

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.249

«el diario de las islas»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 22 octubre 1981



## Caso insólito



## Dos pescadores fulminados por un rayo

● Se encontraban en la bahía a una milla del Portitxol

Uno de los rayos que descargó la tormenta registrada a primeras horas de la mañana de ayer en nuestra ciudad fulminó a dos hermanos, Jaime y José Gomila Gomila, de 60 y 57 años de edad respectivamente, que a bordo de su pequeña embarcación se encontraban en aguas de la bahía, como a una milla de El Molinar, dedicados a la pesca deportiva al igual que otros aficionados.

El suceso, dadas las circunstancias concurridas, es considerado por los hombres de la mar de insólito.

La embarcación que tripulaban es un bote del tipo «Barracuda», casco de fibra de veinte palmos de eslora, con aparejo de vela latina, denominado «Sa Simona», con base en el Club Náutico Portitxol. Examinada posteriormente por los expertos, no le fue observado más desperfecto que la rotura de un hilo de cobre sujeto a la base del palo de la vela, dando el aspecto de haberse fundido en un punto. Tras la descarga que dio muerte a los tripulantes, el motor continuó en marcha por lo que el bote quedó a la deriva.

Así fue avistado por otro de los pescadores deportivos, Santiago Carballo, percatándose al tiempo de que el cuerpo de uno de sus amigos estaba abocado al mar con la cabeza y los hombros sumergidos y el del otro permanecía inerte tendido en cubierta. A la vista del impresionante espectáculo y ante la imposibilidad de abordar por ser también su embarcación de reducidas dimensiones, solicitó el auxilio de otro compañero, Antonio Seguí Tur, quien valiéndose de su llaut realizó la maniobra, recibiendo la desagradable sorpresa de ver a sus amigos que habían muerto. Remolcó la aciaga embarcación, conduciéndola hasta el Club Náutico El Portitxol para dar cuenta de lo sucedido, produciendo la tragedia profunda impresión

## Galicia: Ningún partido podrá gobernar en solitario

# Pactos AP-UCD o UCD-PSOE, únicas soluciones

## ● Satisfactorias cifras de participación

Madrid.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).— Galicia ha dictado sentencia y coloca a Alianza Popular, el partido de Manuel Fraga, en el primer puesto. Alianza Popular, ha ganado en votos y en escaños. El brillante triunfo ha sido a costa de los votos perdidos por UCD, dado que el PSOE mantiene sus posiciones anteriores con una ligera tendencia al aumento. El segundo puesto le ha correspondido a UCD y el tercero al PSOE. Las formaciones nacionalistas han sufrido un rechazo estrepitoso y lo mismo cabe decir de la extrema izquierda. El PNP—PSG nacionalista obtiene 3 escaños. La Esq. Galega 1 y se quedan sin representación parlamentaria el P. Galeguista y los comunistas.

La distribución de los escaños, según los datos provisionales hechos públicos después de escrutados todos los colegios electorales, es el siguiente:

Alianza Popular, 26; UCD, 24, PSOE, 17; PNP—PSG, 3; Ezq. Galega, 1.

Como se puede observar, ningún partido está en condiciones de gobernar en solitario. Sólo hay dos soluciones. Coalición de UCD con el PSOE y Gobierno AP—UCD.

La primera de ellas (PSOE—UCD) no me parece probable, porque en principio el PSOE no se muestra inclinado a suscribir y porque la propia UCD tendría que asumir el riesgo de afrontar el disgusto del electorado gallego, que se ha pronunciado por muy amplia mayoría por una solución derecha-centroderecha. La segunda equivale a darle la razón a

Manuel Fraga, que viene propugnando la creación de la que él denomina mayoría natural. Es una elección difícil para UCD, que va a ver incrementadas las tensiones internas del partido. Y no es de suponer que AP facilite las cosas. Con el arma del número de votantes y de escaños en sus manos, AP es más que probable que exija la presidencia de la Xunta, exigencia a la que con certeza, habrá de resistirse UCD.

Es muy necesario añadir y ello sin menoscabo del brillante triunfo obtenido por AP, que el resultado de las elecciones en Galicia, no puede trasponerse sin más al resto del electorado de España. Galicia es justamente la región donde AP ha tenido siempre su núcleo de mayor fortaleza y

dónde el gancho personal de Fraga tiene mayor arraigo. Pero sí es un dato a tener en cuenta, porque demuestra que una parte del electorado de UCD se inclina a cambiar su apoyo, en favor de AP.

El problema no sería tan grave si no fuera porque el sector más a la izquierda del partido del centro, se muestra irreductible ante la idea de un entendimiento con Alianza Popular. Y hasta el presente, al menos, el Sr. Calvo Sotelo ha dado muestras de su voluntad de mantener a toda costa la unidad interna de UCD.

Por lo que se refiere al grado de participación en las elecciones, los resultados pueden considerarse satisfactorios, porque han alcanzado la cifra del 44,99 por ciento, y si se considera

que al menos un 30 por ciento del censo se ve en la imposibilidad de votar, dado el elevado número de emigrantes que residen fuera de Galicia y por los graves errores existentes en el censo, el porcentaje resulta muy superior. En Pontevedra por ejemplo, han sido varios miles de ciudadanos los que no han podido depositar su voto por la causa antedicha. El fantasma de la abstención, que tanto parecían temer los partidos políticos, finalmente no se ha producido.

Todos estos datos proporcionan abundante meditación para las reflexiones íntimas del presidente del Gobierno, que tiene un doble y firme propósito: Agotar la actual legislatura y ganar las elecciones de 1983.



## Las calles de Palma, auténticos ríos

Ayer llovió y lo hizo con m. en ocho horas, la mitad en las dos últimas. Casi cayeron 50 litros por m.².

todas las calles de Palma se inundaron. Lo peor ocurrió en Cala d'Or, donde se anegó un almacén de pastelería y donde se estropeó un horno. La pérdida fue de varios millones de pesetas.

## 1-1 en Muro

## No pudo ganar el Hércules



El favorito de la eliminatoria de Copa del Rey, Murense-Hércules, no pudo ganar el primer partido. Tuvo que conformarse con un empate, que le parecerá suficiente de cara al encuentro de vuelta.

Pero lo cierto es que pudo ganar el Murense, ya que, en los minutos finales, el árbitro Andújar Oliver, no señaló dos faltas punibles dentro del área herculana.

En la foto de Cosme Vives, Sala, despejando con apuros un balón que intentaba rematar, de cabeza, Moreno, quien posteriormente marcó el gol de su equipo.

## Moderado discurso de Felipe González en el congreso del PSOE

## La gran derecha es posible

Ayer se inauguró el XXIX Congreso del PSOE, donde intervino en nombre de la ejecutiva Felipe González, quien destacó el crecimiento del partido en años anteriores y el frenazo de los dos últimos años, aunque señaló que es la «única fuerza capaz de aglutinar a todos los pueblos de España».

Anunció que nunca la derecha aceptará el programa del PSOE, porque lo que teme en verdad es que el PSOE llegue al poder. «Un programa moderado no tiene nada que ver con la aceptación por parte de la patronal».

En cuanto a la gran derecha, Felipe González la calificó como algo que tiene visos de realidad y pasa por una estrategia de tensión frente a la cual el PSOE debe quedar advertido; una tensión provocada por una derecha que no acepta la democracia.

(Información en página 17)

## Dos etarras muertos por la Guardia Civil

(Página 15)

Tapiflex  
ES LA SUPERACION DEL SOMIER  
JOSE FLEX  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## Baleares / debat

## Por qué OTAN de entrada, no

El sacarle punta a los hechos, a los dichos, a los refranes y a los slogans es uno de los deportes que más se ha practicado en este país nuestro.

Pero ¿Cuáles son las motivaciones de esta moda que creíamos ya superada? Muchas veces la incapacidad para realizar un estudio, buscar una motivación o un fin. Otras la falta de conocimientos sobre el tema y hasta la mala intención.

El hecho de sacarle punta a un slogan, demuestra ingenio, que duda cabe, pero si se queda en eso, si paralelamente no se realiza un análisis del mismo, sólo queda en eso, es un chiste fácil o en una frase ocurrente.

OTAN DE ENTRADA, NO — Exige que te escuchen — Exige un referéndum. Esta es la cuestión. El PSOE con esta campaña pretende (a pesar de la tendenciosa información que contra ella se ha montado):

1) Dar su opinión de que, para la trascendental decisión de adherirse a la OTAN, es necesario que se expliquen las razones, las motivaciones de esta entrada; las ventajas y desventajas que ello conlleva (porque supongo que para los que propugnan la entrada en la OTAN no será un ungüento mágico que todo lo arregla y que sólo va a reportarnos ventajas), los condicionantes y los problemas que va a acarrear esta decisión. 2) Que se explique a todos y cada uno de los ciudadanos, que le digan que con esta entrada queda condicionada toda nuestra política exterior hasta límites de satelización (hasta dejarnos en manos de las naciones mucho más fuertes comercial y económicamente hablando). 3) Que va a condicionar, porque el ciudadano tiene derecho a tener esta información, desde el momento en que entremos todo el desarrollo de nuestra política exterior futura, y digo futura, porque desgraciadamente para el país, el partido en el Gobierno actual no tiene un programa de política exterior, como no sea el de continuar con la ya antigua

política de ir dando tumbos y parcheos y alguna que otra perorata en las Naciones Unidas para contentar al electorado, y que parezca que hacen algo. 4) Que digan que no quieren contar con su opinión, que quieren y están gobernando de espaldas al país (yo mejor diría que lo están intentando), que ahora no es tiempo de elecciones, para que nos entendamos, que no quieren su opinión, ahora no, aunque sólo hasta que necesiten otra vez los votos de los que ahora intentan silenciar. 5) Que no nos vengamos con demagogias y sensiblerías, esta no es una cuestión de buenos y malos, de azules o rojos, de moros y cristianos, como ha llegado a decirse. El tema no es que tengamos que ponernos al lado de los buenos que viene el coco. La cuestión es que no debemos ponernos de parte de ninguno de los dos, porque ninguno de los dos va reportar a los españoles ningún tipo de beneficios. Y si una gran cantidad de perjuicios. 6) Que no nos digan que nosotros vamos a ser de «mel i sucre», que no van a nuclearizarnos, cuando están transformando a Europa en un inmenso silo nuclear. Cuando Europa está sirviendo, en este momento, a los afanes imperialistas de los EE.UU. de mortífero escudo nuclear frente a la tendencia expansionista de la URSS. Cuando Europa, 250.000 personas en Bonn, están contestando en contra del rearme y abogando por la paz y la distensión. 7) Que cuando el pueblo español esté veraz y completamente informado se le consulte, se le pida cual es su opinión al respecto, (que se convoque un referéndum!). Consultivo, de acuerdo con la Constitución, pero sintomático de cual es la decisión que el pueblo español cree más oportuna en el momento actual en un tema de tan

especial trascendencia. Porque vayamos al meollo del asunto, al partido en el Gobierno no sólo no le interesa conocer cual es la opinión del pueblo en este tema, sino que no le interesa conocer su opinión en ningún otro tema, atrincherando como está en su minoría mayoritaria en el Parlamento.

Cualquier planteamiento estratégico general lleva una serie de compromisos, de arreglos, de seguridades que van entrelazándose las unas con las otras. Al plantearse un cambio radical en alguno de los pilares que sustentan este planteamiento puede hacerlo vacilar y hasta derrumbarse.

Uno de los pilares fuertes que sustentan este planteamiento es el de la nuclearización de Europa y se está resquebrajando debido a la contestación que está sufriendo la OTAN en los países europeos comunitarios que preocupan profundamente al secretario general de la misma sr. Luns y que han hecho afirmar al director de la agencia norteamericana para el control del armamento y desarme, Eugene Rostow, lo siguiente: «No existe la posibilidad de crear una zona desmilitarizada en el territorio que cubre la Alianza Atlántica» y que «los miembros adquieren el compromiso de reaccionar en su propio suelo o en el de sus aliados con todos los medios que se estimen necesarios» (El País 20 sep. 81).

Este comentario ha salido al paso al interés de los países europeos por tener una política defensiva más independiente de la de los EE.UU., que quedó gravada con la adopción el 12 de diciembre de 1979 por la Alianza Atlántica del acuerdo de producir e instalar en Europa 572 misiles de alcance medio y que se ha encontrado ahora con la negativa de Noruega y Holanda y la ambigua

decisión de la República Federal Alemana.

Si nuestro actual Gobierno al igual que los anteriores, recordemos que el Tratado de Amistad se firmó en 1953, no ha sido capaz de que en el mismo se contemplara una cláusula de seguridad medianamente la cual se creara un compromiso de mutua defensa entre EE.UU. y nuestro país, más difícil le será (por el poco peso específico que tenemos en el ámbito internacional, y todavía menos en las relaciones con EE.UU.) lograr la no nuclearización de nuestro país.

Hay una serie de instalaciones que están ahí y que no debemos perder de vista: a) La base aeronaval de Rota (Cádiz) es según los expertos de una importancia estratégica importante ya que posee instalaciones que le permiten albergar submarinos nucleares (hasta 1979 albergó submarinos norteamericanos portadores de proyectiles nucleares Polaris) y un aeropuerto capaz de ser la base de las patrullas aéreas de vigilancia marina y de lucha antisubmarina.

b) Zaragoza es un lugar privilegiado para el entrenamiento de tropas y de material aéreo, así como un punto de aprovisionamiento para el transporte de tropas, tanques y artillería pesada hacia un escenario más al Este.

c) Torrejón, cuartel general del XVI ejército de la fuerza aérea norteamericana en rotación con otras bases americanas en Italia, Grecia y Turquía.

d) Las Baleares forman una importante terminal de comunicaciones en el Mediterráneo. ¿es capaz alguien de pensar que con estas instalaciones y facilidades, desecharán su empleo y sus misiles Pershing-2 y Cruise y no lo aprovecharán para nuclearizarnos?

No olvidemos las declaraciones del secretario de

Estado adjunto norteamericano, Lawrence Eagleburger, que dijo: «Los países de la OTAN están obligados a seguir las decisiones de la Organización y a comportarse con lealtad. (El País 28 Jun. 81).

Hay otras opiniones que nos aclaran cual es la intención de los miembros de la OTAN y la indefensión de España frente a la nuclearización. El contralmirante Gene R. Rocque (director del Center for Defense Information) manifestó en la conferencia sobre la Guerra Nuclear en Europa en la Universidad de Groningo (holanda) manifestó lo siguiente: «existe el convencimiento creciente de que nos dirigimos inexorablemente hacia una guerra nuclear», «parece injusto que la guerra nuclear que se está preparando sea librada en naciones que no tienen intervención sobre la decisión de usar armas nucleares» y añadió «el grupo de Planificación Nuclear de la OTAN, que tiene la responsabilidad de trazar los rumbos de las naciones de la Alianza Atlántica en materia de guerra nuclear, ha urgido a los Estados europeos a adquirir rápidamente armas nucleares mas precisas y destructoras».

El secretario de Defensa norteamericano, Gaspar Weinberger, en la reunión de ministros de Defensa de los trece países miembros del Grupo de planes nucleares de la OTAN en Bonn advirtió que «la opinión pública estadounidense no está dispuesta a tolerar por más tiempo las dudas de sus aliados en cuestiones de defensa» (El País 8 abr. 81).

Como pueden intentar tapar estas manifestaciones con promesas formales, cuando los españoles estamos ya cansados de promesas? Hasta que punto están comprometidos con las fuerzas económicas y comerciales de la gran derecha que tienen la necesidad de meternos en

la OTAN en contra de la opinión pública española?

La campaña de adhesión a la OTAN viene aliñada por una gran cantidad de noticias sobre la opinión de los países integrantes de la OTAN, así se ha podido leer que: «La Unión Europea Occidental quiere asociar a España a la OTAN» (El País 20 Jun. 81), «Grecia apoyará el ingreso de España en la OTAN» (el País 20 Jun. 81), «Grecia apoyará el ingreso de España en la OTAN» (el País 04 Jul. 81), «RFA no se opone al ingreso de España en la OTAN» (El País 27 Jun. 81), El ministro belga de Negocios Extranjeros, Charles Fredinand al diario «Le soir» de Bruselas «Los países miembros de la OTAN abrirán ampliamente los brazos a España» (Baleares 18 Sep. 81).

Esta campaña de intenciones no lleva paradójicamente un correlativo interés por España por parte de estos mismos estadistas, que alardean de buenas intenciones pero que a la hora de la verdad todo son obstáculos, pegos, retrasos; primero en 1983, ahora en 1984. ¿Para cuándo la entrada en el Mercado Común?, ¿para cuándo la integración en Europa?, punto este que no discute nadie.

¿Como es posible que tengamos que mendigar como está haciendo el Gobierno de UCD la integración en Europa?, si somos tan importantes como quieren hacernos creer, porque no nos ofrecen compensaciones?

Porque la UCD va de la «ceca a la meca» pidiendo manifestaciones de ayudas a favor de la adhesión de España en la OTAN, y en cambio hace caso omiso de la voz del pueblo español que está en contra de esta entrada?

Porque no hace bueno ahora la cancioncita que empleó en el pasado «Habla pueblo, habla, que en una de sus partes decía algo así como «QUE NADIE APAGUE TU VOZ».

MIQUEL PASCUAL AGUILO  
Concejal del Ayuntamiento de Palma (PSOE)

## Cartas al director

## U.G.T.: ser o no ser

Hace ya más de dos meses presencia una discusión pública entre dos destacados ugetistas (VERA Y GARCIA) en una asamblea general de dicho sindicato sobre la postura de los trabajadores del Hotel Kontiki entre el cierre que les proponía la patronal de dicho Hotel; según Vera el hecho no era cierto y los trabajadores luchaban para defender sus puestos de trabajo, etc. etc., apelo a los delegados que según aseguró se hallaban en la sala pero estos no aparecieron o no quisieron intervenir. García por su parte los llamó irresponsables y vendidos sin que ellos se defendieran como era de esperar; en fin todo quedó sin aclarar en una asamblea que se convocaba para llevar a cabo las luchas que ha protagonizado

nizado este sindicato contra el PARO Y POR EL EMPLEO. Hoy que parece que todo ha sido una nube de verano, sin más efectos que el pataleo sin consecuencias, se me ocurre hacer unas preguntas a estos dos sindicalistas:

A VERA. — Hoy ya es un hecho que los trabajadores de dicho Hotel están en la calle con un sabroso sobre el bolsillo y van a cobrar del subsidio de desempleo todo el tiempo que no tengan trabajo y de esta manera la empresa una vez más podrá hacer y deshacer cuanto y como le da la gana. ¿Donde está tu defensa pública que en su día hiciste?... ¿Te parece correcta tu postura?... ¿Es que tú defiendes esta tan absurda postura?... Confío que me contestarás y me des razón

de tu proceder pues esto hiede a podrido y SER O NO SER HE AQUI LA CUESTION.

A GARCIA. — Si tú sabías lo que iba a ocurrir, referente a este hecho concreto. ¿Por qué no lo defendiste públicamente en la antedicha asamblea?... ¿Por qué dejaste prevaleciese la postura absurda de Vera?... ¿En qué quedamos defen-

## Rechazo al C.G.I.

De tanto en cuanto leo en los periódicos que socialistas y comunistas dicen que el ente preautonómico balear ha inventado una nueva bandera con la única intención de potenciar los sentimientos anticatalanistas.

Según tengo entendido, la bandera que se ha adoptado para Baleares es la del «Reine de Mallorques» o sea la del castillo; por lo tanto esto no es inventar una nueva bandera sino

demostrar el TRABAJO o apoyamos el PARO FRAUDULENTO?...

En fin sé que nadie contestará a esta carta pero queda constancia de que ni vosotros mismos os entendéis, sois así y ya nadie os cambiará... ¡¡Por muestra tra este botón!!

UN TRABAJADOR DE HOSTELERIA

más bien seguir usando la que desde 1312 nos otorgó el Rey Sancho.

Pero los izquierdosos están ansiosos de llegar a la formación del Estat Catalá (Cataluña, Valencia y «Les Illes» como nos nombran despectivamente) y para ello no reparan en las formas utilizadas. Ya lo decía Lenin: cualquier medio es bueno con tal de llegar al poder. Y así vemos que además de exigir (no solicitar) la oficialidad (no la

co-oficialidad) del catalán en Baleares también propugnan las banderas catalanista como signo balear. Si en Baleares hablamos la misma lengua que en Cataluña y tenemos la misma bandera, catalanes somos. Esta es la teoría pancatalanista que los izquierdosos, con el apoyo de cierta prensa que les publica sus desafortunados exigencias, quieren inculcar a los isleños. Pues no, señores. Quiéran o no los políticos, en las Islas hablamos diferente-

mente de los catalanes y nunca podremos aceptar la imposición de una bandera que interpretamos como de una dominación colonial.

Quisiera aprovechar la ocasión para hacer público mi rechazo al C.G.I. porque aunque se ha decidido por reconocer nuestra auténtica bandera, en el campo lingüístico está imponiendo la lengua catalana despreciando nuestra dulce forma hablada.

R.A. ROSELLO

**Baleares** DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Editorial

## Galicia, conservadora

Cualquier resultado de las urnas, tanto en un referéndum como en unas elecciones, se presta, a los más variados análisis e interpretaciones, especialmente si se trata de favorecer previamente a uno u otro partido. Cuando se piensa en España, al margen de cualquier motivación interesada, resulta algo más complicado obtener conclusiones válidas. La medición de unos resultados y su proyección política han de arrancar, a la vez, de la utilización simultánea de los métodos inductivo (derivado de la estadística) y deductivo (propio del lenguaje de las matemáticas), prescindiendo de cualquier inclinación personal.

El referéndum andaluz tiene una significación que no puede ser distinta sea cual sea el que la realice. El nivel de participación, el masivo «sí» del pueblo, el ambiente de distensión..., sólo pueden ser valorados positivamente, como un síntoma de ese tópico de madurez de un pueblo, que pese a su reiteración no deja de ser una realidad.

Los comicios gallegos si se prestan, en cambio, a un análisis parcial, interesado o personal. Es posible, sin embargo, intentar ser objetivos en el análisis. Los resultados es-

tán ahí y, se diga lo que se diga, son la expresión de la voluntad popular. Nadie puede capitalizar la abstención, en primer lugar porque la participación, habida cuenta de los condicionamientos negativos y de la abstención técnica, ha superado las previsiones más optimistas.

Galicia se ha manifestado como claramente conservadora. Este hecho no es algo perjudicial para la democracia. En todo caso servirá de contra peso para otras regiones donde los partidos nacionalistas tienen gran significación, para otras áreas en las que la izquierda domina, e incluso para esa tendencia hacia el socialismo que se palpa en el sur de Europa.

Las elecciones gallegas no son un «test» de nada. Son la resultante de las aspiraciones y deseos del pueblo gallego para configurar sus instituciones autonómicas. El referéndum andaluz tampoco es ninguna prueba de fuego. Dos regiones españolas han hecho uso de su derecho al voto y se han dado nuevos e importantes pasos hacia la consolidación del Estado de las Autonomías.

**Baleares**

## Al paso

## Señores pasajeros, les habla San Miguel

por Antonio Pizá

El conductor de un autobús cargado de peregrinos españoles que regresaban de Fátima y Covadonga, entró en éxtasis durante 35 kilómetros, haciéndose cargo del autocar el Arcángel San Miguel, según el informe que el padre Trapello beneficiario de la Catedral de León, ha entregado al obispo de aquella diócesis. Ocurrió en la noche del pasado 8 de septiembre festividad de la Natividad de Nuestra Señora. Al entrar en éxtasis el mentado chófer, Juan García, San Miguel lanzó al coche a 140 kilómetros por hora, mientras los pasajeros sentían que el autocar volaba serenamente como sobre un colchón de aire, sin notar baches ni curvas, mientras los mandos del vehículo aparentemente no se movían, y las luces daban los oportunos cruces a los coches que venían de frente. Los 54 peregrinos del autobús del milagro, encabezados por el sacerdote del informe, rezaron el Credo entre lágrimas y sollozos. Al final, tras recorrer los 35 kilómetros referidos, el autocar frenó secamente y sin contratiempos, mientras el chófer, con voz de ultratumba dijo a los pasajeros que Dios había permiti-

do que «vuestro hermano San Miguel condujera esta máquina para daros una prueba de fe». Y tras bendecirlos, volvió en sí y continuó conduciendo, ya normalmente. La revista zaragozana, especialista en temas místicos, «María Mensajera» ha prometido un relato completo, con pelos y señales, en su próximo número. El chófer, residente en Bermeo, y que al parecer había experimentado estado de éxtasis en otra ocasión, se encuentra de vacaciones con su familia.

Yo, si me permite la supervisión de la Dirección General de Tráfico, más que unas vacaciones en familia, lo apuntaba en el paro. Es decir, le retiraba el carnet. La fe mueve montañas, ya se sabe, pero últimamente en este peligroso país los autocares han protagonizado demasiadas catástrofes, como para permitirnos la fascinante aventura de chóferes que entran en éxtasis con relativa frecuencia. Pues no para esos casos hay disponible un Arcángel San Miguel en plan co-piloto dispuesto a tomar la vez. Tal vez, junto al clásico letrero de «prohibido hablar con el conductor», convendría añadir «y prohibido

entrar en éxtasis conduciendo». No es por nada.

Por lo demás, eso sí que son peregrinaciones a Fátima, y no las que organiza mi párroco en colaboración con Viajes equis. Peregrinación con un San Miguel conduciendo a 140 por hora, por una carretera llena de baches y curvas, y al final con «espích» saludando a los distinguidos pasajeros en nombre de la compañía, y recordándoles que al final del viaje pueden enlazar con otros autocares milagrosos de la misma empresa. Eso son peregrinaciones a Fátima, en la que si los peregrinos no sanan en el Santuario, por lo menos son objeto al regreso, de emociones inenarrables. Oigan, y por el mismo precio, es decir, milagro incluido.

Yo no sé si San Miguel consiguió el carnet de conducir en alguna tómbola celestial. Oigan, pero por lo visto le da un gustirrinín algo alocado —dicho con la veneración de rigor— el darle al acelerador, efectuar bruscos frenazos, y además exhibiciones propias del que acaba de tomar «prestado» un coche ajeno. O del hortera que estrena seiscientos de segunda mano y lo refuerza con

tubos de escape propios de un fórmula uno. Quien lo iba a decir.

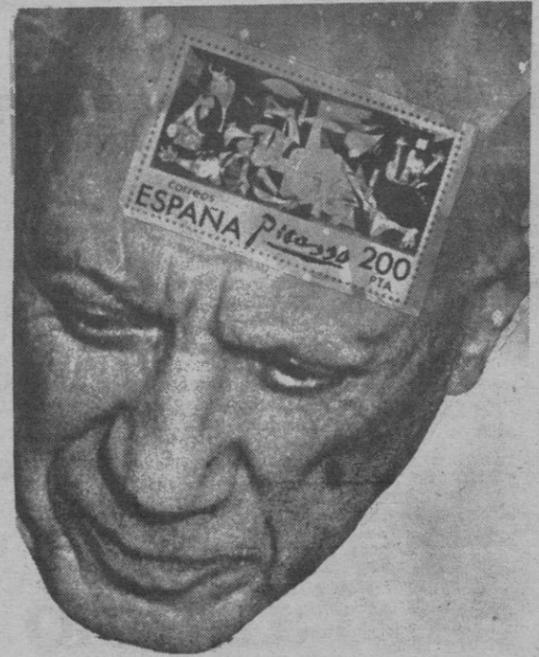
La fe mueve montañas, repito, pero me explico perfectamente el que los peregrinos, los pasajeros, comenzasen a rezar credos entre lágrimas y sollozos. Porque el verdadero milagro estuvo no en que San Miguel cogiese el volante, sino en que no terminase en la cuneta, porque entre otras cosas este es un país que a diario —y sin nuestra anuencia— nos invita a vivir peligrosamente. Y lo mismo al abrir una lata de conservas o tomar unos mejillones te puedes poner a doblar por la cintura, que puedes apuntarte a un forfait Fátima-Covadonga-Santiago y regresar a 140 kilómetros en manos de un Arcángel celestialmente fli-pado, que luego al regresar a su morada celestial presume ante San Cristóbal de que las manos le apestan a volante. Demasiado para el cuerpo.

Yo del obispo de León, también daría vacaciones al cura ese del informe. Y es que ese suceso es una pasada. Este país necesita milagros y gordos. Pero creo que sinceramente no está para esos trotes.

## Los cuadernillos

## Será un sello

—por Juan Bonet



El «Guernica», de Pablo Picasso, será pronto un sello. Costará doscientas pesetas y se lo podremos enviar, por correo aéreo, a nuestros amigos, filatélicos, de vaya a saber qué extremo del mundo.

Se da un momento en la vida de las cosas y los seres importantes en que, curiosamente, se convierten en un sello, estampita a veces multicolor, otras monocolor. Al llegar a ese punto el ser o la cosa, ya es otra cosa, es decir, un sello, y uno la mira con ojos muy distintos. ¿Hasta qué punto es aquello lo que representa si se ha convertido en un sello, es decir, en otra cosa? Los que no necesitan de conmemoraciones o celebraciones a plazo fijo para conmemorar y celebrar los que van a entenderme mejor.

Uno se pregunta si a Picasso le hubiera resultado divertido convertirse en un sello. A Picasso, a lo largo del tiempo, le han convertido en demasiadas cosas, una tras otra, pero él siempre iba mucho más allá, siempre muchísimo más lejos, todavía más, hasta donde diera de sí la llamada pintura, sobre la que él tenía ideas del todo íntimas y diferentes.

«—También la pintura es una limitación. Y el arte no debe tener límites».

Estas palabras podían pertenecerle. Pues sí. Me digo que también le hubiera gustado ser sello a Pablo Picasso, como le hubiera gustado ser el Padre Eterno, el Mundo Entero y la Madre de Todos. Pero le hubiera gustado si hubiera podido estar aquí para poder defenderse. Picasso, ahora mismo, ha entrado en una fase muy peligrosa, peligrosísima.

Al ir convirtiéndose en sopa de todas las mesas, en ajo de todas las salsas, en agua capaz de calmar la sed a todo quisque, ¿hasta qué punto no se irá diluyendo en su propio nombre, ya convertido en «Sopa de Sobre», para llevar y verter y ser servido y sorbido en menos de lo que se reza un Padre Nuestro?

Si Pablo Picasso hubiera tenido todavía más vida, más años de seguir en este mundo, se habría podido defender con lo de siempre: Protestando, tocando la trompeta de lo inesperado, alborotando el cotarro con su caminar a contra corriente. Quiérese decir que él hubiera seguido inventando para ir añadiendo capricho, belleza o desorden y magia a lo que nos rodea y que, hecho por máquinas y sin amor, es la pura vulgaridad del producto de plástico, repetido millones y millones de veces en millones y millones de copias.

Y un sello, ¿no es, al fin, la repetición? Lo que le iba a divertir a Pablo Picasso, sin posible dudarle, es que convertido en sello, la gente tendría que lamerle el trasero para transformarlo en algo útil y activo. Eso, tal vez, hubiera conseguido hacerle mover su media sonrisa de Picador genial y buen aguantador de embestidas y broncas de todos los colores.

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

## ATENCION COMISIONISTAS

BALESA, Agrupación Balear S.A., nueva empresa creada para trabajar con abonos y productos del campo, interesa contactar con comisionistas del ramo de todos los pueblos de Mallorca. Posibilidad además de negociar con las empresas Agrupación Ibiza y Francisco Guasch de Ibiza.

**BALESA**  
Carretera Palma-Inca Km. 13,800  
Santa María. Tel. 620350

## SANTA MARIA Y CONTORNO

BALESA, Agrupación Balear S.A., anuncia la instalación de una troceadora de algarrobos; así como el deseo de trabajar con abonos y productos del campo. Asimismo les ofrece sus servicios y los mejores deseos de colaboración

**BALESA**  
Carretera Palma-Inca Km. 13,800  
SANTA MARIA. Tel. 620350

## Fomento del Turismo informa

Asunto:

PROMOCIONES A REALIZAR DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE DE 1981.

1º. ASISTENCIA A LA CONVENCION DE LA ASOCIACION BRITANICA DE AGENCIAS DE VIAJE, «A.B.T.A.» EN PHOENIX, ARIZONA, DEL 23 AL 27 DE NOVIEMBRE, 1981.

No existiendo Trade Fair, el Fomento participará juntamente con el periódico «Travel News», con un Stand en el Hotel Phoenix Hilton, donde podrán mantenerse los contactos oportunos con los Agentes de Viaje británicos y también en vistas a la celebración de una próxima Convención de A.B.T.A. en Mallorca, para lo que se ha presentado una candidatura oficial.

2º. ASISTENCIA AL «BELGIAN TRAVEL FAIR», (B.T.F.) DE BRUSELAS, DEL 26 AL 29 DE NOVIEMBRE, 1981.

Como es tradicional, nuestra Entidad asistirá con un Stand de «Mallorca» a la B.T.F. de Bruselas, donde se mantendrán contactos con todos los T.T.O.O. belgas, previa cita que ya ha sido coordinada.

El día 26 de Noviembre, a mediodía, los mismos T.T.O.O. y la prensa turística especializada habrán sido invitados al almuerzo, que como el pasado año, ofrecerá el Fomento, en el Hotel Sheraton.

3º. ASISTENCIA AL «WORLD TRAVEL MARKET» DE LONDRES, QUE TENDRA LUGAR EN EL GRAND HALL OLYMPIA, DEL 2 AL 6 DE DICIEMBRE, 1981.

Por primera vez asiste el Fomento a esta Feria con un Stand montado por la S.E.T. y en el que pueden participar los Socios que lo deseen.

4º. ENVIO DE MATERIAL AL «B.T.F.» EN BRUSELAS Y «WORLD TRAVEL MARKET» EN LONDRES.

El material propagandístico para los dos Ferias anteriormente mencionadas, será transportado gratuitamente a Bruselas y Londres respectivamente, si es remitido y recibido en Madrid, antes del 10 de Noviembre en la siguiente dirección: ALMACEN E.C.C.E. (INDICANDO PARA QUE FERIA)

C/. ALFONSO FERNANDEZ, 18-20 CARABANCHEL ALTO, MADRID

Para cualquier aclaración complementaria se ruega dirigirse a la Comisión de Promoción, teléfono 225396.



FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 1  
TELEFONOS: 22 45 37 - 21 53 10  
PALMA DE MALLORCA

## BAJO NUEVA DIRECCION SE ABRE

## EL PALACIO DE AYAMANS

PARA LA VENTA DE SUS MUEBLES; «HABITACION REAL» Y SU COLECCION PARTICULAR DE CUADROS, BRONCES, PIEDRAS DURAS, MARFILES, PLATOS, ABANICOS, ALFOMBRAS Y MUEBLES DE GRAN CALIDAD.

## ¡LE ESPERAMOS EN LLOSETA!

HORARIO: Todos los días de 10,30 a 2 y de 4,30 a 10 noche.

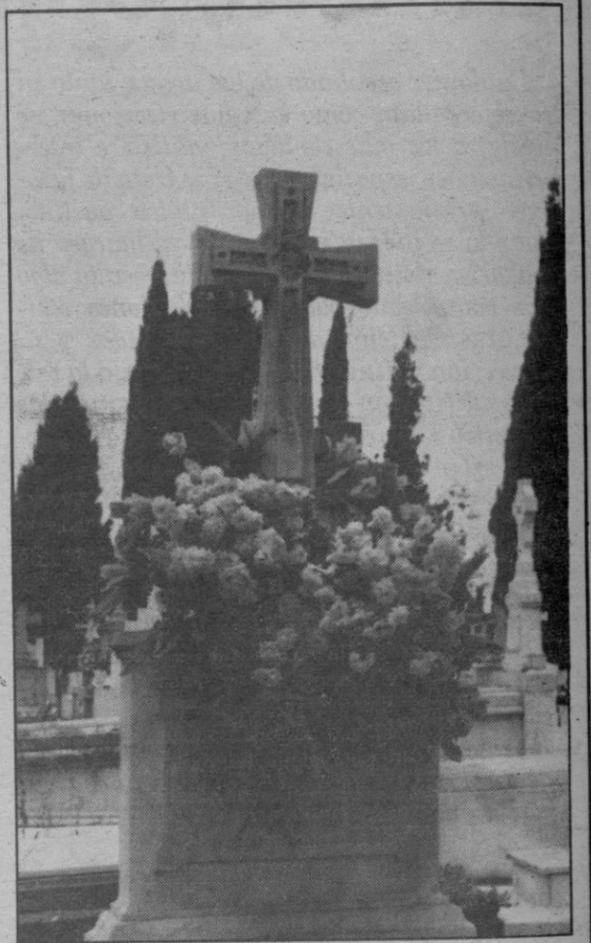
**SABADO Y DOMINGO ABIERTO**  
Tel. 51 40 56

## Zonas verdes para los camposantos

Al próximo pleno irá la propuesta de aprobación del proyecto de ajardinamiento del cementerio de Palma, cuyo presupuesto es de 8'5 millones de pesetas, según informó a este diario el concejal delegado de Sanidad y Servicios Sociales, Ginés Quiñonero.

En el cementerio de Palma se arreglarán las actuales zonas verdes y se crearán otras donde se sembrarán sauces llorones, cipreses, césped, etcétera. Asimismo está prevista la iluminación del camposanto cuyo presupuesto se eleva a unos tres millones de pesetas.

Completando la actividad de los arreglos en los cementerios, en la próxima permanente del día 28 irá la propuesta de aprobación del proyecto de ajardinamiento en los cementerios de Establiments y de Sant Jordi.



## Noticias/Baleares

### Dos metros de agua

Unos dos metros fue la altura que alcanzó el agua al inundar un almacén de pastelería en Cala d'Or. Los bomberos de Manacor, Felanitx y Santanyí estuvieron trabajando desde las diez de la mañana hasta las ocho de la tarde achicando

agua. Entraba más agua que podían achicar. El trabajo concluyó después de cesar de llover. Los daños causados en este almacén han sido enormes pues se ha estropeado un horno que cuesta millones de pesetas.

### Viene el futurólogo Rafael Lafuente

Rafael Lafuente, el famoso futurólogo, asiduo colaborador de importantes revistas y diarios nacionales, será uno de los personajes invitados al próximo programa periodístico «Club de Medianoche», que se celebrará mañana en el Casino.

### Reunión de la Sociedad de Endocrinología

Los próximos 6 y 7 de noviembre se celebrará en Palma la XX reunión nacional de la Sociedad Española de Endocrinología. Los temas de la reunión se tra-

tarán en forma de mesas redondas y comunicaciones. Se contará con la participación de prestigiosos endocrinólogos españoles y extranjeros.

### Saneamiento atmosférico

Si se consiguiera adaptar para el funcionamiento de la flota de Salma el uso del «glp» que suministraría Butano, el saneamiento atmosférico de Palma, saldría ganando. Los humos que producen los numerosos buses de la empresa laboral-municipal constituyen un mal todo lo necesario que se quiera pero evidentemente susceptible de reducir.

Parece que en materia de seguridad el uso del gas licuado por los taxis constituye una experiencia que avala el combustible.

### Después del diluvio, manguera

Nos han llamado a la Redacción, sorprendidos, varios vecinos de la barriada de Santa Catalina.

«¿Querrán creer ustedes que después de toda el

agua caída durante la madrugada y las primeras horas de la mañana, todavía, el correspondiente servicio ha regado a conciencia las calles del barrio?». Es, desde luego, todo un detalle.

### Radio Nacional, en Palma

En efecto, parece ser que los trámites para ubicar en Palma una emisora de Radio Nacional, están muy adelantados. Tanto, que la emisora podría entrar en funcionamiento la próxima primavera.

### Un código descifrador

Antonio Tarragó, supertécnico en temas de turismo, es un hombre que en diez minutos de conversación sobre el tema mete con toda naturalidad las siguientes siglas: la TTW, la UFTAA-FUAVV, ASTA, ABTA, BTF, WTM, ECCE y cita siempre con exactitud.

Bien, pues como esas hasta un centenar de siglas más manejan habitualmente los grandes del turismo.

Para iniciación de informadores turísticos el «Fomento» debería editar un pequeño código descifrador...

### Ordenación de la playa de Alcudia

El vicepresidente del «Fomento» Sr. Cladera ha sido designado por la entidad para realizar un estudio acerca de la Ordenación de la Playa de Alcudia. Dicho estudio tiene por objeto la información amplia de la Junta Directiva que ha sido requerida por la delegación del Fomento en aquella zona para definir una posición ante el tema.

### Sonets Alexandrins

Acaba de salir el número X de la colección de libros de poesía que, sobre los poetas de Manacor edita «Sa Nostra». En este caso se trata de «Sonets Alexandrins», libro de poesías de

Jaume Vidal Alcover. A este tomo le han precedido los de Bernat Nadal, Rafael Albertí, Guillem Nadal, Guillem d'Efak, Miguel Angel Riera, Antoni Vicens y Biel Mesquida.

### Prescripciones técnicas para el Parque de las Estaciones

De conformidad con lo que se trató en la reunión del 6 de octubre el delegado del MOPU Miguel Angel LLauger presentó con fecha de ayer al conseller de Transportes los pliegos de prescripciones técnicas que han de regir el concurso para la ejecución del Ante-Proyecto del Parque de las Estaciones. Antes de finales de mes volverán a reunirse la Comisión Mixta para tratar de la aprobación de los Pliegos. Cabe señalar que se están cumpliendo los términos para la ejecución del Plan previsto.

Sobre las modificaciones al estatuto, solicitadas por UCD-Ibiza:

## «No hay inconveniente en aceptar el acuerdo de Albertí» Gregori Mir (FSB-PSOE)

«Desde mi punto de vista personal, no veo ningún inconveniente en que aceptemos el compromiso adquirido por Albertí con los centristas de Ibiza», declaró ayer el senador de la FSB-PSOE, Gregori Mir, preguntado sobre la posición de su partido en torno a las modificaciones de los

pactos autonómicos que introducirán algunos cambios en el texto del anteproyecto estatuario.

«De cualquier forma —precisó también— ese es tema que debe decidir la ejecutiva de mi partido».

### SOLO MATICES

Según es ya sabido, los máximos dirigentes centristas, Albertí y Luis Piña, en su reunión del pasado lunes en Ibiza con el comité y concejales de UCD de Sant Antoni, al tiempo que alcanzaban el voto favorable a la vía del art. 143 para la Autonomía balear, por parte de centristas ibicencos en el pronunciamiento municipal de la citada villa, aceptaban también las peticiones de modificación de algunos aspectos del proyecto de Estatuto, aspectos no sustanciales que para el senador socialista son «matizaciones a elementos ya contemplados en el pacto UCD-FSB».

En este sentido, Gregori Mir indicaría que «si existe ya la llamada «cláusula de cautela» para la ley más importante que pueda elaborar el Parlamento autonómico, es decir, los presupuestos, ¿qué inconveniente hay en extenderla a normas menores?», enfatizado así sobre el simple valor de matización que —siempre a su juicio personal— tienen los compromisos de Albertí con respecto a los pactos con la FSB. Y así, subrayaría también que «las peticiones de los centristas ibicencos «no introducen novedades especia-

les en el contenido del Estatuto».

### COMISION EN 15 DIAS

De cualquier forma el senador socialista, que ha participado directamente, como es sabido, en la elaboración del anteproyecto de Estatuto y en el pacto con UCD, indicaría la necesidad de una reunión con los dirigentes centristas puesto que «no tenemos todavía constancia oficial de ese acuerdo de Albertí en Ibiza».

Gregori Mir, el único miembro de la cúpula de la FSB que se encontraba ayer en Palma (no se presentó para delegado al 29 congreso, inaugurado ayer en Madrid), apuntó también que «si no surgen nuevos problemas y el Ayuntamiento de Sant Antoni vota a favor de la vía del 143, la comisión constitucional de parlamentarios y consellers, (paso siguiente del proceso autonómico en su actual situación), podría ser convocada dentro de quince días», tiempo que viene impuesto por la coincidencia, en próximos días, de tareas parlamentarias, (debate de la OTAN en el Congreso), o las propias del senador en varias comisiones del Senado.

### EL PROBLEMA DE LOS CONSELLS

Acerca de la posibilidad de que el art. 39 del anteproyecto ofreciera problemas en ocasión del «examen» del Estatuto que deberá realizar la comisión del Congreso, en ulterior etapa (el artículo enumera las competencias autonómicas), el senador socialista indicaría que a diferencia de lo hasta ahora especulado, a su entender, el problema radicaría en la figura de los Consells insulares que se deduce del Estatuto, «puesto que son organizaciones de administración local y el anteproyecto los contempla como instituciones de poder de la comunidad autonómica». «Ahí es donde creo que radicará la controversia técnico-jurídica y no política —matizó también— ante la que defenderemos el actual punto de vista que se contempla en el Estatuto».

Porque para Gregori Mir, si el artículo 39 «es una relación de competencias», en técnica constitucional y técnica estatutaria «pueden surgir diferencias sobre la figura que da el Estatuto a los Consells insulares», figura que considera inédita entre los distintos proyectos autonómicos del Estado.



- El senador socialista prevé futuros problemas «técnicos-jurídicos» en la figura de los consells insulares según el Estatuto

«Este será —concluyó— el «caballo de batalla» cuando nuestro Estatuto entre en el Congreso»

A.M.T.

### EL SABADO, CUMBRE DE UCD

- El próximo sábado se reunirá el «comité regional

de UCD-balear en convocatoria preceptuada según plazo mensual.

Tratará de forma específica el tema de la Autonomía, la reunión de Albertí con los centristas ibicencos y, previsiblemente, el avance conseguido en el proce-

so estatuario. Por otro lado, el secretario regional Luis Piña se reunió ayer con los secretarios locales para informarles del acuerdo de Ibiza. En el orden del día se incluía también el tema de las elecciones internas y su preparación.

Sobre el Proyecto de Ley del Tribunal de Cuentas

## Duro enfrentamiento entre Rodríguez-Miranda y Elorriaga

El diputado por Baleares Santiago Rodríguez-Miranda mantuvo ayer un duro enfrentamiento en la Comisión Constitucional con el diputado del PNV José Elorriaga, que llegó a hablar de retirada de la Comisión. La discusión de varios artículos del proyecto de Ley Orgánica del Tribunal de Cuentas llevó a la polémica entre el portavoz de la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados y el diputado vasco.

La polémica se levantó al analizar los artículos 11 y 12 del Proyecto de Ley, relativos a la extensión de las funciones del Tribunal de Cuentas en lo que se refiere a control de las Comunidades Autónomas y los Ayuntamientos.

Rodríguez Miranda defendió los artículos citados, haciendo referencia al artículo 131 de la Constitución, en el que se señala que las funciones del Tribunal de Cuentas deben alcanzarse a todo el sector público, incluidas las cuentas del Estado, las Comunida-

des autónomas y los ayuntamientos.

«La acción del Tribunal de Cuentas —afirmó Rodríguez Miranda— no solo debe encaminarse hacia el cumplimiento de la legislación, sino también hacia la racionalidad en la ejecución del gasto público, basada en criterios de eficiencia y economía».

Por su parte, el representante del PNV, Joseu Elorriaga, afirmó que la ley era «un caballo de Troya a través del cual se pretende recortar una vez más las competencias de las Comu-



nidades Autónomas y los Estatutos aprobados».

Ante esta afirmación, Rodríguez Miranda contestó que «de acuerdo con la Constitución, la soberanía del Estado es única y radica en las Cortes Generales, a las que corresponde como acto más importante la dis-

cusión y aprobación de la Ley de Presupuestos Generales del Estado y el análisis de la rendición de cuentas de todo el sector público».

Añadió el portavoz de la Comisión Constitucional que la importancia de la memoria anual estriba en que las Cortes no pueden renunciar a conocer la gestión económica de todas las Comunidades Autónomas, «porque lo que consagra nuestro sistema político es un sistema autonómico y no federal».

El Proyecto de Ley Orgánica del Tribunal de Cuentas consta de 45 artículos, de los que 17 ya han sido aprobados por la Comisión. En estos momentos existe acuerdo entre UCD, PSOE, PCE, AP y Minoría Catalana, para que el proyecto salga adelante con su actual redacción.

### En beneficio del PCIB

## El alcalde incumple las Ordenanzas Municipales

«El alcalde incumple las Ordenanzas Municipales al conceder un puesto de buñuelos al Partit-Comunista de les Illes Balears (PCIB), en contra de lo que disponía el Negociado de Sanidad, denunció ayer públicamente el concejal centrista Miguel Artigues».

Todo comenzó cuando Miguel Rosselló del Real, en nombre del PCIB, solicitaba el pasado lunes en una instancia un puesto de buñuelos en la Plaza Mayor con motivo de la fiesta de «les Verges». La fecha de la instancia era del día 19, lunes. El mismo día se informaba por parte del Negociado de Gobierno Interior que era competencia del de Sanidad y éste la deniega argumentando: «Es criterio del que suscribe (el jefe del negociado) que por tratarse de una actividad alimentaria no permitida en la normativa que lo regula no puede accederse a la demanda».

Al día siguiente, bajo la firma de la teniente de alcalde de Gobierno Interior y de la Función Pública, Angela Martín, se escribe y se redacta la autorización que refrenda el alcalde, al no tener potestad de concesión los presidentes de las distintas comisiones por no tener autorización expresa de aquél.

Miguel Artigues argumenta que es incomprensible como una instancia de un partido de la mayoría es contestada rápidamente por dos negociados y al día siguiente autorizado por el alcalde, contraviniendo las Ordenanzas Municipales, cuando cualquier escrito de un ciudadano ha de estar varios días en carpeta. Esta autorización tiene el agravante de concederse a un partido de la mayoría sabiendo que se puede solicitar la autorización con varios días —incluso meses— de adelanto. El trato de favor es enorme, rompiendo la legalidad vigente.



Sobre el recurso contra la «lengua mallorquina»

## Favorece los intereses del profesorado balear

La publicación en el Boletín Oficial del Estado de las convocatorias de oposiciones a Cátedras y Agregaduras de Institutos y profesorado numerario de Formación Profesional para la aplicación del Decreto de Bilingüismo ha sido vista por determinados sectores con cierto recelo. En concreto existe una impugnación —daba la noticia ayer «Baleares» en su página cuatro— a dicha decisión del Gobierno presentada desde Barcelona en la que se le acusa de querer fraccionar la unidad de la lengua catalana.

En este sentido, según fuentes de la Consellería de Educación y Cultura de Baleares, parece evidente el desconocimiento de los textos reales de la convocatoria. En las tres órdenes ministeriales —siguiendo la línea marcada por el preámbulo del Decreto de Bilingüismo que fuera aprobado a propuesta del Pleno del C.G.I.— se hace mención expresa y clara de la denominación científica de la lengua autóctona de nuestras islas. De otra parte, los temarios son muy similares a los de las oposiciones que se realizan en Cataluña, si bien intensifican los aspectos referentes a nuestras peculiaridades lingüísticas y literarias, fruto de una historia propia y de una diferenciación colectiva. Los temarios fueron elaborados por la Comisión Mixta Ministerio de Educación y Ciencia —Consell General Interinsular, compuesta por pedagogos, lingüistas y representantes de los estamentos docentes, y fueron ratificados por los Departamentos de Lengua y Literatura Catalana de la Universidad de Palma de Mallorca.

El tipo de convocatoria es para las plazas en el ám-

bito territorial de las Islas Baleares, característica que fue ratificada por unanimidad por el Pleno del C.G.I., en el que están representados UCD, PSOE, PC, PSM y CD. Este tipo de convocatoria favorece los intereses del profesorado balear y hace posible que la mayoría de profesores numerarios puede ser de las islas aunque, por descontado, cualquier español que cumpla los requisitos legales puede presentarse a las oposiciones.

Está por ver, pues, la intencionalidad de la impugnación. Diversos colectivos docentes consultados por «Baleares» aseguran que es considerable el número de profesores que llevan años preparando estas oposiciones y que esperan presentarse. Los exámenes serán en enero y los tribunales estarán formados por profesorado numerario de gran prestigio. La impugnación pudiera proceder de sectores politizados que pretenden obtener una unificación de las plazas de Cataluña y de las Baleares sin considerar la distinta entidad de ambas zonas y la peculiaridad de sus distintos procesos autonómicos. Mateo Cladera

**NUEVO** ¡ se acabaron los problemas de exceso de humedad!

# BOLASECA

TORRBALL®

ANTIUMEDAD

FABRICAS  
COLECCIONISTAS  
LABORATORIOS  
RULOTS  
BAÑOS  
ROPEROS  
HABITACIONES  
EMBARCACIONES  
HOSPITALES  
CHALETES  
ANTI: MOHO  
PUTREFACCION  
CORROSION

SALES DE ABSORCION

RECIPIENTE DE LIQUIDO

SUPERMERCADOS  
FARMACIAS  
CAMPINGS  
OFICINAS

CAPACIDAD DE ABSORCION 50 m<sup>3</sup>  
NO ES TOXICO

**BOLASECA: es un aparato ligero, practico, autónomo. NO CONSUME ENERGIA**  
Duración aproximada 3 meses según el grado de humedad

**EFICAZ PRUEBELO!**

Apartado de Correos 367 Tarragona Teléfono (977)211256 Teléx 56 614

### Se arreglará el camino del Cementerio

Sólo se animó la sesión permanente de ayer cuando Salvador Balle exigió a la Presidencia que Emaya cumpliera lo acordado por el Ayuntamiento de enviar regular y a tiempo las facturas correspondientes, pues en el abono de gastos de julio de este año se incluían facturas de noviembre de 1980.

Le respondió Guillermo Mansito y Francisco Cerdán en el sentido de que Balle consideraba que las cuentas de Emaya eran irregulares y que cada vez exigía más en sus planteamientos, poniéndose nerviosos. Asimismo Cerdán le dijo que es poco tiempo el transcurrido desde que se acordó que Emaya presentaría puntualmente las facturas para ser aprobadas en la permanente, por lo que es lógico que tenga que presentar facturas pasadas.

La respuesta de Balle fue que lo importante es que Mansito se debe ocupar de haber cumplido lo acordado por el Consistorio y que sólo existe una manera de gestionar una empresa: que funcione bien; es decir, hacer las cosas lo más claras posibles.

El señor Mansito asintió que no había ningún inconveniente en hacer lo que sugería el concejal de UCD.

La urgencia presentada por el señor Cerdán en el sentido de aprobar el presupuesto para contratar el arreglo del pavimento del camino de Ca l'Ardiaca (camino del Cementerio) para que esté previsto antes del día 1 de noviembre, Día de todos los Santos. El presupuesto de esta obra es de 530.000 pesetas.

A veces se hacía tan aburrida la Comisión Municipal Permanente que cuando se leía el punto XI,1 relativo a adquisiciones de material de oficina y otros, todos los concejales de la mayoría y de la minoría hablaban entre corrillos en sus escaños. Alguno leía un diario y el alcalde miraba como leían la redacción de la propuesta. Salvo lo dicho, la comisión de ayer no tenía por donde cogerla.

Por la Dirección de Salud

## Revisión sanitaria a 6.585 escolares en este curso



La Dirección de Salud de la Consellería de Sanidad reconocerá durante este curso a 6.585 alumnos de 1º, 5º y 8º de EGB de los colegios privados subvencionados al 100% y al 81%, así como a los de 1º de las Escuelas Profesionales de Palma. Al resto de colegios privados se les ha remitido una circular en la que se les solicita si ya tienen equipo médico propio para realizar los reconocimientos escolares, así como el número de alumnos matriculados en 1º, 5º y 8º curso. Una vez que se remita la contestación, en aquellos casos en que carecen de dicho equipo y a la vista del número total de alum-

nos, se les ofrecerá, si el factor tiempo lo permite, ya que el curso acaba en Junio, poder hacer el reconocimiento escolar en la Dirección de Salud. Estos reconocimientos se iniciaron el pasado primero de octubre, y suponen una inspección general del niño (con peso y tallado, raquis, piel, etc.) auscultación del corazón y pulmones, audiometría colectiva y dosis de recuerdo de aquellas vacunaciones que precise el niño, que en caso de haberse iniciado la vacunación en el momento que se recomienda (tres meses de edad) coincide en los alumnos de 1º y 8º. Justamente en relación a este último punto la

Dirección de Salud quiere resaltar la importancia de que los padres adjunten la documentación pertinente relacionada con las vacunaciones recibidas por el niño, lo cual les he solicitado en las cartas que se les remitan antes del reconocimiento, porque sin esa documentación no puede saberse si el niño requiere dosis de recuerdo o no.

Simultáneamente la Dirección de Salud está realizando las inspecciones de los centros escolares, así como, especialmente de los comedores y cocinas en los centros donde los haya, observando no sólo, si se cumplen las condiciones higiénico-sanitarias perti-

nentes, sino también los alimentos utilizados, su procedencia, etc., realizando los análisis que se estimen oportunos.

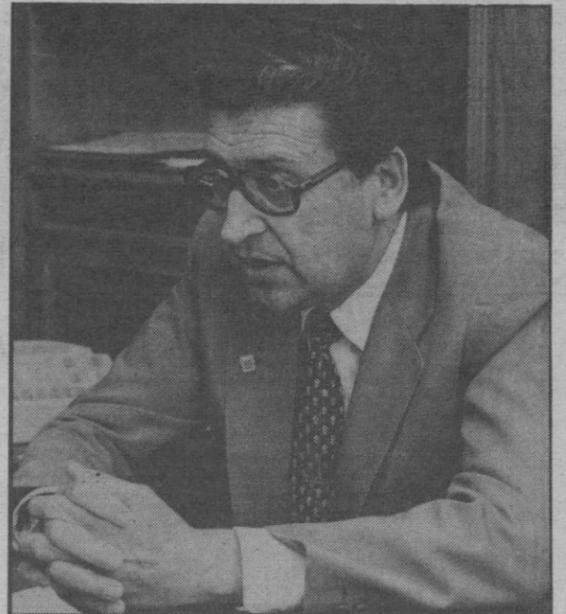
En los restantes municipios de Baleares estos reconocimientos médicos a los escolares de 1º, 5º y 8º de EGB se incluyen a las escuelas públicas y a las privadas subvencionadas al 100% y al 81%, son realizadas por el médico titular con la ayuda del ATS titular, así como también es realizada la inspección de los centros docentes por el correspondiente médico titular y encargándose el veterinario titular de realizar la inspección de cocina, alimentos y comedores y al farmacéutico titular del control de agua de bebida utilizada en los centros. A disposición de dichos titulares está el laboratorio de la Dirección de la Salud, en caso de requerir proceso analítico.

También se ha puesto a disposición de los médicos titulares las instalaciones de tipo médico (radioscopia, electrocardiografía, analítica en general, etc...) para aquellos casos en que lo precisen lo cual se ha puesto en conocimiento de los alcaldes.

Por último, y al igual que en años anteriores, se realizan los cursillos de Educación Sanitaria para Docentes.

Del Consell de Mallorca a los centros no estatales de BUP

## Diez millones para la enseñanza del catalán



A la una de la tarde de hoy jueves en la sede del Consell Insular de Mallorca, tendrá lugar la recepción de la entrega de ayudas que el Consell de Mallorca otorga a los centros de enseñanza de BUP no estatales para la enseñanza del catalán en el curso 80-81. Estas ayudas se elevan a diez millones de pesetas.

El acto será presidido por el presidente Albertí y asistirá también el conseller de Educación se-

ñor Conrado. Han sido invitados veinte colegios, representados por el presidente de la Asociación de Padres de alumnos, director del centro, el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, director del centro, el presidente de la Asociación de centros de enseñanza y el presidente de las Asociaciones de Padres de Alumnos, señores Leoncio Simón Pérez y Salvador García Vega, respectivamente.

Hoy se inaugura con una conferencia de Oriol Bohigas

## Exposición sobre la obra de Gunnar Asplund

Desde hoy jueves hasta el próximo 20 de noviembre podrá visitarse en el Colegio de Arquitectos la exposición itinerante realizada por el Museo de Arte Moderno de Nueva York sobre la obra de Gunnar Asplund. Para inaugurarla, Oriol Bohigas pronunciará esta tarde a las ocho una conferencia sobre el tema «Pre-modernidad, modernidad y post-modernidad de la obra de Asplund». La exposición se realiza en colaboración con la embajada de Suecia.

Erick Gunnar Asplund (1885-1940) fue el más importante arquitecto sueco de entreguerras. Su temprana muerte a los 55 años acabó con una brillante carrera en su punto más alto. Asplund terminó sus estudios de arquitectura en 1911, bajo la influencia de los maestros del romanticismo nacional sueco. Su arquitectura evolucionó gradualmente, a través de una libre integración de motivos vernáculos y clásicos como la Capilla Voodland, hacia un clasicismo más riguroso, que culminó en la Biblioteca Pública de Estocolmo. El trabajo de esta época lo estableció como el arquitecto más innovador y con mayor influencia de Escandinavia.

Su conversión al estilo internacional condujo a sus

admiradísimos edificios para la exposición de Estocolmo de 1930 y a la implantación del funcionalismo en Escandinavia. A pesar de todo, no habiendo abrazado el funcionalismo, Asplund fue uno de los primeros arquitectos en reaccionar contra él. Desde la mitad de los años 30 hacia adelante empezó a reintegrar la arquitectura moderna con variantes clásicas vernáculos y arcaicas. Su habilidad para destilar y combinar las esecnicas formales y psicológicas de diferentes arquitectos, hace el trabajo de Asplund especialmente fascinante hoy.

### SIMBOLISMO INTUITIVO

La arquitectura de Asplund tiene una fuerte reso-

nancia emotiva conjugando recuerdos, estados de ánimo y asociaciones, a través de formas altamente evocativas y detalles simbólicos. Su trabajo parece continuar la preocupación del siglo XIX acerca de la significación y simbolismo, pero existe una diferencia: si el propósito y el sentido del simbolismo tradicional estaban claramente definidos y llevados a cabo con una consciente consistencia intelectual, el simbolismo de Asplund es a menudo elusivo y ambiguo; parece altamente intuitivo, basado en asociaciones profundamente sentidas y libremente mezcladas. El mismo Asplund cuestionó este aspecto de su trabajo, particularmente después del surgimiento del funcionalismo. A pesar de todo, la manera abierta de usar el simbolismo en sus primeros trabajos así como el sutil y sofisticado uso de las formas, parece rebatir la teoría de que era un naif que no sabía lo que estaba haciendo. Mas bien, Asplund —que era un gran admirador de Strindberg—

parece haber seguido el curso del desarrollo de la literatura y psicología moderna, con su consciente interés en arquetipos, sueños y en el innsconsciente.

Si el simbolismo de Asplund, ambiguo, pero a la vez cargado de emotividad, contrasta con la seguridad de las construcciones simbólicas del siglo XIX, la cualidad emotiva de su trabajo igualmente contrasta con el optimismo tecnocrático y unidimensional del movimiento moderno. Asplund iba a definir una tradición moderna, con su complejo régimen de necesidades emocionales.

### INFLUENCIA EN AALTO

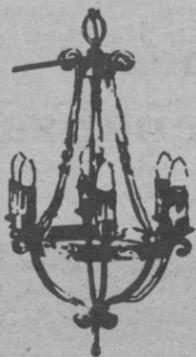
Asplund influyó en muchos de los mejores arquitectos escandinavos, entre ellos Alvar Aalto, Arne Jacobsen y Jorn Utzon. En su corto «In memoriam» por Asplund» en 1940, Aalto, amigo suyo, demostró que de todos sus contemporáneos, él era el que más profundamente había comprendido el trabajo de Asplund. Comenzaba diciendo

E. GUNNAR ASPLUND



«Suecia, pero por encima de todo la arquitectura ha experimentado una gran pérdida. El primero entre los arquitectos, quien en el más amplio sentido ha sido a la vez pionero y buscador del camino para su propia arquitectura, nos ha dejado». Y terminaba: «Los resultados de la mayor parte de nuestra arquitectura convencional son todavía fragmentos de una era pasada. Ha llegado otra arquitectura que construye para el hombre y mira al hombre como un fenómeno social de grupo, empleando la ciencia y la investigación

como punto de partida. Pero por encima de esto ha aparecido una arquitectura más nueva que continúa utilizando las herramientas de las ciencias sociales, pero que también incluye el estudio de problemas psicológicos en su totalidad. Esta última ha demostrado que el arte de la arquitectura continúa teniendo inagotables caminos y medios, que manan directamente de la naturaleza y de las inexplicables reacciones de las emociones humanas. Con esta arquitectura Asplund ha definido su posición».

**LAMPARAS  
HIERRO FORJADO**

*Electrica Española*

costa y Hobera nº9-tel.46 27 66

**sol-thermic**
**SERVICIO  
OFICIAL**

 Avenida Alejandro  
Rosselló, 7

 Tels.: 22 75 64 y  
21 13 25

**BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO**

**SUS INVITADOS SE LO  
AGRADECERAN**
**GESPA**

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**
**SABADO. DIA 24  
De 8.30  
a 13 horas.**

 Zonas de Verónica,  
Es Plá de Son Mas, S'-  
Hort de'n Mola, Hnos.  
Camilo, Baix de's Cos,  
Parque Municipal, Nu-  
mancia e Instituto de  
Enseñanza Media (de  
Manacor).

 De todo lo cual se  
ha dado previamente  
cuenta a la Delega-  
ción Provincial del Mi-  
nisterio de Industria y  
Energía.

**SON MOLINAS S.A.**

 Por acuerdo del consejo  
de administración se  
convoca a los señores  
accionistas a junta gene-  
ral extraordinaria para el  
día 5 de noviembre de  
1981 a las 20.00 h. en el  
domicilio social (Carrete-  
ra de Sóller Km. 12 Bu-  
ñola), en primera convo-  
catoria en su caso el si-  
guiente día y a igual hora  
en segunda convocatoria  
para deliberar y resolver  
sobre los siguientes  
asuntos: 1º Renovación  
del consejo de adminis-  
tración. 2º: Ruegos y pre-  
guntas.

 BUÑOLA a 22 de  
octubre 1981

 Consejo de  
Administración

**colegio oficial  
de aparejadores  
y arquitectos  
técnicos de baleares**
**Seminario sobre**
**APLICACION DE LA NORMA BASICA DE  
LA EDIFICACION NBE - CT - 79**
**«Condiciones Térmicas en los edificios»**

 PATROCINA: MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y  
URBANISMO. DIRECCION GENERAL DE AR-  
QUITECTURA Y VIVIENDA, mediante:

 Delegación Provincial de Baleares  
Instituto Nacional para la Calidad de  
la Edificación.

 ORGANIZAN: **ADAE**, Asociación de Aplicaciones  
de la Electricidad.  
Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos  
Técnicos de Baleares.

 Días 22 y 23 de Octubre a las 19,30 en el salón  
de Actos del Colegio de Aparejadores  
Tous y Maroto, 4 Entlo.

**Ciclo de conferencias en la Facultad de Derecho**
**Sobre derechos civiles territoriales  
y patria potestad**

Dos hechos polarizan la atención de los componentes del Departamento de Derecho Civil, en cuanto que han tenido y van a tener una especialísima relevancia en el desarrollo y configuración de las instituciones civiles. Por una parte es la reforma del Derecho Civil que ha tenido lugar este mismo año, dando nueva redacción a múltiples artículos del mismo, relativos a instituciones familiares y sucesorias, y de otra parte la celebración del Congreso de Jurisconsultos sobre los Derechos Civiles Territoriales en la Constitución, que va a tener lugar en Zaragoza, del 29 de octubre al 1 de noviembre próximos, en el que va a ser objeto de estudio y debate una ponencia sobre el actualísimo tema de la vecindad civil, dado que está en preparación un proyecto de ley que, al parecer, dará nueva redacción a la normativa vigente, así como otra ponencia sobre el art. 149,1,8 de la Constitución, el cual garantiza el pluralismo territorial en materia de Derecho Civil, al atribuir a las Comunidades autónomas la «conservación, modificación y desarrollo» de los «Derechos civiles, finales o especiales, allí donde existan», dejando de lado las hoy caducas aspiraciones unificadoras que se cifraban en la obtención de un Código civil general.

Ante estos hechos el Departamento de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de nuestra universidad, ha creído conveniente la organización de una mesa redonda, en la que los profesores del Departamento que asistirán al Congreso darán cumplida información sobre el desarrollo de los debates y las conclusiones adoptadas, examinando a sí mismo todo ello desde el punto de vista de la trascendencia que pueda tener para el desarrollo de nuestro Derecho Civil Balear.

Por otra parte, tres profesores del departamento que, a iniciativa de la Comisión de Cultura del Colegio Notarial de Baleares, han redactado ya trabajos mo-

nográficos sobre diversos aspectos de la ley 11/1981 de 13 de mayo, de modificación civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del matrimonio, van a impartir una conferencia sobre los temas por ellos estudiados.

Se deja para el segundo trimestre la oportunidad de realizar, a través de varias conferencias, el estudio de otra importante ley la regulación del matrimonio y determina el procedimiento a seguir en las causas de nulidad, separación y divorcio.

**CONFERENCIAS Y  
MESAS REDONDAS**

 El programa, ya prepara-  
do es el siguiente:  
Día 4 de noviembre:


En el edificio de Empresariales se encuentra en la actualidad la Facultad de Derecho. En el salón de actos de este edificio se desarrollarán las conferencias

Mesa redonda sobre las conclusiones del Congreso de Jurisconsultos sobre los derechos civiles territoriales en la Constitución. Intervendrán los profesores del Departamento, señores Martínez-Piñero Caramés; Masor Miquel; Pareja Cerdó; Alvarez-Sala Walther; Domenge Amer; y Socias Morell y Clar Garau.

Día 12 de noviembre: Luis Pareja Cerdó disertará sobre el tema: «Algunos aspectos sobre la reforma en materia de Patria Potestad».

Día 16 de noviembre: «El derecho sucesorio después de la reforma de la ley, por Eduardo Martínez-Piñero Caramés.

Día 3 de diciembre: «Aspectos imperativos en la nueva ordenación económica del matrimonio y márgenes de libertad de estipulación capitular por Juan Alvarez-Sala Walther.

Estas conferencias se desarrollarán en el salón de actos de la Facultad de Derecho, a las siete y media de la tarde.

M. C.

**Las amas de casa, preocupadas**
**Por las listas clandestinas  
y la patata**

La Asociación de Amas de Casa del Consumo Familiar, quiere dar aportaciones a los consumidores para aclarar cual ha sido su trabajo en esclarecer este caos que se está creando en torno a la listas clandestinas y sobre la patata.

La Junta Directiva se entrevistó con todos los centros oficiales y no oficiales que tienen relación con estos temas de la isla y después marchamos a Madrid llevando entre otros muchos estos temas.

Puestas en contacto con el Instituto Nacional de Consumo y preguntando a su director Carlos Alonso de Velasco, sobre las listas clandestinas, nos dijo: «se está produciendo una campaña desestabilizadora que está llevando el miedo a los consumidores a base de estas listas».

El ha salido al paso de estos bulos en los periódicos y centros informativos de Madrid. En Barcelona, lo hizo la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, pidiendo la rápida acción oficial contra estas listas y nosotras en nombre de nuestras asociadas (cerca de tres mil) y de todos los consumidores pedimos una terminante acción oficial con una veraz y convincente información sobre las anónimas listas que tanto desorientan al consumidor y están provocando un daño irreparable tanto en el comercio interior como en los mercados exteriores.

En cuanto a la patata, el día catorce el delegado de Agricultura, Mateo Castelló, aseguraba el abastecimiento y estabilidad de los precios.

Hablamos nosotras directamente con Agricultura, con la Cooperativa Agrícola Poblense y con el gobernador, confirmándonos todos lo mismo.

Del abastecimiento no tenemos duda, no faltará patata, pues si aquí no la hubiese se puede traer de fuera, pero ¿Y el precio?, ¿qué quieren decir con la estabilidad?, ¿qué éste no subirá pero tampoco bajará?

Nos parece que el precio de la patata aquí en la isla (se paga el doble que en cualquier punto de la península donde el precio máximo es de 25 pesetas), ha sido una campaña motivada por intereses de unos pocos pero que está perjudicando a muchísimos, sobre todo en unos momentos en que el ama de casa ve su presupuesto muy desnivelado al no atreverse a comprar unas conservas, enlatados y otros productos económicos por esa mala campaña informativa que la ha desorientado por completo y se ve obligada ante la duda a comprar productos mucho más caros buscando una garantía, es en estos momentos que deciden subir la patata, producto base en todas las mesas, sobre todo en una economía bastante castigada.

Esta Asociación ha luchado siempre y luchará porque se ordene de una manera más racional el mercado de consumo, para que tengamos una transparencia de precios que abarque desde la base de producción, pasando por la financiación hasta la base final de Consumo. Queremos unos precios justos sobre verdaderos costos reales.

**YOGA**
**INTRODUCCION AL YOGA**

 Conferencia coloquio a cargo  
de José Luis Artiach

 Hoy jueves 22 a las 20,15 h. en C/. Danús, 3 (Junto  
Pza. Sta. Catalina Thomás)

**DE INTERES  
PARA LOS ABONADOS  
AL SERVICIO  
TELEFONICO**

La Compañía Telefónica Nacional de España comunica a los abonados y usuarios del servicio telefónico que, desde el próximo día 24 de octubre, sus oficinas abrirán de lunes a sábado, en cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Convenio Colectivo de Trabajo.

SERS

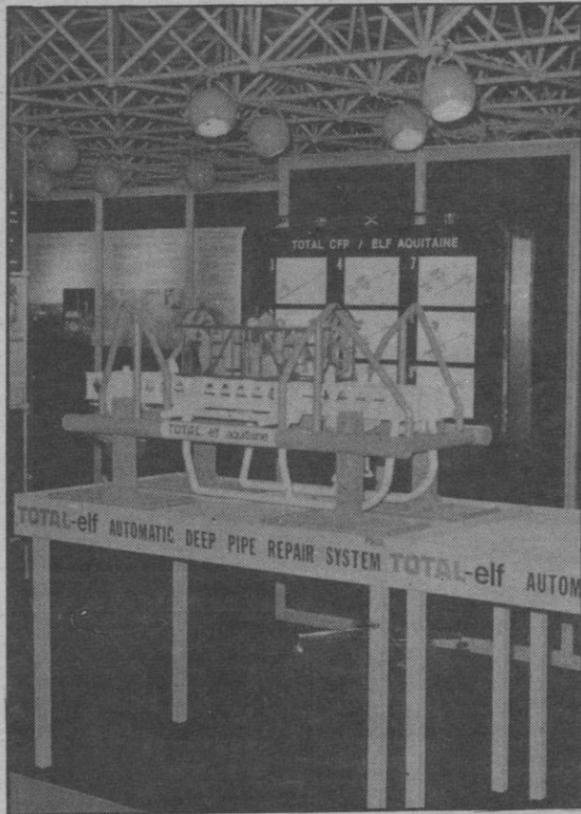
COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

# Clausurada la conferencia de aguas profundas

● En el futuro podrán convivir todas las energías conocidas



Un grupo de asistentes a la conferencia.



Uno de los «stands» de la exposición, en la que se han mostrado las últimas técnicas sobre el tema de la conferencia

Ayer tarde fue clausurada la primera Conferencia Internacional de Tecnología de las Aguas Profundas que ha reunido en el Palacio de Congresos de Palma a más de quinientos técnicos y responsables en este tipo de tecnologías representando a 32 países.

Esta conferencia, que ha conseguido niveles muy altos, en los temas; ha tratado sobre la exploración y promoción, así como del transporte del petróleo y gas desde las profundidades marinas superiores a los 1.000 metros. Al mismo tiempo se ha presentado en la exposición al material más moderno en el campo de la prospección y perforación petrolífera en el fondo de los océanos, como instalaciones de tubos para la extracción del petróleo, así como equipos para la protección de la población de las aguas.

Además de las conferencias y coloquios se ha celebrado un «forum» dedicado a los experimentos y futuros proyectos para la tecnología avanzada que mañana producirá el nuevo petróleo.

Dos descubrimientos nos demuestran que se está avanzando en el mundo de los yacimientos petrolíferos en las profundidades marinas:

El primero está en conexión con el mercado de los pozos submarinos para la producción. Otro descubrimiento nos demuestra la evolución definitiva de esta tecnología que es el «boom» espectacular del mercado de perforaciones y particularmente de perforaciones en los fondos marinos. Existen ya más de 200 aparatos para perforaciones petrolíferas en los suelos oceánicos, de los cuales hay cuatro que en este mo-

mento están perforando a más de 1.800 metros de profundidad.

**MICHEL LEMAIGNAN**

Poco antes de terminar la Conferencia tuvimos ocasión de hablar brevemente con Michel Lemaignan, director de información y de relaciones exteriores de «Total», la compañía de petróleos francesa.

—¿Su opinión del Congreso?

—Ha sido muy positivo por tres razones: por el número de participantes, han sido un total 32 los países representados; por el nivel técnico intelectual de la conferencia que ha sido muy bueno y, por último, la exposición ha dado el broche de oro; es la demostración clara de que se está trabajando de verdad.

—¿Cómo ve el futuro

del petróleo, dejará su protagonismo a la energía nuclear?

—Pienso que las dos energías tienen un puesto y no sólo estas dos sino también el carbón, la energía solar, la madera, etc. El futuro es bueno y conjugando todas estas energías se conseguirá lo positivo. En la actualidad nosotros estamos trabajando para las generaciones futuras, ellos, los que vengan después, se aprovecharán de estos estudios.

—¿Cuál cree que es el país que más avances tecnológicos tiene en la actualidad sobre el tema que ha ocupado esta conferencia?

—Bueno yo soy francés y como tal puede que vea las cosas de forma imparcial ya que creo es nuestro país el que tiene los avances más espectaculares.

Matteo Cladera  
Fotos: C. Vives

## El tiberio

### Los clubs liberales

—por Juan Pla

Siempre he tenido a los Garrigues, tanto al padre como a los hijos, por personas amigas. A Joaquín, que en paz descansa, le profesaba yo un gran respeto y un afecto grandes, porque su idea de la democracia y la libertad me pareció siempre muy agradable. A su hermano Antonio, que tiene mi edad, así como mi padre fue de la quinta del suyo, le he tratado más directamente y su afición al arte, más que su inclinación a la política, ha hecho que le considere siempre de manera fraternal, aunque bien es verdad que sólo he comido y he bebido una vez con él, en compañía de otros periodistas.

Antonio Garrigues Walker, ha promovido ahora una cosa política que se llama «Club Liberal». En todo el país se han fundado estos clubs y, por lo general, sus presidentes respectivos, en cualquier ciudad hispana, suelen ser militantes de alguno de los dos partidos más representativos de la oposición al PSOE y al PCE. La idea germinal de Antonio Garrigues Walker no fue nunca la de oponerse a los socialistas y a los comunistas españoles. Su talante liberal y de espléndida tolerancia nos dio siempre una imagen de progresismo y nunca vimos en A.G.W. la estampa del clásico capitalista reaccionario y explotador. Ni siquiera su pertenencia a la Trilateral, donde confluyen los magnates más resonantes del mundo, ha desvirtuado su primitivo impacto social en un país que quiere ser democrático.

No obstante, yo creo que Antonio Garrigues Walker, a quien no le ha llovido todavía ninguna crítica importante, salvo las inevitables chirigotas y dislates de la banda ultramontana, se ha equivocado al bautizar con el nombre de «club» a sus proyectos políticos de futuro. Diré por qué:

El vocablo inglés «club» suena a lo que es, realmente, en Inglaterra. Se trata de un lugar en el que se ejerce o practica la «privancy». Yo no sé traducir al castellano la palabra «privancy», aunque veo que hay algún listo que ya escribe, porque quiere y puede, la palabra «privacidad». Yo diría intimidad y me quedaría más satisfecho. Pues bien, la privacidad o intimidad, que son justamente lo contrario de sociabilidad, es lo que se da en un «club». En el «club» británico, cosa insular por antonomasia, saboreas tu trago en privado o en la estricta y selecta compañía de tus pocos amigos. Hasta la taberna británica —ya lo escribí Madariaga— es un establecimiento cerrado y lleno de mamparas para la «privacidad» popular. El «club» es algo que no sirve para ganar las próximas elecciones en un país como España, abierto y cruzado, mezclado de clases hasta un punto admirable de confusión social o, si se quiere, de libertad, igualdad y fraternidad, como mandan los cánones de la revolución francesa. Aquí no funciona el «club» y, cuando nos da por bautizar a un establecimiento con el nombre de «club» lo poblamos inmediatamente de chicas de alterne o similar. Aquí priva más el merendero abierto, pasarse la bota en plena comida... Suárez guardándose azucarillos, entre la multitud, en un bar de Avila. He observado que aquellos compatriotas que triunfaron rotundamente en las pasadas elecciones generales, con ser tan guapetones, tan bien vestidos y tan repeinados como A.G.W., nunca dieron en organizar «clubs» o lugares para la intimidad y el progreso mental del individuo. Mi alma, desde su fundación, pertenece a un «club liberal», pero mi cuerpo, dadas las circunstancias de esta patria mía, jamás ha tenido una botella en el casillero de un club, ni una silla fija en la penumbra de un rincón del «club».

Si encuentro algún día a mi amigo A.G.W., le diré que yo sigo acudiendo al viejo café de mi ciudad, donde la democracia, con sus libertades mostreras y esperpénticas, tan de aquí, sigue dándose en su más estricta y natural plenitud. Lo mío es una cuestión cultural, más que política...

Feria Nacional de Maquinaria para la Madera.  
Y Maderalia/81

Valencia/España  
del 17 al 23 de Noviembre/81

## Dos hermanos muertos por un rayo

● A bordo de un bote pescaban en la bahía, frente a El Molinar



«Na Simona» varada en el Club Portitxol con los cadáveres de los hermanos Gomila a bordo cubiertos piadosamente por los compañeros. (Foto: TONI MALDONADO).

Muy encontradas opiniones y criterios recogimos ayer de las gentes de la mar respecto a las circunstancias concurridas en el luctuoso suceso registrado a primeras horas de la mañana en aguas de nuestra bahía: la muerte repentina por los efectos de un rayo de dos hermanos que a bordo de su pequeña embarcación se hallaban dedicados a la pesca deportiva a cosa de una milla de El Molinar, en donde les sorprendió la tormenta. Para unos, los más, se trata de un hecho insólito el que un rayo se precipite sobre una embarcación; para otros el caso aunque no habitual tampoco es infrecuente. De este debate diremos más adelante. Del suceso en sí nos ocuparemos a renglón seguido.

Los hermanos Jaime y José Gomila Gomila, de 60 y 57 años de edad respectivamente, por sus aficiones a la pesca deportiva eran propietarios de sendas embarcaciones con amarre en el Club Náutico Portitxol al que ambos pertenecían. El de mayor edad era cariñosamente conocido en el club por «El Tío», estaba casado y vecino de Palma. El segundo, José, soltero, residía en un pueblo del interior de la isla. Frecuentemente juntos o por separado dedicaban horas de las mañanas a su común afición a la pesca.

Convinieron anteayer como tantos otros deportivos y asimismo socios del Portitxol, hacerse a la mar a primeras horas de ayer para pescar el bonito a la «flaxa» en aguas de la bahía y sin alejarse más allá de una milla.

Dado que «Na Simona», el bote de José, había sido reparado recientemente acordaron salir juntos en éste para probarlo, dejando Jaime amarrado su llaud.

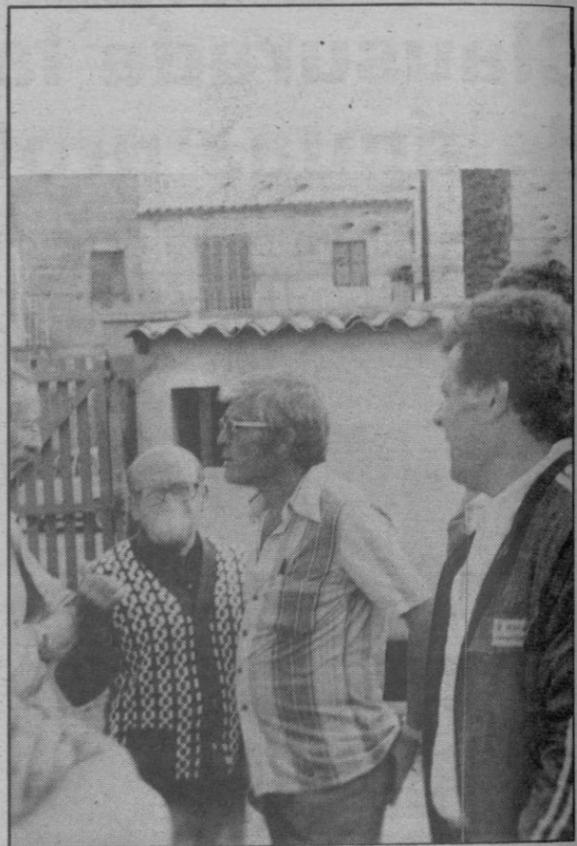
Como tenían por costumbre se cambiaron de las ropas de calle por las de «faena» vistiendo sobre estas prendas impermeables.

Ya en navegación en el momento preciso y al igual que los demás pescadores que se encontraban en la bahía —figurando entre estos Santiago Carballo a bordo de su bote «Magfran» y Antoni Seguí con su llaud «Xirry», quienes jugarían los más importantes papeles en el desenvolvimiento entre todas las elementales distancias para no interferir las respectivas artes.

—La mar estaba en buenas condiciones, nos comentaba Santiago Carballo, y nos las prometíamos felices con las capturas pues «picaban» que daba gusto. Se podría decir que de golpe se cubrió el cielo de negros nubarrones y se dejaron oír y ver, algo lejanos, truenos y relámpagos. Nos vimos venir el aguacero y nos dispusimos a soportarlo. Se puso a llover con tal fuerza y tal intensidad que la cortina de agua no permitía divisar más allá de diez metros. Y entre aquella catarata el relfulgor y el estruendo de los rayos.

### EL HALLAZGO

—Cuando amainó la lluvia me encontré a corta distancia de «Na Simona». Me pareció que «El Tío» y su hermano estaban como agachados y no le dí mayor importancia, pues pensaba que se guarecían de la lluvia. Al poco, con más claridad, advertí que el bote con el motor en marcha navegaba sin gobierno. Aquello sí llamó mi atención y entonces me percaté de que Jaime estaba como colgado de la borda, con medio cuerpo fuera, con la cabeza y hasta los hombros sumergidos en el agua, sin moverse. Dí voces sin recibir respuesta. Me fui acercan-



En primer plano, a la derecha, Santiago Carballo que primeramente se acercó a los siniestrados. A continuación Toni Seguí, que daría remolque a la embarcación comentan a los amigos los hechos. (Foto: TONI MALDONADO)

do al máximo y con prudencia pues aparte de los giros extraños de la embarcación tenían clavadas las cañas. No podía abordar dadas las dimensiones de mi bote y grité para llamar la atención de Toni. Este se acercó enseguida, retuvo a «Na Simona» y entre los dos izamos el cuerpo de Jaime. Luego situamos el de José. Este estaba como amoratado. Normal «El Tío». Sin más entretenimiento pusimos proa al club donde la noticia fue como una bomba.

«Na Simona» fue amarrada. Luego, al constituirse el Juzgado de Guardia, se dispuso llevarla al varadero para realizar las diligencias correspondientes y el reconocimiento de los cadáveres a cargo del médico forense. En el interior del bote a proa, se encontraron las ropas de calle de los infortunados y en ellas las respectivas documentaciones y efectos personales. Asimismo un par de bonitos que habían capturado.

### FULMINADOS POR EL RAYO

La muerte les había sobrevenido por los efectos de un rayo causándoles la paralización instantánea de centros nerviosos vitales (latidos y respiración). Efectos producidos por la irradiación y no por el impacto directo del rayo. La conclusión se avala por no haber sufrido daño alguno la embarcación. El motor como queda dicho, continuó en marcha, cierto que se descubrió que en funcionamiento entraba agua pero se atribuyó en un principio, a algún desajuste de la bomba. Como anomalía sólo se observó la rotura de un hilo de cobre sujeto en la base del palo, presentando las dos puntas al aspecto de haberse fundido. Nada más.

La hipótesis general, pues, fue que el rayo cayó

al agua muy próximo al bote y que la radiación de los miles de kilovatios de potencia eléctrica les había alcanzado.

### UN HONGO DE FUEGO

Poco después un ciudadano nos comentaba que desde su domicilio divisa casi toda la bahía. Que al iniciarse la tormenta, hacia las siete y media de la mañana, atraído por el espectáculo sa asomó a la ventana y que en el momento del recrudecimiento contempló la caída al mar, hacia Porto Pi y bastante lejanos, de varios rayos. Casi al instante vio otro sobre el Molinar que al chocar con el agua levantó como un hongo de fuego. Recibió tal impresión que instintivamente se retiró de la ventana. Era entonces alrededor de las ocho menos cuarto de la mañana.

Comentamos el relato con marinos profesionales y si bien no lo refutaron por aquello de que todo es posible, manifestaron sus dudas. Para algunos pescadores de edad el que un rayo alcance a una embarcación, impacte en el palo sea metálico o de madera, no es novedad. Para otros, como decimos anteriormente, totalmente inaudito. Se nos hizo saber que ningún buque dispone de pararrayos, ni tan siquiera los de la Armada, porque al igual que los aviones forman una «caja de Faraday».

Y no faltó quien al hablar de la «bola de fuego» manifestó que en más de una ocasión los pilotos de aviones las habían visto al atravesar una tormenta. «No es que sea cada día», puntualizaron, pero se da el hecho».

Sin duda alguna este suceso provocará innumerables comentarios, será tema de polémica. Los estudiosos tienen la palabra.



Momento en que los cadáveres son trasladados al vehículo de Pompas Fúnebres para su conducción al depósito del cementerio. (Foto: MALDONADO).

# AUSAPI

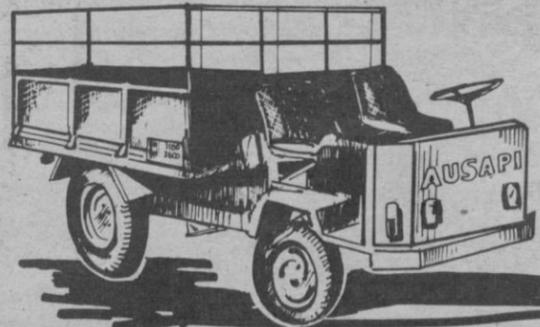
## MODELO "TRACTOCAR"

ESTE VEHICULO ES FUERTE, SEGURO Y ECONOMICO, MONTADO SOBRE LA ALTA CALIDAD DE LA MECANICA AUSA

PARA UNA CARGA DE 1.400 KGS.

Equipado con basculante hidráulico y caja de costados abatibles.

(Se puede suministrar con cabina, como equipo opcional)



Para informes diríjanse en:

Almería: PIQUER HERMANOS, S.A.  
Ctra. de Granada, 12- Tel. 951) 241020. Telex. 78809  
Mallorca: MAQUINARIA Y FERRETERIA, S.A. Telf. 291008  
Ibiza: ANTONIO FERRER LOPEZ, S.A. Telf. 301911  
Mahón: BELTRAN GAMA INDUSTRIAL. Telf. 360797

PIDA UNA DEMOSTRACION

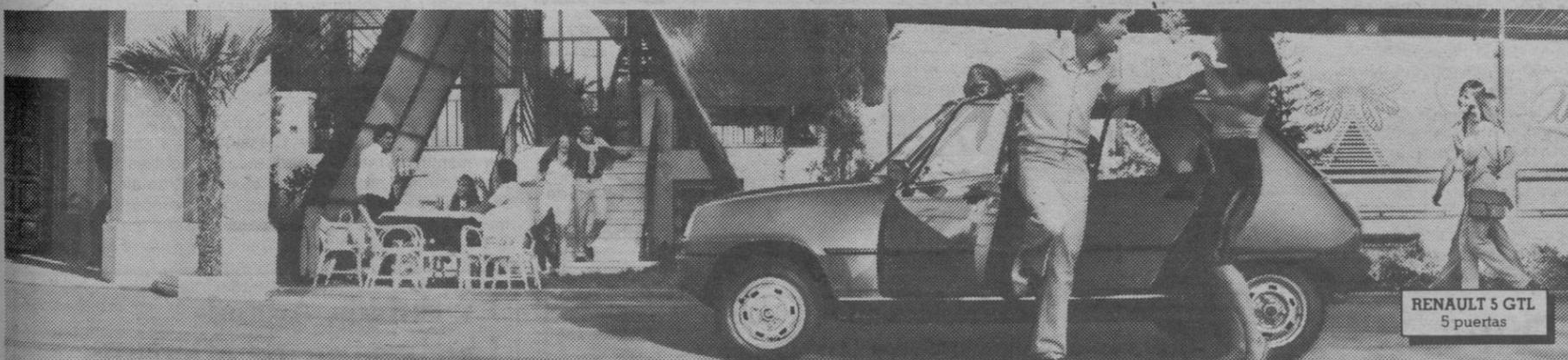
# Los Renault 5 y nosotros.



RENAULT 5 TL  
5 puertas



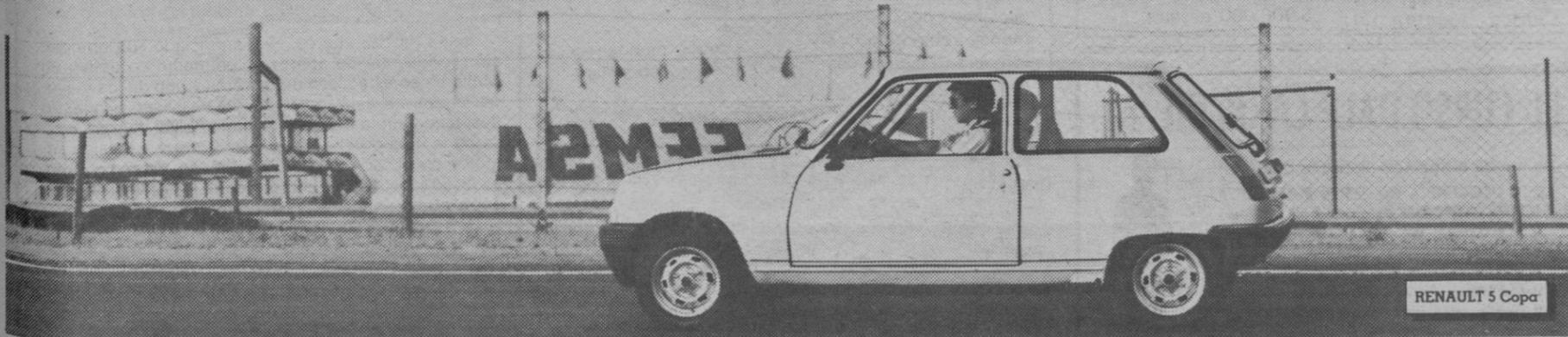
RENAULT 5 TL



RENAULT 5 GTL  
5 puertas



RENAULT 5 GTL



RENAULT 5 Copa

VERSION	MOTOR	GASOLINA	A 90° Km/h.	A 120° Km/h.
5 TL Cinco Puertas	1.108 c.c.	Normal	5,5	7,5
5 TL	1.108 c.c.	Normal	5,5	7,5
5 GTL Cinco Puertas	1.108 c.c.	Super	5	6,9
5 GTL	1.108 c.c.	Super	5	6,9
5 TS	1.289 c.c.	Super	5,8	7,8
5 Copa 5 veloc.	1.397 c.c.	Super	5,6	8

\* Resultados de consumo en litros obtenidos en pruebas efectuadas según normas europeas A-70.

Ciudad, campo, discoteca, cafetería, Renault 5 y nosotros. Porque para nosotros, los que elegimos Renault 5, el coche ha de ser un verdadero amigo, siempre dispuesto para resolverte cualquier situación, desde ir a la discoteca hasta el viaje más largo. O el placer de estar solo al volante, disfrutando de todas las satisfacciones

que un Renault 5 es capaz de dar. Ciudad, campo, discoteca, cafetería... y Renault 5, que es un amigo en todas partes.

## RENAULT 5 Conocerlo es amarlo

Facilidades de pago Renault Financiaciones, S. A. También en alquiler con opción a compra. Renault Leasing.

## Manacor, día a día

### Equipos del campeonato local de «peñas»: «Es Serralt»

Nuevamente a la palestra futbolística, surge a un comentario de actualidad la Peña «Es Serralt».

Tras unos años de abandono —después de aquel periplo con un equipo de Tercera Regional— vuelve a sonar el nombre de «Es Serralt» con un equipo que toma parte en el Campeonato de Peñas de Manacor en su edición 1981-82.

Como padres de la criatura, están Aniceto y Martín, este último, jugador y preparador.

Una plantilla compuesta por 23 jugadores y como equipo idóneo el siguiente: porteros: Manólo, Nieto y Eduardo II. Defensas: Moriles, Eduardo I, Toni y Aniceto. Centrocampistas: Rafa, Paco, Toni M. y Toni. Y en la delantera: Juanjo, Santiago y Serafín.

—¿Cómo fue organizar esta «Peña»?

—El Torneo nos brindó la oportunidad, había ganas de jugar y...

—Pero la Peña en sí se fundó en un momento determinado, ¿por qué?

—Sencillamente para participar, dar nombre a este barrio manacorense de «Es Serralt» y si es posible lograr lo mejor.

—¿En qué consiste «lo



mejor» que acabas de insinuar?

—Ganar partidos, acumular puntos y...

—¿Y qué?

—Clasificarnos para la liguilla.

—Qué os sorprendería más, ¿quedar los últimos, o los primeros?

—Nos sorprenderían las dos cosas; pero mucho más los últimos.

—Dos partidos jugados y dos partidos perdidos.

—Así es, pero saber perder también tiene su mérito.

—¿A ver si será «partida d'ase i arribada de cavall»?

—Ojalá. Desde luego lo intentaremos. Acabamos de fichar nuevos elementos, esperamos que con estos refuerzos la cosa se anime.

—¿Cuál es el lema de la Peña «Es Serralt»? —Deportividad ante todo.

—¿A qué equipo teméis más?

—Tal vez al Badía de Cala Millor.

Así son los hombres de este equipo-peña. Ilusión, optimismo y aceptación de la realidad.

ENE

### Arreglo de caminos vecinales

El pasado día 15 de octubre se acordó por parte del Ayuntamiento de Manacor destinar una cifra próxima al millón de pesetas para arreglo de dos caminos vecinales de esta ciudad.

Se trata de 297.600 para la limpieza de laterales del camino conocido con el nombre de «Vista Alegre», limpieza que se ha efectuado sobre una extensión aproximada de 3 kms.

Y otra cantidad de 664.000 pesetas para limpieza y desbroce de laterales del camino de Sos Ferrés, en una longitud aproximada de 8 kms.

### Actuació del grup «Ventijol»

Divendres passat va tenir lloc una cantada d'Havaneres per part del Grup «Ventijol» de Palamós, al convent dels Pares Dominics de Manacor.

L'actuació musical estava organitzada i patrocinada per «La Caixa» amb entrada lliure per tothom, aquí cal assenyalar que un acte ben anunciat com estava, no va tenir el públic que pertoca, no obstant es va poder dur a front perfectament i les assistents tingueren ocasió de passar una vetlada prou interessant, a la que corresponderen en fortes mambelletes, donat la precisió i sensibilitat que en la cantada d'havaneres hi posaren Josep Maria, Carles, Montse i Francina, que així es diuen els cantaires del grup Ventijol.

Alternaren Havaneres Clàssiques i modernes, inclús compostes pel mateix grup i musicalment parlant la nit va quedar rodona en títols com: «Salid de Jamaica», «La bella Lola», «El llop de mar», «El meu avi», «Records d'infant» i una llarga colla d'altres cançons.

Foto Alfonso

### Sepa Ud.

—A propuesta de los concejales Parera y Sureda (MA) y Sansó (OIM) fue aprobada la propuesta de adquirir 100 papeles de hierro galvanizado, con destino a vías urbanas de Manacor, por un importe global de 403.700 pesetas.

—El Ayuntamiento, previsor él, ha decidido adquirir extintores contra incendios, las partidas que conocemos son: 147.918 pesetas dedicadas a extintores en el Centro Asistencial;

8.650 pesetas para los de la Escuela de Minusválidos; 60.951 pesetas para vehículos municipales y 71.533 pesetas para las oficinas municipales.

—El Consell Insular ha comunicado al Ayuntamiento que en el Plan de Obras y Servicios de 1981, aparece aprobada la obra de «Recogida aguas pluviales; calle Doctor Fleming», con la aportación del Estado de 5.906.000 pesetas.

### Entre las empresas que desean explotar el agua

#### Se producen alegaciones

Mientras los grupos políticos integrados en el Consistorio manacorense están ya en disposición de estudiar las distintas propuestas presentadas por cinco empresas a la explotación del servicio de agua canalizada, antes de emitir su opinión acerca de cual se elige, resulta que según rumores dignos de todo crédito, algunos licitantes han presentado alegaciones por defectos formales contra otros, en lo que se refiere a detalles en las plicas presentadas.

El tema podría complicar seriamente la cuestión, según la importancia y número de estas alegaciones, por lo que hay sectores del Consistorio que estarían dispuestos a anular la convocatoria y acudir a la contratación directa; lo cual asimismo como no ignora el lector, tampoco es una solución óptima que digamos.

De todos modos, esperamos acontecimientos.

### EL CURSO DALE CARNEGIE

(le ayuda a destacar sobre la mayoría)  
ASISTA LIBREMENTE A UNA SESION DEMOSTRATIVA  
Y DESCUBRA COMO MAS DE 2.000.000 DE PERSONAS  
HAN SEGUIDO EL CURSO DALE CARNEGIE PARA:

- Desarrollar más autoconfianza y seguridad
- Hablar eficazmente ante cualquier grupo
- Desarrollar habilidades latentes de dirección
- Aumentar su capacidad en relaciones humanas
- Reducir tensión y controlar preocupaciones
- Mejorar memoria de nombres, cosas y hechos
- Enriquecer su vida con nuevos intereses y objetivos
- Desarrollar su capacidad de entusiasmo disfrutando de su vida y de su trabajo.

VIERNES 23 OCTUBRE  
LUNES 26 OCTUBRE  
a las 8'15 Tarde  
CAJA DE AHORROS  
C/. Oleza, 5 - Manacor

MANACOR - Información:

D.ª Juana M.ª Riera Tel. 551540

### Hoy, jueves 22

#### CINES

Cine Goya: «Frenos rotos, coches locos» y «Sólo para adultos».

Sala Imperial: «Viva Knievel» y «Las 36 cámaras de Shaolin»

#### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: A. Pérez. (calle Nueva)

#### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063 - Policía Nacional: 550044 - Parque Bomberos: 550080 - Ambulatorio Insalud: 552393 - Guardia Civil: 550122 - Guardia C. Tráfico: 551996 - Clínica Municipal: 550050 - Ambulancias: 550063.

#### AUTOCARES

Manacor — Palma: 8,30 - 10,00 - 14,45 - 18,00. Palma — Manacor: 10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45. Manacor — Porto Cristo: 7,30 - 10,00 - 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20,45. Porto Cristo — Manacor: 8,00 - 9,40 - 12,50 - 14,15 - 17,30 - 19,15 - 20,00. Manacor — Calas Mallorca: 7,00 - 18,15. Calas Mallorca — Manacor: 7,45 - 19,00.

### IX Subida Arenal-Lluchmayor de atletismo

Se está trabajando de lo lindo en la organización de la carrera de atletismo denominada «IX Subida Arenal —Lluchmayor». La prueba está coordinada por José Peñalver en su calidad de deportista destacado. Puesto que poner en marcha un engranaje como el del venidero domingo, suele costar dinero y las colaboraciones aún siendo positivas e interesantes a veces no suelen cubrir gastos. De todas formas Peñalver es persona que conoce a fondo el tema, ya que en repetidas ocasiones a lo largo de los años ha venido organizando.

Como organizador oficial en la prueba figuran la Unión Deportiva San Diego y los jueces controladores de la carrera serán de la Federación Balear. La salida a la altura del Club Náutico Arenal y llegada, como en anteriores ocasiones, en la Plaza España de Lluchmayor.

Reina mucho interés. Han anunciado su participación la mayoría de atletas actualmente en activo en Mallorca en esta clase de carreras y uno de los mayores atractivos está, por ejemplo en saber si nuestro destacado atleta local, el citado Peñalver, logrará o no ganar la dura prueba. Todos sabemos que ha sido segundo clasificado en seis ocasiones y este año al fin, se espera inscriba su nombre entre los ganadores que entre otros están Coll, Domínguez, González, etc.

Hemos visto entrenar a fondo al atleta arenalense, y la verdad es que atraviesa un momento magnífico de forma. Se tienen máximas esperanzas en él. Lo dicho el día 25 a partir de las 9 horas, noble lucha sobre el asfalto entre nuestra localidad y la Plaza España de Lluchmayor.

#### RECAUDACION TRIBUTOS AL ESTADO

El pago de contribuciones (término Lluchmayor) nos comunican que serán los días 22, 23 y 24 de este mes. El horario es de 8 a 14 horas en la oficina recaudatoria (C/. Jaime I, núm. 8 de Lluchmayor).

Caso de llevarse a efecto dicha clase de pagos en la oficina municipal de El Arenal, informaremos debidamente en una de nuestras crónicas.

TOMEU SBERT

# Lluchmayor, día a día

## Pruebas caninas, un éxito

La soleada y calurosa mañana del pasado domingo, la ciudad de Lluchmayor fue exponente del brillante momento canino que viven las islas con motivo del VIII Desfile—Exposición, la primera para razas de caza y de ca eivissenc y prueba oficial monográfica para el «ca de bestiar», que ha tenido como ganador absoluto a «Nerón», de Miguel Tomás.

67 perros tomaron parte, siendo las razas más representadas las dos autóctonos. Los jueces fueron Ernesto Llofriu, presidente de la SCMI., Eduardo Covas y Alonso Guasp, este último presidente del club español de «ca de Bestiar», quien precisamente provocó un incidente al retirar la banda a una perra, que había sido ganadora e imponerla acto seguido a otra, recién llegada.

El CAC, y por lo tanto, el

punto para el campeonato de España, fueron otorgados al macho de nombre «Nerón», de Miguel Tomás y en hembras, a «Tina», de Bestard.

Tanto en el desfile como en la monográfica, muchas clases fueron declaradas desiertas. La clasificación del «ca eivissenc», en su variedad de pelo largo, machos, ganó «Azor» de Verena Herte, quien se otorgó el «perro de plata» que anualmente concede el ayuntamiento local; en pelo duro también machos, fue «Blanco» de Paco Ruiz, siendo segundo clasificado «Fletxa» de Miguel Manresa.

En jóvenes ganó «Pelut» de Juan Coll y en cachorros «Festa» y «Peque» de Miguel Manresa. Miguel Tomás ganó el perro de plata en «ca de Bestiar», con su macho «Nerón» y Juan Mut ganó en hembras con

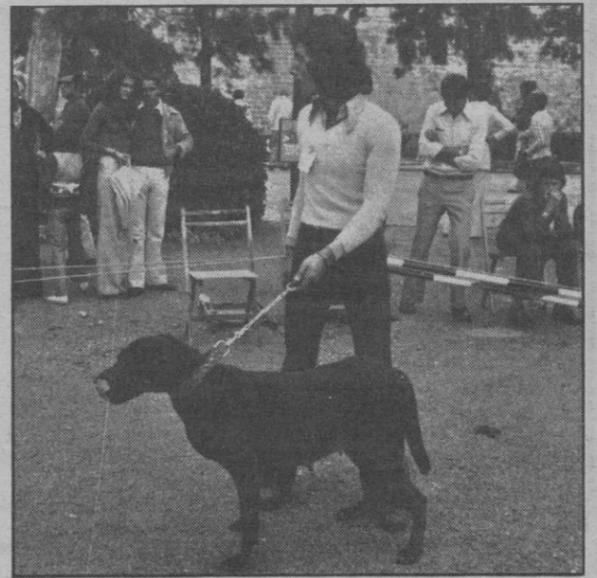
«Murta». Los perros de bronce fueron concedidos a «Sandokan» de Guillermo Pons y «Mora» de Catalina Mulet. En jóvenes y cachorros los clasificados fueron «Bo» de Guillermo Caneller y «Moret» de Antonio Morrell y «Auba» de Bartolomé Torres.

En la categoría de perros de muestra, razas inglesas, los premios fueron otorgados a «Oris» (pointer) de Guillermo Amengual y «Lis» (setter) de Miguel Manresa, mientras que en segundo lugar quedaban «Dux» (setter) del mismo y «Neula»

(pointer) de Jaime Vanrell. Los pointer de Guillermo Amengual, «Rapsodie» y «Soffa» ganaron en jóvenes, mientras que en cachorros los hacían «Whisky» (coker spaniel) de Rafaela Aguiló y «Din» (pointer) de J. Iglesias. En razas continentales los perros de plata fueron para «Vasko» (braco alemán) y «Dana» (spaniel bretón), ambos de Jaime Vanrell.

El premio especial para veteranos lo ganó «Estrella» de «ca eivissenc», de Miguel Capó.

JOAN SALOM



### Islas

#### IBIZA / FORMENTERA

● No resistió ni cuarenta y ocho horas Abel Matutes. Pocas horas después de conocerse los resultados oficiales de las elecciones en Galicia sus comentarios llenaban el ambiente político de Ibiza. Convocó rueda de prensa ayer mañana a título de vicepresidente nacional de «Alianza Popular» y dijo que está claro. Que con la victoria en Galicia hay que pasar a «la gran derecha» y que naturalmente si no se acepta ahora renegociar el Estatuto en cuanto gane él las elecciones desmontará y rehará el Estatuto. Exigimos que se reconozca una representación adecuada a las islas menores y sumó a las mismas «la parte forana de Mallorca» a la que, según Matutes, siendo lo más representativo de la isla mayor el Estatuto no le concede la representatividad que merece.

● En círculos políticos de Ibiza se comentaba el escaso paralelismo de fuerza política de AP en Galicia respecto de las Islas Baleares.

● Mientras, en Ibiza no se cree que Matutes pueda «hacer y deshacer» con el Estatuto.

● En cambio se comenta la seguridad absoluta de la aprobación hoy en el Ayuntamiento de San Antonio, en el pleno de iniciativa autonómica, del proyecto por la mayoría UCD/PSOE.

● Durante el fin de semana van a tener lugar en San Antonio diferentes actos para la tercera edad. Se reunirán 130 ancianos en un hotel del bello paraje.

● Reincorporado, tras unas vacaciones, el alcalde de Ibiza manifestó que no ha recibido ninguna carta de dimisión del teniente de alcalde Villar. Pese a estas manifestaciones del alcalde parece inevitable que se abra crisis en el Ayuntamiento de Ibiza según noticias procedentes de regidores allegados a Matutes.

#### MENORCA

● El presidente del Insular Sr. Tutzó se encuentra hoy en Madrid donde ha de entrevistarse con altos cargos de Iberia y de Trasmediterránea. Asimismo ha concertado entrevistarse con el director general de Bellas Artes, Xavier Tusell y piensa realizar gestiones con el Iryda y con el subdirector de Producción Vegetal, en relación con determinadas subvenciones a piensos y pasturas de Menorca.

● Celebró pleno el consistorio de Alaior en el que se trataron diferentes temas urbanísticos entre ellos algunas restituciones paisajísticas a efectuar.

● Terminaron en Menorca las Jornadas de Seguridad e Higiene en el Trabajo durante las cuales se llevaron a cabo treinta y siete inspecciones a centros y los equipos móviles visitaron los polígonos industriales de Maó, Ferrerías y Ciudadela.

● Definitivamente se extinguió el martes el incendio mayor que ha registrado el buen tiempo en la isla hermana. Cuarenta hectáreas del término de Maó quedaron arrasadas. Pinar y matorrales cayeron bajo el fuego.

● El SOM (Sindicato Obrero de Menorca) celebró reunión en la que se acordó asambleariamente reivindicar el patrimonio sindical y proceder a la realización de inventarios de las inversiones hechas por los trabajadores durante la época franquista.



## Ellos se merecen el triple

Por eso Vd. tiene la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España. Para comprar esas cosas que necesita con mayor urgencia y que Vd. quiere pagar al contado.

Pagar los estudios de sus hijos, cambiar los muebles de la casa, comprar un coche nuevo, hacer un viaje al extranjero.

El Banco Exterior de España dará, a los que obtengan esta Libreta, un crédito tres veces superior a la cantidad de dinero ahorrado.

Con la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España, Vd. decide la cantidad que desea ahorrar y, a partir de los tres meses, el Banco Exterior de España le da un crédito de tres veces el capital ahorrado.

Por primera vez un Triple Crédito que además le ofrece tres ventajas importantes:

**Un crédito personal** que le ayuda a resolver sus problemas. Porque el Banco Exterior de España le da tres veces el importe de sus ahorros.

**Disponibilidad del crédito** por parte del titular una vez cumplido el corto plazo de tres meses.

**La Seguridad**, para los que obtengan esta Libreta, de conseguir un triple crédito. Porque lo garantiza el Banco Exterior de España.

Porque Vd. se merece lo mejor, porque Vd. se merece el triple.



**B BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**  
El banco sin fronteras

## Inca, día a día

### El domingo, primera fira

El próximo domingo se celebra la primera de las tradicionales firas que preceden al Dojous Bo. Para ello han sido seleccionados diversos actos y competiciones que tendrán lugar en nuestra ciudad a lo largo del día.

#### CAMPEONATO DE FUTBITO

En él toman parte los equipos de Deportes Olímpico, Lottusse, Embutidos

Soler y Celler Cañamel. Este primer domingo se enfrentarán los dos primeros equipos citados, reservando para la segunda fira el encuentro entre Soler y Cañamel. El partido, del que saldrá un primer finalista, dará comienzo a las 10'30 en la pista de la Plaza de Mallorca.

A las 10'00, en la plaza de Sa Font, verificación, cronometraje y carrera para los locales de

Karts.

A las 11'30, también en la plaza de Sa Font, gran carrera de Karts, y prueba de velocidad puntuable para el campeonato social de karting de Mallorca para las categorías junior y promoción.

A las 12 del mediodía tendrá lugar en la plaza de España la actuación de la Banda Unión Musical Inquense.

A las 17'30 horas, en la Plaza de Toros, Festival In-

fantil con la actuación del renombrado conjunto infantil Tito y Tita y su mariachi. Completarán el programa las actuaciones de los ilusionistas Josverd y Partner, la pareja de cómicos The Playmates y la actuación de otro conjunto infantil formado por cuatro hermanos: Los Naranjitos.

A las 19'30 horas el conjunto Los Valldemosa actuará en la Plaza de España.

### Temas que traen cola

En el pleno del jueves día quince se trataron una serie de temas de los que, por su importancia, se ha hablado mucho estos días.

Entre ellos, el proyecto de paso peatonal en la calle General Luque mediante la apertura de un túnel a la izquierda del «pont de's tren» que fue aprobado por unanimidad. Su importe asciende a más de novecientas mil pesetas. El alcalde, que ha llevado a cabo una serie de gestiones con el Consell, y el concejal Patiño, de la comisión de Obras y Urbanismo, afirmaron que se trata de un proyecto y que en el momento

en que se consiga la subvención por parte del Consell se pondrá la obra en marcha, pensándose que esto sucederá antes de final de año. Se intentará obtener el 60% con lo que el Ayuntamiento sólo gastaría unas cuatrocientas mil, con cargo al presupuesto ordinario. Se aprobó por unanimidad.

Se discutió un dictamen de la comisión de Hacienda sobre concesión de puestos del mercado de abastos mediante subastillas con puja mínima de 1.000 ptas. A propuesta de Figuerola se substituyó «facultada la

comisión permanente» por «el pleno municipal procederá a la adjudicación de los puestos que puedan quedar vacantes en las subastillas de referencia».

En cuanto al tema de la construcción de valla junto al tren por parte de FEVE a los pasos subterráneos para peatones que crucen la vía férrea, son gestiones llevadas a cabo personalmente por el alcalde. Respecto al vallado, ya hay un compromiso por parte del director de FEVE de llevarlo a cabo, con lo que el Ayuntamiento se ahorraría unos cinco millones. Por otra parte, existe ya un proyecto

de paso subterráneo que partiría de la plaza de toros y que se incluirá probablemente en el presupuesto de obras públicas del Consell de 1982. Este proyecto constaría de tres pasos subterráneos: dos peatonales y uno para vehículos. Su coste ascendería a seis o siete millones.

Al finalizar el pleno, Figuerola hizo una serie de interpelaciones, entre ellas, la referida a la ordenanza municipal de los solares sin vallar, pidiendo el adecentamiento de los solares de propiedad municipal sin vallar.

Hoy, Pleno de puro trámite

### Solo CD obtendrá vocalías

El pleno extraordinario de hoy se anuncia como de mero trámite, a pesar de que los ánimos estarán muy exaltados y esto se note en las intervenciones, sobre todo por parte de la oposición municipal. Es ya definitivo que ni CPI ni PCIB obtendrán ninguna vocalía. Ante ello se espera dureza en las intervenciones de estos grupos. Recordemos que el PCIB, por boca de su concejal Figuerola, anunció en el pleno del pasado jueves que habría medidas de presión y movilizaciones que, en principio no se sabe en qué van a consistir o si bien se van a llevar a cabo. Jaume Armengol de CPI nos ha comentado que ellos no acudirán a estas medidas, pero piensa que esta decisión redundará en perjuicio del Ayuntamiento y, en definitiva, en perjuicio del pueblo de Inca. Por otra parte, afirma que no se puede decir que esto sea legal porque no está en el espíritu de la ley. Cuanta más gente trabaje en los problemas del municipio mucho mejor, nos ha dicho.

CD ha manifestado que aceptará todo lo que se le ofrezca pero que no mendigará nada. Debido a ello, se va a producir una oferta por parte de la mayoría municipal y que ésta va a ser aceptada por este grupo.

### Fútbol Adheridos

El domingo juega el Quely de Inca su primer partido del campeonato de Adheridos enfrentándose en Palma al Zarza.

Primera salida del equipo inquense al que deseamos lo mejor en esta temporada que ahora se inicia.

### Cartelera inquense

MERCANTIL: 40 años sin sexo. El portero de noche. NUEVO NOVEDADES: División de choque. Les llaman y les llaman dos sinvergüenzas.

TEATRO PRINCIPAL: Halcones de la noche. Como flotas, tío.

## estimem ciutat

recaptació dels impostos municipals 1981

prevenció incendis · radicació

immobles (balcons, finestres, lucernaris, entrada carruatjes, reixes, etc.)

industrials i comercials (fems, altaveus, tendals, etc.)

fems particulars

període voluntari: 16 setembre - 15 novembre

oficina: antillón - nicolás de pax

horari: dilluns a divendres, de 8 a 18 h.

dissabte, de 8 a 13 h.

eviti les coes dels darrers dies



ajuntament de palma

### ESCUELA DE AVIACION COMERCIAL

Apertura, día 2 de Noviembre 1981

— TECNICO AUXILIAR DE AVIACION COMERCIAL — DOS AÑOS

— PRACTICAS EN EL AEROPUERTO

#### Asignaturas

— Inglés  
— Contabilidad  
— Técnicas de Secretariado (Mecanografía, taquigrafía, técnicas de comunicación, prácticas de oficinas)  
— Psicología aplicada y Relaciones Humanas  
— Técnicas aeronáuticas, basadas en los manuales de instrucción de la OACI (Organización de Aviación Civil Internacional) con medios Audiovisuales.

#### Salidas

— En el Aeropuerto: Despacho técnico de aviones Operaciones de Aeropuerto  
— En vuelo: Auxiliar de vuelo (ambos sexos)  
— Azafata

#### Profesorado

— Profesionales de Compañías Aereas  
— Comandantes y Pilotos en ejercicio  
— Azafatas de vuelo en ejercicio  
— Profesores de la Escuela de Turismo

— Abierta la matricula hasta el 30 de Octubre en:

Escuela de Turismo de Baleares

Estudio General Luliano - San Roque, 4 - Tel. 22 14 73 - Palma



### Consell General Interinsular CONSELLERIA ADJUNTA A PRESIDENCIA Y DE TURISMO NEGOCIADO DE APARTAMENTOS

Se recuerda a los propietarios y entidades explotadoras de Apartamentos, que en su día solicitaron la calificación legal de «Apartamentos Turísticos», que se les concedió un plazo de 8 meses para obtener dicha calificación. Dado que a finales del presente año, se cumple dicho plazo para la mayoría de los establecimientos solicitantes, esta Conselleria Adjunta a la Presidencia y de Turismo, reitera la necesidad de que antes del 31 de Diciembre de 1981 se obtenga el correspondiente permiso de apertura, de acuerdo con lo establecido en el artículo 3.º de la O.M. de 17 de Enero de 1967.

EL CONSELLER ADJUNTO A PRESIDENCIA Y DE TURISMO  
Pedro J. Morey

### PEÑA ARGENTINA

VUELOS SEMANALES

A

ARGENTINA CREDITOS

Tel. 29 66 41

### GRAN NOCHE

PALMA

1.º CENA EN

HOLLYWOOD

«FENOMENAL»

LUEGO EL SHOW

TODO ARTE EN

HOLLYWOOD

Y LUEGO SI...

QUIEREN MAS

SEXY

FUERTE. LO

MEJORENEUROPA

EN EL OTRO

LOCAL

BROADWAY

Y CONTINUA

CON EL SHOW

LOCO DE EL

TITIS

A LAS 3 NOCHE,

EN EL COMPLEJO

BROADWAY

C/. Joan Miró, 36

Teles 285273 - 72

Dos «etarras» muertos y otro detenido en un control de la autopista Bilbao-Behovia

## Cayó el jefe del «comando Madrid»

Dos personas resultaron muertas ayer y otra ha sido detenida en un control de la Guardia Civil instalado a unos quinientos metros de la salida hacia Pasajes (Guipúzcoa), en la autopista Bilbao-Behovia.

Se trata de José Andrés Izaguirre Gogorza, alias «Gogor», considerado como el jefe del denominado «comando Madrid» de ETA militar, que opera en la capital de España. El Ministerio del Interior ofreció recientemente cinco millones de pesetas por informaciones que pudieran ayudar a la detención de Izaguirre Gogorza. El otro joven muerto, también presunto miembro de ETA militar es Jauregui Altube, alias «Josetxo».

El detenido es Carlos Martínez Bereciartua, de 24 años, natural de San Sebastián, según informaron a «Efe» fuentes solventes.

Carlos Martínez Bereciartua conducía el «Seat 131-1.600» que fue detenido por efectivos de los «grupos rurales antiterroristas de la Guardia Civil».

Cuando se dio el alto al coche en que viajaban los terroristas, el coche se detuvo. Dos de sus ocupantes bajaron, y cuando los guardias se dirigieron a ellos para identificarlos, sacaron pistolas y comenzaron a disparar. Los guardias repondieron y resultaron muertos prácticamente en el acto los dos miembros de ETA.

Para la policía, resulta muy extraño que «Gogor» y «Josetxo», responsables de dos comandos de ETA militar que operan en Madrid y Guipúzcoa, respectivamente, fueran juntos en un automóvil, según han informado a «Europa Press» fuentes competentes.

Las mismas fuentes han señalado que no es práctica habitual de ETA que dos jefes de comando se vean dentro de España, y mucho menos que viajen juntos en automóvil por carreteras principales del País Vasco.

### DETENIDO UN PROFESOR DE LA COMPLUTENSE

El rectorado de la Universidad Complutense ha hecho pública una nota, en relación con las últimas detenciones practicadas por la Policía, en Madrid de presuntos colaboradores de la organización ETA.

Según los datos que obran en este Rectorado, entre los cinco detenidos, sólo figura una persona vinculada a la Universidad Complutense. Se trata de Don Víctor García-Hoz Rosales, profesor adjunto numerario de Psicología del aprendizaje en la Facultad de Sociología.

### DESCUBIERTOS VARIOS «PISOS FANCOS»

Varios «pisos francos» de ETA militar han sido descubiertos por la Policía de Madrid en los últimos días, según ha podido saber Efe en fuentes competentes.

El descubrimiento ha sido consecuencia de las investigaciones que la policía realiza sobre la infraestructura que la organización terrorista ETA militar tiene montada en la capital de España.

Estos pisos estaban destinados a alojar a los terroristas mientras duraba su estancia en Madrid.

Las investigaciones policiales aún no han concluido y se espera que en los próximos días se descubran más pisos, motivo por el que no se ha facilitado información oficial sobre su ubicación y el material encontrado en ellos.

### Síndrome tóxico

## Nuevo fallecimiento

MADRID.— Una mujer de 48 años falleció en la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Orense a causa de la intoxicación por aceite adulterado, informa el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Había ingresado por primera vez en el hospital provincial el 3 de agosto y de allí pasó el día 6 a la Residencia de la Seguridad Social, donde ingresó en la UVI el día 23.

Con este fallecimiento el número de víctimas a causa de la intoxicación de aceite adulterado se eleva a 164.

En Madrid se produjeron en las últimas veinticuatro horas ocho ingresos, tres de ellos por primera vez, y dieciocho personas fueron dadas de alta, con un total de 608 personas hospitalizadas.

En provincias los ingresos fueron cuatro, dos de ellos reingresos, y las altas siete, con un total de 187 personas hospitalizadas.

### La patronal se reincorpora a la Comisión del ANE

## La CEOE expone al Gobierno las medidas esenciales para garantizar el empleo

MADRID.— Carlos Ferrer Salat, presidente de CEOE, ha presentado al ministro de Economía, Juan Antonio García Díez, un amplio informe, en el que se recoge la postura de CEOE ante la marcha del Acuerdo Nacional Sobre Empleo y las medidas que propone la patronal para garantizar el cumplimiento del ANE.

El informe, al que ha tenido acceso «Efe», se resume en los siguientes puntos:

#### 1.- REGULACION DE EMPLEO

—Aplicación estricta de la legalidad vigente al tiempo de firmarse el ANE en materia de expedientes de regulación de empleo.

—Cumplimiento de los compromisos contraídos por el Gobierno y las centrales sindicales en el ANE en materia de expedientes de regulación de empleo.

—Suspensión de cualquier acuerdo o decisión sobre transferencia de competencia del Gobierno a comunidades autónomas en cuanto a la tramitación y resolución de estos expedientes.

—Evaluación periódica por el Consejo General del INEM de las medidas de lucha contra el fraude en la percepción del seguro de desempleo.

—Aplicación del régimen de suspensión y extinción de la prestación de desempleo en caso de rechazo de oferta adecuada de empleo.

#### 2.- CONTRATOS DE TRABAJO A TIEMPO PARCIAL Y HORAS EXTRAORDINARIAS

—Suspensión de la obligación de cotizar por horas extraordinarias en tanto se regula la cotización a la Seguridad Social por contratos a tiempo parcial y se reconsidera la regulación de los contratos temporales publicada el pasado onnce de julio.

—Inmediata terminación del borrador de normas sobre cotización y prestaciones en la contratación de trabajo a tiempo parcial para su examen por las partes firmantes del ANE y consiguiente decisión por parte del Gobierno.

#### 3.- SEGURIDAD SOCIAL

—Financiación de la jubilación anticipada a los 64 años con cargo al Estado y sin que implique disminución de la aportación global de 350.000 millones de pesetas al conjunto de los presupuestos de la S. Social.

—Inmediata constitución de la comisión tripartita para mejora y racionalización de la S. Social, con fijación de su programa de trabajo y calendario de actuaciones, para poder cumplir el compromiso de ultimar el examen de conjunto del actual sistema antes de 31 de enero de 1982.

—Urgente aportación por el Gobierno de la propuesta sobre mejora y racionalización de la S. Social para su estudio y discusión en la comisión tripartita.

—Suspensión de cualquier decisión sobre transferencia de la «AISS» a la S. Social, tanto por razón de costes como para no condicionar la discusión del modelo asistencial sanitario en la comisión tripartita para la reforma de la S. Social.

—Aplicación del compromiso de introducir nuevas reducciones en el tipo de cotización a la S. Social en función de los efectos positivos derivados de la mejora de recaudación y, en su caso, de la periodificación de pagas.

#### 4.- GESTION A CARGO DEL INEM

—Desistimiento por parte de las Centrales Sindicales de su intento de convertir el fondo de 15.000 millones de pesetas para atenciones extraordinarias y urgentes de desemplea-

dos, en un seguro de desempleo para colectivos genéricos con desnaturalización del carácter excepcional pactado en el ANE.

#### 5.- OTRAS MEDIDAS

—Supresión de la consignación de 800 millones de pesetas para las Centrales Sindicales, que resulta de un pacto nulo de pleno derecho que contradice lo establecido en resoluciones de la OIT sobre el llamado patrimonio sindical y favorece situaciones contrarias al principio de libertad sindical, desestabilizando las relaciones laborales.

—Supresión de aquellos acuerdos sobre acción sindical en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social que perjudican a la atención a los beneficiarios y dificultan el cumplimiento del compromiso del ANE en orden a la mejora y racionalización de la S. Social.

#### 6.- INCIDENCIA DE LA POLITICA ECONOMICA EN EL OBJETIVO DE CREACION DE EMPLEO PREVISTO EN EL ANE

—La CEOE estima que con la política económica que se deriva del proyecto de presupuesto del Estado para 1982, con mayor crecimiento del gasto no productivo que de la inversión y mayor presión fiscal, no resulta posible que se cumpla el compromiso del ANE para crear el año que viene 350.000 puestos de trabajo, principal contrapartida de la prevista reducción de salarios a trabajadores y sueldos a funcionarios o pensiones a pensionistas.

Por ello, finaliza el documento, el Gobierno debería informar en estos momentos sobre la forma de los plazos así como la distribución sectorial y geográfica

en que estima se podrán crear los 350.000 nuevos puestos de trabajo.

#### PROXIMA REUNION DEL «ANE»

El establecimiento, hacia finales de la próxima semana, de una reunión extraordinaria de la comisión de seguimiento del «ANE» en donde se estudiarán los puntos de desacuerdo de la CEOE, ha sido la principal conclusión habida en la reunión que tuvieron ayer el ministro de Economía y Comercio y el presidente de la CEOE, celebrada en el despacho del primero.

Según manifestó el ministro Juan Antonio García Díez a la salida de la reunión, el presidente de la CEOE expuso en la misma los puntos que más les preocupan en cuanto al cumplimiento del ANE. En opinión del ministro, algunos de los puntos expuestos por la CEOE se salen de lo que es propiamente la ANE y responden más a los deseos de una política económica conforme a sus planteamientos. Es el caso de las quejas referidas a los presupuestos generales del Estado del próximo año y las aportaciones a las centrales sindicales.

Por su parte, Ferrer Salat declaró que se están apreciando «incumplimientos graves» en el «ANE», especialmente referidos a la reforma de la Seguridad Social, los contratos a tiempo parcial, y la política económica del Gobierno, que se presenta como incapaz para poder generar los 350.000 puestos de trabajo en este año, necesarios para frenar el crecimiento del desempleo.

Reiteró que la Confederación Española de Organizaciones Empresariales no había abandonado el «ANE», sino que había suspendido su asistencia a las reuniones, y confió en que CEOE vuelva a asistir a las mismas una vez que se celebre la reunión de la próxima semana en donde se abordarán los temas objeto de crítica de la confederación.

Afirmó además que, si no se rectifica a tiempo, el «ANE» corre el peligro de no poder cumplirse, lo cual sería grave para todo el país. Precisamente porque el «ANE» tiene que salvarse —terminó Ferrer— la CEOE está preocupada por sus incumplimientos.

### El fraude en la Casa de la Moneda

## Ya se han incautado 400 millones de pesetas

MADRID. (Efe).— A 400 millones de pesetas asciende el valor de las monedas incautadas, según la tasación hecha por el Juzgado que instruye el caso del fraude registrado en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, ha sabido Efe de fuentes de toda solvencia.

Las mismas fuentes han señalado a Efe que el magistrado-jefe Central de Instrucción número 2 de la Audiencia Nacional, Alfredo Vázquez Rivera, que ins-

truye las diligencias previas, dictó auto de prisión incondicional para los tres presuntos inculcados quienes ingresaron en la madrileña prisión de Carabanchel el sábado pasado.

Los presuntos inculcados son el operario de la fábrica, Adrián Vaquero Quijada, el intermediario Ramón Delgado Barbell y el comerciante-comprador, José Muñoz Alvarez.

Según han indicado las fuentes mencionadas de las monedas incautadas

hasta la fecha, solo una mínima parte corresponde a la citada fabricación fraudulenta y la mayoría de las monedas incautadas son de propiedad privada.

### Sopena, director de El Prado

MADRID.— Don Federico Sopena, académico de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando desde 1958, ha sido nombrado director del Museo del Prado por el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, según nota de este Departamento.

## Resultados oficiales

# Alianza Popular triunfó en Galicia

● Tendrá 26 diputados, por 24 de UCD, 17 del PSOE y 4 nacionalistas

MADRID. — El subsecretario del Ministerio del Interior, Juan José Izarra del Corral, ha comparecido a primeras horas de ayer mañana, junto con el director general de Política Interior del Ministerio ante los medios informativos, en representación del Ministerio del Interior, a fin de informar sobre el referéndum andaluz y las elecciones gallegas.

En este sentido, el señor Izarra del Corral señaló que el estatuto de Autonomía para Andalucía había sido aprobado. El número de vo-

tantes, dijo el subsecretario, había sido de 2.436.698, sobre un censo de 4.546.787, lo que representa un 53,60 por ciento de participación. Votaron afirmativamente 2.177.444, y negativamente 169.931.

Por lo que respecta a las elecciones al Parlamento gallego, señaló el señor Izarra del Corral que de un censo de 2.174.245 electores habían votado 1.008.902.

La distribución general de escaños, según confirmó el subsecretario del Mi-

nisterio del Interior, ha sido la siguiente:

—AP, 26.  
—UCD, 24.  
—PSOE, 17.  
—Bloque Popular Gallego, 3.

—Izquierda Gallega, 1.

La participación de la provincia de La Coruña, añadió el señor Izarra del Corral, ha sido del 47,65 por ciento, correspondiendo a Alianza Popular 128.901 votos; al PSOE 95.148 y a UCD 76.880.

Por lo que respecta a Lugo, la participación ha sido del 42,51 por ciento, co-

rrespondiendo a UCD 48.143 votos; AP, 43.599, y al PSOE 22.431.

La provincia de Orense ha sido la que mayor índice de abstención ha registrado, habiendo votado el 41,48 por ciento. En esta provincia UCD ha obtenido 62.565 votos, Alianza Popular 40.869 y el PSOE 23.612.

Por último, la provincia de Pontevedra ha registrado una participación del 49,50 por ciento, correspondiendo a Alianza Popular 89.228 votos, UCD 87.643 y al PSOE 53.559.

## Elecciones

MADRID.— De las elecciones generales de 1977 a las autonómicas, celebradas ayer, UCD ha perdido en Galicia casi las dos terceras partes de sus votos, mientras que AP ha doblado sus votos y el PSOE ha aumentado a un ritmo de diez mil votos y el PSOE ha aumentado a un ritmo de diez mil votos en cada elección.

UCD obtuvo en 1977, 606.726 votos, en las elecciones generales de 1979, descendió en casi cien mil votos, a 514.679; y en las elecciones autonómicas de ayer, obtuvo 278.203. Entre estas y las primeras ha perdido alrededor de 227.000 votos. Entre ambas elecciones generales perdió 3 diputados.

## AP DUPLICA LOS VOTOS

La fuerza política beneficiada ha sido Alianza Popular. En 1977 obtuvo 148.239 votos, y en las de 1979, que se presentaba como Coalición Democrática, aumentó en 900 votos, y obtuvo los mismos diputados a Cortes. Sin embargo, en las elecciones de ayer consiguió 302.570 votos, más del doble de los obtenidos en 1977.

## PSOE, SIEMPRE LIGERO AUMENTO

El PSOE, desde 1977 ha

## UCD ha perdido en cuatro años dos tercios de los votos

● En el mismo plazo AP los ha doblado

obtenido en las tres elecciones, descontadas las municipales, un ligero aumento. En las primeras obtuvo 175.127 votos y 3 diputados; en 1979, obtuvo 10.000 votos más y 6

diputados, que perdió UCD. En las elecciones autonómicas ha cosechado 194.743 votos, es decir, nuevamente aumentó en 10.000 respecto a 1979 y en 20.000 respecto a

1977. Los votos conseguidos por los principales partidos en liza en las elecciones generales de 1977, 1979 y las de ayer, fueron las siguientes:

Año 1977	UCD		AP		PSOE	
	Votos	%	Votos	%	Votos	%
Total						
Galicia	606.826	51,97	147.852	12,66	228.204	19,54
La Coruña	221.996	49,54	50.256	11,02	102.576	22,81
Lugo	87.159	52,33	36.377	21,55	30.274	18,13
Orense	99.440	61,92	21.079	13,32	23.437	13,02
Pontevedra	198.231	56,41	40.104	11,39	71.917	21,39
Año 1979						
Total						
Galicia	514.780	47,53	148.131	13,68	183.958	16,98
La Coruña	200.120	46,65	50.568	11,79	76.873	17,92
Lugo	79.964	50,25	30.731	19,31	27.920	17,35
Orense	75.371	52,53	26.901	18,75	23.292	16,23
Pontevedra	159.325	48,45	39.919	12,14	55.873	16,99
Año 1981						
Total						
Galicia	275.203	31,07	302.561	34,16	194.743	21,99
La Coruña	76.880	19,31	128.901	32,38	95.148	23,90
Lugo	48.115	34,01	43.572	30,80	22.424	15,85
Orense	62.565	42,73	40.860	27,90	23.612	26,13
Pontevedra	87.643	28,15	89.226	26,41	53.559	17,20

## Ha ganado Galicia

—por José M.<sup>a</sup> Martínez de Haro

Alrededor de esta frase que no es mía, y que recojo del líder aliancista, estriba en mi opinión el más importante análisis de estas recientes elecciones al Parlamento gallego. Galicia, efectivamente ha ganado porque ha participado activamente en cimentar las bases de su propio futuro. Galicia ha ganado, porque los gallegos han acudido a las urnas ejerciendo la más elemental premisa democrática. Galicia ha ganado porque la abstención y la apatía, no caben ya en un pueblo, que, con su Parlamento autónomo, ha tomado ayer la rienda de sus propios destinos. Y esta, es la más importante consecuencia. Y esta es la lección.

Cabe, por supuesto, y desde prismas partidistas, legítimos y comprensibles, el análisis de los resultados en función de la mayoría parlamentaria obtenida por el partido que en España representa a una derecha plenamente democrática, que en este caso, aparece identificada con las aspiraciones de la mayoría de los gallegos. Alianza Popular, obtiene así las riendas del futuro Gobierno autónomo, donde habrá de desplegar grandes dosis de responsabilidad y sensibilidad hacia las características específicas de su electorado, y hacia un modelo autonómico que Galicia puede y debe ejercer en el contexto del panorama autonómico español, el ejemplo de la concordia, la solidaridad y la moderación.

Poco a poco y con no pocos esfuerzos y esperanzas legítimas, va confirmándose el mapa autonómico de España. Cataluña, Euskadi, Andalucía y Galicia, ya han entrado de lleno en la recta final de un proceso que va a configurar específicamente el modelo de Estado para una España donde esté reflejadas democráticamente las voces legítimas de sus pueblos y donde esté afirmada y asumida la realidad de la nación, y la unidad básica que la Constitución defiende. Hoy se abre un nuevo futuro para Galicia y para España. Hoy en un ambiente de fiesta y alborozo popular, los gallegos celebran su incorporación a una democracia activa y plena. Galicia, y otros pueblos de España han entendido su propia responsabilidad en la construcción de un futuro pacífico y estable para todos los españoles.

Casi un 54 por ciento de participación en Andalucía

## El noventa por ciento de los votantes dijeron «sí»

SEVILLA.— El índice global de participaciones en el referéndum para la ratificación del Estatuto ha sido del 53,6 por ciento en las ocho provincias. El porcentaje de votos afirmativos ha sido el 89,4 por ciento.

Los datos de participación y de votos afirmativos de las ocho provincias andaluzas son los siguientes:

—Cádiz: Participación 50,5 por 100, afirmativos 91 por 100.  
—Huelva: Participación, 52,7 por 100, afirmativos 91 por 100.  
—Almería: Participación, 44,5 por 100., afirmativos 86 por 100.  
—Granada: Participación 54 por 100, afirmativos 91,1 por 100.  
—Jaén: Participación 58 por 100, afirmativos 86 por 100.  
—Córdoba: Participación 60 por 100, afirmativos 89 por 100.  
—Málaga: Participación 51,84 por 100., afirmativos 89,3 por 100.  
—Sevilla: Participación 54 por 100, afirmativos 95,6 por ciento.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don José Gomila Gomila y Don Jaime Gomila Gomila

Que fallecieron ayer a la edad de 59 y 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Elena, hija Agustina, Micalea (esposa de Jaime Gomila), hijo José Antonio, hija política Juana María, madre Antonia, hermana Margarita y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan les tengan presentes en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral que se celebrarán hoy jueves día 22, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D. Bartolomé Salas Amengual

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia, hijo Antonio, hija política Margarita, hermanos Sebastiana, Juan y Antonio, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy, día 22, a las 20,30, en la Parroquia del Beato Ramón Lluç, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Inaugurado el XXIX Congreso del PSOE

# Objetivo prioritario: Consolidar la democracia

● Los socialistas son la única fuerza capaz de aglutinar a los españoles

● Ovaciones al Pasok

MADRID. — A las 11'20 horas ha comenzado el XXIX Congreso del Partido Socialista Obrero Español, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

El secretario general de la Comisión Ejecutiva Federal saliente, Felipe González, intervino en nombre de este órgano del partido para hacer balance de su gestión en los dos años transcurridos desde el anterior Congreso.

En cuanto a la historia próxima, Felipe González afirmó que desde su elección en 1974 como secretario general del Partido en un Congreso todavía celebrado en el exilio en una localidad próxima a París, es indiscutible el gran crecimiento de la militancia y presencia socialista en la sociedad.

El partido —añadió— ha tenido en este tiempo un crecimiento sin precedentes en su historia, pero se ha logrado una cifra de militancia que nos debe complacer porque en los dos últimos años el partido ha detenido su crecimiento.

Felipe González felicitó a los partidos socialistas de Francia y Grecia por haber obtenido resonantes triunfos en las elecciones de sus respectivos países.

Los partidos socialistas de Francia y Grecia han conseguido establecer una dinámica social de cambio logrando un aumento de votos en torno al sesenta por ciento.

Agradeció, a continuación, el secretario general del PSOE la solidaridad de todos los miembros del partido por encima de cualquier enfrentamiento dialéctico en el seno de los órganos de gestión.

Esta solidaridad se puso de manifiesto con motivo de los sucesos del 23 de Febrero —añadió— de forma unánime por parte de todos los miembros del partido.

El dirigente socialista expresó seguidamente su dolor por «algunas ausencias no porque crea que tienen la razón, sino porque considero que tienen sus razones que deben consolidarse en el seno de un partido democrático».

«Abramos las puertas al exterior —continuó diciendo— y seamos generosos en nuestra propia casa acogiendo a todos los que se sientan socialistas. Hagamos un llamamiento a los que discrepan para que acudan a los debates, siendo fieles a esa tradición del partido que invocan en algunas de sus intervenciones públicas. Si rompen esa tradición deberán explicar por qué lo hacen».

Felipe González afirmó que «la conquista de la ciudadanía política es esencial para la conquista de la ciudadanía social y económica. La profundización de la democracia sigue siendo fundamental». Este objetivo prioritario de consolidar la democracia no debe ser olvidado porque de ser así se cometería un grave error, a juicio del líder socialista para quien muchas veces debe ponerse por encima de intereses del partido.

«No podemos aspirar a representar los intereses de todos los españoles, por-

que eso es imposible en una sociedad pluralista, pero sí que podemos defender los intereses globales de España en el asentamiento de la democracia», añadió.

«El partido socialista se está convirtiendo, continuó, en la única fuerza capaz de aglutinar a todos los pueblos de España, con raíces en todo el Estado. Esta realidad nos da aún más responsabilidad, frente a otros partidos que no están presentes en todo el Estado».

Concluyó esta parte de su intervención señalando que para los socialistas es muy importante hacer un proyecto a largo plazo, un proyecto político de 25 años porque la transformación de la sociedad, aunque se ganen unas elecciones, no puede hacerse en cuatro años.

Esta dimensión histórica de socialismo la contrapuso frente a la burguesía, que lleva gobernando España largo tiempo y que no ha sido capaz de transformar la sociedad, ni tan siquiera se acercarla a las sociedades europeas o de modernizarla.

La otra coordenada que define la posición del PSOE es, a su juicio, la crisis mundial, marcada por la bipolarización de los dos bloques y la necesidad de buscar una salida de diálogo y de entendimiento. A esta situación se añade un clima de amenaza de guerra nuclear limitada en Europa.

A continuación explicó el dirigente socialista las razones de la moción de censura planteada en Mayo de 1980: Intentamos conectar con la crítica de todo el pueblo a la gestión de Gobierno y ofrecimos la construcción de una mayoría parlamentaria más positiva, aunque no fuera socialista, para lograr la gobernabilidad de la nación.

Otro hecho importante en estos años de gestión analizado por González fue la negociación sindical planteada por la Unión General de Trabajadores y apoyada política y parlamentariamente por el PSOE. Para Felipe González

solo mediante la negociación se puede salir de la crisis económica y defender los intereses de la clase trabajadora, tanto económicos como de empleo.

La cuestión de confianza y la dimisión de Suárez —«provocada por la crisis interna de su partido»— volcó al PSOE a presentar la formación de una nueva mayoría parlamentaria. Entoces se produce el 23-F.

El intento de golpe de Estado fue calificado por Felipe González como un hito que llena de vergüenza y preocupación a los españoles.

«No es más que la salida a la luz de una amenaza permanente que data de 1976; de un proyecto de involución cuyas raíces están en algún sector oligárquico y civil que utiliza a algunos sectores de las fuerzas de seguridad y las Fuerzas Armadas».

Destacó que el estado autonómico es para los socialistas un estado solidario en el que no cabe ningún planteamiento independentista o disgregador. Las autonomías son un elemento fundamental en la consolidación del Estado que tiene que ser asumido sin ningún tipo de igualitarismo pero también sin ningún tipo de discriminación.

Defendió Felipe González el acuerdo nacional de empleo y criticó la actitud de la CEOE. En este punto destacó que si la CEOE criticaba los presupuestos generales del Estado, pensando que así obligarían al PSOE a defenderlos, se equivocan: «El PSOE no defenderá los presupuestos que son del Gobierno, no del PSOE, con los que no estamos de acuerdo; pero demostraremos en los debates que la CEOE falta a la verdad con sus argumentos».

Lo que teme la CEOE, añadió, es el acceso al poder del partido socialista. En este sentido se refirió el secretario general del PSOE a las críticas que dicen que el programa del PSOE está condicionado por su aceptación por la derecha: «Nunca la derecha aceptará un programa del PSOE, porque lo que teme de verdad, sea cual sea el programa, es que el PSOE llegue al poder. Un programa moderado no tiene nada que ver con la aceptación por parte de la patronal».

En cuanto a la gran derecha Felipe González la calificó como algo que tiene visos de realidad, justo ahora después de los resultados electorales de Galicia. Esa operación de la gran derecha pasa, según dice, por una estrategia de tensión frente a la cual el

PSOE debe quedar advertido; una tensión provocada por una derecha que no acepta la democracia.

Por último se refirió a la acción del PSOE en política internacional y sus relaciones de acercamiento a los países europeos y de América latina, países árabes y países vecinos. Destacó en su intervención el problema de la OTAN, reiterando su oposición al ingreso de España en dicha organización.

Añadió que el Gobierno no ha dado una sola razón de por qué ha planteado ahora el ingreso de España en la OTAN y matizó que en política internacional, cuando está la seguridad de los ciudadanos por en medio se debe ser muy prudente, haciendo referencia a la posición de Grecia, tras el triunfo socialista, cuya salida de la OTAN debe combinarse con el mantenimiento del equilibrio internacional.

## MANUEL MARIN PRESIDENTE DEL CONGRESO

Manuel Marín, joven diputado socialista por Ciudad Real y especialista en temas de política internacional del PSOE ha sido elegido presidente de la mesa del XXIX Congreso.

## VIVAS AL PASOK

José Federico Carvajal dio hoy lectura ante el XXIX congreso del PSOE a la lista de los partidos y organizaciones de otros países asistentes como invitados al Congreso Socialista.

Una ovación de gala acogió la presencia de representantes del Partido Socialista Panhelénico (Pasok), que el pasado domingo ganó las elecciones legislativas en Grecia, e igualmente se tributaron grandes aplausos al Frente Sandinista de Nicaragua, representado por el ministro y comandante Carlos Núñez; a los representantes de El Salvador; a los bolivianos Hernán Siles Zuazo (MNRI) y Jaime Paz (MIR) y al chileno Erich Schnake, liberado por gestiones de Felipe González.

## RECURSO DE ALONSO PUERTA

Alonso Puerta Gutiérrez ha recurrido hoy ante el XXIX congreso federal del Partido Socialista Obrero Español contra su expulsión del mismo, según ha manifestado a «Efe» el propio interesado.

La expulsión de Alonso Puerta fue decidida por la Comisión Federal de conflictos del PSOE el pasado día 3 de octubre.

## Opiniones después de las elecciones gallegas

### El Gobierno insatisfecho por el resultado

MADRID. — El presidente del Gobierno Calvo Sotelo, recibió a las siete y media de esta tarde en el Palacio de la Moncloa, al presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún

Según ha sabido «Efe» en esta entrevista se han analizado los resultados electorales en Galicia, en las que UCD ha perdido el primer puesto en el espectro político en aquella región en beneficio de Alianza Popular.

Según medios gubernamentales solventes «el Gobierno se encuentra insatisfecho de los resultados obtenidos, aunque espera que tras estos comicios se produzca una estabilidad política en Galicia».

## FRAGA OPINA

«Creemos que ha ganado la democracia en España», manifestó Manuel Fraga Iribarne, presidente Nacional de AP, al ser preguntado por el resultado de las elecciones gallegas en el aeropuerto de esta ciudad.

El señor Fraga, que regresó a Madrid después de la campaña electoral, añadió que también ha ganado Galicia, «que era el lema de nuestra campaña», dijo.

Señaló más adelante el líder de Alianza Popular que ha ganado la autonomía, «que va a lograr aquí una experiencia, estoy seguro, muy muy realista, muy centrada, muy regionalista, equidistante de interpretaciones de falseamiento, de neocentralismo, y al mismo tiempo, por supuesto, de carácter nacionalista o separatista».

## NO SE PUEDEN ESTRAPOLAR LOS RESULTADOS

«Tras unas elecciones, lo primero que hay que hacer es felicitar al ganador y así lo he hecho, felicitando personalmente al señor Fraga».

El presidente del partido centrista destaca el escaso eco de los partidos nacionalistas, «lo cual rompe un poco la tradición de que en las elecciones a los parlamentos autónomos ganaban siempre los nacionalistas; aquí, en Galicia, han quedado los últimos y claramente retrasados».

«La izquierda tampoco ha tenido el avance que venía anunciando y pregonando... dice Rodríguez Sahagún; y añade que, «en este fracaso, ha influido el presentar una clara opción de centro y las campañas electorales de UCD y AP, que han sido las mejores».

En su opinión, el PSOE «daba la sensación de jugar con la baza de que le favorecían los niveles de abstención».

Baraja el presidente centrista los resultados concretos de las elecciones al Parlamento gallego, y asegura que «No se pueden extrapolar, hay que tener en cuenta que unas elecciones regionales son algo muy distinto a unas elecciones generales, como también lo es el comportamiento del electorado».

## FELIPE GONZALEZ

Felipe González en el discurso ante el congreso se sumó a la felicitación que el pleno del 29 congreso había expresado minutos antes al pueblo gallego. A este respecto dijo que no es su gusto hacer análisis que hurten la realidad de los hechos y que el pueblo gallego ha participado de una forma importante en las elecciones al Parlamento, teniendo en cuenta una abstención técnica que se acerca al 33 por ciento por defectos del censo y dificultades en los desplazamientos.

Tras felicitarse por el crecimiento del PSOE en Galicia respecto a anteriores consultas, Felipe González destacó no obstante el triunfo de Alianza Popular y de la derecha.

No obstante, dijo, que algo empieza a cambiar en Galicia, como se pone manifiesto, entre otras cosas, en el hecho de que Alianza Popular se presentaba a las elecciones habiendo renovado sus cuadros y no mezclándose con el montaje caciquil e incluso con una campaña en que lo denunciaba, logrando superar a UCD.

## La Reina Doña Sofía en Sigüenza

GUADALAJARA. — S. M. la Reina Doña Sofía permaneció unas horas en Sigüenza en visita privada, con motivo de la estancia en dicha ciudad de las alumnas del Colegio Santa María del Camino, de Madrid, al que pertenecen las infantas.

El alcalde de Sigüenza, Doctor Gómez-Gordo, cumplimentó a la Reina y le entregó su libro «Sigüenza, arte, historia y folklore».

Doña Sofía llegó a Sigüenza a mediodía, almorzó en el parador y emprendió viaje de regreso a Madrid pasadas las cinco de la tarde.

Precisó el alcance de la «guerra nuclear limitada»

## Reagan tranquiliza a Europa

WASHINGTON.— El presidente Ronald Reagan acusó a la Unión Soviética de «distorsionar gravemente» la política norteamericana y dijo que Estados Unidos se opone firmemente al empleo de armas nucleares.

Con esta declaración, difundida mientras el presidente acudía a la «cumbre» de Cancún, Reagan ha tratado de puntualizar sus recientes comentarios sobre la guerra nuclear, que originaron una tempestad de protestas en Europa Occidental.

Asimismo, el presidente ha respondido así a las críticas soviéticas sobre sus declaraciones y al llamamiento de Leónidas Breznev a Reagan de que «rechace claramente y sin ambigüedad la idea de un ataque nuclear como criminal».

«La esencia de la estrategia nuclear norteamericana es que ningún agresor debe creer que el empleo de armas nucleares en Europa pudiera razonablemente ser limitado a Europa».

«Consideramos cualquier amenaza militar contra Europa como una amenaza contra Estados Unidos», subrayó Ronald Reagan.

La semana pasada, en un encuentro con directores de periódicos norteamericanos, Ronald Reagan

había sugerido que una guerra nuclear podría limitarse a Europa.

«La sugerencia de que Estados Unidos pudiera incluso considerar la idea de llevar a cabo una guerra nuclear a expensas de Europa es un engaño absoluto», dijo Reagan.

«Nuestra estrategia sigue consistiendo en una respuesta flexible: mantener una capacidad militar garantizada para disuadir al Pacto de Varsovia de usar la fuerza —convencional o nuclear— al nivel más bajo posible», recalzó Reagan en su declaración.

Con esta declaración, hecha pública ayer, Ronald Reagan también ha tratado de apaciguar las inquietudes y críticas que sus comentarios del pasado viernes originaron en los países eurooccidentales.

Preguntado si un «intercambio nuclear» podría ser limitado o se convertiría «inevitabilmente en una conflagración atómica», el presidente había contestado entonces textualmente:

«A decir verdad, no lo sé... nunca ha habido un arma que no fuera para la defensa. Pero podría ser... y la única defensa sería, bien, ellos disparan las suyas y nosotros dispararemos las nuestras».

Luego había agregado que «podría producirse un intercambio (combate) de armas tácticas contra

tropas en el campo de batalla (europeo) sin que ninguna de las dos superpotencias apretase el botón (nuclear)».

Para dar más peso aún a sus puntualizaciones de ayer y apaciguar así los temores de los europeos de occidente, Reagan señaló en su declaración que «375.000 soldados norteamericanos (en Europa) son la garantía viva de este inquebrantable compromiso de Estados Unidos hacia la paz y la seguridad de Europa».

### MONDALE CRITICA A REAGAN

El ex-vicepresidente norteamericano, Walter Mondale acaba de acusar a la Administración Reagan de haberse alineado a los alia-

dos europeos como consecuencia de su inadecuada conducción de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» (OTAN).

«Manejar sabiamente y conducir la Alianza (atlántica) es una de las pruebas más delicadas que un presidente (norteamericano) debe pasar. En mi opinión, nuestro presidente no ha superado esa prueba», dijo Mondale en el curso de un almuerzo de la Asociación de Política Exterior.

«En los últimos nueve meses, los Estados Unidos han manejado peligrosamente mal las relaciones con nuestros aliados europeos», agregó.

Como resultado, dijo Mondale, la Alianza Atlántica se enfrenta ahora «a más problemas de los que tuvo nunca desde su fundación».

### «Frenazo» a los «Awacs»

Robert Byrd, líder de la minoría demócrata en el Senado norteamericano, ha asestado un fuerte golpe al presidente Reagan en la «batalla de los «Awacs», al anunciar su oposición al polémico suministro de radares volantes y otros equipos militares a Arabia Saudí.

La decisión de Byrd de votar contra la venta, cuando el Senado en pleno se pronunciará al respecto la próxima semana, puede influir la postura de otros senadores demócratas que todavía están indecisos.

De hecho, antes de que Byrd anunciara su firme oposición al suministro, el líder republicano del Senado, Howard Baker, reconoció que el voto de su colega puede ser importante en la lucha del presidente Reagan por obtener la aprobación de la cámara de la entrega de los «awacs»

El Gobierno secunda ahora la decisión de los lores

## Plena ciudadanía británica para los gibraltareños

LONDRES.— El Gobierno británico ha decidido no oponerse a la decisión de la Cámara de los Lores (cámara alta del Parlamento) de conceder a los gibraltareños el derecho a la plena ciudadanía británica.

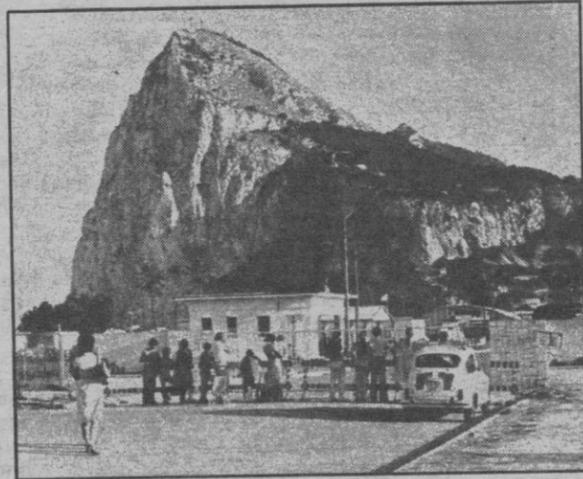
La decisión fue anunciada por el ministro del Interior, William Whitelaw, al Consejo de ministros desarrollado en el despacho de la primera ministra, según informa el diario «The Times».

Un portavoz del Ministerio del Interior, consultado por «Efe», calificó de «especulación» la noticia.

Según el diario, el Gobierno, al no oponerse cambia su planteamiento inicial por el que sólo estaba dispuesto a conceder a los habitantes de Gibraltar un tipo de ciudadanía «de segunda clase».

La Cámara de los Comunes (cámara baja), al discutir la «ley de Nacionalidad», aprobó esta consideración, por la que los gibraltareños eran calificados de «ciudadanos de colonias y territorios del Reino Unido».

Elo nos les daba el derecho automático a entrar en el Reino Unido y a instalarse en él, tal como la ley garantiza a los ciudadanos



británicos de pleno derecho.

Pero la Cámara de los Lores aprobó una enmienda a la ley por la que se garantiza a los gibraltareños el derecho a la plena ciudadanía británica.

La decisión de la Cámara alta se debió a la fuerte presión del activo grupo pro-Gibraltar dentro de ella, y ocasionó una «rebelión» del voto conservador en contra de los deseos del Gobierno.

Para que la «ley de Nacionalidad» entre en vigor necesita el acuerdo completo de las dos cámaras y

al haber sido aprobada ya por la Alta ahora apagará a la Baja o de los Comunes para que ésta considere las enmiendas introducidas.

El Gobierno, según «The Times», dará órdenes a sus diputados para que acepten la enmienda referida a los gibraltareños y así evitar un extensivo retraso en la aprobación definitiva de la ley.

Resistir la enmienda, además de retrasar su puesta en práctica, podría crear un conflicto legislativo y poner en peligro de rechazo la totalidad de la ley.

### Comienza la «cumbre» de Cancún

Cancún (México).— De la «cumbre Norte-Sur» que comienza hoy en Cancún pueden esperarse proyectos concretos sobre alimentación y energía, pero no soluciones a los problemas comerciales y financieros, sobre los cuales no hay consenso, dijeron fuentes mejicanas.

En lo que se refiere a alimentación, el presidente mexicano José López Portillo, presentará un proyecto de paz mundial para conjurar el hambre y explotar racionalmente el potencial alimentario de los países en desarrollo.

México, país exportador de petróleo, pedirá también consenso en favor de un plan mundial de energía que López Portillo presentó en la ONU en 1979.

Los diplomáticos ya han llegado a Cancún y funcionarios mexicanos consideran que en torno a esos dos puntos puede haber al menos un acuerdo en principio de los diecisiete jefes de Estado y cinco cancilleres reunidos en «esta cumbre»

### «Entursa» busca turistas americanos para España

NUEVA YORK.— La «Empresa Nacional de Turismo S.A.» (ENTURSA), ha lanzado una gran campaña para atraer al turismo norteamericano a la decena de hoteles de lujo que tiene por toda España.

El presidente de Entursa, Salvador Fernández, dijo durante una recepción a la prensa especializada en viajes, turismo y convenciones, que un experto norteamericano le había comentado que esos hoteles eran como una joya guardada en una caja fuerte, una sorpresa magnífica de la que uno no se enteraba hasta que se alojaba en ellos.

Para cambiar esa situación, para que se enteren todos de la estupenda hotelería española, y en especial de los Entursa que son casi todos de cinco estrellas y han conquistado ya varios trofeos internacionales de turismo y hostelería, se ha puesto en marcha la campaña de promoción.

### San Juan de Puerto Rico

## Cien dólares por escuchar a Adolfo Suárez

SAN JUAN DE PUERTO RICO.— Una entrada de cien dólares tendrán que pagar en San Juan de Puerto Rico los que quieran escuchar a Adolfo Suárez, ex-presidente del Gobierno español, cuando pronuncie una conferencia el mes próximo, invitado por una universidad puertorriqueña.

Reina Benítez, portavoz de la universidad mundial de San Juan, confirmó a Efe, que Adolfo Suárez hablará el doce de noviembre sobre «el proceso de cambio en España», en un céntrico hotel de la capital puertorriqueña.

El ex-presidente del Gobierno español intervendrá ante el «Foro mundial», de la citada institución universitaria, que anualmente invita a personalidades de la política internacional a San Juan.

El anterior orador del «Foro «Foro Mundial» fue el ex-secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger.

### Conferencia de Madrid

## Javier Rupérez: debería finalizar en diciembre

ESTRASBURGO (Francia).— Javier Rupérez ha declarado en el Consejo de Europa que la conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas de Madrid debería concluir el próximo mes de diciembre.

«El 27 de octubre comienza lo que pudiera y debiera ser la última etapa de la CSCE, con vistas a finalizar en torno a diciembre», precisó a «Efe» el jefe de la delegación española.

Tras su reunión en Berlín con los delegados de los países de Europa Oriental, Rupérez expuso la situación actual de la CSCE a los representantes de los veintinueve países occidentales, miembros del Consejo de Europa.

Estas reuniones se han venido produciendo en el Consejo de Europa, a nivel de delegados del comité de ministros, antes de cada fase de la conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa.

El jefe de la delegación española califica de «muy útiles» estos contactos, que permiten completar consultas antes de reanudarse la CSCE, «porque en el Consejo de Europa se hallan representados todos los países occidentales, neutros y no alineados, del continente».

A pesar de la excesiva duración de la conferencia, Rupérez estima que, en este momento, hay una buena parte de trabajo realizado. «Lo que es evidente, es que en Madrid se ha conseguido más que en Belgrado», añadió.

Destacó dos grandes capítulos en los que todavía hay que avanzar: los temas generalmente relacionados con los derechos humanos y los aspectos militares y de seguridad.

## Beguin exige elecciones en Cisjordania y Gaza

Jerusalem.— El primer ministro de Israel, Menajem Beguin exigirá que los miembros del futuro consejo palestino autónomo en Cisjordania y Gaza, sean elegidos en comicios libres.

Beguin ha dicho que su gobierno no aceptará que los alcaldes palestinos en esas zonas, pobladas por 1.300.000 árabes y unos 20.000 colonos israelíes designen de oficio los candidatos para el consejo autónomo.

El líder israelí ha presentado un informe sobre el estado de las conversaciones con Egipto y los Estados Unidos, a fin de concretar un acuerdo que posibilite la creación de un régimen de autonomía en Cisjordania y Gaza, según los acuerdos—marco de Camp David en 1973.

Las conversaciones tripartitas, suspendidas durante casi un año y medio, fueron reanudadas a nivel ministerial hace unas semanas, en El Cairo, y continuarán hoy jueves entre funcionarios técnicos de los tres países.

# Deportes

Murense, 1 - Hércules, 1

## Pudo ser victoria mallorquina

Muro.— (De nuestro corresponsal, Jordi).— A nadie se le ha ocurrido imaginar que el Murense va a pasar más de dos eliminatorias de Copa del Rey, máxime cuando le ha tocado de adversario un primer divisionario. Pero en el encuentro disputado ayer, no se notó en demasía la diferencia de tres categorías. Incluso si el árbitro hubiera sancionado como correspondía las dos faltas graves dentro del área herculana a lo mejor ahora se contabilizaría un triunfo del Murense. Todo finalizó en tablas, resultado por otra parte dignísimo.

Hubo prolegómenos muy gratos. La banda municipal amenizó la espera. Los jugadores mallorquines obsequiaron con ensaimadas a los visitantes.

La lluvia deslució la tarde futbolística, aunque la asistencia de público fue muy alta.

En los primeros 45 mi-

nutos, era muy difícil controlar la pelota debido al agua que caía. Hubo ligero dominio del Hércules, como lo demuestra el hecho de lanzar ocho saques de esquina por sólo tres el Murense. Pero se tiraba poco a puerta. Jerónimo atajó todos los balones que le lanzaron, mientras que las

dos únicas ocasiones locales estuvieron en las botas de Ramos.

En la segunda parte, sin lluvia se jugó mejor. Como el campo es bueno no se embarró, permitiendo que se viera mejor fútbol que antes. Y se vieron goles adelantándose primero el Hércules y empatando luego el Murense.

A nuestro entender, en el minuto 62, el portero alicantino hizo un claro penalty a Ramos, pero el árbitro lo convirtió en un directo dentro del área. Dos minutos después el mismo jugador local era derribado por Cartagena. Ni hubo falta máxima. Ya estamos acostumbrados a que los árbitros suelen «ayudar» al equipo de su misma categoría.

A pesar de cuanto hemos relatado, justo es igualmente reconocer que en sus botas tuvieron los jugadores herculanos, ocasiones magníficas de batir al meta Jerónimo, sin embargo, el cancerbero local, uno de los más destacados de cuantos actuaron interceptó con el añadido de los palos, (que todo hay que decirlo), ocasiones de oro a cargo de Baena y otra de Reces, que se colaban sin remisión. Hasta incluso dos intervenciones in extremis del lateral Serra, con el meta batido, muy bien hubieran podido contabilizarse, hasta llegar a los últimos minutos, donde Vidal, tras burlar la oposición del meta local, cuando iba a penetrar junto con el balón al fondo del portal surgió una pierna inesperada de un defensor local que evitó lo irremediable. Igualmente mucho peligro envolvió, una jugada al alimón entre Herbera y Abad, que solo la intuición de Jerónimo anuló, lo que con un poco de fortuna hubiera podido inclinar el veredicto final, de forma victoriosa.

Mucha deportividad imperó a lo largo de todo el encuentro. Jugadas algo confusas más lo fueron por el estado embarrado del rectángulo que por mala intención. Una sola tarjeta amarilla en todo el encuentro, la mostrada al jugador local Huertas, por protestar una falta técnica que el colegiado había señalado a Moranta.

Andújar Oliver auxiliado por Fernández y Mateo, realizaron convincente labor, sin un pero discutible en su cometido.

Murense: Jerónimo, Serra, N. Noceras, Forteza, Huertas, Pastor, Moranta, Varela, Ramos, Moreno y Durán (sustituido por Fernández en el minuto 89)

Hércules: Sala, Serrat, Albadalejo, Baena, Cartagena, Aracil, Reces, Sánty, Herbera, Vidal y Abad.



¡Un gol de Primera División! Lo conseguía Moreno, a las postrimerías del partido. Cosme Vives lo captó en tres tiempos. Cuando dispara el delantero, cuando queda sorprendido el portero Sala (observen el balón dentro del charco de su portería) y la consiguiente alegría.

### Relieves

## No eran suplentes

por Lorenzo Ripoll



La lluvia, fue protagonista importante, ayer, en Muro. Una «mala pasada» para la lesorería del club. (Foto: VIVES)

Aunque en el fútbol las sorpresas no terminan nunca, en ningún momento ha pensado que el Murense iba a eliminar al Hércules. Tres divisiones se notan, en doble partido, aunque en la anterior copa, equipos de Tercera apearon a alguno de Primera.

No faltaba quien supuso que los alicantinos presentarían un equipo plagado de reservas, para comprobar su forma y dar descanso a los titulares. Los únicos que se quedaron en Alicante fueron los extranjeros Tomazseski y Muller. Pero, en contrapartida, se producían las reapariciones del meta Sala y del capitán del equipo Juan Baena. Era el conjunto titular. Basta repasar la formación.

El resultado ha sido honrosísimo para el modesto Murense. Un empate es un triunfo. No cayó derrotado por un Primera en el Campo Municipal. Son las únicas satisfacciones a las que pueden aspirar los «pequeños», con el añadido de una buena taquilla, que ayer debió ser aún mayor, siendo la lluvia el único culpable de que no ocurriera así.

Este 1-1, pudo ser victoria mallorquina, si Andújar Oliver no hubiera transformado un claro penalty cometido por Sala a Ramos en un libre directo (siempre suponiendo que la falta máxima se convirtiera en gol).

La copa ha permitido ver en 1981 en partido oficial, en nuestra isla, a un equipo de Primera. Puede repetirse si el Mallorca elimina al At. Ciudadela (el primer partido se disputará el día 28) y si el sorteo colabora.

## Los técnicos

## Koldo: «El portero del Murense, clave»



Minutos después de finalizar el encuentro entre el Murense y el Hércules, sostuvimos sendas entrevistas con los entrenadores, Juan Julve, «mister» mallorquín y Koldo Aguirre, entrenador alicantino. Los dos mostraban su conformismo ante el resultado, si bien el gesto más optimista lo esbozaba Julve, debido al excelente juego desarrollado por sus hombres ante todo un Primera División.

El primero en ser abordado con nuestras preguntas fue Julve.

—Cabe pensar que está satisfecho del esfuerzo de sus jugadores a la vista de lo realizado.

—Indudablemente tengo que estar contento con todos por el entusiasmo y el buen hacer del que han hecho gala a lo largo de los noventa minutos de juego.

—¿Pensabas, antes de comenzar la confrontación, que el Murense podía completar una actuación como la que ha desarrollado?

—Cuando el rival que te toca en suerte es un equipo de primera línea, como el caso del Hércules, es imprevisible lo que puede suceder, máxime cuando el fútbol nos depara día a día innumerables sorpresas. En esta ocasión sinceramente puedo decir que tenía plena confianza en que mis jugadores desarrollaran un papel digno, como así fue, pero con creces.

—¿Si el Murense que hemos visto hoy actuara a un sesenta por ciento, de lo que ha efectuado, quedarían ustedes campeones de Tercera División...?

—Realmente hemos jugado bien, de esto no hay la menor duda, pero pienso que nuestro rendimiento en Liga no es tampoco tan abismal como el visto hoy,

por lo menos esta es mi apreciación.

—¿Qué futuro le espera al Murense en la competición liguera?

—Creo que con el equipo que hemos llegado a conjuntar podemos aspirar a una segunda o primera plaza, si las lesiones nos respetan.

Tras las declaraciones de Juan Julve, ayer un entrenador feliz, que con este empate ha podido notar que la afición está incondicionalmente con él, charlamos con Koldo Aguirre. A pesar de que la renta de su equipo le permite perfectamente encarar el partido de vuelta en el «Rico Pérez» con plenas garantías —salvo la sorpresa de rigor—, se encontraba como apesadumbrado, o dicho de otra forma, quizá más exacta, contento... pero menos.

—¿No le ha gustado el desenvolvimiento de sus jugadores?

—Sí, lo que ocurre es que posiblemente hubiésemos podido luchar más.

(Con esta respuesta se comprendía lo apuntado anteriormente).

—¿Qué le ha parecido el oponente?

—Muy bien, tiene un bloque perfectamente perfilado, compensando la lucha de muchos jugadores con la técnica de otros.

## Julve: «Satisfecho de mis jugadores»



Pienso que para ser un conjunto de Tercera División juega muy bien, y de continuar en esta línea, pueden aspirar a jugar la liguilla de ascenso a Segunda «B».

—¿Le ha gustado algún jugador en particular?

—Había oído hablar algunas veces del número nueve y ocho, que creo que se llaman Ramón y Varela. Son dos hombres a tener en cuenta.

—¿En algún instante del partido ha pensado usted que el pez pequeño se pudiera comer al grande, o sea, que saltase la sorpresa?

—Ante un encuentro de estas características, en el que la diferencia de categoría es ostensible, no se puede uno andar con ligereza porque la historia de la Copa nos demuestra que el equipo, en teoría más débil ha demostrado lo contrario a posteriori. Yo he mentalizado durante toda la semana a mis jugadores de esta circunstancia, y a pesar de todo, de machacar que los partidos para ganarlos hay que jugarlos, han salido con un espíritu de grandeza incomprensible.

—¿Dónde ha radicado el hecho de este empate conseguido por el Murense?

—Principalmente en su portero, que ha sido a mi juicio la clave del partido; ha interceptado varios balones que llevaban marcha de gol que aún ahora me parece difícilmente creíble. El ha sido la clave.

—¿Cuál es el papel que espera usted de su equipo en la Liga?

—En principio nuestro principal objetivo es el de mantener la categoría, y sobre la marcha mejorar en lo posible nuestra posición en la tabla con vistas al final de temporada.

Una última pregunta, al margen del encuentro de Copa y de su equipo, se refería a unas declaraciones publicadas en un periódico isleño hace varios días en el que, según el citado rotativo Koldo Aguirre decía «pestes» de su ex-pupilo, el ahora mallorquinista, Kustudic. Sobre el tema, Koldo manifestó:

—No me apetece hablar sobre este tema. Yo no opiné ni dije nada. Lo que sí le puedo decir es que gracias a Dios lo tengo lejos de mi vista.

Ya ven, contundente y explícito Koldo Aguirre. No quería decir nada, y en pocas palabras lo dijo todo.

JORGE MOISES

## Jaime Sanz, campeón de Europa de turismos

Jaime Sanz de Madrid, como piloto oficial del equipo Audi junto con el germano Bergmeister, se ha proclamado campeón de Europa de Turismos en su cilindrada al ganar el pasado día 27, la última prueba de este campeonato en el circuito de Zolder, Bélgica.

Con esta prueba, Sanz de Madrid cierra una brillante y difícil temporada en la que su actuación puede calificarse como sobresaliente y de gran importancia para nuestro deporte.

El piloto español comenzó el campeonato en los 500 kms. de Vallenga con un 3º scratch y 1º de clase; en Donington se vio obligado a abandonar por rotura de un palier; en Salzburgring, repetiría el 3º scratch y 1º de clase; en Brno, subiría un puesto en la clasificación general consiguiendo un 2º scratch, así como en Pergusa que repitió estos resultados; en Sil-

verstone, la suerte le jugó una mala pasada teniendo que abandonar por rotura de una mangueta y por último en Zolder, ha cerrado su temporada con una victoria absoluta como excelente colofón a sus magníficos resultados.

El automovilismo español, consigue con esta nueva victoria, subir un escalón más en su proyección internacional.

Para nuestro piloto, supone su consagración definitiva, después de una dilatada experiencia en distintos campeonatos nacionales.

En estos momentos, Jaime Sanz de Madrid, está en conversaciones con distintos equipos extranjeros de cara al año que viene, lo que supondría de llegar a algo concreto, la posibilidad de continuar en el seno de un equipo oficial con grandes perspectivas de triunfo.

## Drásticas medidas del Comité Regional de Competición

Trabajo a destajo tuvieron los miembros del Comité de Competición en la reunión habitual de todas las semanas, habida cuenta de las muchas incidencias ocurridas la jornada anterior, muchas de ellas, consideradas gravísimas lo que obligó a aplicar el reglamento en todas sus consecuencias, única forma de atajar tanto desmán que se viene repitiendo demasiado asiduamente.

Entre los muchos acuerdos adoptados, destacan por su importancia los siguientes:

Suspender por un año, y ocho partidos oficiales de añadido, al jugador del Escolar, Fernández, por insultos, desconsideración y agresión al colegiado con causa de lesión.

Suspender por 25 partidos oficiales, al jugador del Escolar, Cruz, por agresión al árbitro. Suspender por seis meses al ayudante de material del C.D. Escolar por intento de agresión al árbitro.

Clausurar por dos partidos oficiales el campo del Escolar.

Dar el partido Escolar-Badía, por terminado, con triunfo del Badía por 1 a 2.

Suspender por nueve partidos al jugador Gayá (Atco. Vivero) por amenazas al árbitro. Con cinco partidos a Bosch, (Son Cotoneret) y con tres y dos respectivamente a los jugadores Martínez (Son Cotoneret) y León, (Génova).

Suspender por nueve partidos a Mateu (Altura) por insultos y amenazas al árbitro y con nueve meses, al delegado del mismo club, por los mismos motivos.

Un partido de sanción a Vicens (Atco. Baleares) Martín (Rotlet) y Manjon, (Rtvo. La Victoria), por distintos motivos.

Suspender por nueve partidos al jugador del Son Carrió (juvenil) por insultos e intento agresión al árbitro.

## Trial

## Ganaron Roig y Litx

En el marco del Casino de Mallorca, con un recorrido de 6.000 m. y con 7 zonas de diferente agarre, el Moto-Club-Hero, organizó una carrera de TRIAL, la cual una vez que los corredores, con N.º de 18 inscritos, hubieron dado las 3 vueltas programadas dio el siguiente resultado.

## EN LA CATEGORIA SUPER-SENIOR

1. Jaime Roig	27 puntos.
2. Francisco Bufi	42 puntos.
3. José Yuste	51 puntos.
4. Marco Dietrich	58 puntos.
5. Rafael Ruiz	59 puntos.
6. Tolo Nadal Pujadas	60 puntos.
7. Pablo Sampol	63 puntos.
8. Joaquín Forteza	72 puntos.
9. B. Nadal Pol	78 puntos.

## EN LA CATEGORIA JUNIOR-JUVENIL

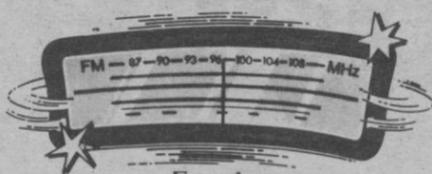
1. Benjamín Litx	48 puntos.
2. Miguel Carrasco	70 puntos.
3. Leonardo Díaz	72 puntos.
4. M. Angel Esteva	78 puntos.
5. Antonio Calafat	79 puntos.
6. Enrique Díaz	82 puntos.
7. B. Rigo	Retirado.
8. Francisco Martorell	Retirado.

Aparte, la buena organización de la prueba, según la opinión de los propios participantes, las atenciones del Sr. Fernández, del Casino de Mallorca y la belleza del entorno del TRIAL, pocas cosas hay que destacar de esta competición, cuyo nivel técnico de los participantes se ve estancado salvándose de esta observación un solo participante junior, Benjamín Litx, el cual va aumentando su categoría a medida que va pasando pruebas, es de destacar en todos los participantes la gran deportividad y seriedad, demostrada en una prueba que poco más de si ha dado.

Esperando que en futuras ediciones, se vaya demostrando un aumento del nivel, sería lo deseable para el futuro de la modalidad de TRIAL en la isla.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

**Boxeo****Tanio II en el homenaje a Legrá**

Breve sí, pero interesante, la charla mantenida en la tarde de ayer con el popular entrenador Angel Aranda que, prácticamente prepara la mayoría de púgiles profesionales de la Balear. Y de lo tratado aquí, los puntos más importantes.

**CASTAÑÓN-TANIO II**

Vuelve el sevillano afiliado a la federación isleña a enfrentarse al campeón. Hace pocos meses, también en Madrid, se le dio ganador a Castañón ante protestas del público y manifestaciones de críticos que manifestaron mereció nuestro representante un nulo. Ahora, mañana, en esa importante reunión-homenaje a José Legrá, puede conseguir lo que antes se le negó. Aranda nos ha dicho que Tanio se encuentra en magníficas condiciones físicas y con una moral altísima.

**ARANDA ENTRENA A CABEZA**

Isidoro Cabeza ha dejado de ser entrenado por Simancas, si bien sigue teniendo como «manager» a Goya. Su vuelta con Angel, dice el boxeador es positiva y confía en estar en plena forma dentro de un par de semanas. Está ilusionado con pelear ante el campeón Carlos Miguel y hacerse con el título nacional que éste ostenta, por ahora o bien a Hugo Carrizo.

Por cierto, que Cabeza y relacionado con el homenaje aquí a «Torito» Gómez nos aclaró que, efectivamente éste se lo merece pero que él ha solicitado que se le abone la mitad de lo que normalmente suele cobrar, «no estoy dispuesto a hacerlo gratis dado que a mí nadie me regala nada y también he pasado momentos difíciles. Pido 50.000 pts. que también me hacen falta».

**HOMENAJE «TORITO»**

Su aplazamiento está relacionado con el que se celebra mañana al «Puma de Baracoa», Legrá. Será en el mes próximo. Y también nos ha dicho Aranda que él ofreció a Simancas, independiente de a Cabeza y gratis a Vicho II, que ahora está escayolado del antebrazo derecho por lesión, a Cabeza, Leo, Sánchez, Cristóbal y Molina. Al sufrir aplazamiento, también éstos desean percibir unas cantidades que les compensen de gastos. Por lo tanto, el homenaje se encuentra algo complicado.

L.S.

**Peticiones de los árbitros de fútbol**

MADRID.— En una carta con fecha 14 de octubre y sello de salida 16 del mismo mes, el Comité Nacional de Árbitros de Fútbol remitió a la agencia Efe la siguiente nota oficial, en papel fotocopiado:

«En Madrid, a ocho de octubre de mil novecientos ochenta y uno, renidos en la sede del Comité Nacional de Árbitros, a convocatoria del mismo, los integrantes de la plantilla de Primera División, con la única ausencia de Soriano Aladren, justificada por estar en misión de servicio, y con motivo de la problemática actual que afecta a la organización arbitral y en especial a la Primera División, tras deliberaciones, se tomaron los siguientes acuerdos:

**PRIMERO**

Ante la injerencia de determinadas personas del fútbol ajenas a la organización arbitral, y la posibilidad de un voto de censura desde fuera de la organización, se aprueba por unanimidad apoyar al presidente del comité nacional.

**SEGUNDO**

Solicitar del Comité Nacional de Árbitros los siguientes:

a) Que se habiliten los procedimientos de urgencia necesarios para que sean sancionadas las declaraciones a los medios de difusión que atenten a la honestidad o dignidad de los árbitros y sus dirigentes, vertidas por personas sujetas a disciplina federativa. Así mismo, que a tales sanciones se les dé la misma publicidad que a las decisiones adoptadas por el comité de competición.

b) Que se derogue la disposición sobre recusaciones de los clubs hacia los árbitros, instituyéndose la creación de un sistema de incompatibilidades que deberán ser aceptadas por el comité nacional de árbitros.

c) Que las puntuaciones que los clubs vienen otorgando a los árbitros no tienen nin-

guna validez para la clasificación de los mismos. Que se rechacen oficialmente tales puntuaciones y que se de difusión a esta circunstancia en los medios habituales de comunicación.

d) Solicitar del Comité Nacional que para efectuar las informaciones de las actuaciones de los árbitros de Primera División y, si es posible, de Segunda División, designe personas absolutamente ajenas a las localidades de los clubs contendientes y del propio árbitro.

e) Exigir que el Comité Nacional de Árbitros dé a conocer a la organización arbitral y con la mayor urgencia, las normas vigentes de ascensos y descensos.

f) Solicitar del CNA que transmita a la R.F.E.F. nuestra petición unánime de que el comité de designaciones esté constituido, exclusivamente, por miembros del propio CNA.

g) Solicitar del CNA que traslade a la R.F.E.F. nuestro unánime rechazo de cualquier comisión de clubs para intervenir en los asuntos internos de nuestra organización, por entender que es una injerencia inaceptable.

**● Explican su «ley del silencio»****TERCERO**

También hemos tomado los siguientes acuerdos de los que nos hacemos plenamente responsables:

a) Manifestar por absoluta unanimidad, que ninguno de los presentes ha recibido, en toda su historia deportiva, presiones o indicaciones de clase alguna, de parte del presidente o cualquier otro miembro del CNA, para actuar a favor o en contra de ninguno de los clubs contendientes en cada encuentro.

b) Manifestar que no permitimos en modo alguno, que los clubs a través de sus representantes o cualquier otra persona, pretenda suplantarlos en el derecho que legalmente nos corresponde de nombrar a nuestros presidentes, bien nacional o bien regionales, o ejercitar el derecho al voto de censura.

c) Los árbitros desean que el fútbol discorra por los cauces más serenos posibles, dentro del actual clima de conflictividad que se respira.

Por ello, y para no contribuir con declaraciones contradictorias a que tal clima se agrave, y dado que en muchas ocasiones se distorsionan, hemos acordado por mayoría no efectuar ningún tipo de declaraciones a los medios de difusión y comunicación.

Esta actitud será reconsiderada si variase la actual situación, en la próxima reunión de los árbitros de Primera División, que se celebrará en el mes de marzo de 1982.

Lo que trasladamos a ese comité nacional con la firma y rúbrica de los 31 asistentes a la reunión, al principio mencionados».

**IBEROTEL**

precisa

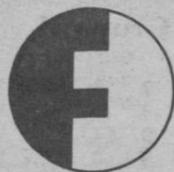
**SECRETARIA**

con: Perfecto inglés y castellano. Mecanografía en ambos idiomas. Nociones de alemán.

Se ofrece: Puesto de trabajo fijo en Palma. Condiciones económicas interesantes.

Informes: Sr. Pinedo (Tel. 292000), c/. 16 de Julio, 76, Ed. Marsana. Palma.

ESTE ANUNCIO TIENE UNICAMENTE CARACTER INFORMATIVO

**FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.  
(F. E. C. S. A.)****7.000.000.000 PESETAS**

CREDITO SINDICADO A LARGO PLAZO E INTERES FLOTANTE

DIRIGIDO Y FINANCIADO POR

**BANCO CENTRAL, S. A.****BANCA MARCH, S. A.****BANCO DE SANTANDER, S. A.****CAIXA DE BARCELONA****BANCA CATALANA, S. A.**

Animada resultó la segunda jornada liguera del fútbol-sala federado. Se registra el cambio de líder en el bloque seniors en el benjamín de Segunda Regional. El único equipo que sigue en el macho y además en plan arrollador es el benjamín Montesión, de Primera Regional pues volvió a vencer por goleada.

Tres resultados a destacar de los habidos entre los seniors. El encuentro que enfrentaba a las «rivalas de pista» Talleres Salvá-Imaral —ambos juegan en la del Coll y comparten asimismo la habitual «parroquia»— se resolvió a favor de los «macánicos» por un solo gol de diferencia (5-4) y, sin embargo pierden el cetro del grupo, pues pasa a manos de Bibiloni-Citroen (ganó a Bar Madrid, 7-2) favorecido éste por el coeficiente de goles.

La gran sorpresa la die-

Fútbol-sala

Bibiloni, nuevo líder seniors

Montesión benjamín, arrollador

ron dos noveles: Polideportivo Molinar por ganar al veteranísimo Policía Naional Rotulplast 4-3 y Mudanzas Rojals que en el campo del no menos «viejo» Xispas arrancó un punto empatando a un tanto.

Setra ganó 3-2 a Caja C. Mutual; Club 27, 5-2 a Los Almendros y Club de Hielo por igual tanteo a Agrupación Sordos.

En la tabla únicamente Rojals, Los Almendros y Sordos siguen en el puesto que ocupaban hace ocho días.

BENJAMINES

En el grupo de Primera Regional descansó Mallorca y le corresponde pasado mañana a Cide. Montesión goleó al At. Manacor 14-2. San Cayetano A, a Atlético San Cayetano A, 9-0. La Salle Atlético en su visita a Patronato ganó 8-0. Olímpic 3-1 San Cayetano B; S. Francisco 5-4 Ramón Llull B y La Salle At. A, 0-4 Cide.

Por repetir triunfos se mantiene el trío de cabeza anterior al que se suma con los mismos puntos La

Salle A. Variaciones en el resto:

Vuelco total en la tabla del grupo benjamín de Segunda Regional, pues solamente están donde estaban Son Sardina y el colista Atlético San Cayetano. Los resultados que provocaron el hecho fueron los siguientes: Mallorca 3-0 Esporlas; Ramón Llull A 4-5 Estudiantes; Patronato Atlético 1-2 La Salle At. B.; At. San Cayetano 0-11 La Victoria; La Salle B 9-1 Campos; Los Almendros 3-3 Son Sardina y At. Cide 3-3 Torre d'En Pau.



Equipo de fútbol-sala categoría benjamín «Torre den Pau».

Seniors

Bibiloni	2	2	0	0	9	3	4
T. Salvá	2	2	0	0	11	4	4
Xispas	2	1	1	0	10	2	3
Molinar	2	1	1	0	7	6	3
Imaral	2	1	0	1	11	7	2
C. Hielo	2	1	0	1	8	6	2
Club 27	2	1	0	1	7	5	2
Rojals	2	0	2	0	4	4	2
2	1	0	1	7	7	2	
B. Madri's	2	1	0	1	5	9	2
Setra	2	1	0	1	5	9	2
Caja M.	2	0	0	2	3	5	0
Los Almendros	2	0	0	2	3	14	0
Sordos	2	0	0	2	2	11	0

Benjamins - I Regional

Montesión	2	2	0	0	32	2	4
S. Cayetano A.	2	2	0	0	20	2	4
Cide	2	2	0	0	8	1	4
La Salle A.	2	2	0	0	14	3	4
R. Llull B.	2	1	0	1	9	8	2
Olímpic	2	1	0	1	6	6	2
S. Francisco	2	1	0	1	6	8	2
At. Manacor	2	1	0	1	8	17	2
Mallorca A.	1	0	0	1	3	6	0
Patronato	2	0	0	2	3	14	0
S. Cayetano B.	2	0	0	2	3	14	0
La Salle At. A.	1	0	0	1	0	4	0
At. S. Cayetano A.	2	0	0	2	0	27	0

II Regional

Mallorca B.	2	2	0	0	6	1	4
La Victoria	2	2	0	0	16	2	4
T. Pau	2	1	1	0	11	5	3
S. Sardina	2	1	1	0	9	5	3
Campos	2	1	0	1	23	9	2
La Salle B.	2	1	0	1	11	7	2
R. Llull A.	2	1	0	1	11	8	2
Esporlas	2	1	0	1	5	5	2
Estudiantes	2	1	0	1	6	7	2
La Salle At.	2	1	0	1	5	8	2
At. Cide	2	0	1	1	5	8	1
Los Almendros	2	0	1	1	5	11	1
Patronato At.	2	0	0	2	3	7	0
At. San Cayetano B.	2	0	0	2	0	33	0

V Torneo Udyr y IV Domingueros

Puede decirse que la décima jornada del «Torneo Udyr» fue de transición, con resultados prácticamente previstos.

Grupo I

San Francisco	9	9	0	0	75	21	18
Bibiloni-Cit.	9	8	0	1	47	16	16
Raposa	10	7	0	3	45	39	14
Emasa	10	6	1	3	59	35	13
Bar Deportivo	9	5	3	1	42	24	13
El. Llompert	10	6	0	4	48	24	12
Barber-Brown	9	5	1	3	38	26	11
Century I-S.	9	4	2	3	29	25	10
V. Barceló	9	5	0	4	42	37	10
B. Can Tofol	9	4	1	4	31	34	9
B. La Polka	9	4	1	4	21	33	9
As. Vecinos	10	3	1	6	31	44	7
Sanitas	10	2	1	7	28	52	5
Roxa	10	1	2	7	25	39	4
Sa Resaca	9	1	1	7	20	61	3
U.D.A.F.S.	9	1	1	7	20	62	3
Miavon	10	1	1	8	26	63	3

A destacar del grupo primero que Miavón consiguió su primera victoria y que en el quinteto de cabeza no hay movimiento. San Francisco ganó a Sa Resa

13-3; Bar Deportivo a Barceló 7-3; Can Tofol a Udafs 7-5; Barber B. a Century 6-2; E. Llompert a Raposa 6-3; As. Vecinos a Roxa 6-5; Bibiloni Citroen a Emasa 6-

4; Miavón a Sanitas 3-1.

Del grupo segundo cabe decir que European baja de la tercera a la quinta plaza por haber perdido 1-2 con Foto Llofriú que era el undécimo pasando Buades a ocupar su puesto al ganar a La Buñolense 4-1. Taylor venció a Pernod 9-0; Skau Discó a Sportiu 81 7-3 y por el mismo tanteo T. Soledad a T. Sastre. Bar Madrid a H.M.I. 7-5; Lladó I. a M. Portas 6-2; R. Isla a Short 6-4.

Para regular de alguna forma la clasificación del grupo tercero que, como indiqué la semana anterior, se ha visto «partida» la jornada voy a dar hoy solamente noticia de los tres encuentros que restaban por jugar de la novena ronda. Gorans ganó a Prefama 3-0; Timanfaya a J.V.C. 2-0 y Colliure a Pavoni a Bardhal 3-2.

De los resultados jugados durante la presente semana diré la próxima y así la clasificación quedará completa aunque con una jornada de retraso respecto de los otros grupos.

«DOMINGUEROS»

Los equipos «domingueros» que juegan en Udyr culminarán el próximo domingo su torneo, y la pelota sigue en el alero entre los más firmes candidatos a lanzarse con los máximos títulos en cada uno de los dos grupos.

En el primero Chacarita venció a Reunidos 5-3 mientras su más directo rival Peñarol, únicamente conseguía empatar a tres Corazón Loco. San Fernando se apuntó la primera victoria frente al colista Postres Tudurí por 6-4 e Impresrapit ganó a Renault Buades 5-3. La clasificación queda así: Chacaritas, once puntos; Peñarol e Impresrapit, nueve; Reunidos, ocho; Corazón Loco cinco; Renault Buades, cuatro; San Fernando, dos y Postres Tudurí, cero.

En la finalísima han de jugar Chacaritas e Impresrapit. Le basta el empate al líder para conquistar el título. De perder y si gana Peñarol (juega con Reunidos) se produciría igualada a puntos en el trío de cabeza, y será el reglamento el que conceda los honores.

En el grupo segundo también están las cosas que arden. Fotos Levante ganó a Naviera 14-3; Mudanzas Rojals se anotó su primera victoria (8-4) ante el colista Disco Loco. Roxa le ganó a Bar Madrid 3-2. Vía Roma y Heladi empataron a seis. En consecuencia Fotos Levante y Roxa quedan igualados a diez puntos; Heladi y Vía Roma a nueve; Bar Madrid queda con seis; Rojals y Naviera con dos. Disco Loco, cero.

En la última baza se enfrentaron Roxa-Vía Roma y Heladi Fotos Levante. ¡De «ferra y xapá», vamos!

CHUS

CONTABILIDAD GENERAL Y FINANCIERA

- Incluyendo:
  - Plan General de Contabilidad
  - Plan de Contabilidad para las PYMES

CONTABILIDAD ANALITICA DE EXPLOTACION

- Rigurosamente ajustada al Grupo 9 del PGC Indispensable:
  - para conocer los costes, márgenes, y resultados de los productos y de las Empresas
  - por la próxima implantación del IVA

Ambas materias puede cursarlas por correspondencia

- Facilitenos su nombre y dirección; por correo o por teléfono, y le enviaremos gratis:
  - Información completa de Planes de Estudio
  - El 1er. cuaderno de Lecciones de ambos Cursos

ESCO - Cuesta de Santo Domingo, 3 - Madrid (13) Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Apartado 10.129 - Teléf. (91) 241.48.91

Grupo II

Cond. Olias	9	8	0	1	63	13	16
Colliure-Pav.	9	8	0	1	63	19	16
T. Elecstron	9	7	1	1	38	16	15
A.M. Balaguer	9	6	2	1	49	13	14
Gorans	9	7	0	2	49	22	14
A. Carniceros	9	4	5	0	35	24	13
Timanfaya	9	6	1	2	32	15	13
Es Caragol	9	4	4	1	29	23	12
Uto Palma	9	6	0	3	37	40	12
Aeromarítima	9	4	2	3	34	33	10
Prefama	9	3	0	6	29	59	6
Telehogar	9	3	0	6	30	46	6
Metropolitán	9	2	1	6	22	37	5
Bardhal	9	2	0	7	22	33	4
J.V.C.	9	0	3	6	16	37	3
V. San Fco.	9	1	1	7	16	45	3
Turavia	9	0	1	8	18	56	1
Tobalsa	9	0	1	8	17	70	1

Grupo III

Skau Discot.	10	9	0	1	62	19	18
Son Toreo	10	8	1	1	52	16	17
Casa Buades	10	7	1	2	51	28	15
Reloj. Isla	10	7	1	2	33	25	15
Via. European	10	7	0	3	35	26	14
Tall. Soledad	10	6	1	3	46	25	13
La Buñolense	10	5	1	4	48	35	11
Bar Madrid	10	4	3	3	33	31	11
Taylor W.	10	5	1	4	40	36	11
Foto-Llofriú	10	5	1	4	31	38	11
Sportiu-81	10	4	2	4	41	33	10
Short Des Ca	10	3	2	5	33	37	8
Pernod	10	4	0	6	34	48	8
Lladó Ilum.	10	4	0	6	19	35	8
Mud. Rojals	10	2	0	8	29	39	4
Tall. Sastre	10	2	0	8	18	52	4
Mud. Portas	10	1	0	9	30	73	2
H. M. I.	10	0	0	10	19	61	0

Fútbol

Horario de partidos

PARTIDOS PARA EL DIA 24  
III DIVISION

Selva, 15:45: Binisalem — Collerense

ADHERIDOS

Miguel Nadal, 16:30: Telefónica — Bar Miguel  
C. Municipal Molinar, Beta — Puertas Sanz  
Ca Na Paulina, Ca Na Paulina — Unión S.P.  
Algaída, S'a Talaieta — Cons. Bmé. Ramón  
Son Malferit, Bomberos — Bar Serafin  
Ca'n Gaspar, Zarza — Quely  
José Sempere, Transcave — Katia

JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Campos, Campos — Felanitx

JUVENILES SEGUNDA REGIONAL  
GRUPO A

Collerense, Collerense — Genovés  
Andraitx, Andraitx — Estudiantes

JUVENILES TERCERA REGIONAL  
GRUPO A

San Cayetano, Atco. San Cayetano — Molinar

INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA  
GRUPO A

Son Malferit, R. Calvo — La Salle  
S'Indieteria, Rtvo. La Victoria — San Cayetano  
Rafael Puelles, 17:30: Mallorca — Cide  
Cide, 16:30: At. Cide — V. de Lluch  
Marratxí, Marratxí — Independiente  
Rafal, At. San Cayetano — At. Vivero  
Esporlas, Esporlas — Patronato

GRUPO B

Capdepera, Escolar — Llosetense  
La Puebla, 15:00: Poblense — Olímpic  
Manacor, 16:30: At. Manacor — Alcudia  
Buñola, J. Buñola — Búger  
Sóller, 16:00: Sollerense — J. Dep. Inca  
Cala Millor, 16:00: Badía Cala Millor — Avance

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL  
GRUPO B

Manacor, La Salle Man. — Barracar  
Santañy, Santañy — Petra  
Porreras, Porreras — Villafranca  
Santa Margarita, Margaritense — Montuiri  
San Juan, San Juan — Ses Salines  
Porto-Cristo, Porto-Cristo — Campos  
Felanitx, Felanitx — Cardessar

GRUPO C

San Fernando, San Francisco — Estudiantes  
Sant Jordi, 16:00: Sant Jordi — At. Camp Redó  
Son Malferit, Soledad — Rtvo. Mallorca  
Estadio Balear, At. Baleares — Calviá  
San Cayetano, At. San Cayetano — Andraitx  
Ca'n Gaspar, 15:00: Pla de Na Tesa — Collerense

GRUPO D

Miguel Nadal, 15:00: Genovés — La Salle At.  
Montesión, Rtvo. Patronato — At. Son Sardina  
Arenal, Lactancia — At. Rafal  
Ca's Vicari, Sant Bernat — V. de Lluch At.  
C. Municipal Molinar, 15:00: Torre d'en Pau — At. Son Gotleu  
Rafael Puelles, 15:00: Sta. Eulalia — Ramón Llull

ALEVINES PRIMERA REGIONAL MALLORCA  
GRUPO A

Capdepera, 16:15: Escolar — Badía Cala Millor  
Lluchmayor, 16:15: España — J. Dep. Inca  
Inca C. Sallista, J. Sallista — Santanyí  
San Lorenzo, 16:00: Cardessar — Olímpic  
Jordi d'es Recó, Barracar — Llosetense  
Sineu, 16:00: Sineu — Avance  
Sineu, 16:00: Sineu — Avance  
Inca C. Municipal, 15:00: Bto. Ramón Llull — San Jaime

GRUPO B

San Fernando, San Francisco — R. Calvo  
Pol. La Salle, La Salle — Rtvo. La Victoria  
San Cayetano, San Cayetano — Ramón Llull  
José Sempere, V. de Lluch — J. Buñola  
Seminario, Atco. Vivero — Cide  
Rafael Puelles, 16:20: Mallorca — Montesión

FUTBOL - SALA  
SENIORS

Pol. Udyr, Club 27 — Bibiloni-Citroen  
Pol. Udyr, Bar Madrid's — Setra  
Pol. San Fernando, 20:00: Caja C. Mutual — Talleres Salvá  
Parr. Coll Rebassa, Imaral R.T.V. — Club de Hielo  
Pol. Prín. España, 18:00: Agrup. Sordos — Pol. Molinar  
Pol. La Salle, P.N. Rotulplast — Xispas  
Pol. Los Almendros, Los Almendros — M. Rojals

BENJAMINES PRIMERA REGIONAL

Pista Luis Sitjar, Mallorca A — Patronato  
Pol. La Salle, La Salle A. — Montesión  
Es Cañar, At. Manacor — San Cayetano A.  
Col. San Cayetano, At. S. Cayetano — A. Olímpic  
Col. San Cayetano, S. Cayetano B. — San Francisco  
Parr. Ramón Llull, Ramón Llull — La Salle At. A.

BENJAMINES SEGUNDA REGIONAL

Pista Luis Sitjar, Mallorca B. — Ramón Llull A.  
Col. Cide, Estudiantes — Rtvo. Patronato At.  
Pol. La Salle, La Salle At. B. — At. San Cayetano B  
Pol. S'Indieteria, Rtvo. La Victoria — La Salle B.  
Campos, Campos — Los Almendrós  
Pol. Udyr, Son Sardina — At. Cide  
Escuela Ncal. Esporlas, Esporlas — Torre d'en Pau

PARTIDOS PARA EL DIA 25  
II División B

Ibiza, Ibiza — Jaén

III DIVISION

Inca, 16:00: Constancia — Poblense  
Alayor, Alayor — Santanyí  
Felanitx, 16:00: Felanitx — Manacor  
Andraitx, 15:45: Andraitx — Margaritense  
Muro, 16:00: Murense — Calviá  
San Antonio Abad, Portmany — Porreras  
Porto-Cristo, Porto-Cristo — Sp. Mahonés  
Ses Salines, 11:30: Ses Salines — Atco. Ciudadela  
Sóller, Sóller — Xilvar

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Estadio Balear, Atco. Baleares — Cade-Paguera  
Arenal, Arenal — Atco. Rafal  
C. Municipal Molinar, 16: Rotlet — Artá  
Pto. Pollensa, Cultutal — Alaró  
Campos, Campos — Llosetense  
S'Indieteria, Rtvo. La Victoria — Petra  
Algaída, Algaída — La Real  
Capdepera, Escolar — C'an Picafort  
Cala Millor, 15:45: Badía Cala Millor — España

PRIMERA REGIONAL

Ljubí, A.-Llubí — Consell  
Son Malferit, Soledad — J. Buñola  
Campanet, Campanet — Villafranca  
Miguel Nadal, 11:30: Arenas — Alcudia  
Lluchmayor, Lluchmayor — Olímpic  
Pollensa, 15:45: Pollensa — Independiente  
Inca C. Sallista, J. Sallista — Cardessar  
Montuiri, Montuiri — Sant Jordi  
Esporlas, Esporlas — Son Roca

SEGUNDA REGIONAL

C. Municipal Molinar, Molinar — C'as Concos  
La Vileta, Juve — Marratxí  
Rafael Puelles, 19:45: Cafetín — Son Cotoneret  
Lloret, Lloret — Ferriolense  
Santa María, Santa María — Alquería  
Caimari, Esp. Caimari — Sineu  
Seminario, Atco. Vivero — Son Sardina  
Miguel Nadal, 9:45: Génova — San Jaime  
José Sempere, V. de Lluc — Acapulco

TERCERA REGIONAL

Manacor, 16: Bar Alameda — Sancellas  
Lloseta, Altura — Brasilia  
Miguel Nadal, 15:30: R. Murciana — S'Horta  
Valldemosa, Valldemosa — Felanitx Atco.  
Mariense — Pla de Na Tesa  
Ses S'Hors, Son Gotleu — Atco. Victoria  
Puipuent, Puipuent — Sp. Sóller

AFICIONADOS MALLORCA

Porto Cristo, Porto Cristo — Cide  
Porreras, Porreras — Arenal  
Campos, Atco. Campos — Escolar  
Sóller, Sóller — C'an Tiá Taleca  
Artá, Artá — San Pedro  
Cala Millor, 11:00: Badía Cala Millor - Santañy

LIGA NACIONAL JUVENILES

Pol. La Salle, La Salle A. — Olympic A

JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

San Cayetano: San Cayetano — P. Madridista-Mallorca  
Lloseta: Llosetense — R. Calvo  
Pollensa, 11:00: Pollensa — J. Sallista  
Muro: Murense — Patronato  
Seminario: Juventus — La Salle B.  
Manacor: Olímpic B. — A. Baleares  
La Puebla, 15:45: Poblense A. — V. de Lluch A.

JUVENILES SEGUNDA REGIONAL  
GRUPO A

Son Malferit: Soledad — V. de Lluch B.  
Cide, 10:00: Cide B. — Santa Eulalia A.  
Sant Jordi, 11:30: Sant Jordi — Calviá  
S'Indieteria: R. La Victoria — Sóller  
Arenal: P. Arenal — Ramón Llull  
Buñola: J. Buñola — Mallorca

GRUPO B.

Alcudia, 15:45: Gesa-Alcudia — Artá  
Lluchmayor, 11:00: España — Badía Cala Millor  
Porto-Cristo: Porto-Cristo — Consell  
Capdepera: Escolar — Margaritense  
Porreras: Porreras — Inquense  
Petra: Petra — Algaída  
Alaró: Alaró — Santañy  
Binisalem: San Jaime — Villafranca

JUVENILES TERCERA REGIONAL  
GRUPO A

Rafael Puelles: Santa Eulalia B. — Marratxí  
C. Municipal Molinar, 9:30: Torre d'en Pau — R. Patronato A.  
Ses S'Horts: Son Gotleu — A. Son Gotleu  
Seminario: A. Vivero — S. Francisco  
Son San Juan: Ferriolense — A. Rafal  
Ca's Vicari: Sant Bernat — A. Son Serra  
Esporlas: Esporlas — Independiente  
Pol. La Salle: La Salle C. — Pla de Na Tesa

GRUPO B.

Inca C. Municipal: J. Dep. Inca — Santa María  
Alquería: Alquería — Búger  
Ses Salines: Ses Salines — Olímpic  
Manacor: Manacor — San Juan  
Mariense — Sollerense  
Campanet: Campanet — B. Ramón Llull  
Sineu, 11:00: Sineu — Son Carrió

Fútbol europeo

COPA DE EUROPA

Banik Ostrava, 3 - Estrella Roja, 1.  
C.S.K.A. Sofia, 2 - Glentoran de Irlanda, 0.  
Austria Viena, 0 - Dynamo Kiev, 1.

RECOPA

Dukla Praga, 1 - Barcelona, 0.  
Legia Varsovia, 2 - Lausana, 1.  
S.K.A. Rostov, 1 - Eintrach, 0.  
Vasas, 0 - Standard Lieja, 3.  
Lokomotive, 1 - Velez Mostar, 1.  
Bastia, 1 - Dynamo Tiflis, 1.

COPA UEFA

Real Madrid, 3 - Carl Zeiss Jena, 2.  
Valencia, 2 - Boavista, 0.  
Aris Salónica, 1 - Lokeren, 1.  
Spartak Moscú, 2 - Kaiserslautern, 1.  
Borussia, 2 - Dundee United, 0.  
Winterlag, 1 - Arsenal, 0.  
Sturm Graz, 2 - Goteborg, 2.

Víctor Alzamora,  
nuevo jugador  
del Atlético Baleares

Anoche, tras laboriosas gestiones, la comisión técnica del Atco. Baleares, las culminó, con la conformidad por parte de Víctor Alzamora, conocido jugador formado en el Mallorca y posteriormente en el Andraitx, de estampar su firma en la cartulina que de hecho le convirtió en nuevo jugador del equipo blanquiazul, cabiendo lo posible de que efectue su debut en el encuentro que el próximo domingo a partir de las cuatro de la tarde enfrentará al Atco. Baleares al Cade Paguera.

G.G.

En el Atlético Madrid

## Mairata escapó de la quema

Pedro Mairata, nacido en Inca y residente en Madrid, donde tiene su despacho profesional de agente de la propiedad inmobiliaria, ocupaba dos cargos importantes dentro del Atlético de Madrid: contador y presidente del Atlético Madrileño.

Ahora, el presidente Cabeza está muy preocupado por la economía del club. La situación puede llegar a ser caótica. Para atender a los pagos más imperiosos, está reestructurando la directiva, entrando en ella personas que avalen créditos. Los ingresos más renombrados son los de Julián Sanz Calonge y los de Víctor Martínez (que antes fue gerente).

Pedro Mairata no quiso avales ni pólizas y dimitió... antes de que le pidieran que lo hiciera, para dar paso a los que tienen muchos deseos de figurar, aunque tengan que poner una o más firmas.

El mallorquín, ha declarado:

—Al darme cuenta de que la postura de Alfonso era clara, quería vacantes y yo estaba destinado a ser una de ellas, porque él tenía el motivo de mi negativa a firmar.

Por otros conductos se han evitado durísimas acusaciones del ex presidente del At. Madrileño.

La situación es tan grave —según Mairata— que si no se continúa firmando, el club no obtendrá un duro y «me temo que un día los socios invadan las oficinas para saber como están las cosas, algo que sólo conoce el gerente.

Muchos nervios en «Se Plane»

## Andraitx - Margaritense



Club Deportivo Andraitx.— (Foto: Pascual)

Como una bomba de ruido ensordecedor, sentó entre el masivo núcleo de aficionados que el pasado domingo se desplazaron a Moferes calvianense, la apabullante derrota encajada por el cuadro de Jaime Fiol, frente a su encarnizado rival y vecino, Calviá. Caras y rostros apesadumbrados, fue común denominador que este comentarista tuvo ocasión de «comprobar» y contemplar. Era un encuentro que en base a

la eterna rivalidad, se tenía interés en grado sumo de inclinarlo en sentido victorioso, sin embargo, la «ausencia» del tontorrón de Salom, expulsado la jornada anterior, dejó lo que se dice al cuadro, sin «ariete» rompedor y de añadido, perjuicio imperdonable al equipo que le contrató.

La afición está de «punta» con la totalidad de la plantilla. Les sobra la razón por todos los conceptos, por ello urge a la mayor

brevidad, «saldar» la deuda, en forma de triunfo clamoroso y a poder ser, que sirva para olvidar el gran ridículo del Calviá, y nada mejor para ello, que frente al inminente rival C. D. Margaritense, que el próximo domingo por la tarde rendirá visita a «Se Plane», en plan de «aprovecharse» de la breva.

Por la parte que le toca a Jaime Fiol, no ha abandonado las exhaustivas sesiones de preparación, si cabe, con más intensidad que hace unas semanas, por ello todo induce a pensar de que cuando el colegiado Pardo Rumbo, ordene el saque inicial, once «leones» hambrientos de cuero y con ganas tremendas de congraciarse con su afición, luchan a rabiar en busca de un triunfo, que caso fuera convincente, borraría de golpe, el mal sabor que en la actualidad se respira a todos los niveles en la sin par villa de Andraitx.

Gabriel Genovart

El próximo sábado en Selva

## Binisalem - Collerense



Formación titular del Collerense que se enfrentará al Binisalem. (Foto: Pascual)

Obligado resulta, pese a quien pese, y envuelto en total sinceridad, que dimana de la «justificación positiva» que está poniendo de manifiesto este semidesconocido Binisalem, volver a hacer hincapié, en la fabulosa campaña que desde que se inició la competición, viene realizando.

Huérfano en «teoría», de rectángulo propio, el equipo que según versiones estaba llamado a rodearse del mayor de los ridículos, resulta que a pesar de tantas

trabas e inconvenientes mil, se está transformando en el equipo «sensación» del actual grupo tercerdivisionario, arañando positivos por la mayoría de rectángulos que visita, y como es natural, resolviendo en sentido positivo, los envites que le corresponde disputar en plan de campo propio, en el Municipal de Selva, cedido gentilmente por el Ayuntamiento y entidad local, C.D. Xilvar.

El próximo sábado, dando comienzo a las cuatro

menos cuarto, visitará al equipo vinatero, el filial mallorquinista Collerense, conjunto cuajado de envidiable juventud, que a medida que van quemando jornadas, mejora a ojos vista, hasta haber terminado por convertirse en uno de los rivales a temer y respetar. Enemigo a modo, para que el Binisalem pueda obsequiar de nuevo a su fiel masa incondicional, y a los muchos que en la tarde sabatina se desplazarán hasta Selva, con otra actuación que venga a justificar y ratificar el «buen momento» por el que atraviesa, por ello, tras el positivo logrado en buena lid, el pasado domingo en Santanyí, es de esperar de que la totalidad de los «escogidos» para dar cumplida réplica al rival de turno, se batirán como «leones» para redondear el envite con el añadido de dos puntos más en la clasificación, y aprestarse a recibir quince días después como último encuentro del periplo de sanción, nada menos que contra el siempre potente y difícil Poblense. El envite será dirigido por Ferrer Bonet (D. Ibiza)

Gabriel Genovart

En Barcelona

## Campeonato de España de enganches

Una espectacular «maraton» de 20 kilómetros, para carruajes de cuatro caballos, con obstáculos de todo tipo, será la «vedette» de campeonato de España de enganches que se celebrará durante este fin de semana en Barcelona.

El campeonato empezará el viernes a las 10 de la mañana en las pistas del Real Club de Polo donde se presentarán los carruajes de cuatro caballos, que realizarán diversas pruebas y exhibiciones puntuables

para el concurso. Fuera de campeonato se presentarán también troncos de dos caballos.

El sábado, a las 10 de la mañana, en Montjuic, en un circuito preparado al efecto y que ha sido calificado como de muy difícil por los expertos con obstáculos, baches pasos de ría y demás avatares, se celebrará una maratón de veinte kilómetros, para enganches de cuatro caballos.

Caza submarina

## Victoria de Amengual en el Trofeo Otoño



José Amengual

El pasado día 18, el club CIAS organizó una prueba de caza submarina en aguas del «Toro». Dado que el mal tiempo reinante no dio facilidades, se tuvo que recurrir a la zona de reserva que comprendía desde Cala Figuera hasta el islote de la Porrassa.

Se dieron cita deportistas de todos los clubs representativos de la Isla; buena organización, mejor participación pero escasas capturas, pues, la zona no es propicia para la pesca abundante.

Tras cinco horas de competición, la clasificación fue la siguiente:

1. José Amengual. 2. Bartolomé Salas. 3. José Pons. 4. Sebastián Morey. 5. Juan López. 6. José Morales. 7. Juan Ramón. 8. Juan Henry. 9. Luis Mena. 10. José Reynés. 11. David Rotger. 12. Salvador Cerdá. 13. José L. García. 14. Andrés López. 15. Mateo Marcé. 16. Fco. Javier Jiménez. 17. Juan Masmiquel. 18. Rafael Sbert. 19. Antonio Jerónimo. 20. Sebastián I. García. 21. Pedro Llompard. 22. José Bonnin. 23. Miguel Fornés. 24. Pedro Iglesias. 25. Juan Bestard. 26. Carlton Cartes. 27. Antonio Ribas. 28. Jaime Morey. 29. Angel Galiano. 30. Bartolomé Oliver. 31. Guillermo Suñer. 32. Rafael Alfaro.

JUVENILES:

1. Joaquín Román. 2. Antonio Moranta. 3. Juan A. Cañabate. 4. Antonio Oliver. 5. Antonio División. 6. Lorenzo Coll.

El próximo martes día 27 y en el local social del CIAS, se procederá a la inauguración oficial del nuevo club en el transcurso de un vino español. A continuación se procederá a la entrega de trofeos de todas las modalidades deportivas que forman dicha entidad. Dicha inauguración se efectuará a las 20.00 horas.

# MAGALLUF

SE TRASPASA POR NO PODER ATENDER

## MUSIC GUITAR-CAFETERIA

CON PERMISO DE GUITARRA

PARA INFORMES:

TELEFONO: 68-10-08

HORAS DE 17 A 24

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

**ES FIGUERAL.** Solar 325 m<sup>2</sup>. permisos y planos aprobados. cercado. Precio: 1.500.000. Facilidades. GILL. Tel.: 213950. (17)

**COSTA DE LA CALMA.** 1.400 m<sup>2</sup>. terreno llano, pinar, agua y luz. Facilidades. CIUTAT. 221154. (16)

**COSTA D'EN BLANES.** Solar 910 m<sup>2</sup>. planos aprobados, agua y electricidad, vistas al mar. 1.500.000. Convenir. CIUTAT 221154. (18)

**SOLAR BAHIA GRANDE** vistas al mar, 600 m<sup>2</sup>. edificable, 800.000 entrada 450.000. Resto 2 años. IMALBA 214910. (17)

**PORTO PI.** Se vende solar 800 m<sup>2</sup>. con viviendas. Extraordinaria vista. ANDREU. Tel.: 217862. (14)

**ATENCIÓN CONSTRUCTORES Y COMUNIDADES: CALLE ARAGON:** Estructura 1.500 m<sup>2</sup>. solar, esquina, licencia vigente. FINCAS MASSIP. 211247. 211796. (17)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Solar esquina 580 m<sup>2</sup>. proyecto incluido. FINCAS MASSIP. 211247. 211796. (13)

**SON COTNER.** Solar esquina 1.300 m<sup>2</sup>. junto colegios, zona verde, divisible, ideal viviendas, protección oficial. FINCAS MASSIP 211247. 211796. (19)

**SANTA PONSÀ.** Solar alrededores Club Náutico. 1.450 m<sup>2</sup>. 3.200.000. FACILIDADES. MASSIP 211247. (12)

**PARCELAS.** En Deyá, Esporlas, Capdeella, Binisalem, Montuiri, Algaida, S'aranjasa, Son Ferrer. CARULLA 210942-44. (14)

**SOLAR.** de 995 m<sup>2</sup>. «El Dorado», agua y luz al pie del solar. 1.100.000. Facilidades. IMALBA 214910. (17)

**SOLAR EDIFICABLE.** 427 m<sup>2</sup>. zona Gesa. 15.222. Pesetas m<sup>2</sup>. MIGUEL COSTA. 224759. (12)

**ESTABLIMENTS.** Se vende solar de 15.000 m<sup>2</sup>. edificables, a 325 pesetas m<sup>2</sup>. A. OLIVER. 212540. (14)

**PAGUERA.** Solar 1.800 m<sup>2</sup>. Fabulosa situación y venta, a 2.600 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel.: 227794. (15)

**BAHIA AZUL.** Vendo solar hace esquina, buena vista 700 m<sup>2</sup>. 461887. (10)

**VALDEMOSA.** Dos solares. 2.000 m<sup>2</sup>. cada uno, magnífica situación y vista. 600 ptas. por m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel.: 227794. (18)

**ESTABLIMENTS.** Vendo solar 11.200 m<sup>2</sup>. Precio: 5.000.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11)

**FONT SECA.** Solar 1.200 m<sup>2</sup>. vallado. Casa aperos 4 x 6, chimenea y aseo. Agua corriente, gallinero. 3.200.000. Tel. 272265. (19)

**PUERTO SOLLER.** En urbanización Es Traves, desde 870 m<sup>2</sup>. o con un poco de desnivel, preciosas vistas del Puerto. Precio: a 3.000 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. G. MORELL. 211485. (28)

**BAHIA GRANDE.** Desde 600 m<sup>2</sup>. todos los servicios. Precio: a 1.000 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. (14)

**BAHIA GRANDE.** Solar a 600 m<sup>2</sup>. primera línea, buena orientación, preciosas vistas. Precio: a 2.200 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades 2 años. G. Morell. 211485. (25)

**CAS CATALA NOU.** 1.350 m<sup>2</sup>. llano, preciosa vista, muchos pinos, ideal para la construcción de viviendas unifamiliares. Precio interesante. G. MORELL 211485. (22)

**SOLAR CALLE ARAGON** 564 m<sup>2</sup>. precio interesante. PALMER 242805. (10)

**VENDO SOLAR.** Font Seca 1.300 m<sup>2</sup>. a 1.900 ptas. m<sup>2</sup>. GELABERT. 215843. (12)

**SOLAR PONT D'INCA NOU.** 500 m<sup>2</sup>. hace esquina, facilidades convenir. GELABERT. 215843. (12)

**SOLAR EN SON FERRER.** 350 m<sup>2</sup>. a 1.500 ptas. m<sup>2</sup>. MARTINEZ-SALVA. 675862. Portals Nous. (15)

**EL TORO.** Solar 612 m<sup>2</sup>. vistas al mar. 1.100.000. Facilidades a convenir. M. 214164. (14)

**SON FERRIOL** parcelas de 2.000 m<sup>2</sup>. tierra huerto, agua gratis, 800 pts. m<sup>2</sup>. Informes 217122-217506. (18)

**SANT JORDI.** Parcelas 15.000 m<sup>2</sup>. se puede hacer chalet, agua, luz a 200 pts. m<sup>2</sup>. 217122-217506. (19)

**SANTA PONSÀ.** Vendo solar Avda Rey Jaime I, 1.000 m<sup>2</sup>. 2.750 pts. m<sup>2</sup>. Tel. 298558. (15)

## NECESITAMOS URGENTE

Solares para la construcción de pisos, preferiblemente en permuta cualquier zona, MONTIS. 212117 - 226725.

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

**MAGALLUF.** Gran ocasión vendo local 50 m<sup>2</sup>. segunda línea. 2.200.000. Facilidades. IMALBA 214910. (13)

**LOCAL ARENAL.** Buena situación comercial, a 50 m de la playa, decoración para boutique. Precio: venta 4.000.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513. (21)

**LOCAL ZONA AVENIDAS.** A estrenar. 150 m<sup>2</sup>. Mensualidad de 45.000. 230740.

**RESTAURANTE.** con complejo deportivo a 10 Km. de Palma, se vende o alquila, tres pistas de tenis, piscina, solarium. Solar 13.000 m<sup>2</sup>. ANDREU. Tel. 217862. (25)

**SE VENDE** Carpintería con instalación, llave en mano. Facilidades hasta diez años. Informes Tel.: 210844 - 213041. (16)

**SE VENDE NAVE** 300 m<sup>2</sup>. Polígono Industrial la Victoria, excelente situación, trato directo. Informes Tel. 213041-210844

**SE VENDEN** Naves de 200 m<sup>2</sup>. 300 m<sup>2</sup> y 400 m<sup>2</sup>. Polígono de la Victoria. Trato directo, facilidades de pago, informes. Tel.: 210844 - 213041. (21)

**SE VENDE O ALQUILA** nave industrial 588 m<sup>2</sup> en polígono informes. Tel. 213041-210844. (14)

**PLAYA DE PALMA** (Las Maravillas), local cerca playa, aseo-baño, 80 m<sup>2</sup>. cubiertos más 30 m<sup>2</sup>. terrazas, 4.000.000. Facilidades MASSIP. 211796. (21)

**ZONA PLAZA MADRID.** local 100 m<sup>2</sup>. altísimo, aseo, 4.000.000. Facilidades convenir MASSIP 211247. (13)

**EDIFICIO CENTRICO** Plaza Santa Eulalia vendo despacho Tel. 225617 de 9 a 14 horas (14)

**VENDO LOCAL** zona Plaza Serralla. 270 m<sup>2</sup>. más 90 sótano, 3 puertas, entrada dos calles, 4.700.000. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (21)

**VENDO LOCAL** Doctor Ferran. 270 m<sup>2</sup>. tres puertas a 16.000 ptas. m<sup>2</sup>. MONTIS. 226725. (14)

**ARAGON.** Cerca Avenidas, espléndido despacho de 180 m<sup>2</sup>. sin dividir, 2 baños, finca de lujo. 7.000.000. MONTIS. 212117. (18)

**DESPACHO.** 100 m<sup>2</sup>. zona Plaza Mayor. 500.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (10)

**SE VENDE** local con sótano en Sometemes; apto para cualquier negocio. Sólo 1.750.000. Máximas facilidades. Tel.: 272265. (18)

**SOMETIMES.** Local con sótano, apto cualquier negocio. Sólo 1.750.000. Máximas facilidades. Tel. 272265. (13)

## TALLER DE PINTURA VEHICULOS

Local de 300 m<sup>2</sup>. cabina hermética, todo nuevo y funcionando, buena clientela. Ptas. 9.500.000.- facilidades a convenir. Se estudiarán las ofertas. Fincas S. MAS Telf. 216946.

## 3 FINCAS

**MURO** Terreno arbolado 3.500.000 m<sup>2</sup>. con casa aperos, agua, luz, cerca junto pueblo 1.100.000. 211150. (15)

**FINCA RUSTICA.** Alaró, 29 cuarteradas, olivos, belloteros y pinos. PVERN 4.800.000 Ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63. (16)

**CASA RUSTICA** Campanet y 7 cuarteradas. Precio 3.700.000 Ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63. (13)

**PORTOL.** Casa rústica para reformar, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, aseo, electricidad, pozo de vena, solar 600 m<sup>2</sup>. 6.000.000. COB PASAMON Tel. 223513. (23)

**ZONA ESTABLIMENTS** Casa aperos grande, 2 plantas en solar 4.000 m<sup>2</sup>. 3.500.000. facilidades COB PASAMON. Tel. 223513. (17)

**A 7 KMS. DE PALMA.** casa aperos en solar 300 m<sup>2</sup>. vallado, agua corriente y electricidad. 1.800.000. COB PASAMON. 223513. (21)

**LLUCHMAYOR.** 15.000 m<sup>2</sup>. buena tierra, a 500 m. del pueblo. Precio: 1.700.000. Facilidades 2 años ROS. 293808. (17)

**BUÑOLA.** 2 cuarteradas, casita de aperos, posibilidad agua, luz, asfaltado. Precio: 4.500.000, convenir ROS 293809. (15)

**ESPORLAS:** Parcelación rústica, 15.000 m<sup>2</sup>. agua, luz, asfaltado, vistas. Precio desde 1.250.000 a 3.000.000. entrada desde 250.000, resto 4 años. ROS. 293808. (22)

**ALARO:** casa para reformar sobre 1/2 cuarterada almendros, agua, posibilidad luz. Precio: 2.000.000. facilidades ROS 293808. (16)

**MARRATXI:** 1 cuarterada 1/2 pinar 1/2 cultivo, permiso construir, buena situación. Precio 1.200.000. facilidades ROS 293808. (16)

**BAHIA AZUL.** chalet a estrenar, 4 dormitorios, con armarios empotrados, baño y aseo, sala comedor, 3 terrazas, cocina completa, solar 625 m<sup>2</sup>. 7.500.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (27)

**17 KMS. DE PALMA.** casa estilo mallorquín, reformada, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina con despensa, 2 garajes, departamento para animales, útiles de labranza, 4.500 m<sup>2</sup> de terreno llano, cercado, con árboles frutales a plena producción, pozo y cisterna. 7.500.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (47)

**7 KM. DE PALMA.** chalet 2 plantas, 225 m<sup>2</sup> habitables, 4 dormitorios dobles, 2 baños y aseo, cocina completa, 2.000 m<sup>2</sup> de terreno llano con árboles frutales, cesped, jardín, barbacoa, garage y agua propia. Facilidades CANET. Tel. 226156. (38)

**PARCELA ESTABLIMENTS** apto para chalets 15.000 m<sup>2</sup> a 300 Ptas m<sup>2</sup>. IMALBA 214910. (13)

**POR NO PODER** atender VENDO PELUQUERIA con sótano, equipada a punto inauguración en Sometemes. 2.500.000. Facilidades. Tel. 272265. (18)

**LOCAL CALLE DRAGONERA.** 550 m<sup>2</sup>. fachada 2 calles, ideal gimnasio, divisible. Informes GALMES 216668. 223127. (16)

**PASEO MARITIMO** local 38 m<sup>2</sup>. 3.000.000. Entrada 50%. Resto convenir GELABERT 215843. (12)

**COLONIA DE SAN JORDI.** Vendo Restaurante, completamente montado, precio de ocasión, 461887. (12)

**ZONA FORTI** local comercial 215 m<sup>2</sup>. 3.000.000. Facilidades a convenir. M. 214164. (12)

**COSTITX.** Media cuarterada, arbolado, cercado pared. 675.000. Facilidades. Tel. 272299. (10)

**CARRETERA SINEU.** Un cuartón tierra buena, arbolado, buena vista. 435.000. Facilidades Tel. 272299. (13)

**COMPRO FINCAS** máximo 30 kms Palma. Pago contado. Teléfono 272299. (10)

**ARENAL.** 1.500 metros bosque. Junto carretera 3 kms. playa 535.000. Facilidades. Tel. 272299. (12)

**SANTA MARIA.** 1.500 metros, frutales, grandes casas mallorquinas, luz, agua, junto pueblo. Tel. 272299. (14)

**VENDO «O» CAMBIO** huerto en Palma 7 1/2 cuarteradas. Preciosas casas. Teléfono 272299. (12)

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Teléfono 272299. (10)

**SANTA MARIA.** Vendo chalet. Luz, agua, junto pueblo. Teléfono 272299. (10)

**CARRETERA SINEU** (Ollerías), 3.000 m. bosque, casa 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, horno, luz, agua. Junto carretera 3.850.000. Tel. 272299. (20)

**ESPORLAS:** 15.000 m<sup>2</sup>. agua, luz, acceso asfaltado, buenas vistas. Precio desde 1.500.000. entrada 300.000. Resto 25.000 mensuales. COLL Pza San Antonio, 4. 226449. (23)

**CABANETA:** Casa rústica, 5 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baños, terraza, garage, jardín, frutales, agua, luz, teléfono. Precio 8.500.000. Facilidades. COLL 226450. (21)

**BUÑOLA:** Casa rústica sobre 4.500 m<sup>2</sup>. terreno, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, cisterna, bomba presión, salón, chimenea, terraza, electricidad, magníficas vistas sobre la bahía. Precio 6.500.000. COLL 226449. (29)

**ALARO:** Casa para reformar, sobre 3.500 m<sup>2</sup>. buena tierra, almendros, agua, luz, acceso asfaltado. Precio 2.000.000. COLL 226450. (18)

**ALARO:** 5 cuarteradas y media, banales, olivos, pinar, agua, posibilidad luz, acceso asfaltado. Precio 2.500.000. COLL 226449. (17)

**ZONA NORTE.** Finca 25 cuarteradas casas payesas agua, riego por aspersión, naranjos, manzanos, ovejas, cercado pared. Linde 216814-224479. (19)

**STA. MARGARITA** 60 cuarteradas cultivo, monte bajo, bien cercada, agua, frutales, casas payesas. 216814-224479. (15)

**FINCA 750** cuarteradas montaña, poco cultivo, bosque agua, mucha caza. 216814-224479. (12)

**CENTRO ISLA** 100 cuarteradas monte bajo, cercado, buena situación, casa, 2 dormitorios, cocina, baño, sala, comedor, chimenea, garage, 3.500.000. Facilidades Linde 216814-224479. (20)

**ESPORLAS** 1 cuarterada cercada, buena situación, casa, 2 dormitorios, cocina, baño, sala, comedor, chimenea, garage, 3.500.000. Facilidades Linde 216814-224479. (20)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PISO SIN MUEBLES** a estrenar, gran terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio 25.000. Tel. 297388-298098. (18)

**ALQUILO LOCAL EN C/ Juan Alcover** de 215 m<sup>2</sup> nuevo a estrenar. Tel. 221688. (14)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** contemos su alquiler y administración. Mateo Jaime, Agente inmobiliario. Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

**ALQUILO C/AN PASTILLA** local de 25 m<sup>2</sup>. más terraza. Ptas 20.000. Tel. 221688. (12)

**URBANIZACION ES PINARET:** solar vallado, pinos, frutales, caseta, electricidad, agua corriente, calle asfaltada. 1.650.000 Ptas. (Facilidades) RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel. 225600. (22)

**22 KM. PALMA:** 3.500 m<sup>2</sup>. Vallado piedra, mucho arbolado. 450.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (17)

**PINA:** casa antigua (buen estado), cisterna, patio, electricidad, calle asfaltada, 2.000.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (18)

**LLUCHMAYOR:** Carretera Campos, 3.500 m<sup>2</sup>. mucho arbolado, caseta rústica, toda piedra, algibe, 900.000 Ptas. (facilidades) RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (21)

**SANTA MARIA:** 1 cuarterada, buena tierra, fácil acceso, 725.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (16)

**12 KM. PALMA:** 8 cuarteradas, bosque, pinar, vistas Palma, 6.200.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (18)

**COLL D'EN REBASSA:** planta baja, 3 dormitorios, 3 aseos, cocina, comedor, terraza, jardín, agua corriente, electricidad, 5.000.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (24)

**LLUCHMAYOR:** Zona Gracia, 3.000 m<sup>2</sup>. caseta rústica 40 m<sup>2</sup>. cisterna (electricidad) cerca, camino asfaltado. 1.500.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (22)

**ALGAIDA:** 7.000 m<sup>2</sup>. caseta piedra, cisterna, pinar, almendros, buenas vistas, 1.400.000 Ptas. (facilidades) RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (19)

**ZONA CENTRO:** Casa mallorquina antigua (necesita reforma) electricidad, agua propia, 3.000 m<sup>2</sup>. terreno, 3.000.000 Ptas. (facilidades) RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (22)

**6 KM. PALMA** parcela 2.000 m<sup>2</sup>. agua y luz instalados, calle asfaltada, casita, frutales en producción, posible edificar. 3.100.000. Facilidades a convenir. M. 214164. (24)

**6 KM. PALMA** parcela 2.000 m<sup>2</sup>. agua y luz, buena tierra. A 700 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. M. 214164. (18)

**5 KM. PALMA** casa rústica señorial, completamente reformada, agua y luz, dependencias, en 15.000 m<sup>2</sup>. terreno 14.000.000. A convenir. M. 214164. (22)

**ZONA MARIA SALUD** finca 50 cuarteradas, completamente vallada, buen acceso, 32 cuarteradas riego por aspersión, 2 pozos, resto monte bajo, casas y muchas dependencias. M. 214164. (26)

**BUÑOLA.** Casa de campo magníficas reformas interiores, vistas panorámicas, ideal pintor, escritor, etc. 5.300.000. Facilidades BALLESTER 210445. (18)

**CERCA ANDRAITX.** 1 cuarterada aproximadamente, casita con chimenea, cisterna, buena panorámica. Precio 1.750.000. Facilidades SOLER 450400. (15)

**PORTOL.** Bonita casa rústica, 2.500 m<sup>2</sup>. solar, 150 m<sup>2</sup>. construidos, 2 plantas, electricidad, agua, calle asfaltada, vista panorámica a Palma. 4.900.000. Ptas. MEDITERRANEA 223918.

## 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PISO SIN MUEBLES** a estrenar, gran terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio 25.000. Tel. 297388-298098. (18)

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 215251.

4 ALQUILERES

DEYA, se alquila chalet amueblado, tres dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, despensa, baño, aseó, calefacción, teléfono, garage, Solar 5.000 m2. Temporada octubre-mayo. ANDREU. Tel. 217862. (27).

ALQUILO apartamento 1 dormitorio, Tte. Mulet 18.000. Cala Mayor estudios 8.000 y apartamentos 1 dormitorio 18.000. lletas apartamento un dormitorio 14.000 a 12.000. Informes 227998. (23).

CHALET GENOVA, 3 dormitorios, baño y aseó, salón comedor, cocina, office, amueblado, grandes terrazas, jardín 40.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (19).

JUAN ALCOVER 4 dormitorios, sin muebles, 22.000 Ptas. mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (13).

HEROES DE MANACOR 4 dormitorios, amueblado, 25.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (12).

SOMETIMES, se vende chalet, seis dormitorios, salón con chimenea, comedor con chimenea, dos baños, aseó, hall, cocina, garage, servicios. Solar 1.100 m2. Superficie cubierta 240 m2. teléfono, jardín. ANDREU. Tel. 217862. (31).

BAHIA DE ALCUDIA, chalet cuatro dormitorios, salón-comedor con chimenea, cocina, jardín. Solar 740 m2. ANDREU. Tel. 217862. (18).

ZONA PLAZA PROGRESO calle Quetglas, alquiler piso 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, sin muebles 20.000. Tel. 213165. (18).

PONT D'INCA alquiler planta baja, sin muebles, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, jardín, 20.000. Tel. 213165. (17).

SON ARMADANS alquiler piso lujo, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, teléfono, lavadora automática, precio 30.000. Tel. 213165. (18).

ALQUILO ESTUDIO EN CALA MAYOR, 11.000. Tel. 213165. (10).

ARENAL alquiler apartamento dos dormitorios, sala-comedor, cocina baño, 20.000. Tel. 213165. (12).

ARENAL alquiler apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, baño. Tel. 213165. (11).

MAGALLUF alquiler dos dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, vista al mar, 20.000. Tel. 213165. (14).

ZONA JAIME III, calle Bonaire alquiler apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, muy bien amueblado, 20.000. Tel. 213165. (19).

ZONA SAN AGUSTIN alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño y terraza amplia con vistas bahía. 18.000. Tel. 213165. (20).

PISO CENTRICO, 4 habitaciones, baño. Ptas. 12.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (12).

TERRENO, Apartamento 1 habitación doble, calefacción, terraza con vistas a la bahía. Ptas. 14.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (20).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avda. Argentina espléndido piso amueblado, 3 dormitorios. (13).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado junto Pza. Hornabeque. (11).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Disponemos de áticos y sobretechos amueblados, 2 dormitorios diferentes zonas. (10).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Kursaal, Local 200 m2. 35.000 Ptas. (12).

ZONA ARAGON cerca Avenidas, piso amueblado, baño y aseó, 3 dormitorios. Precio 25.000 Ptas. Tel. 297388-298098. (17).

ESTUDIO 15.000 Zona Terreno. Tel. 227998. (10).

APARTAMENTO EN GENOVA 3 dormitorios, muy buena vista. 22.000. Tel. 227998. (11).

PALMAÑOLA, vendo solar vallado. Telfs. 297543 de 14 a 15 h. y 252161 de 20 a 22 h. (18).

SOLAR Pont d'Inca Nou 400 metros 1.300.000. Teléfonos 613193-242223. (10).

LOCAL SANTA CATALINA. A estrenar. 175 m2., mensualidad 36.000. Fincas Vaquer. Tel.: 235629. (13).

ZONA JUAN ALCOVER, alquiler piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, lavadora, terraza, salón comedor, C/. Olmos, 38-1º. (18).

ZONA TENIS, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, cocina, equipada, baño, aseó, terraza, galería, armarios, lavadora, televisión. Informes GALMES C/. Olmos, 38-1º. (23).

VENDO EN LA CABANETA Casa mallorquina reformada, 5 dormitorios, 2 baños y aseó, garage grande, lavandería, etc. Precio: 8.500.000.- con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (25).

ZONA COLEGIOS chalet 5 dormitorios, baño completo, salón-comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, 1 estudio, terrazas, barbacoa, trasteros, garage, 2 plazas, maravillosas vistas, tranquilo, jardín, 9.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (29).

SANTA PONSA bajada directa al mar, 4 dormitorios, 3 baños, 2 chimeneas, jardín, amplia terraza, 2 trasteros, solárium, etc. Precio 8.000.000, facilidades. Convenir. SOLER. 450311. (26).

TOROS, Chalet 3 dormitorios dobles, baño, aseó, cocina, salón comedor, recibidor, terraza, garage, rodeado de jardín. 5.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23).

CARRETERA INCA, Km. 7. Chalet 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseó, cocina-office, salón con chimenea, comedor, recibidor, terrazas, garage, piscina, césped, jardín, 2.200 m2 terreno con árboles frutales. 15.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (36).

SANTA EUGENIA, Chalet 2 plantas (100 m2.) 2 dormitorios dobles, baño, aseó, cocina amueblada, despensa, salón comedor amplio recibidor, terraza, jardín, garage, 2 cuarteras y media de terreno. Amueblado. 6.200.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (36).

NOVA VALDEMOSA (urbanización George Sand) solar 1.000 m2. 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseó, sala-comedor chimenea, despensa, 2 terrazas grandes, lavandería, leñera, piscina con depuradora, suelos cerámica, acabados calidad. 5.000.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (38).

OCASION CALA SANTAÑY chalet 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, garage, agua, luz, precio 2.600.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (19).

URBANIZACION GEORGE SAND chalet sin acabar, 1ª línea, 160 m2, edificios solar 1.700 m2, 4 dormitorios, 3 armarios, baño, aseó, sala comedor chimenea, 4 terrazas, vistas mar y montaña. COB PASAMON. Tel. 223513. (32).

BAHIA GRANDE, Chalet estrenar, 4 dormitorios, baño completo, aseó, salón-chimenea, cocina amueblada, armarios, terrazas, 6.500.000. Facilidades. Aceptáramos su vivienda como parte del precio. COB PASAMON. Tel. 223513. (29).

SECAR LA REAL, casa rústica reformada, 2 plantas, 700 m2, solar, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina amueblada, garage, árboles frutales, jardín, agua y luz. 7.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (31).

ESTABLIMENTS, casa chalet toda amueblada, 3 dormitorios, baño, salón y comedor, cocina amueblada, chimenea, garage, teléfono, jardín amplio, 2 cisternas, 7.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (24).

ESPORLAS, casa 2 plantas, sin tabiquear, azotea y patio, aligbe, buena orientación, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (16).

CAMBIARIA por otra propiedad bonito chalet 18 Km. Palma, carretera Manacor, 4.000 m2, agua, frutales, edificaciones auxiliares, completamente vallado. 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, salita chimenea espaciosa, muy bien amueblado, a parte bungalow, 1 dormitorio, baño, salón chimenea. MIGUEL COSTA 224759.

CHALET NUEVO PORTOL 3 dormitorios, sala comedor, con chimenea, baño, terraza, teléfono, garage, 2.000 m2 terreno, 6.000.000 Facilidades. IMALBA 214910. (20).

CHALET RUSTICO SANCELAS 3 dormitorios dobles, chimenea, garage, 3.600 m2, solar, luz, agua, 4.500.000 IMALBA, 214910. (16).

ES FIGUERAL, chalet amueblado 2 alturas, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina completamente acondicionada, piscina, sauna finlandesa, etc. Precio: 7.500.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (23).

CHALET EN EL DORADO 960 metros total, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina equipada, garage, 5.000.000 a convenir. IMALBA. 214910. (20).

COSTA DE LA CALMA chalet 3 dormitorios, dobles armarios empotrados, 2 baños, cocina grande chimenea, terraza con vistas panorámicas, garage, con posibilidad ampliación, 3 dormitorios más acabados de calidad. CARRULLA. Tel. 210942-44. (32).

INTERESA COMPRAR chalet situado entre Can Pastilla y Arenal. IMALBA. 214910. (11).

CAMBIARIA por otra propiedad, bonito chalet 18 kms. Palma, carretera Manacor, 4.000 m2., agua, frutales, edificaciones auxiliares, completamente vallado. 3 dormitorios, 2 baños, gran salón salita chimenea, espaciosa cocina, muy bien amueblado, a parte bungalow 1 dormitorio, baño, salón chimenea. MIGUEL COSTA 224759. (43).

CHALET ESTABLIMENTS 10.500 m2, terreno, hall, gran sala comedor chimenea, cocina amueblada, 3 dormitorios, 2 baños completos, salita garage, teléfono, 14.300.000. MIGUEL COSTA. 224759. (26).

ALCUDIA, Chalet de 5 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, construcción 2 plantas, jardín y garage. Precio 10.500.000. A. OLIVERA. 212540. (24).

OCASION, LA CABANETA: Chalet estilo clásico mallorquín, 5 dormitorios dobles, uno con chimenea, cocina equipada, sala con chimenea, comedor, 3 baños, garage grande, lavandería, 8.500.000 Ptas. 3 años facilidades. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (35).

ALARO: Casa reformada, 4 dormitorios dobles, sala con chimenea, comedor, 2.600.000 Ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (19).

SON ARMADANS: Chalet bien conservado, 5 dormitorios, baño, aseó, sala y comedor, 2 chimeneas, 8.900.000 Ptas. Facilidades 3 años. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (25).

SON ARMADANS, chalet 935 m2., solar, 250 m2. construidos, 4 dormitorios grandes, 2 baños, aseó, sala comedor, chimenea, cocina, office, equipada, calefacción, gran trastero, jardín bien cuidado, garage, etc. Informes GALMES 216668-223127. (33).

SON RAPIÑA, 450 m2, solar, 3 dormitorios dobles, gran cocina amueblada, sala estar, comedor, baño, aseó, jardín, garage, 10.000.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (22).

CHALET SAN AGUSTIN estrenar, 5 dormitorios, sala estar con chimenea, comedor, cocina, 3 baños, garage, piscina, calefacción, zona tranquila, 13.500.000. Pago convenir. PALMER 242805. (25).

OPORTUNIDAD SON FERRER: Chalet en construcción, solar 350 m2., luz, agua, acceso asfaltado. Precio 1.500.000. Entrada 50%. Resto 2 años. COLL 226449. (22).

EL TORO chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran terraza, calefacción, garage, aligbe, 6.000.000. GELABERT 215843. (18).

CHALET COLONIA DE SAN PEDRO 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, sala estar, grandes terrazas, chimenea, cocina offis, garage, 6.000.000. GELABERT 215843. (22).

LA CABANETA chalet 600 m2., 5 dormitorios, 3 baños, comedor 40 m. cocina amueblada, 8.400.000. Entrada 40%. Resto convenir. GELABERT 215843. (20).

S'HOSTALOT chalet estrenar, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con office, garage, 4.200.000. GELABERT 215843. (14).

LA CABANETA planta baja, techo libre, tipo chalet, vendo o cambio por piso Palma, 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, baño, terraza, jardín, garage, 5.000.000. GELABERT 215843. (27).

SANTA MARIA casa fin de semana sobre 1.750 m2., 1 dormitorio doble, baño, salón chimenea, agua, luz, acceso asfaltado. Precio: 2.000.000. COLL 226450. (23).

PALMAÑOLA, Chalet a estrenar, 3 dormitorios y salón comedor, con chimenea, cocina grande, 2 baños, trastero, 500 m2 de solar cercado, agua y luz. 4.500.000 - 1.000.000 entrada resto facilidades. CANET. C/. Olmos, 50-1º. Tel. 226156. (34).

ZONA COLEGIOS, Chalet 5 dormitorios, baño completo, salón-comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, 1 estudio, terrazas, barbacoa, trastero, garage, jardín, maravillosas vistas, 9.500.000 ptas. MEDITERRANEA 223918. (29).

BONANOVA, Vendo chalet 5 dormitorios, 5 baños, dos salones, cocina amueblada, dos chimeneas, calefacción, piscina, terrazas, jardín, solar 1.000 m2. Precio 16.000.000. COMAMALA. 298558. (24).

PALMA NOVA, Chalet 5 dormitorios, dos baños, salón comedor, chimenea, cochería, grandes terrazas, jardín, 15.500.000. COMAMALA 298558. (16).

COMPROMOS Su chalet o casa rústica máximo 20 Km. Palma. Ofertas a CANET. C/. Olmos, 50-A-1º. Tel. 226156

FOTOCOPIAS DE PLANOS Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Unico en Palma.

BOHIGAS FOTOCOPISTERIA C/. OLMOS, 40

COMPRO CHALET O PLANTA BAJA techo libre, hasta 10 Kms. de Palma. Pagaría máximo 6.000.000. Tel. 235248.

PLAZA TOROS Acogedor chaletito, 4 dormitorios, sala chimenea, cocina amueblada, pequeño jardín, buen estado. 5.700.000. BALLESTER. 210445.

FAROLAS TERRAZA y JARDIN Electrica Española costa y llobera nº9-tel.46 27 66

6 APARTAMENTOS CALA MAYOR. Vendo estudio completamente amueblado. 700.000 Apartamento dos dormitorios, amueblado, buenas vistas. 1.600.000. 211150. (15).

APARTAMENTO Arenal, 2 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, amueblado, 3.000.000. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14).

JUNTO MARIVENT. (Cala Mayor), 60 m2., 1 dormitorio, armario, cocina, baño, sala comedor, espléndidas vistas sobre bahía. Precio: 1.450.000. Facilidades GILI. Tel.: 213950. (24).

APARTAMENTO EN CALA MAYOR 2 dormitorios, baño completo, bonita cocina equipada, zona lavandería, sala comedor y espaciosa terraza, calefacción central, gastos moderados, cerca de la playa. 3.300.000. MIGUEL COSTA. 224759. (29).

DUPLEX SOMETIMES, 3 dormitorios, con armarios, baño, aseó, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada completa, galería, terraza, jardín, parking, teléfono, 5.950.000 Facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24).

SOMETIMES, Magníficos apartamentos, próxima terminación, 3 dormitorios, 2 baños, pequeña comunidad, jardín, terraza, 50 metros playa, desde 6.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 227794. (22).

TERRENO, 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, balcón, recibidor, paredes encoquetadas, 2.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248. 236962. (19).

OCASION chalet en Palmaña a estrenar 3 dormitorios, cocina con office, 2 baños, 4.500.000. Facilidades. LINDE. 224479. (17).

PALMAÑOLA, Chalet a estrenar, 3 dormitorios y salón comedor, con chimenea, cocina grande, 2 baños, trastero, 500 m2 de solar cercado, agua y luz. 4.500.000 - 1.000.000 entrada resto facilidades. CANET. C/. Olmos, 50-1º. Tel. 226156. (34).

ZONA COLEGIOS, Chalet 5 dormitorios, baño completo, salón-comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, 1 estudio, terrazas, barbacoa, trastero, garage, jardín, maravillosas vistas, 9.500.000 ptas. MEDITERRANEA 223918. (29).

BONANOVA, Vendo chalet 5 dormitorios, 5 baños, dos salones, cocina amueblada, dos chimeneas, calefacción, piscina, terrazas, jardín, solar 1.000 m2. Precio 16.000.000. COMAMALA. 298558. (24).

PALMA NOVA, Chalet 5 dormitorios, dos baños, salón comedor, chimenea, cochería, grandes terrazas, jardín, 15.500.000. COMAMALA 298558. (16).

COMPROMOS Su chalet o casa rústica máximo 20 Km. Palma. Ofertas a CANET. C/. Olmos, 50-A-1º. Tel. 226156

FOTOCOPIAS DE PLANOS Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Unico en Palma.

BOHIGAS FOTOCOPISTERIA C/. OLMOS, 40

COMPRO CHALET O PLANTA BAJA techo libre, hasta 10 Kms. de Palma. Pagaría máximo 6.000.000. Tel. 235248.

PLAZA TOROS Acogedor chaletito, 4 dormitorios, sala chimenea, cocina amueblada, pequeño jardín, buen estado. 5.700.000. BALLESTER. 210445.

FAROLAS TERRAZA y JARDIN Electrica Española costa y llobera nº9-tel.46 27 66

6 APARTAMENTOS CALA MAYOR. Vendo estudio completamente amueblado. 700.000 Apartamento dos dormitorios, amueblado, buenas vistas. 1.600.000. 211150. (15).

APARTAMENTO Arenal, 2 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, amueblado, 3.000.000. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14).

JUNTO MARIVENT. (Cala Mayor), 60 m2., 1 dormitorio, armario, cocina, baño, sala comedor, espléndidas vistas sobre bahía. Precio: 1.450.000. Facilidades GILI. Tel.: 213950. (24).

APARTAMENTO EN CALA MAYOR 2 dormitorios, baño completo, bonita cocina equipada, zona lavandería, sala comedor y espaciosa terraza, calefacción central, gastos moderados, cerca de la playa. 3.300.000. MIGUEL COSTA. 224759. (29).

DUPLEX SOMETIMES, 3 dormitorios, con armarios, baño, aseó, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada completa, galería, terraza, jardín, parking, teléfono, 5.950.000 Facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24).

SOMETIMES, Magníficos apartamentos, próxima terminación, 3 dormitorios, 2 baños, pequeña comunidad, jardín, terraza, 50 metros playa, desde 6.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 227794. (22).

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

POR AUSETARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado. 2.300.000. Tel. 297388-289589. (17).

POR AUSETARME ático nuevo en Génova, vista panorámica al mar, salón-comedor, un dormitorio, con armarios, dos terrazas, etc. precio 3.000.000. Tel. 297388-289589. (24).

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23).

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589. (18).

BAHIA AZUL. Vendo apartamento, 2 dormitorios, 2 millones. 461887. (10).

ZONA TERRENO Se vende apartamentos, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, baño, piscina. Facilidades. Tel.: 270336. (Horas oficina). (19).

ARENAL. Apartamentos estrenar, 3 dormitorios dobles, cocina, 2 baños, terraza, garage opcional, solados cerámica, armarios, galería, desde 4.175.000. Entradas mínimas. Resto 10 años. GALMES. 216668-223127. (26).

C'AN PASTILLA. Apartamentos 2-3-4 dormitorios, buena situación, desde 2.800.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (15).

SANTA PONSA. Preciosos apartamentos nuevos en construcción, 2 y 3 dormitorios, armarios empotrados, salón con chimenea, suelos cerámica, 4.200.000. Facilidades. BONET. 255149. (21).

ATICO: Santa Ponsa, 1ª línea puerto deportivo, a estrenar, 180 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor (50 m2) amplias terrazas, vistas panorámicas. PRECIO 10.000.000. Facilidades. SOLER 450311. (29).

ARENAL apartamentos amueblados 1 dormitorio doble, baño completo, cocina americana, salón comedor, terracita, piscina, muy cerca playa. 1.400.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962.

Estudios y Apartamentos en venta, en C'an Pastilla, amueblados, llaves en mano, muy bien decorados, a 50 mts., de la playa. Precios desde 1.000.000. Para información y venta, Agencia Inmobiliaria J. BONET, C/. Julián Alvarez, nº 1. Tel. 255149.

7 CASAS Y PISOS SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

POR AUSETARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado. 2.300.000. Tel. 297388-289589. (17).

POR AUSETARME ático nuevo en Génova, vista panorámica al mar, salón-comedor, un dormitorio, con armarios, dos terrazas, etc. precio 3.000.000. Tel. 297388-289589. (24).

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23).

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589. (18).

BAHIA AZUL. Vendo apartamento, 2 dormitorios, 2 millones. 461887. (10).

ZONA TERRENO Se vende apartamentos, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, baño, piscina. Facilidades. Tel.: 270336. (Horas oficina). (19).

ARENAL. Apartamentos estrenar, 3 dormitorios dobles, cocina, 2 baños, terraza, garage opcional, solados cerámica, armarios, galería, desde 4.175.000. Entradas mínimas. Resto 10 años. GALMES. 216668-223127. (26).

C'AN PASTILLA. Apartamentos 2-3-4 dormitorios, buena situación, desde 2.800.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (15).

SANTA PONSA. Preciosos apartamentos nuevos en construcción, 2 y 3 dormitorios, armarios empotrados, salón con chimenea, suelos cerámica, 4.200.000. Facilidades. BONET. 255149. (21).

ATICO: Santa Ponsa, 1ª línea puerto deportivo, a estrenar, 180 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor (50 m2) amplias terrazas, vistas panorámicas. PRECIO 10.000.000. Facilidades. SOLER 450311. (29).

ARENAL apartamentos amueblados 1 dormitorio doble, baño completo, cocina americana, salón comedor, terracita, piscina, muy cerca playa. 1.400.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962.

Estudios y Apartamentos en venta, en C'an Pastilla, amueblados, llaves en mano, muy bien decorados, a 50 mts., de la playa. Precios desde 1.000.000. Para información y venta, Agencia Inmobiliaria J. BONET, C/. Julián Alvarez, nº 1. Tel. 255149.

7 CASAS Y PISOS SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

POR AUSETARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado. 2.300.000. Tel. 297388-289589. (17).

POR AUSET

## CASAS Y PISOS

**RAMÓN Y CAJAL** a estrenar pisos 145 m<sup>2</sup>, construidos con terraza 110 m<sup>2</sup>. Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel.: 297388289589(22)

**ULTIMOS PISOS.** A 50 m<sup>2</sup>. Avenidas, CARRERA DE MANACOR. 3 y 4 dormitorios, desde 3.200.000. 400.000 entrada, resto 25.000 mensuales. Informes Tel.: 235629 (23)

**URGENTE VENDER PISO** (4 dormitorios) a estrenar, Teniente Daga. Precio: 3.300.000. A convenir. Tel.: 235629 (15)

**ZONA RAFAL.** Próxima entrega 2 y 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina. Desde 2.600.000. Facilidades. Fincas VAQUER. 235629 (20)

**PISO EN SON RAPIÑA** de 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, calefacción central, amueblado. Precio: 4.200.000. Facilidades. Tel. 235629-230740. 8748 (22)

**ZONA TOROS.** 4 dormitorios, 2 baños, cocina totalmente equipada, primera calidad, suelos cerámica en construcción. Desde 5.500.000. Entrada 675.000, resto 12 años. Directamente SOLER 450311 (23)

**ZONA GENERAL RIERA.** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, galería, garage opcional. Precio: 4.000.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. SOLER 450400 (23)

**TOROS.** Planta baja techo libre, 3 dormitorios, aseos, cocina, salón comedor, recibidor, jardín. 2.100.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (18)

**FORTI.** 4 dormitorios, baño, aseos, buena calidad, etc. Precio: 3.000.000. Entrada 1.200.000. Resto 12 años. SOLER 450400 (17)

**ZONA BLANQUERNA.** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza 40 m<sup>2</sup>, totalmente amueblado. Precio: 4.750.000. Entrada 1.000.000. Resto 8 años. SOLER 450311 (22)

**ARAGON.** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, primer piso sin ascensor. Precio: 2.300.000. Entrada 1.000.000. Resto, convenir. SOLER 450400 (17)

**MEDICO JOSE DARDER.** Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza (25 m<sup>2</sup>) recibidor, trastero. 2.500.000. Facilidades. Mobiliario opcional. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (25)

**SON GOTLEU.** 2º sin ascensor, 3 dormitorios, aseos, con ducha, cocina con galería, salón comedor, balcón, recibidor. 1.600.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (22)

**COLLIURE.** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, recibidor. Precio: 1.850.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (20)

**SON COTONER.** 1º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, balcón, recibidor. Soleado. 2.500.000. Entrada 800.000. Resto convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (27)

**SON XIGALA.** 3 dormitorios, baño, cocina amplia, amueblada, galería, salón comedor, recibidor, trastero. 2.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (22)

**LA VILETA.** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón, recibidor. 2.500.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (24)

**ARCHIDUQUE.** 4 dormitorios, baño, aseos, con bañera, cocina amueblada, galería, salón comedor, balcón, piscina, recibidor. A estrenar. Precio: 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (33)

**SON ESPAÑOLET.** 4 dormitorios, baño, aseos, cocina con gran galería, salón comedor amplio, balcón, vistas al castillo y bahía. Precio: 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (33)

**SON COTONER.** Pisos estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, recibidor, terraza (80 m<sup>2</sup>). 3.700.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (23)

**ARAGON.** Pisos estrenar 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, balcón, recibidor. Garage opcional, desde 4.050.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (25)

**AVENIDA SAN FERNANDO.** 5 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, salón comedor (36 m<sup>2</sup>), terraza (27 m<sup>2</sup>), recibidor. Techos decorados, 4.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (26)

**AVENIDAS.** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseos, cocina amueblada, office, salón (65 m<sup>2</sup>), comedor, terraza, recibidor. Varios extras. Calefacción individual. 7.300.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (28)

**ARAGON.** Piso a estrenar 6 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, cocina con galería, salón comedor, recibidor, terraza, office, aparcamiento. 7.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (26)

**SON OLIVA.** 1º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón con chimenea, comedor, terraza, recibidor, gran trastero. 3.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (26)

**ARENAL.** Pisos estrenar 3-4 dormitorios, baño, aseos, cocina con galería, salón comedor, terraza, recibidor, muy buenos acabados. Segunda línea, vistas a la playa. 4.900.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962 (30)

**PLANTA BAJA PEDRO GARAU.** 120 m<sup>2</sup>, más 60 m<sup>2</sup> de patio, 3 dormitorios dobles, salón comedor y sala estar, baño, cocina con despensa, jardín, trastero, cisterna. 3.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (29)

**COLLIURE** nuevo, tres dormitorios, armarios, baño, salón, cocina, galería cerrada, terraza. 2.000.000 CIUTAT. 221154 (14)

**ZONA MATADERO** 140 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios (1 de servicio) armarios, 2 baños, aseos, gran salón, cocina completa, 4.700.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (21)

**BLANQUERNA** 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseos, salón, cocina amueblada con office, calefacción, 2 terrazas. 4.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (18)

**AUSIAS MARCH** 3 dormitorios, baño, aseos, gran salón, cocina amueblada, terraza. 3.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (15)

**TENIENTE TORRES** tres dormitorios, armarios, baño, aseos, salón grande, cocina amueblada, calefacción individual, 3.400.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (17)

**ATICO ZONA REYES CATALICOS** terraza, 25 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, trastero, vistas muy despejadas. 3.600.000. Entrada 700.000. Resto hasta 6 años directamente. CIUTAT. 221154 (28)

**SOBREATICO JUAN ALCOVERT** terraza 40 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón grande, cocina amueblada, ascensor, vistas al mar. 2.650.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

**LUIS MARTI** 3 dormitorios, 1 baño, sala y comedor aparte, cocina amueblada, galería, suelos cerámica. 2.750.000. Convenir CIUTAT 221154 (19)

**ZONA RAMBLAS** Primer piso, 130 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, terraza. 2.500.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (18)

**AVDA. ARGENTINA.** Piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, cocina grande amueblada, calefacción individual, pintado 4.180.000. Facilidades. 211150 (20)

**ATICO FORTI.** Piso tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, dos terrazas, suelos parquet y moqueta. Contrato 1.200.000. Resto doce años. 211150 (20)

**PLAZA TOROS.** Pisos construcción, comunidad reducida, cuatro dormitorios, dos baños, 138 m<sup>2</sup>. Buenos acabados, 4.700.000. Facilidades. 211150 (17)

**CALLE MANACOR.** Piso 140 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios, dos baños, suelos cerámica, calefacción individual. 5.000.000. Facilidades. 211150 (15)

**HEROES MANACOR.** Piso cuatro dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería comedor amplio. 2.500.000. Facilidades. 211150 (14)

**CALLE MANACOR.** Pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, buenos acabados y situación contrato 600.000 y 25.000 mensuales. 211150 (18)

**PLAZA TOROS.** Pisos en construcción, cuatro dormitorios, baño, aseos, cocina amueblada, suelo cerámica. Contrato 500.000. 25.000 mensuales. 211150 (18)

**PISO zona Pedro Garau.** 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, baño, aseos, electricidad de 125 y 220, gas ciudad, galería coladuría. Precio 4.200.000 ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63 (30)

**ATICO DUPLEX** zona Cruz Roja, 130 m<sup>2</sup>, útiles, 4 dormitorios, 1 recibidor, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, 2 baños, 122 m<sup>2</sup> de terraza, calefacción individual, 2 ascensores. Precio 5.925.000 ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63 (35)

**ZONA FORTI** piso de 4 dormitorios, 1 recibidor, sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, gas ciudad. Precio 3.900.000 ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63 (24)

**PASEO MARITIMO** piso 3 dormitorios, baño, aseos, 108'58 m<sup>2</sup> útiles. Precio 6.300.000 ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63 (17)

**PISO** Zona Rafal, 4 dormitorios, 89 m<sup>2</sup>, útiles, baño. Precio 3.200.000 ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63 (16)

**POR GRAN DEMANDA** necesitamos pisos y chalets para alquilar cualquier parte de Mallorca. VIVERN MAYRATA 223561/63 (17)

**OCASION** zona Ausias March, sobreático, 3 dormitorios, baño, aseos, calefacción individual. Precio 1.393.000 de entrada y resto facilidades. VIVERN MAYRATA 223561/63 (22)

**OCASION** piso céntrico, 4 dormitorios, baño y aseos. Precio 3.980.000 ptas. VIVERN MAYRATA 223561/63 (15)

**VENDO:** Piso en Son Españole, a estrenar, vista a la bahía, cuatro dormitorios, dos baños, comunidad reducida, dos aparcamientos, V.P.O. 5.000.000 ptas. 25.20.43 (23)

**VENDO:** Piso dos dormitorios, baño, cocina con despensa y galería, salón-comedor. En zona Ramón Muntaner. 1.250.000 ptas. Al contado. 25.20.43 (21)

**ZONA PLAZA TOROS-CRUZ ROJA.** Disponemos varios pisos a estrenar y seminuevos. Precio desde 3.000.000, facilidades a partir de 600.000. OLIVER RAMIS. 212817 (23)

**ATICOS GENERAL RIERA.** Carrer Manacor, zona Pedro Garau, Cruz Roja de 3 y 4 dormitorios. Precios desde 4, 5 y 6 millones, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817 (26)

**SECAR DE LA REAL-CASA MALLORQUINA.** Dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, 2 terrazas, espléndidas vistas, 700 m<sup>2</sup>, jardín, agua corriente, electricidad, teléfono. Precio 6.500.000. OLIVER RAMIS. 212817 (31)

**PLANTAS BAJAS.** Disponemos en diferentes zonas. Precios desde 2.300.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817 (13)

**OCASION RAFAL.** Pisos en construcción, 4 dormitorios, baño, aseos, precio desde 2.200.000. Contrato 500.000, resto 25.000 mensuales. OLIVER RAMIS. 212817 (20)

**ZONA SON OLIVA.** usado sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, terraza. Precio: 2.100.000. Facilidades. GILI Tel. 213950 (10)

**31 DE DICIEMBRE.** construcción, pisos lujo, 3-4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2 baños, salón comedor, calefacción. Precios desde 5.600.000. Facilidades. GILI Tel. 213950

**ZONA PLAZA HORNABEQUE.** Vendo piso de 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, calefacción. Ptas. 2.200.000. Tel.: 211688 (16)

**ZONA REYES CATALICOS.** Vendo piso como a estrenar de 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, cuarto trastero. Ptas. 2.300.000. Facilidades. Tel.: 211688 (22)

**CALLE ALCALDE JUAN MASSANET.** Vendo piso a estrenar de 130 m<sup>2</sup>, de 4 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina amueblada con galería, sala comedor de 35 m<sup>2</sup>, terraza, suelos cerámica, Facilidades. Ptas. entrada 1.350.000. Resto convenir. Tel.: 221688 (37)

**VENTA DE PISOS DE PROTECCION OFICIAL** cerca de Avdas. y a 30 m. de General Riera, en construcción, entrega en diciembre 1982. 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, galería, sala comedor, terraza, aparcamientos opcionales. ENTRADA 750.000. Resto 30 mil. Sin intereses. Tel.: 221688 (41)

**CALA ESTANCIA.** Dos pisos a estrenar, primera línea, tres dormitorios, salón comedor, despensa, cocina amueblada, baño, terraza, aparcamiento. ANDREU. Tel.: 217862 (21)

**ZONA POLICLINICA.** Se venden o permutan: dos pisos a estrenar, cuatro dormitorios, salón-comedor, dos baños, cocina, despensa, aparcamientos. ANDREU. Tel.: 217862 (22)

**PLANTAS BAJAS EN EL RAFAL** dos y tres dormitorios, desde 2.100.000 a pagar en 15 años, facilidades. IMALBA 214910 (19)

**SON FORTEZA** piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, terraza, suelos cerámica y otras innovaciones. 3.000.000 IMALBA 214910 (19)

**LOS ALMENDROS** primer piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y aseos. 2.500.000. Entrada 1.300.000 IMALBA 214910 (18)

**LA VILETA** a estrenar tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, completo, facilidades IMALBA 214910 (14)

**ZONA TENIENTE CORONEL FRANCO** primer piso 110 m<sup>2</sup>, más 40 m<sup>2</sup> de terraza, 3 dormitorios baño y aseos. 4.000.000 a estrenar de cerámica IMALBA 214910 (25)

**PLANTA BAJA EN PEDRO GARAU** 2 dormitorios, cocina, baño completo. 1.600.000 contado. IMALBA 214910 (14)

**PISOS EN CONSTRUCCION** Zona es Forti 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000 entrada 300.000. Protección oficial. Terminación en octubre de 1983 IMALBA 214910 (23)

**PLANTA BAJA LOCAL** General Ricardo Ortega, apto negocio, 3 dormitorios, buenísimo estado, 250 m<sup>2</sup>, patio. 4.500.000 IMALBA 214910 (18)

**SON ROCA** ocasión piso muy buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, cerámica 1.400.000 IMALBA 214910 (15)

**SON COTONER** piso primero sin ascensor, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, sala comedor, baño, aseos, cocina amueblada, balcón y galería. Entrada a convenir facilidades IMALBA 214910 (28)

**SON RAPIÑA** Planta baja como nueva, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, patio y terraza. 3.000.000 IMALBA 214910 (19)

**ZONA ES RAFAL** planta baja techo libre, dos dormitorios, dos salas de estar, comedor, cocina amueblada, patio y terraza. 3.000.000 a pagar en un año. Contado 2.800.000 IMALBA 214910 (30)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** primer piso, techo libre, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, terraza, soleado. 2.700.000 Entrada 800.000 IMALBA 214910 (22)

**SON CLADERA** piso 4 dormitorios, sala con terraza, 5º con ascensor. 1.600.000 Contado IMALBA 214910 (15)

**SAN VICENTE DE PAUL** piso 4 dormitorios, gran salón comedor, vistas excelentes. 2.900.000. Entrada 700.000 IMALBA 214910 (17)

**ATICO ESTRENAR SON OLIVA** 3 dormitorios, salón comedor, cocina equipada galería, baño completo y gran terraza 2.600.000 IMALBA 214910 (19)

**ZONA LIRICO PALACE** Segundo piso con ascensor, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, sala comedor, baño, aseos, cocina amueblada, balcón y galería. Entrada a convenir facilidades IMALBA 214910 (28)

**ZONA HIPER BAJOS** 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina grande, 1.800.000-facilidades. 256664 (13)

**SON RAPIÑA** piso 4 dormitorios, baño, aseos, sala comedor, cocina amueblada, trastero, despensa, terraza. 2.800.000- facilidades 256664 (17)

**RAMON MUNTANER** piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, terraza. 2.500.000- facilidades 256664 (14)

**ZONA SON DURETA** Piso 4 habitaciones, armarios, baño, salón comedor, sala de estar, balcón, cocina, galería y recibidor. 3.100.000. Facilidades CANET Olmos 50. Telf. 226156 (25)

**ZONA HACIENDA** Construcción 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, salón comedor 42 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, terraza 60 m<sup>2</sup>, calefacción individual, garage opcional. 6.350.000. Facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (30)

**ZONA REYES CATALICOS** 3 dormitorios dobles, baño, sala-comedor 25 m<sup>2</sup>, cocina espaciosa amueblada, teléfono, galería acristalada, acabados calidad. 2.850.000. Facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (25)

**SON ARMADAMS** A estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, galería, calefacción, terraza 60 m<sup>2</sup>, garage opcional, acabados lujo. 5.500.000. Facilidades. Aceptaría apartamento 2 dormitorios parte entrada. COB PASAMON Tel. 223513 (33)

**PLAZA BARCELONA** 8º piso, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, comedor grande, cocina amueblada, despensa, balcón, lavadero acristalado, recibidor, orientación sur, vistas despejadas. 3.750.000. 650.000 entrada, convenir. COB PASAMON Tel. 223513 (30)

**ZONA HORNABEQUE** 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseos, cocina amueblada, office, sala-comedor espaciosa, teléfono, terraza. 3.900.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513 (23)

**ZONA FORTI** Atico 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. 2.750.000. entrada 600.000. Facilidades. COB PASAMON Tel. 223513 (20)

**PLAZA PARIS** 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 armarios, baño, aseos, cocina amueblada, galería acristalada, teléfono, terraza, trastero, madera norte. 3.700.000. Facilidades COB PASAMON. Tel. 223513 (25)

**ARAGON** Altura Via de cintura. Atico en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina, sala comedor. 25 m<sup>2</sup>, galería, terraza 20 m<sup>2</sup>, acabados cerámica, madera oregon, vista despejada. 3.500.000. Facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (32)

**SON OLIVA.** Construcción 4 dormitorios, baño, Aseo. Cocina amueblada. Suelos cerámica. Entrada 500.000. Mensuales 30.000. Resto convenir. Teléfono: 284332 (19)

**SON PLAZA MADRID.** 3 dormitorios. Baño. Cocina amueblada. Precio 2.100.000. Teléfono: 284332 (12)

**HONDEROS.** Primer piso, 4 dormitorios. Baño. Cocina amueblada. trastero grande. Terraza. Pasetas. 2.350.000. Teléfono: 284332 (15)

**BARTOLOME POU.** 165 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios. Baño. Pasetas. 3.000.000. Teléfono: 284332 (11)

**SON ARMADANS.** Piso lujo en construcción, 4 dormitorios, 2 baños. Chimenea. Cocina completamente amueblada. Aire acondicionado. Portero Video TV. Aparcamiento. Trastero. Jardín Piscina. Precio. 8.300.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono: 284332 (29)

**ZONA TOROS:** piso 2 habitaciones, salón, baño, cocina. PRECIO: 3.500.000. Convenir ROS. 293808 (13)

**ZONA PEDRO GARAU** pisos 4 dormitorios, buenos acabados precios desde 4.750.000. Facilidades. ROS. 293808 (14)

**PLANTA BAJA ES FIGUERAL** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 1.740.000. COB PASAMON. Tel.: 223513 (15)

**GENOVA.** Ocasión, piso 2 habitaciones, baño, vistas. Ptas. 2.300.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (15)

**GENOVA.** Piso 3 habitaciones, buena situación, nuevo a estrenar. Ptas. 5.250.000, facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (21)

**PORTO-PI.** Estudio 32 m<sup>2</sup>, con vistas. Ptas. 1.000.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (17)

**GRAL. RIERA.** (Avenidas). Piso 5 habitaciones, baño, aseos, cocina con despensa. Precio: 5.000.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel.: 216946 (21)

**SON FERRIOL** protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería desde 2.926.000. 15 años facilidades. CARULLA. 210942-44. (19)

**MARQUES FUENSANTA** 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina amueblada, magnífico equipamiento. 4.650.000. CARULLA. 210942-44. (15)

**CASA RUSTICA S'Indiateria.** 5 habitaciones, baño, aseos, piscina, pozo propio, 1.500 frutales. CARULLA. 210942-44. (15)

**SON RAPIÑA.** piso perfecto estado, aire acondicionado, calefacción individual (instalación cobre), cocina equipada, galería cerrada. 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, maravillosa vista. 5.500.000. Facilidades. convenir. MASSIP. 211247 (27)

**PORTO CRISTO** pisos frente mar estrenar, junto club Náutico, 3 dormitorios, baño, aseos-ducha, sala-comedor, cocina recibidor, desde 5.350.000. Facilidades. MASSIP. 211796 (23)

**ZONA Teniente Coronel Franco.** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 140 m<sup>2</sup>, soleado, 4.700.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (18)

**A ESTRENAR.** piso 3 dormitorios, 70

## 7 CASAS Y PISOS

**VENDO PISOS** en construcción, detrás Plaza Toros. 4 dormitorios, grandes terrazas. 461887. (12)

**OCASION.** Piso tranquilo zona terreno. Enmoquetado, teléfono y extras. Sólo 2.500.000. Teléfono: 272265. (13)

**VENDO** Piso lujo completamente amueblado. Calle Arabi. 7.500.000. Facilidades. Teléfono: 272265. (11)

**SE VENDEN** dos Duplex a estrenar. Calle Balanguera. 5.000.000. 20% entrada, resto 10 años. Teléfono: 272265. (16)

**SANTA CATALINA** Segundo piso sin ascensor, bien conservado. 3 dormitorios dobles, baño, 2.500.000 pts. Entrada única 950.000 Pts. y 30.000 pts. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6 pral. Tel: 225600 (30)

**FORTI** Pisos en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, carpintería norte, sala comedor con terraza, buena construcción. Entrada 500.000 pts y 25.000 pts. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225601 (30)

**REYES CATOLICOS** Sobretodo bien conservado, 3 dormitorios, sala y comedor terraza, 2.800.000 Pts. entrada única 700.000 pts y 30.000 pts mensuales intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225600 (30)

**ESTABLIMENTS** Casa 2 plantas, 4 dormitorios, salón, cocina con chimenea, 3.000.000 pts. Facilidades 2 años. RUSTIC Velázquez 6. Pral. Tel: 225601 (21)

**ZONA ARAGON** Piso amueblado, bien conservado, tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, entrada: 1.200.000 pts y 30.000 pts mensuales, intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225600 (20)

**ZONA BLANQUERNA** Piso 4 dormitorios, baño, aseo, entrada única 1.200.000 Pts y 40.000 ptas mensuales. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225601 (21)

**HEROES DE MANACOR** Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, sala comedor amplia, buenos acabados, contrato 550.000 pts y 25.000 pts. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225600 (27)

**OCASION EL TERRENO** Planta baja y piso techo libre, 12 metros de fachada, 3.600.000 Pts. Facilidades. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225601 (22)

**ZONA FORTI** Pisos en construcción, 2 dormitorios, baño, entrada: 450.000 Pts y 17.000 mensuales RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel: 225600 (21)

**FORTI** pisos tres dormitorios, baño, aseo, exentos contribución, 3.400.000. Entrada 1.000.000. Resto 28.000 mensuales. GELABERT 215843 (16)

**AUSIAS MARCH** 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 40 m terraza. 3.100.000. GELABERT 215843 (14)

**CALLE MANACOR** Exentos contribución, 4 dormitorios, comedor, 2 baños, cocina, 3.600.000. Entrada 1.600.000. Resto 11 años GELABERT 215843 (18)

**ZONA VIA ARGENTINA** 4 dormitorios, armarios, 2 baños, comedor, cocina, 4.200.000. GELABERT 215843 (13)

**ZONA PLAZA TOROS** Piso estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, 3.300.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años GELABERT 215843 (20)

**P.GARAU** 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, aparcamiento, 3.750.000. GELABERT 215843 (12)

**LUIS VIVES** 4 dormitorios, armarios, comedor, cocina, 2 baños terraza 4.950.000. Entrada 50% resto 10 años. GELABERT 215843 (18)

**PLAZA PARIS** Piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, terraza 5.000.000. Entrada 1.500.000. GELABERT 215843 (17)

**PLAZA PEDRO GARAU** Atico 5 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada 80 m terrazas y estudio anexo en sobretodo, entrada independiente, 1 dormitorio, baño, cocina y gran terraza. Total: 5.000.000. Tel: 215843 (31)

**ZONA PLAZA MADRID** 3 dormitorios, comedor, baño, cocina amueblada, terraza, 2.500.000. GELABERT 215843 (14)

**PLAZA TOROS** planta baja, techo libre 4 dormitorios, cocina, comedor, baño, garage, 5.300.000. GELABERT 215843 (15)

**CALLE GOETHE** planta baja, techo libre 260 m2 solar, 4 dormitorios, cocina, baño, comedor, 3.800.000. GELABERT 215843 (16)

**MOLINAR** Planta baja 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, corral, 2.800.000. GELABERT 215843 (12)

**ZONA PLAZA MADRID** planta baja techo libre con negocio, 200 m2, más sótano, 5.200.000. GELABERT 215843 (17)

**ZONA TOROS** Atico 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, terraza, 2.800.000. Aceptaría parcela como parte de pago. GELABERT 215843 (18)

**ZONA HONDEROS:** Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, recibidor, comedor, armarios, terraza, ascensor, 3.700.000. Entrada 1.500.000 resto convenir. PALMER 242805 (22)

**ZONA TENIS** piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, aparcamiento incluido, 4.975.000. Entrada 1.500.000 resto 12 años. PALMER (20)

**PLAZA COLUMNAS ATICO** 4 dormitorios, armarios, comedor, cocina completamente amueblada, recibidor, 2 baños, 60 metros terraza, calefacción, 6.300.000. Entrada 3.000.000 resto 3 años. PALMER 242805 (26)

**ZONA FORTI** pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, decorado, terraza, suelo cerámica, 3.850.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. PALMER 242805 (20)

**HEROES MANACOR PISOS ESTRENAR** 120 m2, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, recibidor, terraza, suelo cerámica, 5.000.000. Resto convenir. PALMER 242805 (20)

**PLANTA BAJA ZONA BALMES** 150 metros, 4 dormitorios, etc. 2.150.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. PALMER 242805 (16)

**ZONA MAGISTERIO,** 4 dormitorios, 2 baños completos, gran terraza, calefacción, aparcamiento, 5.000.000. GELABERT 215843 (14)

**RAFAL** Planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 2.600.000. Entrada 520.000. resto 20.000 mensuales. COLL Pza San Antonio, 4 226449 (27)

**PLAZA BARCELONA** Plantas bajas y pisos 3 dormitorios, baños, cocina, salón, aparcamiento incluido, Entrada 400.000, resto 18.000 mensuales. COLL 226450 (20)

**GENERAL RIERA** llaves en mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio 2.275.000. Facilidades directamente. COLL 226449 (17)

**BONANOVA** Apartamento 2 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, terraza, garage, trastero, vistas, piscina. Precio 3.400.000. Facilidades COLL 226449 (18)

**PLAZA PARIS** llaves en mano, 4 dormitorios, baños, cocina, salón, terraza, galería. Precio 3.700.000. Entrada 950.000, resto 25.000 mensuales COLL 226450 (20)

**SON DAMETO** llaves en mano, 4 dormitorios, baños, cocina equipada, terraza, salón, Precio 4.100.000. entrada 1.250.000 resto 35.000 mensuales COLL 226450 (20)

**CAN PASTILLA** llaves en mano, 3 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada. Precio 4.700.000. garage incluido, Facilidades directamente. constructor. COLL 226450. (19)

**PEDRO GARAU** llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 3.360.000. Entrada 950.000. resto 25.000 mensuales COLL 226450 (20)

**ZONA TENIENTE CORONEL FRANCO,** 3 dormitorios dobles, recibidor, comedor, cocina amueblada, baño y aseo. 2.950.000. Facilidades. Tel: 224991. (18)

**PLAZA PARIS** 120 m2, 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño y aseo. 2.675.000. Buenas facilidades pago. GALMES. 216668. 223127 (19)

**MARQUES FUENSANTA,** ático 85 m2., terraza 35 m2., 2 dormitorios dobles, cocina equipada, salón chimenea, baño, galería, despensa. 3.150.000. GALMES. 216668. 223127 (22)

**SON OLIVA,** 3 dormitorios, baño, galería, buena vista, estrenar. 3.075.000. Convenir. GALMES. 216668. 223127. (14)

**PLAZA COLUMNAS.** Atico 4 dormitorios, dobles, baño, aseo, gran terraza, vistas despejadas. 4.700.000. Buenas facilidades pago. GALMES. 216668. 223127 (19)

**ZONA EUSEBIO ESTADA,** 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada con galería, baño y armario. 3.450.000. Tel. 224991. (16)

**PLAZA BARCELONA,** 145 m2, 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina amueblada, baño completo y terraza. 3.100.000. Tel. 224991. (18)

**ZONA CRUZ ROJA** 125 m2, 5 dormitorios, cocina con despensa, comedor, baño y aseo. 2.825.000. Facilidades. Tel. 224991. (19)

**LEGIONARIO ALEXIO,** excelente piso, 3 dormitorios, recibidor y comedor con techo placa, cocina amueblada y baño. 3.500.000. Tel. 224991. (19)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU,** 3 dormitorios, armario, trastero, cocina amueblada con galería, recibidor, baño y comedor. 2.100.000. Tel. 224991. (19)

**ATICO** zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, comedor, grande, terraza, cocina amueblada con despensa. 3.850.000. Tel. 224991. (17)

**ZONA FORTI,** 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, todo calidad, comedor, terraza grande y cocina amueblada, desde 3.000.000 facilidades. Tel. 224991. (22)

**ZONA GESA,** fabuloso piso, vistas al mar, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, comedor con techo placa, calefacción individual, y cocina amueblada con galería. 5.350.000. Tel. 224991. (26)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR,** 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, vistas despejadas; perfecto estado, 3.000.000 facilidades. Tel. 224991. (18)

**EUSEBIO ESTADA,** 1 piso, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza y balcón, 3.500.000 facilidades. Tel. 224991. (16)

**ZONA FORTI,** 1 piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería y terraza 24 m2, 2.750.000. convenir. Tel. 224991. (22)

**ZONA GENERAL RIERA,** piso nuevo 4 dormitorios, baño, galería, muy soleado, 3.000.000 a convenir. Tel. 224991. (16)

**SON GOTLEU:** Piso tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 1.300.000.- 700.000. entrada, resto facilidades, 224916 (16)

**C/ BALMES:** Tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, 3.500.000.- 1.500.000. entrada, resto facilidades, 411014 (16)

**C/ ARAGON:** 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, 5.500.000. Facilidades, 244916 (12)

**TENIENTE TORRES:** Fantástico piso nuevo a estrenar, 180 mts. 4 dormitorios dobles con armarios, gran cocina, tres baños, suelos cerámica, calefacción, 6.750.000. BONET 255149 (23)

**CAMP REDO:** Precioso piso decorado, en muy buen estado, casi nuevo, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, gran cocina amueblada, salón comedor, 3.000.000. Facilidades 13 años. BONET 255149 (30)

**MIGUEL SANTANDREU** Primer piso sin ascensor, 120 mts, 3 dormitorios, 2 salas, baño y aseo, cocina, galería. 2.200.000. con facilidades. BONET: 255149 (22)

**SON DAMETO,** 2º piso sin ascensor, estrenar, 4 dormitorios, dobles, baño, aseo, cocina equipada, despensa, galería, gran salón, orientación sur. 4.500.000. Facilidades. GALMES. 216668. 223127 (25)

**ZONA PLAZA ESPAÑA,** Pisos, áticos de 135 m2., a 180 m2. 3-4 dormitorios, mármol, madera noble, gran calidad, aparcamiento trastero. GALMES 216668. (23)

**ZONA PASEO MALLORCA,** Piso 225 m2, 5 dormitorios, cocina equipada, salón más comedor, chimenea, 2 baños, aseo, galería, trastero, parking orientación sur. Precio y condiciones convenir. GALMES. 216668. 223127 (28)

**AVENIDAS,** Piso 450 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, galería, calefacción, estrenar. 4.900.000. GALMES. 216668. 223127 (16)

**ZONA CRUZ ROJA.** Pisos en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina con muebles, galería-lavadero, salón comedor con terraza 3.250.000. entrada 500.000 y 25.000 mensuales, facilidades 15 años RIGO 217122-217506. (32)

**ZONA BLANQUERNA.** Piso 120 m2, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor, cocina, despensa, galería-lavadero, garage opcional, 3.350.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (25)

**TENIS-SON ARMADAMS.** Piso de lujo próxima entrega, 190 m2, 4 dormitorios empotrados, 2 baños, 1 aseo, gran salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, calefacción individual, suelos de gres, madera norte, todo exterior, 6.500.000. RIGO 217122-217506. (41)

**ESCUELA GRADUADA.** Bonito piso, 180 m2, 4 dormitorios, enorme salón comedor 60 m2, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, despensa galería-lavadero, 5.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (29)

**ZONA CRUZ ROJA,** 5 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina con despensa, galería, terraza. Precio: 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Tel. 411014. (26)

**ZONA RAFAL** 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, trastero. Precio 2.600.000. Entrada 700.000. Resto facilidades. Tel. 411014. (18)

**ZONA PASEO MALLORCA:** 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.550.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años SOLER 450311. (19)

**ARAGON:** Exento contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.610.000. Entrada 740.000. Resto 13 años. SOLER 450400. (20)

**ZONA TENIS:** 3 dormitorios, 2 baños, 1ª calidad, terraza, armarios, cocina amueblada, calefacción, garage opcional, etc. Precio 4.400.000. Entrada 1.000.000. Resto 8 años directamente SOLER 450311. (26)

**PLANTA BAJA.** Zona Aragón, techo libre, tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, recibidor, salón comedor, corral, bien conservado, 4.500.000. Facilidades COMAMALA 298558. (22)

**SANTA CATALINA,** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada. Totalmente amueblada. 4.300.000. convenir. LINDE 224479. (16)

**ZONA PZA. DE TOROS** 2 dormitorios, baño, cocina equipada, 3º sin ascensor. 2.100.000. convenir. LINDE 224479. (16)

**ZONA EUSEBIO ESTADA,** 3 dormitorios, baño, cocina equipada 3º sin ascensor. 2.800.000, 800.000. entrada, resto 25.000. Pts. mes. LINDE 224479. (20)

**SANTA CATALINA,** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada. Totalmente amueblada. 4.300.000. convenir. LINDE 224479. (16)

**ZONA PEDRO GARAU** 1º sin ascensor 4 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada. 2.950.000. convenir. LINDE 224479. (17)

**SON GOTLEU,** 4 dormitorios, baño y aseo 2.500.000. Facilidades. LINDE 224479. (11)

**ARAGON** cerca Bar Guell apartamento 1 dormitorio, baño, cocina sala comedor, totalmente amueblado y decorado. 1.600.000. LINDE 224479. (19)

**MOLINAR** 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, muy bien decorado. 2.200.000. LINDE 224479. (13)

**ZONA HIPER** bajos 3 dormitorios, baño, cocina con office, patio, 1.800.000, 800.000. entrada, resto 3 años. LINDE 224479. (18)

**EUSEBIO ESTADA.** exento de contribución, llaves en mano, 120 m2 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con muebles, armarios empotrados, galería-lavadero, 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (27)

**SOBREATICO GESA.** De 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza de 60 m2, vistas a la bahía, todo exterior. 2.650.000. RIGO 217122-217506. (26)

**ZONA REYES CATOLICOS.** 4º piso sin ascensor ni portería, 3 dormitorios salón comedor, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada galería-lavadero, 2.100.000. entrada 800.000. resto facilidades RIGO 217122-217506. (29)

**SANTA CATALINA.** Últimos pisos exentos contribución, pisos de 3 y 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, parking opcional, 4.200.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (34)

**ATICO ZONA BLANQUERNA.** tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza 40 m2, galería amplia, 3.375.000. Facilidades COMAMALA 298558. (20)

**ZONA GENERAL RIERA.** Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón comedor, 2.900.000. Facilidades COMAMALA 298558. (16)

**ATICO MEDICO JOSE DARDER.** Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza 30 m2, trastero, orientación sur, bien decorado, 3.360.000. Facilidades COMAMALA 298558. (23)

**ZONA TOROS.** Piso completamente amueblado, perfecto estado, tres dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, galería, 3.000.000. Facilidades COMAMALA 298558. (19)

**ZONA BLANQUERNA.** Piso estrenar, 70 m2 terraza, cuatro dormitorios, dos baños, cocina, salón comedor, opción aparcamiento, 5.175.000. Facilidades COMAMALA 298558. (20)

**BONANOVA.** Piso cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina amueblada, lujos, amplias terrazas, vista al mar, piscina y jardín comunitario, aparcamiento incluido, 8.200.000. Facilidades COMAMALA 298558. (26)

**ZONA PASEO MALLORCA:** 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.550.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años SOLER 450311. (19)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Piso cinco dormitorios dos baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, galería, 4.300.000. Facilidades COMAMALA 298558. (38)

**ZONA TENIENTE TORRES.** Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, salón comedor, calefacción individual, balcón 3.400.000. entrada 1.250.000, resto convenir COMAMALA 298558. (23)

**JAIME III** piso lujo, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala-comedor, cocina, amueblada, despensa, terraza, teléfono, calefacción, garage opcional, suelo cerámica y mármol, 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

**ZONA PASEO MALLORCA:** 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.550.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años SOLER 450311. (19)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Piso cinco dormitorios dos baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, galería, 4.300.000. Facilidades COMAMALA 298558. (38)

**ZONA TENIENTE TORRES.** Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, salón comedor, calefacción individual, balcón 3.400.000. entrada 1.250.000, resto convenir COMAMALA 298558. (23)

**JAIME III** piso lujo, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala-comedor, cocina, amueblada, despensa, terraza, teléfono, calefacción, garage opcional, suelo cerámica y mármol, 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

**ZONA PASEO MALLORCA:** 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.550.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años SOLER 450311. (19)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Piso cinco dormitorios dos baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, galería, 4.300.000. Facilidades COMAMALA 298558. (38)

**ZONA TENIENTE TORRES.** Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, salón comedor, calefacción individual, balcón 3.400.000. entrada 1.250.000, resto convenir COMAMALA 298558. (23)

**JAIME III** piso lujo, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala-comedor, cocina, amueblada, despensa, terraza, teléfono, calefacción, garage opcional, suelo cerámica y mármol, 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

**ZONA PASEO MALLORCA:** 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.550.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años SOLER 450311. (19)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Piso cinco dormitorios dos baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, galería, 4.300.000. Facilidades COMAMALA 298558. (38)

**ZONA TENIENTE TORRES.** Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, salón comedor, calefacción individual, balcón 3.400.000. entrada 1.250.000, resto convenir COMAMALA 298558. (23)

**JAIME III** piso lujo, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala-comedor, cocina, amueblada, despensa, terraza, teléfono, calefacción, garage opcional, suelo cerámica y mármol, 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

**ZONA PASEO MALLORCA:** 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.550.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años SOLER 450311. (19)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Piso cinco dormitorios dos baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, galería, 4.300.000. Facilidades COMAMALA 298558. (38)

**ZONA TENIENTE TORRES.** Piso tres dormitorios, baño

BALEARES, jueves, 22 octubre 1981

## 9 SOLARES Y TERRENOS

**GENOVA.** Ocasión solar 750 m<sup>2</sup>, edificable, buenisima vista. Tel.: 402477.

**OPORTUNIDAD.** El Toro. Magnifico solar. Inmejorable situación. Tel.: 235081. (10)

**LOCAL** zona Tennis, 270 m<sup>2</sup>, 2 entradas, pequeña oficina, aseo grande. 6.000.000. Facilidades hasta 5 años. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (24)

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO LOCAL** en Magalluf, muy céntrico, 1.ª línea. Apto para cualquier negocio. Informes: Tel.: 680579. (De 9 a 11 y de 18 a 20 h.) (25)

**DESPACHOS EN VENTA** en calle Juan Maragall, varias superficies, precios ventajosos. Tel.: 201111. (13)

**PARTICULAR** vende local en calle Aragón esquina Reyes Católicos, inmejorables acabados, 4 entradas, opcional aparcamientos, sótano, 4 baños, techo decorado, etc., etc., nuevo a estrenar. Informes: 410842. (20)

**LOCAL COMERCIAL** en planta baja, 150 m<sup>2</sup>, precio ventajoso. Tel.: 201111. (11)

**VENDO nave** en Polígono Industrial Son Castelló, 1.500 m<sup>2</sup>, en Gremio Boneteros, precio y condiciones a convenir. Informes: 462844. (15)

**OCASION** Vendo zona Rambla local, planta baja, 3 puertas a la calle, bodega, patio, mucho carácter, 3.700.000, contado, abstenerse intermediarios. 227091. (21)

**DISPONGO** de local de 500 m<sup>2</sup>, en C/ Son Español, 41, tres entradas, lo alquilo, vendo o aporto para montar negocio. Informes: 410842. (20)

**LOCALES COMERCIALES** en Magalluf, junto Hotel D. Manolo, precios ventajosos, grandes facilidades de pago. Tel.: 201111. (16)

**JUNTO AVENIDAS.** Alquiler despacho cuatro habitaciones 18.000 pesetas. Teléfono: 212290. (10)

**APARCAMIENTOS EN VENTA.** Calle Jesús, varias superficies, facilidades. Tel.: 201111. (10)

**ALQUILO** nuevo local 140 m<sup>2</sup>, cielo raso, terrazo pulido, abricillado, teléfono, 125-220 Servicios. Pérez Galdós. 9. Teléfono 464843. (10)

**LOCAL Ocasión.** Sin columnas, rectangular, 100 m<sup>2</sup>, sótano, altillo. Ideal gimnasio, exposiciones, almacén, etc. Apdo. 1298 (Correos). (17)

**MAGNIFICO.** Local 200 m<sup>2</sup>, Embalsado C. Tiziano junto Calle Blanquerna. Dispone de varias dependencias. Tel.: 222024. De 9 a 11 y de 2 a 4. (25)

**VENDO LOCAL** de 250 m<sup>2</sup>, en la calle Arq. Forteza, 19, precio y condiciones muy interesantes. Inf. Tel. 463422. (15)

**VENDO LOCAL** en C/ Manacor, bien situado, apto para supermercado, almacén, etc. 200 m<sup>2</sup>. Facilidades. a 35.000 ptas. m<sup>2</sup> Informes: 221730. (17)

**PARTICULAR** vende local con vivienda, primer piso y único en la calle Aragón, entre San Vicente Ferrer y Reyes Católicos. Informes: 462844. (15)

**VENDO** despachos centro Palma, ideal para médicos y abogados, de 60 a 191 m<sup>2</sup>. Informes: 212596. (14)

**SE VENDE** casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 620242. (16)

**BINISALEM.** vendo 15 cuarteradas con agua, luz, casas dependencias. Tel. 211209. (11)

**VENDO** 2 terrenos 8.000 m<sup>2</sup>, vistas inmejorables, luz, permiso para construir chalet. Asfaltado. En Sancellas y Santa Eugenia. Terreno de 1ª, mucho arbolado. Facilidades. Tels. 297556 (Horas comercio). (28)

**VENDO** casa de campo 1 dormitorio, sala, cocina, aseo con agua en Biniagual. Tel. 212109. (14)

**VENDO** huerto 4 cuarteradas, con vivienda, 8 kms. de Palma. Teléfono 212109. (11)

**EN PORRERAS** vendo huerto 10'5 cuarteradas, agua propia. Informes de 20,00 a 22,00 noche. Tel. 647338. (16)

**PARTICULAR** vende rústica carretera Costitx-Llubi, 10.000 m<sup>2</sup>, con casa, una habitación, aseo, despensa, cocina, sala chimenea y aljibe. Contado 2.000.000. Facilidades 2.400.000. Teléfono 276185. (24)

**ALARO.** casa 3 dormitorios. Corral. Electricidad. 1.200.000 Ptas. Tel.: 221459. (10)

**MOLINO ANTIGUO** en Lluchmayor, frente gasolinera Palma-Lluchmayor, ideal para restaurante. 210322. (12)

**CONSELL.** Casa 3 dormitorios. Corral. Electricidad. 1.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (10)

**LLUCHMAYOR.** Chalet, 3 dormitorios, garaje, piscina, teléfono. Electricidad. Amueblado. 2.000 m<sup>2</sup>, solar. 5.000.000 Ptas. Tel.: 221459. (16)

**AVENIDAS.** Piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, salita. 212945. (11)

**LLUCHMAYOR.** Chalet a terminar. 3 dormitorios. Calidad. Electricidad. 7.000 m<sup>2</sup>, terreno. Permisos ayuntamiento. 2.800.000 Ptas. Tel.: 221459. (17)

**DISTINTAS ZONAS.** Palma locales 200 m<sup>2</sup> y 300 m<sup>2</sup>. 212945. (12)

**ALGAIDA.** Terreno 1 cuarterada junto pueblo, 850.000, convenir. 210322. (10)

**PORTO COLOM.** Alquiler apartamento por meses. 3 dormitorios, terrazas. Tel.: 463744. (11)

**CASA RUSTICA** en Lluchmayor, 2 dormitorios, baño, cocina, 1/2 cuarterada, cerca de agua, frutas, aljibe. 2.700.000, convenir. 210322. (17)

**OCASION** particular vende R-12 con 19.000 Km. Informes. Tel. 267307-293610. (12)

**ANDRAITX.** 50 cuarteradas pinar con manantial y frutas. Tel. 227077. (10)

**FORTI.** piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza MONTIS. 221459. (12)

**CALVIA.** 6 cuarteradas almendros a 15 kilómetros Palma. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 2 dormitorios. 2.000 m<sup>2</sup>, terreno. Asfaltado. 1.650.000 Ptas. Tel.: 221459. (12)

**CALVIA.** 3 cuarteradas pinar, vista panorámica, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

**RUSTICA.** En Pollensa, a 2 km. del mar. 23 cuarteradas; 10 de riego, 5 cultivo secano y huerto con frutas. Agua, casa con mucho carácter, dependencias animales, dos estanques. Muy buena vista. Tel.: 214561. (34)

**ESPORLAS.** 10 cuarteradas pinar y almendral, casa reformable. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 2 dormitorios, electricidad. 1.500 m<sup>2</sup>, solar. 2.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (12)

**LLUCHMAYOR.** rústicas toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

**CAMPANET.** casa dos plantas, agua, electricidad, jardín. 1.300.000. Tel. 227077. (10)

**PORTO PI.** apartamento amueblado. 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, MONTIS. 226725. (11)

**BINIALI.** 1/2 cuarterada, casita, viña, higuera, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

**TERRENO.** apartamento amueblado a estrenar, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza MONTIS. 212117. (13)

**MURO.** huerto 9 cuarteradas riego aspersión casas frutales. Tel. 227077. (10)

**EL TERRENO.** Alquiler piso amueblado 2 habitaciones, baño sala comedor, calefacción, terraza, vista mar y bosque. No se permiten ruidos. 20.000 ptas. Dos de Mayo. 9 (25)

**VENDO FINCA.** de 4.550 m<sup>2</sup>, con casa y frutales. Zona Vivero. Ptas. 10.000.000. Tel.: 250888 de catorce a dieciséis horas. (20)

**ALQUILO APARTAMENTO.** 1 dormitorio, nuevos, zona Terreno, calle Olmos. Teléfono: 236968. (10)

**PALMA NOVA.** Son Matías. Alquiler apartamento bien equipado, baño, máximo, 6 meses. 35.000 Ptas. Mañanas. Tel.: 237991. (17)

**ALQUILO** apartamento nuevo, zona Terreno, calle Olmos. Teléfono: 236968. (10)

**ILLETAS.** Alquiler estudio y apartamentos, uno y dos dormitorios amueblados. 400628. (12)

**LOCAL** Nuevo travesía Aragón, 85 m<sup>2</sup>, 17.000 pesetas. 675766. 462814. (10)

**PARTICULAR.** Alquiler apartamento en San Agustín. 2 dormitorios, salón completamente amueblado. TV. Tel.: 402822. (15)

**PARTICULAR.** Alquiler apartamento en Cala Mayor, 1 dormitorio, baño, salón con sofá cama, baño cocina y jardín. Calefacción. 19.000 ptas. Tel.: 212434. (21)

**COMPARTIRIA.** Piso Sra. Srta. Formal. Tel.: 453177. De 1 a 5. (10)

**SE ALQUILA.** Piso nuevo amueblado con teléfono. Zona cine Capitol. Precio 25.000 ptas. Teléfono 204859. (15)

**ESTUDIOS** y apartamentos amueblados en Porto-Pi. A partir de 10.000 Olmos-43. (13)

**MONTESION.** Local 100 m<sup>2</sup>. 18000. OLMOS 43 (10)

**PARTICULAR ALQUILA.** Estudio con piscina económica. Tel.: 294785 y 401626. (10)

**PALMAÑOLA.** Chalet amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, jardín, barbacoa. 212945. (11)

**BUSCO PISO.** Planta baja zonas alrededores Palma. Informes Tel.: 225813. (10)

**ZONA INSTITUTO.** Atico amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945. (10)

**SOMETIMES.** Apartamento cerca playa, 2 dormitorios, terraza, televisión, lavadora. 212945. (10)

**ALQUILARIA.** Piso sin muebles zona 31 diciembre. 2-3 habitaciones. Alquiler máximo 15.000 Ptas. Tel.: 252517. (16)

**ALQUILO LOCAL.** Calle Capitán Vila, de unos 340 m<sup>2</sup>. Informes. 464200. Horas oficina (13)

**POLIGONO LA VICTORIA.** Alquiler naves 500 m<sup>2</sup>, y otra 375 m<sup>2</sup> con posibilidad de ampliar a 750 m<sup>2</sup>. Informes. 464200. (20)

**ESPORLAS.** Particular vende 10.000 m<sup>2</sup>, vallado, gran variedad árboles frutales, plena producción, algo pinar, muy buena vista, caseta aperos piedra, cisterna grande, la electricidad pasa por la misma finca. 4.700.000, facilidades. Tel. 210219 a partir 8 noche. (40)

**ALQUILARIA.** Piso sin muebles zona 31 diciembre. 2-3 habitaciones. Alquiler máximo 15.000 Ptas. Tel.: 252517. (16)

**ALQUILO LOCAL.** Calle Capitán Vila, de unos 340 m<sup>2</sup>. Informes. 464200. Horas oficina (13)

**POLIGONO LA VICTORIA.** Alquiler naves 500 m<sup>2</sup>, y otra 375 m<sup>2</sup> con posibilidad de ampliar a 750 m<sup>2</sup>. Informes. 464200. (20)

**ESPORLAS.** Particular vende 10.000 m<sup>2</sup>, vallado, gran variedad árboles frutales, plena producción, algo pinar, muy buena vista, caseta aperos piedra, cisterna grande, la electricidad pasa por la misma finca. 4.700.000, facilidades. Tel. 210219 a partir 8 noche. (40)

**ALQUILARIA.** Piso sin muebles zona 31 diciembre. 2-3 habitaciones. Alquiler máximo 15.000 Ptas. Tel.: 252517. (16)

**ALQUILO LOCAL.** Calle Capitán Vila, de unos 340 m<sup>2</sup>. Informes. 464200. Horas oficina (13)

**POLIGONO LA VICTORIA.** Alquiler naves 500 m<sup>2</sup>, y otra 375 m<sup>2</sup> con posibilidad de ampliar a 750 m<sup>2</sup>. Informes. 464200. (20)

**PARTICULAR ALQUILA PISOS AMUEBLADOS** todo confort 3 y 4 dormitorios, soleados, calle Antonio María Alcover. 28. Tel. 281938. (18)

**TERRENO.** Alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio. 18.000 ptas. Tel.: 230365. (10)

**ALQUILERES.** Apartamento Ensenada, Can Barbara Teléfono. terraza, vista mar. Teléfono: 233346. (10)

**SI DESEA ALQUILAR.** Su piso con o sin muebles, chalet, o apartamento gustosamente le atenderemos. Llame al teléfono 221459. (18)

**MATRIMONIO** busca piso sin muebles para alquilar Palma. 460003 Mañanas (10)

**PEDRO GARAU.** Piso sin muebles estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina salón-comedor. 212945. (14)

**AVENIDAS.** Piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, salita. 212945. (11)

**PLAYA DE PALMA.** Particular alquiler su piso todo confort, completamente equipado, amueblado lujo, 2 dormitorios, dos baños, comedor con terraza, acristalado, vista mar, teléfono y parking tranquilo, para personas exigentes y responsables. Teléfono: 287379 o 266377 preferible de 14 a 17 o la noche. (45)

**DISTINTAS ZONAS.** Palma locales 200 m<sup>2</sup> y 300 m<sup>2</sup>. 212945. (12)

**ALQUILO PISO SIN MUEBLES.** Calle Fausto Morell. Tel.: 252687. (10)

**PORTO COLOM.** Alquiler apartamento por meses. 3 dormitorios, terrazas. Tel.: 463744. (11)

**ALQUILO PLANTA BAJA.** Amueblada, zona catedral. Muy modesta. Exclusivamente para señorita sola. 8.000 pesetas 235763. (15)

**PARTICULAR** alquiler piso nuevo amueblado Son Arnedans, 2 habitaciones dobles, 3 armarios, gran terraza, sin gastos comunidad, lavadora. Informes 227393. (20)

**FRENTE HOTEL MELIA.** Apartamento amueblado, 1 dormitorio, calefacción, parking. 20.000. Tel.: 225747. (12)

**OCASION** particular vende R-12 con 19.000 Km. Informes. Tel. 267307-293610. (12)

**ALQUILO ATICO AMUEBLADO.** Forti. 2 dormitorios con teléfono. 16.500 ptas. Tel.: 273494. (12)

**ALQUILO** casa 2 dormitorios, electricidad. 1.500 m<sup>2</sup>, solar. 2.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (12)

**ALQUILO CASA CAMPO.** sala comedor con chimenea, dormitorio doble, cuarto de baño, cisterna, un trozo de tierra. 15.000 mensuales. Tel.: 265327 solo tardes. (20)

**RUSTICA.** En Pollensa, a 2 km. del mar. 23 cuarteradas; 10 de riego, 5 cultivo secano y huerto con frutas. Agua, casa con mucho carácter, dependencias animales, dos estanques. Muy buena vista. Tel.: 214561. (34)

**DESPACHO GRANDE.** Grandiosa fachada publicitaria esquina. Despachos interiores independientes. A estrenar. Agencia MALLORCA. Teléfono: 224580.

**ALQUILO** casa 2 dormitorios, electricidad. 1.500 m<sup>2</sup>, solar. 2.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (12)

**PARTICULAR.** Alquiler piso amueblado lujo, céntrico. 38.500 Ptas. Tel.: 210461. 216882. (11)

**ALQUILO** casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

**ARAGON.** Piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza, aparcamiento. Precio: 20.000. MONTIS. 212117. (16)

**LLUCHMAYOR.** rústicas toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077. (10)

**PARTICULAR.** Alquiler piso amueblado 4 habitaciones comedor, salón con chimenea, cocina grande con despensa, baño y aseo, terraza galería todo exterior, teléfono, lavadora, televisión. Zona 31 Diciembre. 30.000. Teléfono: 254126. (30)

**CAMPANET.** casa dos plantas, agua, electricidad, jardín. 1.300.000. Tel. 227077. (10)

**JUNTO PLAZA GOMILA.** Alquiler piso amueblado, tres dormitorios. 22.000 ptas. Tel.: 251671. (11)

**PORTOL.** 10.000 m<sup>2</sup>, pinar y labor casita cisterna. Tel. 227077. (10)

**APARTAMENTO.** Nuevo amueblado, 1 dormitorio, muy céntrico. Tel.: 224095. 210770. (10)

**BINIALI.** 1/2 cuarterada, casita, viña, higuera, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

**PASEO MARITIMO.** Apartamento dos dormitorios dobles, espléndida vista. 24.000 pesetas. Teléfono. 212290. (12)

**MURO.** huerto 9 cuarteradas riego aspersión casas frutales. Tel. 227077. (10)

**BUSCO** piso sin muebles, Entre Avenidas y Plaza Toros. Orlertas. Teléfono: 250476. (12)

**CALVIA.** casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

**SANTA PONS.** Amueblado nuevo a estrenar. 3 dormitorios, terraza. 221202. (10)

**ESPORLAS.** 10 cuarteradas pinar y almendral, casa reformable. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 2 dormitorios, electricidad. 1.500 m<sup>2</sup>, solar. 2.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (12)

**LLUCHMAYOR.** rústicas toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

**CAMPANET.** casa dos plantas, agua, electricidad, jardín. 1.300.000. Tel. 227077. (10)

**JUNTO PLAZA GOMILA.** Alquiler piso amueblado, tres dormitorios. 22.000 ptas. Tel.: 251671. (11)

**PORTOL.** 10.000 m<sup>2</sup>, pinar y labor casita cisterna. Tel. 227077. (10)

**APARTAMENTO.** Nuevo amueblado, 1 dormitorio, muy céntrico. Tel.: 224095. 210770. (10)

**BINIALI.** 1/2 cuarterada, casita, viña, higuera, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

**PASEO MARITIMO.** Apartamento dos dormitorios dobles, espléndida vista. 24.000 pesetas. Teléfono. 212290. (12)

**MURO.** huerto 9 cuarteradas riego aspersión casas frutales. Tel. 227077. (10)

**BUSCO** piso sin muebles, Entre Avenidas y Plaza Toros. Orlertas. Teléfono: 250476. (12)

**CALVIA.** casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

**SANTA PONS.** Amueblado nuevo a estrenar. 3 dormitorios, terraza. 221202. (10)

**ESPORLAS.** 10 cuarteradas pinar y almendral, casa reformable. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 2 dormitorios, electricidad. 1.500 m<sup>2</sup>, solar. 2.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (12)

**LLUCHMAYOR.** rústicas toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077. (10)

**ALQUILO** casa 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077. (10)

**CAMPANET.** casa dos plantas, agua, electricidad, jardín. 1.300.000. Tel. 227077. (10)

**JUNTO PLAZA GOMILA.** Alquiler piso amueblado, tres dormitorios. 22.000 ptas. Tel.: 251671. (11)

**PORTOL.** 10.000 m<sup>2</sup>, pinar y labor casita cisterna. Tel. 227077. (10)

**APARTAMENTO.** Nuevo amueblado, 1 dormitorio, muy céntrico. Tel.: 224095. 210770. (10)

**BINIALI.** 1/2 cuarterada, casita, viña, higuera, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

**PASEO MARITIMO.** Apartamento dos dormitorios dobles, espléndida vista. 24.000 pesetas. Teléfono. 212290. (12)

**MURO.** huerto 9 cuarteradas riego aspersión casas frutales. Tel. 227077. (10)

**BUSCO** piso sin muebles, Entre Avenidas y Plaza

## 13 CHALETS

**VENDO Magnífico chalet.** Linda carretera Inca-Selva. Km. 3. Veálo sin compromiso. Tel.: 515067 de 9 a 12. (18)

**CALAMAYOR.** Con vivienda anexa 2 dormitorios, 2 baños, 3 chimeneas, 3 baños completos, grandes terrazas, cochera. NADAL. Teléfono: 215947.

**COSTA D'EN BLANES (Aldemar)** pequeño chalet encantador 130 m.2 plus terrazas 40 m.2, con piscina privada y jardín, 3 dormitorios, salón-comedor, solarium, cocina moderna. Garaje y teléfono. 7.750.000 pts. muebles a opción. Tel. 675259. (35)

**COSTA D'EN BLANES.** 1.295 m.2 solar, chalet en construcción 155 m.2, 3 dormitorios dobles, gran baño, salón con chimenea, garage, posibilidad de ampliación. Buena vista. 8.900.000. 244916. (27)

**BUSCAMOS urgentemente** para nuestra clientela extranjera, chalets, pisos y solares, para vender. Oficina, Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono: 464400. (19)

**PARTICULAR.** Vende chalet en El Toro. Facilidades. Tl.: 294690. (10)

**FABULOSO CHALET.** Particular en Urb. Son Ramonell (Carretera Inca Km. 6), 4 habitaciones, 3 baños, grandes terrazas, salón comedor con chimenea, piscina 10 metros, barbacoa, garage 2 coches, lavadero, césped y frutales. 2.000 m.2., facilidades. Tel.: 212167-8. (40)

**CALA ESTANCIA.** Precioso chalet, situación privilegiada, muy cerca de la playa. 1.100 m.2. Jardín bien cuidado, 300 m.2. construídos a diez minutos por la autovía del centro ciudad. Precio 19.000.000. Facilidades a convenir. Tel.: 222024. De 9'00 a 11'00 y de 2'00 a 4'00. (45)

**VENDO Son Armadans chalet** 2 plantas 500 metros cuadrados, jardín. Teléfono 232554. (12)

**VENDO CHALET en El Toro** completamente amueblado, 3 habitaciones dobles, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, con despensa, 2 baños, garage, 7.250.000. Informes 212596. (22)

## 15 CASAS Y PISOS

**VENDO PISO zona Hiper.** 3 dormitorios, informes Tel. 251988. (10)

**PISOS EN CONSTRUCCION.** Zona Avenidas, 1-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón-comedor, terrazas. Desde 2.700.000 ptas. áticos maravillosas vistas. MEDITERRANEA. 223918. (23)

**ZONA JUAN CRESPI,** sobreeático, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, teléfono, terraza, gran galería, soleado, buenas vistas. 6.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (25)

**LA VILETA,** pisos en construcción, 3 dormitorios, baño grande, salón-comedor, cocina, terraza, portero automático, desde 3.800.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (20)

**HEROES MANACOR.** Directamente pisos céntricos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.750.000 ptas. 463249. (13)

**SE VENDE.** Piso amueblado zona Cala Gamba, 3 habitaciones, sala comedor, cuarto baño completo, cocina y terraza. Precio a convenir. Informes. 266763. (22)

**FRANCISCO SANCHO** vendo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476. (12)

**ZONA AVENIDAS VENDO PISO** a estrenar muy bien orientado en zona céntrica y muy tranquila, 4 habitaciones dobles, 2 salones, baño y aseo, cocina, recibidor, terraza y galería. 5.200.000 Ptas. Tel. 240197. (29)

**C/ HEROES DE MANACOR** vendo piso 7º orientación muy buena de 3 habitaciones, baño, cocina, recibidor y galería. 2.900.000 Ptas. Informes Tel. 216023. (23)

**ZONA TERREÑO.** Se venden pisos de 2-3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada, galería, piscina y vista al mar. Facilidades de pago. Tel.: 270336. (Horas oficina). (30)

**PISO BLANQUERNA 1/0 m.2.** acabados de 1ª calidad, mucho sol 7.500.000. Al contado 5.500.000. Tel. 297556. (16)

**PISOS y plantas bajas con** corrales, de protección oficial en C/ Pedro Ripoll Palou, a 5 m. C/ Aragón, Entrada mínima, resto 15 años. Tel. 256331 ó 297556. (28)

**PARTICULAR.** Vendo Piso 6º. Med. J. Darder, 4 habitaciones 2 baños, cocina amueblada, completamente decorado, orientación Sur. Ptas. 4.300.000. Tel.: 411147. (21)

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina galería, suelos cerámica, cuartos trasteros, entrada 500.000, resto 25.000 Tel. 270336. (25)

**ZONA AVENIDAS.** 5º piso, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, con chimenea, galería y balcón 2.600.000 ptas. Al contado Tel.: 462505. (20)

**EN CALA DOR.** Piso amueblado, dos habitaciones dobles, cocina, comedor, despensa, amplias terrazas. Precio y forma de pago a convenir. Teléfono. 527799. (22)

**DE PARTICULAR** vendo piso a estrenar de 114 m. en Héroes Manacor (Fundición Mallorquina) lo daría barato pero al contado. 221027 (20)

**PISOS en varias Zona de Palma** y alrededores para información. Tel.: 201111. (12)

**VENDO PISO,** en Cabo Alomar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 3.500.000. Tel.: 201111. (13)

**6º PISO.** En venta junto Luis Vives, 4 dormitorios, 3 baños, chimenea-hogar, terraza, gran cocina amueblada. Tel.: 201111. (19)

**PISO NUEVO.** En venta en Aragón - Reyes Católicos, 4 dormitorios, dos baños acristalados, lava-vaajillas, moqueta, hilo musical, calefacción individual, precio ventajoso. Tel.: 201111. (24)

**PROXIMA CONSTRUCCION** de viviendas, áticos, locales y despachos en edificio singular, situados en zona céntrica, 50 mts. de Hacienda, en calle Parelladas, completamente exteriores, soleados, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, parking en el propio edificio, jardines exteriores, precios entre 6.000.000 y 11.000.000 ptas., facilidades de pago, para información. Tel.: 201111. (59)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** 2º piso, 3 dormitorios, sala comedor, baño y teléfono. 2.500.000. Entrada 700.000, resto convenir. Tel. 278333. (19)

**PARTICULAR** vendo ático de 4 dormitorios, muchos extras, techo decorado, suelo de mármol, fabulosa terraza. Inf. 245534. (15)

**POR AUSENTARME** vendo piso tres dormitorios, nuevo a estrenar en la c/ Reyes Católicos, nº 172.- Inf. 250814. (15)

**VENDO** piso con 4 dormitorios, cuarto planta, 2 baños, 1 aseo, salón chimenea, zona Santo Novicio. 5.300.000 ptas. Telf. 212109. (20)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo planta baja en Son Cotoner. Informes. Telf. 270099. (13)

**RAFAL NOU** piso nuevo, 4 habitaciones, cocina amueblada, 2.500.000.- entrada 1.000.000.- resto 30.000.- mensuales 216415 (15)

**PRINCIPIO ARAGON** atico a estrenar 5 dormitorios, 2 baños, terrazas, garage, 9.000.000.- entrada 4.000.000.- resto 50.000.- mensuales 216415 (17)

**ZONA JUAN ALCOVER** Piso construcción, 3 habitaciones, 2 baños, 2.900.000.- entrada 500.000.- resto 35.000.- mensuales incluidos intereses 216415 (18)

**PLAZA COLUMNAS** Piso 3 dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, 2.600.000.- entrada 650.000.- resto 35.000.216415 (15)

**BLANQUERNA** Sobreeático 3 habitaciones, baño, 2.800.000.- entrada 1.000.000.- resto 40.000.- mensuales 216415 (12)

**SOMETIMES** Piso 2 dormitorios, dobles, baño, cocina equipada, terraza. 2.900.000.- entrada 900.000 resto 14 años. 210322. (15)

**ARENAL** Piso 3 dormitorios, baño, cocina equipada. 1.700.000. Entrada 600.000.- resto convenir 210322 (13)

**ARENAL** Piso 3 dormitorios, baño, cocina equipada, terraza, 3.500.000.- Facilidades 210322 (11)

**ARENAL** Piso lujo estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, vistas mar. 4.000.000.- Entrada 1.300.000.- resto 12 años 210322 (17)

**GENERAL RIERA** Piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. 2.900.000.- entrada 1.000.000.- resto 36.000.- mensuales 216415 (17)

**ARAGON** Piso nuevo 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada. 2.700.000.- entrada 800.000.- resto 35.000.- mensuales 216415 (17)

**COLL D'EN REBASSA** Piso estrenar 3 dormitorios, cocina, baño, terraza, 3.500.000. Facilidades 12 años 210322 (15)

**VENDO PISO AMUEBLADO.** a 100 metros Avenida calle Nureduna, 12. (antes Arturo Rizz). 3.200.000 Ptas. Teléfono. 463385. (17)

**VENDO.** 2º piso en calle Margarita Caimari. Informes. Tel.: 290760. (10)

**CAMBIO PISO.** Grande casa a estrenar, por casa rústica, en las afueras de Palma. Máximo. 15 km. Tel.: 212995. (18)

**PARTICULAR.** Vende casa antigua señorial, habitable, en Montuiri. Tel.: 284849. 3.000.000 Ptas. (12)

**PARTICULAR** zona Pedro Garau, tres dormitorios, dos cuartos de baño, salón, salita, cocina amueblada, galería y aparcamiento. 3.800.000. Tel. 275606. (20)

**PISO** calle Sindicato, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea. Tel. 227077. (10)

**PISO** Rafal, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, terraza. Tel. 227077. (10)

**OCASION** particular -vendo ático, Avenidas. Tel. 214887. (10)

**PASEO MARITIMO,** vendo piso 124 m.2. 3 habitaciones, 2 baños, comedor, salón hall, cocina grande con muebles, 2 terrazas, calefacción industrial, insuperables vistas, Tel. 400437. (25)

**PARTICULAR.** Vendo piso 152 m.2. en Aragón 40. 1º. Tel.: 289613. (11)

**SON RAPIÑA.** Por ausentarme, particular, vendo piso enmoquetado, 3 dormitorios, baño completo, aseo, armarios empotrados, gas ciudad, Calefacción central individual, portero automático. Teléfono, muy pocos gastos comunidad finca, pequeño aparcamiento. 3.700.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 283856. (37)

**VENDO ATICO.** General Riera, cuatro dormitorios (uno de 16 m.2.) Baño completo, aseo con ducha, recibidor, salón-comedor independiente, cocina amueblada, armarios empotrados, todo exterior, terraza 50 m.2., con barbacoa, vistas despejadas. 5.500.000. Tel.: 293145. Tardes.

**PARTICULAR.** Vendo piso seminuevo, 31 Diciembre, Tiziano. 3.000.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 295336. (12)

**31 DICIEMBRE** 4 dormitorios, 2 baños, Estrenar. 4.000.000 Ptas. Tel.: 221459. (11)

**CENTRO PALMA.** Piso antiguo, 2 dormitorios. 1.100.000. Ptas. 221459. (10)

**ZONA JUAN ALCOVER.** 3 dormitorios, sala y comedor. 2 baños. 2.500.000 Ptas. Tel.: 221459. (15)

**CENTRO PALMA.** Interesa comprar piso antiguo sin ascensor. Tel.: 221459. (10)

**ZONA VIVERO.** Atico a estrenar. 3 habitaciones. 2.625.000. Entrada 625.000. Resto. 39.000 mensuales. 275667. (14)

**PISO EN PUERTO** Pollensa, primera línea, cerca hotel Illa D'or, en pequeño edificio ajardinado. 4 dormitorios. Todo exterior en inmejorable situación. Tel.: 214561. (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, cocina, galería, 2 baños, suelos, cerámica, cuarto trastero. Entrada 500.000 resto 25.000. Tel. 270336. De 4 a 7 (29)

**ZONA TERREÑO** piso a estrenar 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, amplio baño, sitio tranquilo, piscina, 4.100.000 a pagar en 12 años. Tel. 270336. De 4 a 7 (27)

**ZONA PLAZA COLUMNAS.** Vendo primer piso, 200 m.2. terraza, 140 m.2., siete habitaciones, decorado, 2 cuartos de baño, Trastero, etc. Precio: 7.500.000. A convenir. Informes. Tel. 256304. De 14'00 a 17'00. (31)

**ZONA TERREÑO** Se venden pisos de 2-3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada, galería, piscina y vista al mar. Facilidades de pago. Tel.: 270336. (Horas oficina). (30)

**COMPRO** Planta Baja, zona Pedro Garau, Reyes Católicos, La Soledad. Tel. 275316. (12)

**PARTICULAR.** Vende ático, 4 dormitorios, Calle Arturo Rizz. Tel.: 231012. (10)

**PARTICULAR** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, mucho sol, 800.000 entrada. Resto facilidades. Tel. 238797. (14)

**PARTICULAR** vende piso Coll d'En Rebassa 130 m.2. semi-amueblado decorado 4.300 Ptas. Tel. 271055. Sólo de 4 a 6. (20)

**GRAN OPORTUNIDAD.** Zona Plaza Toros. 6ª planta. 3 dormitorios sala comedor, baño completo, cocina amueblada. Total.: 2.900.000. Tel.: 235539. (18)

**PARTICULAR.** Piso a estrenar. Arch. Luis Salvador con 4 habitaciones, 2 baños, terraza, lavadero, cocina amueblada, etc. 3.600.000. Facilidades. Tel.: 212167-8. (22)

**OPORTUNIDAD:** Particular-vendo ático, zona Blanqueria, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con galería y terraza, 50 m.2. Precio 3.000.000. (Sólo contado). Informes. Tel.: 290793. De 14 h. a 16 h. y de 20 h. a 22 h. (35)

**VENDO PISO.** Rafal Nou, 4 habitaciones. 1.800.000. Contado. Informes: 299992. Noche. (11)

**PASEO MALLORCA.** Particular vendo piso a estrenar, última planta, magnífica vista 200 m.2. útiles. Acabados de primera calidad, 2 aparcamientos y trastero. Tel.: 400623 de 3 a 5 tarde. (28)

**PARTICULAR.** Urge vender piso sexto, Zona Son Cotoner. 130 m.2. 4 dormitorios, 2 baños, armarios. Gran sala comedor, Despensa. Próxima entrada. 4.500.000. Entrada. 1.500.000. 6 meses: 500.000.- resto convenir. Tel.: 293786. (30)

**SON ROCA.** Atico 2 dormitorios. Entrada 800.000. Contado: 1.500.000. 221202.

**PISO TERCERO.** Calle Carmen, 2 dormitorios, amueblado, contado. 1.200.000. Informes: 223954. (11)

**VENDO PISO.** En Arenal, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, calefacción. Facilidades. 4.000.000. Informes: 212596. (17)

**VENDO PISO.** Cerca Avenidas. Calle Aragón 115 m.2., buena distribución y situación. 2.21730. (14)

**PARTICULAR VENDE** a pocos metros del Paseo del Borne, entresuelo de 90 m.2. buen estado y precio. Informes: 278907. (18)

**GRAN PROMOCION:** En venta de pisos, zona Son Español muy cerca de colegios, frente a Son Dameto, de tres calles, un buen momento para escoger bien y con buenas facilidades. Tel.: 236205. Atención, novios, promoción venta, a mitad de construcción, recibidor, sala comedor, 2 habitaciones, 1 baño y galería. 2.450.000. Entrada 400.000 mensuales. 15.000 durante obra, entrega llaves. 300.000. Entrega en el 1982. Tel.: 236205. Venta de piso en Terreno, llaves mano. Entrada 700.000 resto convenir. Tel.: 236205, aparcamientos Calle Soldado Cifre Gomila, alquiler y venta. Tel.: 236205. (90)

**CASA MALLORQUINA** 2 plantas, Vistas mar, jardín, 3 dormitorios, sala estar con chimenea comedor, zona Terreno. 7 millones ptas. Tel.: 230367. (22)

**VENDO PISO** a estrenar, 114 m.2 zona alta Es Fortí, tres dormitorios dobles, comedor y cocina grande. Precio: 3.500.000. Facilidades. Tel.: 282078. (22)

**POR AUSENTARME.** Vendo piso planta baja, 4 habitaciones, nuevo zona Son Cotoner. Calle Cronista Montaner Bujosa, N° 34 BB. Por la tarde 15-19 horas. (25)

### DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

**VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS**

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 Y 171 m.2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m.2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.

**ENTRADA DESDE 800.000 PTAS. Y 30.000 PTAS. MENSUALES**

**Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO**

**INFORMACION PISOS EN CONSTRUCCION**

Medico Jose Darder

Plaza de España

Calle de la Libertad

Calle de la Constitución

Calle de la República

Calle de la Democracia

Calle de la Justicia

Calle de la Verdad

Calle de la Honestidad

Calle de la Pureza

Calle de la Castidad

Calle de la Religión

Calle de la Fe

Calle de la Esperanza

Calle de la Caridad

Calle de la Misericordia

Calle de la Piedad

Calle de la Compasión

Calle de la Misericordia

Calle de la Piedad

Calle de la Compasión

### ARAGON - VIA CINTURA

Pisos estrenar directamente constructor, 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, cocina 10 m.2., cerámica.

Precio: 3.200.000. Entrada 400.000 ptas. Resto 12 años al constructor. 210322.

### BUSCO

5 PISOS AMUEBLADOS PARA ALQUILAR

TEL.: 41 05 00

### SOBREÁTICO PLANTA II

4 dormitorios, 2 baños, terrazas

C/ Héroes de Manacor tel. 270357

### PASEO MARITIMO

5ª planta, 180 m.2., acabados de lujo, 10.500.000. Tel. 275316

### LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y hobera nº9-tel.462766

### 16 TRASPASOS

**ARENAL.** Traspaso Souvenir. Apto a cualquier negocio, con mercadería o sin mercadería. Muy barato. Tel.: 284494. Ap. de 18'00 horas. (20)

**OCASION** Traspaso o vengo local, comercial 36 m.2. y atilillo 20 m.2. con estanterías sin género. Padre Molina. 28 Tel. 296670 (21)

**TRASPASO** Perfumería. Buena clientela. Tel.: 286608.

**SE TRASPASA** tienda en Paiguera, primera línea, junto restaurante Embáador. 1.000.000 de pesetas. (13)

**TRASPASO** o alquiler bar, club, económico. Informes hasta las 6 de la tarde. Tel. 451663. (15)

**TRASPASO O CAMBIO.** Por piso o finca rústica. Bar-Restaurante «La Pérgola». Plaza Atarazanas. Tel.: 402142. De 13'00 a 15'00 horas ó 20'00 a 22'00 horas. (25)

**EN CA'N PASTILLA.** Se traspasa Restaurante. Trabajo todo el año. Bajo alquiler. Tel.: de 10'00 a 16'00 horas. 262378. (18)

**RAFAL NOU.** Traspaso local 60 m.2., con vitrina 2 estanterías 1 registradora. 300.000. Tel.: 280393. (16)

**ZONA MAGALLUF.** Se vende o se traspasa bar nuevo, condiciones a convenir. Tel.: 282003. (13)

**OCASION.** Traspaso por ausentarme bar completo, con precioso jardín, primera línea zona Gomila, sin vecinos. Permiso piano. Tel.: 241617. Mañanas. 11 a 2. (23)

**URGE TRASPASAR.** Bar California, por camino de negocio. Tel.: 204751. (10)

**SE TRASPASA** local 190 m.2. con atilillo e instalación, buena situación. Tel. 295157. (13)

**POR MARCHARME** al extranjero, traspaso particular a particular, restaurante en Palma Nova. Buenas oportunidades. Presentarse a dirección: C/ Infanta 5-A-2. El Terreno. Preguntar por Sr. Kishifwair, horas (13-16). (30)

**SE TRASPASA** tienda. C/ V. haza. Tels. 464516 - 281860 (particular) (10)

**TRASPASO PELUQUERIA.** Joan Miró 348-D (10)

**POR NO PODER** atender se traspasa Bar Musical. Facilidades. Teléfono 284849. (11)

**SE TRASPASA** carnicería charcutería por no poder atender. Tel.: 296278-201415. (11)

**TRASPASO LOCAL.** Via Sindicato Nº 26 1º. Alquiler 6.450 apto para agencias, auto escuela, despacho compra-oro. Informes y ver local, calle Merced 18-B. Calle Píateros Nº 2. 1º. (28)

**TRASPASO PELUQUERIA** informes 262637. (10)

**TRASPASO ZUMOLANDIA.** CALA MAYOR por disolución sociedad. Tecnología y fórmulas negocio funcionando. Tel. 401269 a partir 17 hs. (17)

**TRASPASO** local papelería C/ Anibal (Santa Catalina). Tel. 235680. De las 14 a las 22 horas. (16)

**PAGUERA.** Traspaso tienda con sótano. Alim. Licores con genero. Tel.: 243585. Mañanas. (12)

### VENDEMOS

Chalets, pisos, y solares, bien situados a precios interesantes con facilidades de pago. Teléfono: 464404. Extensión. 6

---

### FAROLAS TERRAZAS Y JARDIN

Electrica Española

costa y hobera nº9-tel.462766

### 14 APARTAMENTOS

**APARTAMENTOS EN VENTA.** en Juan Maragall, 2 habitaciones y baño. Tel.: 201111. (12)

**APARTAMENTOS.** Urge vender (zona Marivent): Local vivienda 55 m.2., 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor y terraza. Facilidades. Tel.: 253850. (22)

**PARTICULAR.** Vende apartamento amueblado en Marivent. Fabulosa vista al mar. Precio: 1.750.000 Ptas. Tel. 225609 horas oficina. Tel.: 289186. Particular. (20)

**ARENAL.** Apartamentos terminados. 100 mts. playa, 3 dormitorios, 2 baños, terraza de 25 m.2., acabados de primera, 600.000 entrada. Resto 10 años. Tel.: 253838-297556. (Horas comercio). (27)

**ILLETAS.** 3 dormitorios. Baño completo, chimenea, terrazas. Teléfono: 216458.

**PORTO COLOM.** Vendo apartamento a estrenar, 3 dormitorios, grandes terrazas, junto playa. Tel.: 463744. (14)

**PLAYA DE PALMA.** Apartamento amueblado, primera línea. Frente Balneario n.º 3. 2 habitaciones, cocina con armarios, terraza. Y plantas bajas con jardín propio. Desde 3.000.000 pts. Facilidades. Tel. 252699. (28)

**CALA BLAVA** apartamento 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor, baño completo, cocina con armarios, terraza. Y plantas bajas con jardín propio. Desde 3.000.000 pts. Facilidades. Tel. 252699. (28)

**PASEO MARITIMO** amueblado 2 dormitorios dobles 2 baños. Teléfono 460007 (10)

**EN PLAYA DE PALMA** chalet dos plantas a precio de apartamento junto playa. Tel. 265368. (15)

### ILLETAS - PORTALS NOUS SANTA PONS

Venta de apartamentos desde 66 m.2. hasta 210 m.2. Y venta de chalets desde 170 m.2. hasta 259 m.2.

Información: Avda. Argentina, 8, 1º.- C. Tels.: 236644 - 231107.

### PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja) y en calle AHAGON.

BALEARES, jueves, 22 octubre 1981

## 16 TRASPASOS

**TRASPASO CAFETERIA** Arenal. Facilidades. Tel.: 261888. (10)

**TRASPASO** Peluquería señoras. 602204. (10)

**OCASION:** Se traspasa pequeño local en Sindicato. Muy barato. Tel.: 265232. (11)

**ARENAL** traspaso local 100 mts. cerca playa, alquiler bajo. 210322. (10)

**TRASPASO** Restaurante zona Avenidas. Tel.: 960491. (10)

**POR ENFERMEDAD.** Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Forti». Tel.: 267326. 412588. (12)

**SE TRASPASA.** Papelería. Calle Barrera. Tel.: 414672. (10)

**TRASPASO** Peluquería. Señoras. Interesados. Llamar de 1-3. Tel.: 275569. (10)

**OCASION** traspaso bazar, mercería perfumería, plantas, bien situado a pocos metros de la Plaza España, local apto bar o comidas. Razón Rey Sancho, 18. De 5 a 8. (28)

**TRASPASO** Restaurante Zona Pto XII, Jaime III, traspaso 3.000.000, alquiler 22.000 mensuales. Informes de 9 a 11:30, mañanas. Tardes de 4 a 9. Teléfono: 413082. (25)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. Zona La Soledad. Tel. 276064. (10)

**LOCAL** en Julián Alvarez, casa esquina 31 de Diciembre. 230 m<sup>2</sup>. 2.000.000. Alquiler bajo. Tel.: 250888. De catorce a dieciséis horas. (18)

**SE TRASPASA.** Local en zona muy céntrica. Apto para cualquier negocio. Informes. Tel.: 284167. (14)

**ATENCIÓN.** Oportunidad Bar-Restaurante. Rías Gallegas. Se traspasa con buena clientela. Llamo a tope por enfermedad. General Barceló, 17. Tel.: 210955. (21)

**SE TRASPASA.** Bar Santa Catalina. Tel.: 200851. (10)

**CAN PASTILLA.** Traspaso cafetería muy conocida grande, terraza interior, posibilidad permiso de guitarra. 1.300.000. Facilidades. 267213. (17)

**CAN PASTILLA.** Traspaso Licorería, llena de género, por no poder atender, terraza frente dos hoteles. 1.300.000. Alquiler bajo. Permiso para vender comestibles. 267213. (25)

**ARENAL.** Can Pastilla. Traspaso bares y cafeterías. Trato directo. Tel.: 267213. (10)

**SE TRASPASA** tienda con patio interior, en Coll den Rebassa. Buena clientela. 1.100.000. 221202.

**SE TRASPASA** local céntrico 400 m<sup>2</sup>, entrada dos calles, apto cualquier negocio, contiene instalaciones para supermercado. Tel. 282078. (18)

**SE TRASPASA** local céntrico 80 m<sup>2</sup>, apto tienda decoración o similares, alquiler antiguo. Informes Tel. 282078. (16)

**TRASPASO** hostal 1 estrella céntrico, 70 camas. Tel. 401095. de 3 a 5. (13).

**BMW 1000-S** 10.000 kms. maletas. Otros extras. 600.000. 295888. Horas comidas. (12)

**PARTICULAR.** Vende Sanglas 500-S. PM-J. A toda prueba. Tel.: 292494. (12)

**PARTICULAR** vendo Vespingo G.L. contado. Tel. 243488. (10)

**VENDO** Ducati 350 Vento PM-K extras. TLI. 460689. (10)

**DUCATI.** 500. PM-J. Impecable. Muchos extras. 210.000. Tel.: 243533. (10)

**MOTORISTAS.** Compramos su moto o ciclomotor. Pagamos bien y al contado. Blanquerna, 38. (13)

**VENDO** motocicleta Bultaco Sherpa 125 PM S. razón 212167 en buenas condiciones. (12)

## 18 AUTOMOVILES

**SE VENDE** 124-1430 PM-124.982. Teléfono 281721. De 2 a 5 tarde. (13)

**VENDO COCHES.** Grandes facilidades. Tel.: 288514. (10)

**PARTICULAR** Renault R-6 muy buen estado. Aragón. 19.463705. (10)

**COMPRO COCHES ACCIDENTADOS** y desguace. Pago más. Tel.: 288514. (10)

**VENDO FORD** Fiesta PM-P. Seat 127 Samba, sólo 20.000 kms. PM-N. Seat 127. 3 puertas. PM-N. recién estrenado. Tel. 240197. (23)

**VENDO CHRYSLER** 150 GT-PM-N. muchos extras. cambio por coche inferior. Tel. 244450. (15)

**VENDO** Renault Alpine 1.300. Perfecto estado. Llamar de 12 hs. a 14 hs. Tel. 686411. (15)

**FURGONETA.** DKW. Alto. Motor Mercedes nuevo con garantía. Renault Calle Fray Junipero Serra. Son Armandans. (15)

**MEDICO.** Vende Renault 5 color blanco. Toda prueba. Tel.: 292350. Mañanas. (10)

**PARTICULAR.** Vende Chrysler 150 PM-K. Perfecto estado. 430.000 Ptas. Tel.: 221017. 240515. (13)

**FORD FIESTA** PM-P 15.000 Kms. 340.000 Tel. 613255. (10)

**MASERATI KHAMSIN** año 76 precioso. Único en Mallorca todos extras verlo. EX-POAUTO. Archiduque Luis Salvador. 30. (16)

**DE PARTICULAR.** A particular. Se vende Seat 600-E. PM. 144.396. En buen estado. Tel.: 277241. Calle Rivadavia, 10. (Vivero). (20)

**SEAT.** 600 urge vender. Repasado. Motor. Razón Mill. Tel.: 296125. (10)

**VENDO** 127 CL PM-K. Ford Fiesta PM-K 265.000 pts. garantizados. Autos Cañellas. Capitán Vila, 13. (15)

**VENDO R-12 TS** PM-L. R-6 TL PM-L. R-5. Chrysler 150 PM-L. Autos Cañellas. Capitán Vila, 13. (16)

**VENDO PEUGEOT** Diesel PM-T. 132 Diesel PM-H. 1.430 Diesel Jeep Bravo Autos Cañellas. Capitán Vila, 13. (16)

**PARTICULAR** VENDO 132-18000 cc. PM-G Ptas. 280.000. Informes 211150. Horas oficina. (13)

**VENDO** Simca 1.200 Familiar. PM-I. Estado impecable. 213532. 9-7 horas. (11)

**VENDO COCHE** G-S. Palas PM. 2160 T. Por motivos de ausentarse. Llaman al Tel.: 412879. (15)

**MEHARI.** Particular vende PM-L. Perfecto. Calle Garza, 19 frente Baleario 2. Tardes. (12)

**VENDO** Seat 1430. Diesel. Precio: 250 mil. Tel.: 279003. (10)

**R-12 S** PM-G vendo con facilidades. Calle Guillermo Masot, 43. (10)

**PARTICULAR.** Vende «1430». Precio convenir. Tel.: 215279. Mañanas. (10)

**PARTICULAR.** Vende «600-D». precio convenir. Tel.: 234670. (10)

**OCASION:** Particular a particular. Seat 1500, motor gasoil nuevo a toda prueba 125.000 ptas. Tel.: 463680. (16)

**PARTICULAR.** Vende Talbot 180 con o sin butano. Buen estado. Tel.: 297448. (12)

**PARTICULAR.** Vende Seat 124 sport 1800. PM-F. 250.000 ptas. Tel.: 231513. (10)

**VENDO «J24»** PM-1774 A T-210639. Ptas. 110.000. Motor, perfecto. (10)

**VENDO** 124 PM A. muy buen estado. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 127 PM-E perfecto estado 165.000 Ptas. Tel. 256820. (11)

**TAXI** VENDO por razones de salud. Quetglas. 27-3°. (10)

**PARTICULAR** vende 127-3 P. PM-H con 67.000 Kms. a toda prueba. Tel. 299474. (14)

**OCASION** particular vende R-12 con 19.000 Km. Informes Tel. 293610-267307. (12)

**PARTICULAR** vendo R 4L precioso. Pueden verlo en C/ Camino San Goteu, 26-1° (Travesía Aragón). (15)

**VENDO** Ford Fiesta PM-P impecable. Facilidades. Informes Tel. 275641. (10)

**PARTICULAR** VENDO. 124 perfecto estado. Puede ir gas normal. Caset. Precio convenir. Tel.: 274142. 271823. (15)

**VENDO** Seat 127-LS PM-I. 3 puertas, muy buen estado. Tel. 217606. (13)

**VENDO** furgoneta DKW. Mercedes. Facilidades. C/ Obispo Sastre. 38. Tel. 239158. (10)

**VENDO** 132. Gasoil PM-F. Precio a convenir. Tel.: 236205. Horas 2 a 3 y 21 a 23. (18)

**AUTOS LEVANTE**  
Facilidades de pago  
Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450.

RENAULTS: R-5 TL; R-6 y 4L. SIMCA 1.200. FORD FIESTA. CHRYSLER 150 GT; GS club. Seats: Sport 1800; 1430; 1200 Sport; 127. 133; 131-1600. MINI 850 PM-G.

**Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS**

Renault 5 TL - Seat 133 L - Ford Fiesta N y L

**De 2 a 4 AÑOS**

Chrysler Diesel - Simca 1.200 - Peugeot 504 - Seat 127 Renault 5 GTL - Seat 131. 1.600

**MAS DE 4 AÑOS**

Chrysler Barreiros - Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131. 1.430 y 1.600 - Seat 600 - 850 - 127 y 3 puertas - Citroen GS y Seat 1.800 Diesel - Land Rover con caja fija.

**Y MUCHOS MAS SABADOS TARDE ABIERTO**

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Inca

**Ford Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Seat 600 varios  
Seat 131-1600 PM-I  
Seat 132 Diesel PM-I  
Seat 132 Diesel PM-N  
Seat 127 PM-N  
Seat 133 PM-I  
Seat Ritmo 75 PM-O  
Seat 124 E. PM-N  
Seat 132-1800 PM-L  
Chrysler 150 PM-L  
Renault 12 PM-D  
Ford Fiesta PM-K  
Ford Fiesta L PM-J  
Ford Fiesta PM-P  
Ford Fiesta Ghia 1.100 PM-J  
Ford Fiesta Ghia 1.100 PM-L

Gran variedad de coches super económicos, desde 20.000 ptas.

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados, compruébelo.

**FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES**

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

**COCHES OCASION MINACO S.A.**

ANTES DE COMPRAR UN VEHICULO USADO LE RECOMENDAMOS QUE NOS VISITE Y PODRA ELEGIR ENTRE TODAS LAS MARCAS, EL MAS APROPIADO Y CON LAS MAXIMAS GARANTIAS.

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO S.A. Miguel Marqués, 3. Palma

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS HASTA TRES MESES. HASTA 4 AÑOS DE FACILIDADES. CAMBIOS

R-14 Sólo estreno	PM-P
R-5 Seminuevo	PM-L
Ford Fiesta Lujo	PM-P
Renault 12-S	PM-E
Peugeot 505-y 504TI	PM-S
Alfa Romeo GT	Negro
Ferrari Dino	Unico
Mercedes 2805	PM-I

Sábados mañana abierto.

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**AUTOS DESTELLO**

Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados

General Riera, 22. Tel. 250929

**OCASION**  
Se traspasa cafetería  
1ª línea, zona turística  
Infor.: Tfno. 26.74.65.

**GRAN OCASION,**  
ME URGE TRASPASAR UNA TIENDA DE ALIMENTACION, CON CHARCUTERIA Y CONGELADOS POR NO DISPONER DE TIEMPO PARA LLEVARLA, PRECIO DE REGALO PAGO AL CONTADO, CAJAS DE 30.000 de MEDIA DIARIAS PUDIENDO SUPERARSE EN MUCHO MAS SI SE LLEVA BIEN.  
Inf.º Tel.º 274946. Horas comida al 275548 y a partir de 10 H. noche al 239109 Alfonso.  
Ruego abstenerse curiosos y gente de poca palabra.

**SE TRASPASA PENSION**  
En Palma. C/. Herrería, 19  
Informes: Tel.: 225342

**CAFETERIA EN EL ARENAL**  
Urge traspasar por no poder atender. Pleno rendimiento todo el año. En la Zona de más densidad hotelera. Facilidades: tel.: 263062.

**bolsa del motor**  
17 MOTOS

**PARTICULAR** vende moto Triumph 750 Bonneville Tel. 243095. (10)

**BMW.** R. 900-S. Impecable. 500 MILLAS. Héros de Manacor. 43. Tel.: 464883. (11)

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO.** concesionarios de BMW. Sanglas, Benelli Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambios. BMW 1.000 PM-N. BM-W R 750 PM-G y BMW R 45. PM-O. Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (39)

**PARTICULAR** vendo moto Guzzi, modelo 850-T3 PM-O. Perfecto estado. Tel. 411051-414308. (14)

**VENDO** DUCATI SCR 350 buen estado 80.000 Ptas. Tel. 250879. Mañanas 9-10:30 h. (13)

**SE VENDE MOTO:** Particular a particular. «DUCATI-500». Desmo. PM-3992-M. Magnífico estado. Extras. Tel.: 251301. (15)

**VENDO** MOBILETTE. Buen estado. Tel.: 246177. (10)

**PARTICULAR.** Vendo Guzzi 850 T3. Extras. Tel.: 460450 250397. (10)

**SE VENDE** Moto Benelli. 250 CC. Tel.: 463263. (10)

**SE VENDE** DERBY-75 Todo terreno. PM-M. Teléfono: 241562. (10)

**PARTICULAR** A PARTICULAR vende moto Guzzi Lemans II. Perfecto estado. Informes Tel. 464814. (13)

**VENDO** SANGLAS. 500 S-2. PM-P. 210.000 ptas. Contado. Tel.: 246203. (12)

**VENDO** PUCH. Cobra PM-N. Barata. Teléfono: 680571. Mañanas (10)

**VENDO.** Streaker PM-N. Buen estado. Precio convenir. Tel.: 204291. (10)

**VENDO** BMW 1.000 RS. Estado inmejorable. Totalmente equipada. 3 años. 690.000 contado. garantizada. Tel. 414866. De 2 a 3. (20)

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**

Héroes de Manacor, 43  
Tels. 464883 - 464229  
Barceló y Combis, 5  
Almacén y Talleres  
Aragón, 178. Tel. 241185

**Coches de amigos ...**

**RENAULT:** R-14 GTL (PM-P) R-5 TL (PM-P) R-5 GTL (PM-H) R-7 (PM-G) Varios R-12  
**SEAT:** 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) 128 (PM-K) Sport 1200 (PM-H), 131-1600 automático (PM-K) Sport 1800, 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.  
**FORD FIESTA:** Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N) Sport 1300 (PM-M)  
**TALBOT:** 150, año 80 y varios SIMCA 1200 económicos. PEUGEOT 504 GL 2000 (PM-O)  
**CITROEN CX** Palas, año 79, 4 y 5 marchas. DIANE 6 (PM-J) 2 CV, año 78. MEHARI (PM-M) y (PM-L)  
**DISEL:** Land Rover 88 corto especial Turbo (PM-O). 132 perkins (PM-G) 1430 (PM-B) perkins 5 marchas.

**IMPORTACION**  
BMW 230i (inyección) año 78, impecable. MERCEDES 280 SE verde, metalizado, todos los extras, año 76  
PORSCHE 911-Turbo, año 77, metalizado plata. PORSCHE 911-S, año 74.  
ALFA ROMEO GTV 2000, año 78.  
MERCEDES 250 S, automático, año 72, (precio interesante)

**SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.**  
**COCHES GARANTIZADOS** (talleres propios)  
**LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA** (300 coches variados)

**Coches para los amigos.**

## 18 AUTOMOVILES

## AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses AL 15% COCHES GARANTIZADOS

FORD GRANADA 2.8 Ghia PM-P todos extras. INNOCENTI de TOMASO 1.300 PM-T. PORSCHE 911 Targa 2.7 PM-U. TRIUMPH STAG. Muchos extras. VOLKSWAGEN escarabajo; SEATS: 124, 1.800, 127 PM-J, K y M 128, 850 barato; FORD FIESTA PM-M y N varios; RENAULT R-5 TL.

Avda. General Primo de Rivera, 22.

## AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

Ford Fiestas N PM-P. 350.000, traspaso incluido.  
Ford Fiestas PM-P lujo 405.000 traspaso incluido  
Ford Fiestas PM-L normal 300.000 traspaso incluido  
Seats 127 PM-L  
Seats 131 1.430 PM-K  
Seats 133 PM-K y PM-L 140.000  
Renault R-14 solo 14.000 Kms.  
Seat 1.200 Sport PM-I  
R-5 PM-P  
CITROEN 2 C.V. PM-G

## AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

## PARTICULAR POR CAMBIO DE NEGOCIO

Urge vender camión recién estrenado matrícula PM-S. Isotermo. Tel. 291923.

## bolsa del trabajo

## 20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE. Señor de 47 años. Solo para chofer particular o vigilante o cualquier trabajo. Poseo licencia de armas. Tel. 222658. (22)

SEÑORITA. Desea trabajo para coser alta costura. Tel. 256982. (10)

SE OFRECE señorita para cuidar niños. Llamar Tel. 410427 de 9 a 2. (13)

JUAN REYNA. Se ofrece guardián de noche no de día. C/ Peletería n.º 9-B. Bajos. Tel. 215711. Razón Sr. Ferragut. (20)

SE OFRECE Aux. administrativa. experiencia gestoria, bachiller superior. COU, título mecanografía, francés, archivo, con afán de trabajo, razón. Tel. 411176 ó 227291. (23)

OFRECESE señorita título puericultura 22 años interesada trabajo guardería o similar. Teléfono 226781. (13)

LIMPIO CASAS Por horas. 232827. (10)

SEÑORA con referencias, se ofrece para trabajo doméstico, guardar niños. Pedro Alcántara Peña. 16-2ª. (14)

## 21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS. trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

PARA ampliación de plantilla precisamos vendedores. Zona urbana y rústica. Imprescindible coche propio. Altas comisiones. Olmos, 50. Esc. A. 1º piso, puerta 3ª. (23)

EFFECTUE direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante) (10)

TIEMPO LIBRE Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritorios Hispanotensa Benidorm (Alicante) (10)

BAR Los Tres Mosqueteros, se necesitan 5 chicas a 2.000 ptas. diarias. Informes C/ Las Monjas n.º 9, a partir de las 8 noche. B1-10484. (25)

SEÑORITAS BARRA AMERICANA. Imprescindible buena presencia. Tel. 227596. Noche. B1-10515. (11)

SE NECESITAN camareras club Bamby. Calle Murillo, 1. Abierto 8 tardes. B1-4847. (13)

SE NECESITAN SEÑORITAS para barra americana. Sueldo a convenir. Bar Jumillana, C/ Músico Balaguer n.º 50. Detrás Plaza Toros. A partir 19 h. B1-5971. (25)

CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel.: 270003. (12)

SE NECESITAN Señoritas para barra americana. Tel.: 276492. 12'00 a 18'00 h. (12)

SE PRECISAN SEÑORITAS. Para club, sueldo más comisiones. Llamar Tel.: 527224. Noches. B1-963-I. (14)

SE NECESITAN Chicas para barra americana elegante, excelentes condiciones. Tel.: 280124. (11)

SE NECESITAN. Chicas Club Nocturno sueldo 1.500 diarias. Calle Servet n.º 16 a partir 20 horas. (16)

CAMARERAS. Barra americana. Sueldo 2.000 diarias. Informes al 298854-B1-8671. (11)

SE NECESITA Señoritas para barra americana Club Ovni. Torrente n.º 1. Teléfono: 280091. A partir de 7.30 tarde. (20)

SEÑORITAS, buena presencia, para alternar. Buen sueldo y altas comisiones. Bar Caribe. Tel. 450797 (a partir de las 20 horas) (B1-10659). (21)

SE NECESITA. Empleada de hogar interna. Llamar al Tel.: 602159. (10)

SRTA. CUIDARIA. Niños en horas convenientes. Llamar hasta 9 1/2 mañana. Tel.: 260418. (12)

SE NECESITA matrimonio sin hijos para servicio doméstico, internos, él conocimientos cocina, inútil sin referencias. Tel. 214732 (horas de oficina). (19)

SE NECESITAN. Vendedores hablando alemán correctamente. Con salario fijo y comisión. Tel.: 227684. De 10 a 13 y de 16 a 19. (22)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITAN. Señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

SE BUSCA. Vendedoras con buena presencia, hablando alemán y francés. Sueldo fijo más comisión. Llamar de 15'00 a 20'00 horas. Telef.: 237980. (22)

SEÑORA SOLA Necesita empleada de hogar para dormir en casa. Llamar al tel.: 216785. (12)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Moia, 15 pral.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

AUMENTE sus ingresos con una interesante actividad. Infórmese en el Tel. 275502. (12)

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

SRTAS. para Club 2000 Ptas. diarias, más comisión. Tel. 286537. de 2 a 6 tarde. B1-10487. (17)

LLAMEN al 254404 para azafatas de compañía. (10)

SALON de peluquería. Margó's urge oficial primera con experiencia. Informes: Via Alemania, 11, Palma. (14)

SE NECESITAN CHICAS barra americana. Bar Felipe C/ del Mar n.º 20, a partir de las 20 horas. B1-10552. (20)

JEFE DE VENTAS, y vendedores. Precisa importante compañía, por ampliación departamentos comerciales. Grandes comisiones. Trabajo totalmente programado. Dedicación total o parcial. Tel.: 221906. (23)

SEÑORA necesita sirvienta interna mallorquina, 40-60 años. Teléfono 4 tarde 253084. (12)

ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1209. San Sebastián. (96)

OPORTUNIDAD. Para matrimonio con nociones de idiomas, principalmente alemán, por una entrada mínima y cómodas mensualidades. Podrá hacerse dueño de un negocio muy rentable. Concertar entrevista al Tel.: 266892. (29)

PERSONAL. Precisamos empleada de hogar. Teléfono. 400140. (10)

NECESITO MATRIMONIO Sin hijos, cocinera y criado, con informes. Teléfono: 401680. (11)

SE PRECISA empleada hogar interna. Inútil sin informes. Tel. 251025. (10)

VENDEDORES. Ocasión única, liquidamos stok juguete popular de marca acreditada. Tel. 256519. (12)

GUARDO NIÑOS en mi casa día y noche. Tel. 230593. (10)

AGENTES. Se precisan para artículo nuevo y de fácil introducción. Ingresos del orden de 1.000.000 Ptas. Contrato Mercantil. Preferentemente con experiencia o procedentes del ramo del libro. Presentarse de 18 a 20 h. en C/ San Miguel, n.º 77. Atenderá Sr. Moreno. (43)

SE NECESITAN SEÑORITAS Para Top less en Palma e Ibiza. Excelentes condiciones. En Ibiza se facilita vivienda gratis. Tel: 238182. A partir 8 tarde

## Promotora busca para su OFICINA EN ALCUDIA

## SECRETARIA

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima tres años
  - Mecanografía
  - Indispensable perfectos conocimientos del inglés escrito.
  - Se valorarán conocimientos de alemán
  - Buena presencia
- Sueldo según aptitudes

Interesadas escribir adjuntando Curriculum Vitae y fotografía a: Promoconsult, S.A. Edificio Europa Plaza Olivar, Palma.

## ATENCION SI REUNE LOS SIGUIENTES REQUISITOS

En nuestra empresa encontrará trabajo seguro y estable durante todo el año. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

- Tener todo el día libre.
- Edades comprendidas entre los 20 y 35 años.
- Deseos de trabajar en un departamento comercial.
- Deseos de tener un futuro sólido conjuntamente.
- Nivel cultural medio.

OFRECEMOS:

- Jornada de lunes a viernes.
- Incorporación inmediata previa selección.
- Pertener a la plantilla comercial de empresas de 1ª línea.
- Seguridad social R.E.R.C.
- Excelentes condiciones económicas.
- Garantizamos absoluta reserva colocados.

Los interesados presentarse jueves día 22 de 11 a 13 en el HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Preguntar en recepción.

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

## VENDEDORES

PRECISA EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION Y VENTA DE UTILAJES Y MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION

OFRECEMOS:

- Productos de gran aceptación
- Incorporación inmediata
- Ingresos del orden de 1.200.000 pts. anuales
- Trabajo en equipo muy profesionalizado.

REQUERIMOS:

- Vehículo propio
  - Gran tenacidad
  - Buena presencia
  - No es imprescindible experiencia
- Interesados llamar de 9 a 1 y de 3 a 7 al teléfono: 503361. Preguntar por Srta. Margarita.

## Otras secciones

## 22 HOSPEDAJES

A SEÑORITA. Cedo en Planta Baja, modesta, habitación independiente zona Catedral 350 diarias agua, gas y electricidad incluido. Informes solamente tardes. De 3 a 5. 235763. (25)

HABITACIONES. individuales 1.500, semana, dobles 1.100. Solo gente solvente. José Anselmo Clavé, 13. A. (14)

HABITACION. Zona Terreno. Entrada independiente. 233624. (10)

ALQUILO HABITACIONES. Precio interesante, para todo el año. O por meses. Tel.: 401736, con baño completo y terraza. (18)

HABITACION independiente 1.800 semanales. Tel. 253584. (10)

ALQUILO HABITACION con baño y teléfono a persona formal, casa particular. Tel. 284944. (13)

HABITACION INDIVIDUAL, señorita formal. Andrés Felu, 32-2º. C. Tardes. (11)

## 23 ENSEÑANZAS

INGLUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso, mallorquín y español para extranjeros, clases colectivas y particulares, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

GRADUADO escolar con exámenes y evaluaciones en el propio centro y a cargo de nuestros profesores. Últimas plazas Centro EPA Pablo Pí-ferrer, 19. Teléfono: 237330. (26)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN, SUECO, niños a partir de 7 años. Adultos. Profesores nativos titulados, métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-1982. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono: 238036. (36)

ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV, electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

ALEMÁN TODOS NIVELES matrícula abierta, idiomas Progreso. Pza Progreso 12 B. Tel. 238036. (13)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

OPOSICIONES. Centro especializado. Programas de todas las convocatorias. IESSA. Pablo Pí-ferrer, 19. Teléfono: 237330. (14)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO. Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Lull), Palma y Obispo Llompart, 5. INCA.

INGLES francés, español para extranjeros y lengua catalana. Sistema propio. Canterbury School. Pablo Pí-ferrer, 19. Teléfono: 237330. (17)

MECA-RAPID aprenda mecanografía audiovisual en tiempo record: hasta 350 pulsaciones en 28 horas. MECA-RAPID. San Miguel, 55. Tel. 223607. (26)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OL-MOS. Olmos, 21. 1º. Tel.: 210098. (13)

CCC SORTEO BECAS para realizar estudios a distancia. Solicite relación cursos que impartimos. Delegación CCC. Apartado 826. Palma. (18)

PUERICULTURA. Azafata. Auxiliar de Farmacia. Ayudante de Laboratorio. Horarios mañana, tarde, noche. DEBSA. Unió, 2 (Pza. Pro XII) 216742-3. (26)

BANCA, EGB, G.E. Oposiciones varias, clases individuales. Teléfono 22720. (tardes). (10)

NATIVA. Da clases particulares de inglés. 233346. Ext. 405. (10)

ESTUDIANTE MAGISTERIO. Da clases EGB. Tel.: 254793. Medio día. (10)

ELECTRONICA. Práctica clases particulares para principiantes. Aficionados y FP2. Tel.: 600283. Rafael de 3 a 4. (15)

CLASES YOGA. Y Tai-Chi. Profesores diplomados. Mañana y tarde. Danús, 3. (12)

CONTABILIDAD E.S.M.A. Aprende contabilidad en 30 horas con sistema audiovisual. Horario de 9'00 mañana a 9'00 noche. E.S.M.A. Via Roma, 5. (Junto Mare Nostrum). (24)

MECANOGRAFIA E.S.M.A. Aprende mecanografía con sistema audiovisual en un mes y por sólo 3.300 Ptas. E.S.M.A. Via Roma, 5. (Junto Mare Nostrum). (22)

TAQUIGRAFIA E.S.M.A. Garantizamos 100 palabras minuto; en solo dos meses con nuestro sistema audiovisual. E.S.M.A. Via Roma, 5. (Junto Mare Nostrum). (21)

INGLES. Alemán, francés, español, para extranjeros, todos niveles. Tel.: 462561.

MECANOGRAFIA en un mes. Instituto Terman. General Ricardo Ortega, 5. 2º. C. (12)

ACADEMIA TERMAN. Banca, Secretariado, Contabilidad, Idiomas, Taquigrafía, In-bad. Telefónear tardes. 460446. (11)

ACADEMIA Instituto Terman. Graduado Escolar, repasos BUP, EGB. Telefónear tardes: 460446. (11)

LIC. Prepara alumnos de EGB, BUP y COU, a domicilio y en su casa. 217295 de 17 hs. en adelante. (20)

IDIOMAS RAABL 26 años en Palma y al día, con un método que reúne las últimas experiencias en la enseñanza del inglés y del alemán. Plaza Santa Magdalena, 3.

ESTUDIANTES EGB Clases repaso y recuperación de todas asignaturas, grupos reducidos. Precio 950 ptas. Informes, Teléf. 225518. Tardes. (18)

BELU'S. Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Tel. 461138. (23)

PROFESORA. Da clases particulares EGB y graduado. Tel.: 277145. (12)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, repaso EGB. Preparación graduado escolar, cultura general. Mañanas y tarde. Luna, 16 (Hostalets). Tel. 272340.

TRADUCCIONES clases de alemán, inglés, profesor alemán. Tel. 295087. (10)

ALEMÁN profesora nativa clases individuales. 2.50C mensuales. Teléfono: 225982. tardes (10)

NECESITO PROFESOR. Inglés a nivel COU. Clases a domicilio. Tel.: 260580. (13)

INGLES. Profesora nativa con experiencia. Horas a convenir. Todos niveles. También grupos conversación. Llame hoy mismo. 461273. (17)

CLASES PARTICULARES. Primera etapa. EGB. Especialidad en pre-escolar. Tel.: 225747. (11)

## APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Árabe y sueco
- Cursos de catalán

## IDIOMAS MENTOR

Plaza Sta. Catalina Thomas, 20 • Tel. 22 28 74

## CONTABILIDAD Y CALCULO

Iniciación curso 1º Noviembre  
ACADEMIA MISTRAL  
Huertos, 4 Tel 213797

## OPOSICIONES

Cajas de Ahorro y Banca  
ACADEMIA MISTRAL  
Huertos, 4 Tel. 213797

## 24 MUSICA

REPARACION AUDIO sonido industrial y equipos HIFI todas marcas con técnicos especializados. Únicamente en KYOTO. Olmos 36 (17)

COMPRO Piano en buen estado y acordeón. 241617. Mañanas de 12 h. a 14 h. (13)

GUITARRA Cantante busca grupo fno. 235272. (10)

PIANO DE PARTICULAR. Compro. Tel.: 227225. (10)

GRUPO CON TRABAJO. Necesita organista. Llamar horas oficina. Tel.: 263575. (10)

VENDO AMPLIFICADOR. De bajo «Pearey», 135 W. 65.000 ptas. Tel.: 210639. (10)

CLASES DE GUITARRA. A domicilio. Larga experiencia enseñanza. Tel.: 224114. (10)

## 25 RADIO Y TELEVISION

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858. (13)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670. (14)

VIDEO-MAK reparación R-Television, blanco negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Teléfono: 294545. (22)

FERBAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13-M)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV, a domicilio, blanco negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel. Tel.: 237225-283677.

ELECTROTUR. Reparaciones radiotelevisión. BN y color. antenas colectivas individuales. Tel.: 280624. (12)

## 26 NAUTICA

PATRONES EMBARCACION. Recreo 1º, 2º y vela. Náutica MUS. Tel.: 246831. El Molinar. Las clases empiezan el 2 de noviembre. Profesor D. Mariano Mas. (24)

PATRONES. De embarcaciones deportivas a motor de 1º, 2º y a vela, las clases empiezan el 2-11-81. Informes e inscripciones. NAUTICA. BALTASAR. Honderos, 36. Tel.: 241893. (26)

CAPEADOR Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 con cabina 6 m. con cabina y 8'60 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Primera C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de impuesto de lujo. Embarcaciones Copino, Majoni, Tiburon Fibrestre, Poliglas, Taylor Somo, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghibli, Fibrestre y Sailboard. Motores Yamaha y Sole, remolques intema, sondas y accesorios en general. NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087 (97)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1º, 2º y vela, litoral y yate. Títulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º Teléfono 226111. (46)

VENDO LANCHAS. 6'8 metros. Modelo Arcos, motor Volvo. 170 Hp. Facilidades de pago. Tel.: 216947. (16)

VENDO LLAUT. Madera 29 palmas, cubierta madera teca, cabina sobre-cabina, timón de rueda, water, bomba, achique, barandas acero inoxidable, motor Diesel 10 C. V. Precio: 650.000. Teléfono: 279493. (26)

VENDO LLAUD FIBRA 6 metros con cabina. Tel. 240714. (10)

ZODIAC y MIAVON. Todos los modelos, motores Volvo, Honda fuera bordas y generadores 4 tiempos, botes de plástico. Remolques. IMAP para embarcaciones motos y carga enganches para coches. COMERCIAL MOREY. Fco. Suau, 6. Tel.: 253333. (35)

## 26 NAUTICA

**COMPRO WINDSURFING.** Buen estado. Tel.: 294397. De 13 a 15 horas. (10)

**LLAUTS MAJONI** Ofertas especiales en todos los modelos. NAUTICA MUS. El Molinar. (13)

**BRITISH SEAGULL.** El fueraborda único e insuperable como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por su casco, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**BENETAU 32** motor Sailer, con Perkins 50 HP. Vea el mejor barco del mercado al mejor precio. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

**TORNADO 31.** Sigue siendo el más barato, cómodo y marinero. Con Solé 32 CV. 4 cilindros. Haga ahora su pedido. NAUTICA MUS. El Molinar. (24)

**LANCHA.** Capacidad 7 personas. Posillipo, 2 GM diesel, 216 HP. 12 metros eslora. Puente. Buen estado. 231047. 238700. (18)

**PREPARACION** completa patrón 1ª 2ª y vela. ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4. Te. 213797. (13)

**VENDO LLAUT 29** palmas fibra con tambus motor Solar. Tel. 239061. 8 a 10 noche. (15)

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

## ORO JANER

C/. Monjas, 12 bajos  
oro y plata  
Pago máximo su precio

## 28 VENTAS

**SE VENDE** Dormitorio juvenil, tres módulos. 20.000 pesetas. Estado excelente. Tel.: 281721. (12)

**REGISTRADORAS USADAS,** revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A., Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. (14)

**CINTAS TRANSPORTADORAS** vendidas y reparo. Tel. 297661 (10)

**FOTOCOPIADORAS USADAS,** electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

**VENDO** Vitrinas, botelleros y armarios, frigoríficos. Precios fábrica. Teléfono: 460491. (10)

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tressillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel.: 274656. (22-M)

**OCASION VENDO MOSTRADOR** antiguo de caoba y mármol encima, pieza de museo, barato, calle de los Angeles 14-B. (Travesía de San Jaime). (21)

**VENDEMOS MUEBLES** Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

**SE VENDEN** tablas usadas de Windsurf, varias marcas, a partir de 35.000 ptas. Para información dirigirse a Uwe's Windsurf School, entre balnearios 6 y 7 o bar Surf Brech. (29)

**SE VENDE** una báscula electrónica, modelo «NBC Master Electr. 511», con pantalla móvil. Pesa hasta 10 kgrs. Nueva de tres meses. Lleva garantía de nueve meses. Precio 230.000. Perfecta ocasión. Llamen al 531641. (33)

**URGE VENDER.** Cafetería bar, mostrador de 5 m. y varias sillas y mesas. Tel.: 294273. Calle Cabreillas, 32. (18)

**VENDO TRICOTOSA.** «SUPERBA» con panel y carro calados. 60.000 Ptas. Teléfono: 240715. (12)

**VENDO** Un compacto Sanyo y un televisor. Color ELBER 16 pulgadas. Llaman al teléfono: 412879. (15)

**POR CAMBIO DE NEGOCIO.** Se vende: Lote sillas y mesas comedor. Sillas y mesas terraza. Dormitorios completos. Multicopistas. Planchadora. Termo café, etc. Informes: Teléfono 671000, de 9 a 4. (28)

**VENDO COMPRESOR** Ursus Inf. Calle Arquitecto Bernasar, N.º 24. Tel.: 293159. (11)

**SE VENDEN** Aparatos de peluquería de señoras. Para informes teléfonos. 233897. 266363. (12)

**VENDO COMPRESOR** Industrial para llenar botellas de aire. Tel.: 214463. (10)

**SI DESEA COMPRAR** o vender un mueble u otro artículo usado llame al tel.: 276997. (14)

**VENDO TEJAS.** Vigas y puertas de derribo. Calle Pólvora 19. 237368. (11)

**VENDO COCINA** a gas ciudad y butano y TV. blanco y negro A. Marqués Marqués 10-7º-C. Tel. 202002 (Tardes). (20)

**VENDO** dos futbolines y tresillo esky en perfecto estado. Tel. 284675. (11)

**GIRADISCOS** Yamaha YP-D 8 con cápsula Ortofon MC-20. Tel. 217805. Horas comida y cena. (15)

**VENDO DORMITORIO ANTIGUO.** Para informes Tel. 241586. (10)

**VENDO KIOSCO** Carpintería metálica acristalado. 12 m2. Tel.: 250879. (10)

**VENDO** máquina cubitos marca ESCOSMAN 60 Kg. toda prueba. 4 camas de plaza, 1 bañera, 1 máquina registradora ANKEL y otra serie 300, electrónica. 32 sillas terraza, media caña, castaño, 8 mesas a juego, 1 caja antigua, 1 librería y otras cosas. Tel. 461689 (44)

**VENDO.** Banguetas cementerio, con sus faroles. Tel.: 238219. (10)

**VENDO** Mesa despacho, dormitorio matrimonio. Tel.: 238219. (10)

**VENDO DOS SILLAS** CUERO, mueble rincón, mueble recibidor, cabezal matrimonio moderno y somier y armario platero metálico. Tel.: 250436. (20)

**VENDO GRUA** SAEZ. Altura 15 mts. brazo. 13 mts. Tel.: 272295. (11)

**PARTICULAR** vende acción Club de Hielo. Precio 175.000 Ptas. Facilidades. Tel. 239909. Llamar de 5 a 10. (17)

## PARTICULAR

Vende todos los muebles y enseres de casa antigua en Montuiri. Venta. Sábado día 24 de 15 a 21, y domingo día 25 de 10.00 a 13.00. C/. Padre Vicente Mas, 15. Cerca Plaza Es Dau.

## PROYECTOR SONORO

SE VENDE  
Gravé sus películas directamente con el proyector. 24.000 ptas. Tel.: 225342.

## 29 PERDIDAS

**EXTRAVIADO PASTOR ALEMAN**  
Zona Residencia Son Gual-Bar Ses Cafes. Atiende por «Bonso», cojea ligeramente la pata trasera derecha. Se gratificará espléndidamente. Tel. 264850-264854.

**EXTRAVIADA.** Perrita blanca en mercado Santa Macla. Sigue tratamiento veterinario. Tel.: 290341. 292120. (13)

**ENCONTRADA PERRA** mezcla Basset. Coja, sin ojo (Crea reciente). Tel. 463449. (11)

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS.** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

**GRUAS MALLORCA S.A.** Calle Jesús, 71. Tel.: 200662. Palma.

**MUDANZAS.** Transportes península. Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

**GRUAS BAUZA** camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716.

**GRUAS POL** camiones, grúas, Traylor, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

**MUDANZAS J. MUT** ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274866, Curtixó, 31. (Vivero)

**TRANSPORTES GALMES**  
Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

**MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS**  
Blanquerna, 45 - Tel. 29 78 00 1981

## 31 DIVERSOS

**PINTOR** empapelador, servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10)

**FONTANERO.** Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari. 294289.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**ATENCION** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**ALFOMBRAS MORFY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MGRLLMP. 277582.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos 410658.

**BLANQUEOS Y PINTURAS** ABRINES Femenias, 30 tercero. quinta. Teléfono 281496. (11)

**TOLDOS** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica TOLBASA. Tel. 255549.

**ARREGLOS.** Inmediatos de persianas enrollables y Gradulux. Tel.: 253748. (10)

**REPARACIONES ELECTRICAS** Urgentes. Antenas individuales y colectivas. Precios económicos. Tel. 242882 (a todas horas). (14)

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos. 46.

**VIDEOS Y PELICULAS TIPO X** alquiler y venta c/ Gabriel Llabrés, 11 Palma (junto plaza Pedro Garau). Enviamos por correo. Informes: Tel. 270262. (23)

**SE BUSCA** persona responsable para llevar negocio a medias o alquiler. Tel.: 401736. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones, reformas, pequeña y mediana obra. Tel.: 255154. (10)

**BRILLOS ENCERADOS**, y vitrificados. Tel.: 294219. (10)

**VENTANALES DE ALUMINIO.** Cerramientos Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069. (11)

**BENMA** Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

**BENMA LIMPIEZA** ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057.

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 8 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos mínimos, 5 sacos. Tel.: 204066.

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, estiércol y arena negra. Tel.: 273649. (11)

**DESINCrustamos** calderas intercambiadores aire acondicionado, compresores circuitos de agua, etc. Tel. 283554-282950. (13)

**SE SIRVE** tierra a domicilio tierra preparada, cribada y estiércol, camiones de 8,5 a 9 toneladas. Llamar mañanas de 9 a 13. 285357. (22)

**TINTORERIA SERRA.** Superlavados en seco servicio a domicilio. Tel.: 251072. (10)

**BARNIZADOR - RESTAURADOR** de muebles antiguos, paso a domicilio. Tel. 275289. (10)

**PULIDO** Vitrificados, papel, pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones, reformas pequeña y mediana obra. teléfono: 255154. (10)

**FONTANERIA.** Electricidad, reparaciones al instante, económicos, calentadores, motores, teléfono. 260624. (10)

**BUÑOLA.** Casa de pueblo con magníficas reformas, interiores, vistas panorámicas, ideal pintor, escritor, etc. 5.300.000 facilidades. BALLESTER. 210445.

**¡SEÑORA!** Si quiere empapelar o pintar. Llame al 254070. Somos profesionales. (11)

**PINTAMOS.** empapelamos, enmoquetamos, lacamos y embarnizamos. Presupuestos gratis. Tel.: 254070. (10)

**AHORA EN MALLORCA** podrá adquirir la caja de seguridad portátil para casa, coche, caravana, barco, etc. Anclaje seguro. Precio promoción. Pídale en su taller donde se la instalarán en su coche. Tel. 287551. (33)

**IMPRESOS** sobre cartulina, casi en el acto. Sistema offset en GRAFISTANT. Vía Alemania, 3.

**PARA RADIO** Cassettes para conectar al televisor y videos. Venga a KYOTO Olmos 36. (14)

**TRICOTS A MEDIDA.** Calidad y personalidad. Calle de Feliu 17. (Travesía Vallori St. Espiritu). 216818. (15)

**INFORMACION COMERCIAL.** Control y cobro de morosos. Baleares y cualquier punto de la península. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Edif. Minaco, 7º-B. Tels. 221906-221907. (28)

**EMBARNIZAMOS Y LACAMOS.** Toda clase de muebles. Tel.: 254070. (10)

**LIMPIEZAS GARAYALDE.** solicitenos presupuesto para toda clase de limpiezas y conservación. Tels. 463855-463004. (14)

**KATIA MODAS** confecciones de Sra. a medida. Tel. 461626. Honderos, 21. 1º, 3º. (13)

**PUERTAS NUEVAS Y USADAS** pasaje son Coc. 7. Tel. 243181. (10)

**VENDO HOTEL.** 140 plazas. Zona San Agustín. Vista panorámica. Tel.: 210461. (11)

**PEDICURO TITULADO** atiende a domicilio. Llamar al teléfono 463000. (10)

**TIERRA VEGETAL** y tierra preparada (con arena negra y estiércol). Venta a sacos. Servicio a domicilio. Teléfono 274213. (18)

**PARTICULAR** dispone de plazas para transporte escolar trayecto. Sometimes o C'an Pastilla a colegios zona Son Rapiña. Tel. 261128. Mañanas. (21)

**MECALUX**  
Venta de estanterías metálicas  
Juan Crespí, 51. Palma  
Tels.: 231267 - 237653

**ADIVINACION POR CARTAS TAROT**  
NUMEROLOGIA, QUIROLOGIA, HOROSCOPO CHINO. TARDES. TELEFONO: 22 45 89

**Alta-Peluquería masculina Tubensa**  
Tratamientos capilares, permanentes, tintes, manicura, por profesionales especializados. Reserva de horas.  
Borne, 20. - Teléfono: 216476.

**CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO**  
Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Balneario 6)  
Teléfono: 26 47 74

## 32 PERSONALES

**ORGANIZACION MIRMO.** Azafatas de compañía maniquis publicitarios ambos sexos, modelos, azafatas de congresos.

**ORGANIZACION MIRMO.** Paseo del Borne, 15-4º-A Edificio Reina -Palma. Teléfonos 222850-224149-222745-222746. (104)

**ORGANIZACION MIRMO.** Grupo especial matrimonios anticonformistas. Reuniones mensuales.

**ORGANIZACION MIRMO.** Reuniones de amistad, 5 grupos mensuales con selección de participantes.

**ORGANIZACION MIRMO.** Tarifa reducida a la mujer y a la juventud en nuestro tercer aniversario.

**ORGANIZACION MIRMO.** Centro Nacional de Contactos. Tel. 222745-222746-222850-224149.

**ORGANIZACION MIRMO.** Relaciones liberales para personas de cualquier edad.

**CENTRO DE AMISTAD** servicio relaciones. 224510-255166. (10)

**DOS AMIGOS.** Buscamos dos chicas para salir juntos. Fines serios. Tel.: 200489. De 2 a 3'30. (16)

**AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»**  
CENTRO INTERNACIONAL DE FUTUROS MATRIMONIOS  
Avda. Conde de Sallent 29-entlo. D  
Tel. 221422

**SOLTERO 25 años, 100.000 mes,** buen nivel cultural, desea casarse con señorita hogareña y cariñosa.

**SOLTERO fontanero 28 años,** situación económica resuelta, desea conocer señorita sencilla, buena y alegre para casarse.

**SOLTERO, ramo construcción,** sin problemas económicos, desea conocer señorita sencilla para casarse.

**VIUDA 38 años, 100.000 mes,** coche y piso, desea conocer señor de 35 a 40 años, sin hijos, para rehacer su vida.

**¡COMPRO ORO!**  
(Hades)  
• OBJETOS DE ORO  
• PAPELETAS DE EMPEÑO  
Pagamos el máximo  
Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

**ORO (SUAR)**  
Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños  
¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!  
Visitenos sin compromiso  
C/. Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

**COMPRO ORO**  
JOYAS USADAS Y ROTAS  
PAPELETAS EMPEÑO  
CALLE DE LA PLATERIA, PLATERO 2, 1º

**CALLE OLMOS, 23, 1ª.**  
Compro ORO, joyas usadas y rotas, papeletas empeño.  
Pago el máximo de su valor

**COMPRO-ORO**  
USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPEÑOS  
PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS  
CASA GARCIA  
Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos, calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

# Anuncios económicos

## 32 PERSONALES

**JOVEN** 32 años, desea relación íntima y amistosa con señora, señorita, no importa edad, máxima discreción. Indicar teléfono contacto. Apartado 219 (El Arenal). (32).

**MIRMO-URGENTE** matrimonio 27 y 31 años liberal, universitarios, buen físico, quiere conocer gente liberal muy culta (referencia ESP 14) Tel. 222745. (24)

**MIRMO-URGENTE** soy una señora viuda 47 años, universitaria, buena presencia y quisiera entablar relación formal con caballero no casado de 45 a 60 años e idéntica posición (referencia ESP 16) Tel. 222745 (35)

**MIRMO-URGENTE** señora 24 años, excelente presencia, buena posición, trabajo fijo, desea amistad con caballeros solteros, separados o viudos (referencia ESP 15) Tel. 222745. (26)

**MIRMO-URGENTE** señora casada 27 años, quiere conocer señor discreto y bien situado (referencia ESP 17) Tel. 222745. (20)

**MIRMO-URGENTE** los anuncios publicados en prensa con este encabezado están abiertos a todo el público no es necesario los interesados mantengan una suscripción con ninguno de nuestros club. ORGANIZACION MIRMO Tel. 222745. (33)

**SE ECHAN LAS CARTAS**  
De 8 mañana a 10 noche  
Teléfono: 254562

## 33 MASAJES

**SALON CAPRI.** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30. Principal.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. Calle Elcano 9. (Son Armadams). (10)

**SALON CYNTHIA.** Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal, Palma. Horario de 11-14: 16-21, sábados 11-14. (12)

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

**MASAJES** atendido por Maribel, Silvia, María, Susana y Raquel. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (15)

**BAÑOS** Masajes, saunas. Instituto 7-7. Calle Aragón 27. (10-M)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia e Isabel). De 11 mañana a 1 noche. Tel. 298270.

**SEÑORITAS ANA Y MARTA.** Masajistas. 412433. (10)

**SALON GEMINIS** atiende Srta. Cristina, Mari y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-2º-2ª. (20)

**SALON TAHITI** les ofrecen servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

**JUPITER** masajes señoritas, Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer piso. Sábados tarde abierto.

**NIUEVOS CHICOS.** Masajistas diplomados. Todo lujo. Máxima seriedad. Tel. 245458. (No hay señoritas). (11)

**MASAJES ATENDIDOS.** Por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 236250. (21)

**MASAJES.** Atendido por: Tere, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752. (15)

**CINCO SEÑORITAS.** Masajistas. Tel.: 464548. De 12 a 9 noche. (10)

## 34 PRESTAMOS

**HIPOTECAS** y préstamos, con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941. (18)

**DISPONGO.** Varias partidas capital. Desde 500 mil. Hasta varios millones tramitación y concesión inmediata. Informes: 253850. (15)

**DISPONIBLES.** Hasta 7.000.000 para hipotecas. ALEX. Alejandro Roselló, 32. 460818. (10)

**HIPOTECAS.** Disponemos de capital en varias partidas, realización rapidísima. Informes. A.P.I. Luis Martí, 10 Entlo. B. Teléfono 461962. (18)

**GESTIONAMOS** Préstamos personales. Instantáneos. Tel.: 253850. (10)

**PRESTAMOS PERSONALES.** Gestionamos rápidamente préstamos a comerciantes, constructores, particulares, etc. Informes A.P.I. Luis Martí, 10 Entlo. B. Teléfono 461962. (19)

**DESCUENTO DE LETRAS.** Gestionamos rápidamente descuento de letras de pisos, locales, apartamentos, rústicas, solares, hasta 48 meses al 11% y al 12% anual. Informes. A.P.I. Luis Martí, 10 Entlo. B. Teléfono 461962. (32)

## 35 NEGOCIOS

**KIOSCO** revistas y periódicos, vendo 50% explotación, por no poder atender. Tel. 227220 (tardes). (13)

**VENDO COMERCIO** de música TV. y electrónica en vía muy comercial. Teléfono 212931 (13)

**CARNICERIA** Con vivienda Zona Rafal. Precio 2.200.000. Facilidades a convenir. Tel.: 277085 y 242752. (13)

## 36 PROFESIONALES

**PINTOR.** Empapelador Autónomo. Trabajos garantizados, precios económicos. Presupuestos. Tel.: 253380. (10)

**SE REALIZAN.** Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

**ALBAÑILERIA** en general, decorados en yesos y escayolas, embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Teléfono: 451877. (15)

**FONTANERO-ELECTRICISTA** al momento. Muy económico. Calentadores. Teléfonos: 242637 411709. (10)

**FONTANERO** Reparaciones y urgencias. Tel.: 270209 (10)

**CARPINTERO-CERRAJERO.** Reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel.: 262867. (11)

**MAESTRO DE OBRAS** Albañilería y Reformas. Colocación de azulejos. Tel.: 280804 (11)

**ELECTRICA.** Sometimes. Reparaciones radiotelevisión, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono: 280624. (15)

**FONTANERO.** Y electricista reparaciones urgentes. Acudimos rápidamente. Teléfono: 264038. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** moqueta, decoración en general, trabajos limpios, rápidos y garantizados. Precios razonables. Presupuestos sin compromiso. 225562. (Particular 455990). (19)

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CRIADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA.** Venta de cachorros pastor alemán, Doberman. 237735-464298.

**SAFARI** especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pekinés, boxer. Tel.: 224404.

**SAFARI** vende Setter Irlandés. Tel. 224404 (10)

**CRIADERO LOS VALIENTES** cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125 (11)

**CRIADERO LOS VALIENTES** adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

**VENDO** perros de muestra Pointer Bracco alemán LOE, y perros de rastro Beagle LOE. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (19)

**SAFARI** vende Yorkshire Terrier miniatura LOE. Tel. 224404. (10)

**PASTORES** belgas cachorros impresionantes. 40.000, garantizados. (923) 225831.

**VENDO** cachorros 40 días mastin español. Tel. 297661 (10)

**EXTRAVIDADO.** Gato persa gris con mucho pelo zona Terreno, operado de las patas delanteras. Ruégase devolución por necesitar asistencia médica. Tel. 287549. (22)

**EXTRAVIDADA GATA SIAMESA.** Zona Terreno, atiende por «RUT» y muy cariñosa. Tel.: 287549. (13)

**VENDO** Dalmata-Hembra con pedigree tres años. Teléfono. 226516. (10)

**VENDO CACHORROS.** Doberman macho. Color azul. Pedigree LOE. Tel.: 237735. (10)

**VENDO CACHORRO.** Chihuahua hembra con pedigree. Tel.: 401233 (10)

**VENDO** Pastor alemán 12 meses. Pedigree, excelente carácter. 291267. Horas comercio. (11)

**PRECIOSOS CANICHES.** Negros bolitas de astracán. Tel.: 224767. (10)

**GATITOS OJOS AZULES.** Madre Siamesa. Tel.: 224767. (10)

**ADIESTRAMIENTO CANINO** y residencia animales domésticos. La Dama y el Vagabundo. Tomás Forteza, 63. Tel. 463136. (16)

**DON CHUCHO** Doberman, pastor alemán, collie, chihuahua, Cocker spaniel y todas las razas. Gatos siameses. Adiestramiento canino. Edificio Kursaal, Pza. Puente, 3. Tel. 289342. (24)

**VENDO** cachorros mastin de los Pirineos Tel. 570657. Llamada de 7 a 12 noche. (14)

## Debate Martín Villa-Fernández sobre la LOAPA

El debate sobre la LOAPA celebrado ayer entre Rodolfo Martín Villa y el consejero vasco, Mario Fernández, puso de relieve un sólo punto de acuerdo, la necesidad de ordenación del proceso autonómico, pero mientras el primero consideraba la LOAPA como medio para esta ordenación, el representante vasco la consideraba anti-constitucional.

Hubo constantes alusiones a la Constitución y a los Estatutos y un ataque de Mario Fernández al pacto UCD-PSOE.

Al intentar un resumen, tanto Martín Villa como Mario Fernández, citaron de nuevo los artículos de la Constitución de la LOAPA y del Estatuto vasco sin lograr un resumen que llegase al público.

## Solicitudes de caza mayor a rececho

Entre el período comprendido desde el 15 de octubre al 15 de noviembre, se admiten las solicitudes para la caza a rececho en las Reservas y Cotos Nacionales de Caza, para los cazadores nacionales, que quieran ejercitar este deporte el año próximo, y cuyo sorteo se realizará en la Dirección General del ICONA, en Madrid.

Los propietarios y cazadores locales disponen de otro cupo de permisos, que se sortean en las provincias respectivas donde radican las Reservas y Cotos Nacionales.

Las solicitudes deberán presentarse en modelo oficial, que será facilitado en las Jefaturas Provinciales y será reintegrado con una póliza de 25 ptas.

## Sobre la Constitución Concurso de redacción y carteles

**Bases**

A) Podrán participar en el mismo los menores de 18 años a través de sus centros docentes, Asociaciones o individualmente.

B) Se establecen las siguientes categorías: A, de 14 a 18 años. B: de 10 a 13 años. C: de 6 a 9 años.

C) Modalidades de trabajo: Redacción.— Versará sobre una o varias disposiciones de la Constitución, o sobre el significado global de ésta como Norma Fundamental.

La forma de trabajo será libre. La extensión máxima será de diez folios y 30 líneas por cada uno de estos, escritos por una sola cara.

Carteles: Su tamaño será de 65 x 50 cm. El desarrollo del tema se podrá hacer por medio de un solo

dibujo acompañado de un breve texto, o bien de varios dibujos con los correspondientes textos.

D) Los trabajos podrán elaborarse individualmente o por equipos. En todo caso se hará constar en cada uno de ellos el nombre y apellidos del autor o autores, edad, estudios o trabajos que realizan y, en su caso, Centro Docente o Entidad juvenil por la que se presentan.

E) Los trabajos serán presentados en la Delegación Provincial del Mnto. de Cultura —Sección Juventud— Calle San Felio, 8—A, antes del quince de noviembre de 1981. Los centros docentes y entidades juveniles, a través de las cuales presentan sus trabajos los concursantes acompañarán con aquellos un estadiillo, firmado refle-

jando número de trabajos que presentan y número total de alumnos o asociados con que cuentan.

F) Un Jurado designado por la Ilma. Sra. delegada provincial de Cultura seleccionará antes del 25 de noviembre de 1981 los cinco mejores trabajos de cada modalidad y categoría, para su remisión a la dirección general de la Juventud. Dicha dirección general designará un jurado que dará su fallo el 6 de diciembre de 1981.

G) Premios: dentro de cada modalidad y categoría se otorgarán tres premios consistentes en material escolar y deportivo por el siguiente valor: 1º.- 30.000 pts. 2º.- 15.000 pts. 3º.- 10.000 pts.

Se concederá un premio extraordinario por valor de 100.000 pesetas, al Centro o Entidad que presente mayor número de trabajos y por la calidad de los mismos.

## El general Pedro Huertas, gobernador militar de Menorca

Por un Real Decreto, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se nombra jefe de Tropas y gobernador militar de Menorca al general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, Pedro Huertas Grijalba.

## La Bolsa

# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	385
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	345
Banco Central	332
Banco Español de Crédito	331
Banco Exterior de España	305
Banco Hispano Americano	312
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	394
Banco Urquijo	230
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	367
Banco Zaragozano	230
Banco de Crédito Balear	256
<b>ELECTRICIDAD:</b>	
Electra de Viesgo	79
F.E.C.S.A.	69'50
F.E.N.O.S.A.	59'75
Hidroeléctrica Cantábrica	86
Hidroeléctrica Cataluña	56
Hidroeléctrica Española	76'25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	43'50
Iberduero	59'25
Salto Nansa	120
Sevillana de Electricidad	71'50
Unión Eléctrica	74'25
<b>ALIMENTACION:</b>	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	44
General Azucarera	81
<b>INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:</b>	
Cementos Alba	202
Dragados y Construcciones	164
Inmobiliaria Metro	90
Inmobiliaria Urbis	22
Portland Valderrivas	220
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	170
Vallehermoso	80
<b>SIDERURGICAS</b>	
Altos Hornos de Vizcaya	13'50
Auxiliar de FF.CC.	—
Duro Felguera	—
F.A.S.A.	90
Finanzauto	67'25
Materia y Construcciones	—
Metalúrgica Santa Ana	45
S.F.A.T.	21
Citroen	—
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	207
Tabacalera	114'50
Telefónica Nacional	79'25
<b>VIARIOS:</b>	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	—
Industria y Navegación «INSA»	76
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	206
Sarrio, Papelera de Leiza	55
Unión Europea de Inversiones	—
Unión y Fénix Español	—
<b>FONDOS DE INVERSION:</b>	
Eurovalor - 1	227'91
Eurovalor - 2	270'34
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	
HOY:	129'80
130'06	—
DIFERENCIA EN:	+0'26

## BARCELONA

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	241
Banco de Bilbao	345
Banco Central	325
Banco Español de Crédito	325
Banco Exterior de España	305
Banco Hispano Americano	312
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	380
Banco de Santander	378
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	370
Banco Zaragozano	230
Banco Industrial de Cataluña	—
<b>ALIMENTACION:</b>	
Industrias Agrícolas	123
San Miguel	—
Vinedos Españoles	—
<b>QUIMICAS:</b>	
S.A. Cross	37
Carbuos Metálicos	97
Hidro Nitro	17'25
<b>TEXTILES:</b>	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	41
Sniace	37
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	204'50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	79
<b>VIARIOS:</b>	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasmediterránea	48'25
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—



Imagen real de como quedó Hiroshima después de la bomba atómica. Este es el tema de la película que protagoniza Patrick Duffy, el popular Bobby Ewing de la serie «Dallas»

El Bobby Ewing de «Dallas»

# Patrick Duffy ha rodado «Enola Gay»

El actor manifiesta estar cansado de ser el «bueno» de la popular serie de televisión

La serie «Dallas» en la que encarna el «bueno», ha sido para Bobby Ewing el trampolín que le ha lanzado definitivamente. Hasta el punto de que cuenta ya entre los actores más cotizados del momento. Patrick Duffy, nacido en Montana el 17 de marzo de 1949, ha rodado «Enola Gay», un film para la televisión llamado a obtener en Europa un éxito comparable al de los mayores de los últimos años. Y no sólo por la presencia del apuesto y simpático Patrick Duffy, en el papel del coronel Paul Tibbets, sino por el tema, profundamente trágico y humano y verídico que narra «Enola Gay»: la historia del avión que lanzó la primera bomba atómica en Japón en 1945.

**CELOSO DE J.R.**

En este telefilm Patrick Duffy es el piloto del avión y su interpretación le ha valido elogiosas críticas. «Fue

para mí una especie de desafío, ya que es un personaje muy distinto del que hago en «Dallas». Y, por otra parte el tema es muy controvertido.

¿Cuántos acusan todavía a los Estados Unidos de ser responsables de la muerte de millones de seres inocentes?

El joven actor no había aún nacido cuando el 6 de agosto de 1945 cayó la primera bomba atómica sobre Hiroshima. Pero cuando se le habla de este hecho histórico, tristemente célebre, proclama:

—Para mí no había otra alternativa. Era necesario cortar aquella guerra infernal y los americanos escogieron la mejor de las soluciones. La bomba de Hiroshima causó alrededor de cien mil muertos, la de Nagasaki, cuarenta mil. Posteriormente, un estudio concienzudamente realizado ha demostrado que un millón de soldados norteamericanos y más de tres millones de japoneses habrían muerto de haber continuado la guerra en Extremo Oriente.

A pesar del éxito que ha obtenido y del triunfo artístico que ha significado para él, Patrick Duffy no está muy contento de su personaje de Bobby Ewing. Su descontento fue aumentando a medida que iban rodándose los episodios. El héroe de «Dallas» confiesa:

—Cuando se me ofreció un papel para la serie, estaba convencido de que sería el protagonista. Porque yo había hecho ya el papel principal en otras series de éxitos, como «El hombre que vino de la Atlántida». Sin embargo, me sorprendí desfavorablemente al ver que el mayor interés lo despertaba Larry Hagman, porque su J.R. tenía, indudablemente más «garra».

He seguido resignado pero he pedido que en los próximos episodios que

han de rodarse Bobby Ewing se vea envuelto en situaciones de mayor tensión y dramatismo y que, incluso, prepare una maquinación contra su hermano. En una palabra, que deje de ser el bueno-bueno.

**UN MATRIMONIO BUDISTA**

En su vida real, Patrick Duffy —1,90 metros de estatura y noventa y cinco kilos de peso— está casado con Carlyn, profesora de danza clásica en una escuela de Santa Mónica. Forman un matrimonio feliz y tienen dos hijos: Padraic, de siete años; y Connor, de año y medio. Patrick ha aceptado la religión budista que profesaba su esposa cuando se casaron. «Más que religión considero que es una especie de filosofía de la vida», considera el triunfador de «Dallas»... y de «Enola Gay».

Frank RUTHERFORD

iii La fuerza y la juventud de Bruce unida a la sabiduría del anciano ciego Tao en el más explosivo cocktail de kung-fu!!!

**HOY**  
ESTRENO

Palacio  
**AVENIDA**

## EL PUÑO CIEGO DE BRUCE



«LA PATADA MORTAL»  
Y «EL PUÑO FANTASMAL»  
EN UNA LUCHA SIN TREGUA

COMPLEMENTO:  
«3 FORAJIDOS Y UN PISTOLERO»  
LEE MARVIN

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS



## La furia de Chicago

El nuevo ídolo del Kung-Fu, Jackie Chan en el espectáculo cómico más sensacional del año: LA FURIA DE CHICAGO.

Los creadores de «OPERACION DRAGON» nos acaban de dar «LA FURIA DE CHICAGO», un espectáculo fabuloso de acción, audacia y diversión, con el nuevo ídolo de las artes marciales.

Jackie Chan utiliza por igual el talento y los pies. El talento para burlar el engaño; los pies para destruir al enemigo.

«LA FURIA DE CHICAGO» triunfa a diario en Sala Astoria y Cine Versailles, conjuntamente.

J.F.

La mano del crucificado se puso sobre una de las siete puertas del infierno donde reposan los muertos que volverán a la vida... abriéndose un inexplicable abismo donde solo había cabida para unas palabras: "EL MAS ALLA"

...tu vivirás el terror de

## EL MAS ALLA!

KATHERINE MacCOLL · DAVID WARBECK · SARAH KELLER



¿Podrá usted resistir el espanto al atravesar esa puerta...?  
¿Seguirá los consejos de Emily, la invitada...?  
¿Huirá de Luisiana para siempre...?  
¿O se dejará atrapar por el abismo de lo inexplicable?

NUEVO  
**VISTARAMA**  
HISPANIA

**¡HOY!**  
ESTRENO  
SIMULTANEAMENTE EN TODA ESPAÑA

COMPLEMENTO:  
DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS

CLASIFICADA PARA  
MAYORES DE 18 AÑOS

## Guía del espectador

- **VOCES (Comedia dramática).** Bien observados los tipos de la familia del protagonista con una pasión incontenible para el juego y bastante original la historia amorosa entre un cantante y una sorda que aspira a ser bailarina
- **MUERTOS Y ENTERRADOS (Terror).**— Se ha sacado el máximo partido terrorífico de las posibilidades de la cámara, iluminación y efectos en una historia que se inicia como policíaca y toma derroteros increíbles
- **EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA (Aventuras).**— Una película de fantásticas e increíbles aventuras en la que se han derrochado inventiva y medios de producción para conseguir el más difícil todavía en cuanto a espectacularidad y acción
- **GOLPE AUDAZ (Intriga).** Hay mucho humor en esta película sobre un robo perfecto. Burt Reynolds compone su personaje, se va más allá de la lógica pero el film tiene un interés creciente y sus sorpresas.
- **EL FINAL DE DAMIEN (Fantasía).** El tema del Anticristo, tal como ha sido enfocado en anteriores películas, se había convertido en algo apasionante y peligroso. Aquí se le da fin manteniendo el relato un tono de calidad.
- **PROFESOR EROTICUS (Cómica).** Populares actores de nuestro cine, del mejicano y de nuestra isla nos ofrecen un pasatiempo cómico-erótico en el que todo cabe.
- **PERROS DE PAJA (Drama).** Reposición de una película de notable calidad y éxito. Fuerte impacto dramático.
- **ATMOSFERA CERO (Ciencia ficción)** El escenario es el fabuloso de las películas de ciencia-ficción pero los sentimientos humanos y las ambiciones son las de todos los tiempos. Clara adaptación «espacial» al tema «Solo ante el peligro». Original e interesante.
- **TRIUNFO Y CAIDA DE IDI AMIN (Historia)** Una serie de anécdotas —algunas macabras y otras de gran violencia— sobre la extravagante figura del famoso tirano de Uganda. Medios de producción considerables y relato de interés en si mismo.
- **EN PELOTAS Y A LO LOCO (Erótica)** Walter Boss es uno de los grandes especialistas alemanes del género llamado erótico. El film cumple su cometido
- **LAS CALIENTES NOCHES DE CALIGULA (Erótica)** No se trata del famoso «Calígula» de Tinto Brass, que aún no hemos visto, sino de una especie de divertida parodia sobre el personaje histórico realizada con evidente descaro.
- **LA FURIA DE CHICAGO (Acción).**— Película destinada al éxito por ser una superación notable dentro del género de karate. Hay mucho humor y los combates entre el pequeño chinito y sus descomunales oponentes son divertidos y emocionantes. Producción americana con alguna ayuda de Hong Kong
- **MI GUARDAESPALDAS (Comedia dramática).**— Una película simpática sobre matones de escuela que encuentran la horma de su zapato.
- **LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES (Erótica).**— Una película erótica dirigida por Jesús Franco y con esto está dicho todo.
- **PENSION DE AMOR Y SEXO INCLUIDO (Erótica).**— También hay una «S» en las referencias de esta película de título ya significativo.

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

**Teatro Balear** plaza Rossellón  
Desde 5 tarde a 4:30 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

## Cartelera

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

### AUDITORIUM

En preparación «MEDINA AZAHARA» recital de Rock Andaluz con raíces. (Viernes día 23 octubre).

### TEATRO

#### SALA MOZART

En preparación, concierto «ORQUESTA DE CAMARA PAUL KUENTZ». Obras de J. S. Bach. (jueves día 29).

#### TEATRO PRINCIPAL

Avui a les 10 del vespre «LUCRECIA» per Joan Ramis. El próximo día 28 y 30, gran acontecimiento musical, «Orquesta y Coro Nacionales de España».

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

(Refrigerada)

(«S») «VENUS DE FUEGO» Clasificada «S» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE». Doble programa porno—erótico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### ABC CINEMA

Refrigerado: «PATOS SALVAJES» Richard Burton, Roger More, Richard Harris, Stewart Granger. Complemento: «VEINTE PASOS PARA LA MUERTE». Horario: PATOS: 3.15 - 6.50 - 10.30. 20 PASOS: 5.20 - 9.00

#### ASTORIA

(Refrigerada)

Segunda semana «LA FURIA DE CHICAGO». Complemento: «HACE UN MILLON DE AÑOS». Raquel Welch. (Mayores 14 años). (Horario FURIA: 4.30 - 7.35 - 10.40)

#### PALACIO AVENIDA

EL PUÑO CIEGO DE BRUCE. Complemento: TRES FORAJIDOS Y UN PISTOLERO. Lee Marvin. Apto todos los públicos.

#### SALA AUGUSTA

(Refrigerada)

Desde las 3:00: «ATMOSFERA CERO (OUTLAND)», con Sean Connery y Peter Boyle. Un film de Peter Hyams en Panavisión. Complemento: «UN MAESTRO». Apta.

#### SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

Desde las 3:30: «MI GUARDAESPALDAS», con Adam Baldwin y Chris Makepiece. Complemento: «EL ABUELO CONGELADO» (HIBERNATUS), con Louis de Funes. (Apto).

#### BELLVER Cinema

(Refrigerada)

Desde las 3:15: Bruce Li en «EL TIGRE VUELVE AL ATAQUE» y «TERROR EN EL ESPACIO». (Todos los públicos). «LA GUERRA DE LOS MUNDOS», de Biron Haskin a las 12:30 noche y «DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD», a las 2:00

#### SALA BORN

(Refrigerada)

Desde las 3: «MUERTOS Y ENTERRADOS». De complemento: Ovidi Montllor en «CON EL CULO AL AIRE» (Mayores 16 años)

#### CAPITOL

(Refrigerada)

Desde las 3:00: «LAS CHICAS DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES», con Rosa Valenty. Clasificada «S». Dirigida por Jess Franco. Complemento: «MI EROTICO SIGFRIDO». Clasificada «S». (Solo mayores).

#### LUMIERE

(Refrigerada)

«S». «LAS CALIENTES NOCHES DE CALIGULA», Carlo Colombo, Cinzia Romanazzi, Gastone Pascucci. Director: Robert Monter. Clasificada «S». Complemento: «ESCORIA». Totalmente prohibido menores 18 años.

#### NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

Desde las 3:00: EL MAS ALLA; con Sarah Keller y David Warbeck. Complemento: DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS. Clasificada mayores 18 años.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«MOSCU NO CREE EN LAGRIMAS». Vera Alentova, Alexei Batalov. Director: Vladimir Menshov. Horario: 3'10, 5'00, 6'55, 8'45, 10'40. Complementos cortos: 2.ª semana. (Mayores 14 años).

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«PERROS DE PAJA». Un film de Sam Peckinpah con Dustin Hoffman, Susan George. Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45 (18 años). Complementos cortos.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser). Un film de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard. Horario: 3'15, 5'00, 6'45, 8'30, 10'25. (Apto). Complementos cortos.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. Un film de Nino Manfredi, con Niño Manfredi, Lionel Stander, Dalia Bocardo. Horario: 3.10 5.00 - 6.50 - 8.40 - 10.30. May. 14 años.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«VOCES». Michael Ontkean, Amy Irving, Alex Rocco. Director: Robert Markowitz. Horario: 3'15, 5'00, 16'50, 8'40, 10'30. Complementos cortos. Todos públicos.

#### LIRICO PALACE

(Refrigerada)

«ROCKY I» y «ROCKY II». Sylvester Stallone. Horario: «ROCKY I»: 3'45, 8'05. «ROCKY II»: 6'00, 10'30.

#### PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Desde las 3:00. (Cuarta semana de éxito). «EL FINAL DE DAMIEN». Con Sam Neill y Rossano Brazzi. Una producción de Richard Donner. Complemento: «EN CONTINUO MOVIMIENTO». (Mayores 16 años).

#### METROPOLITAN PALACE

(Refrigerada)

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA», con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horarios: 4'25, 7.25, 10.30) Apta todos los públicos. Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS»

#### MIRIAM CINEMA

Desde las 3.15 tarde, continuas: NAVAJEROS de Eloy de la Iglesia con «El Jaro» y Clint Eastwood en FUGA DE ALCA-TRAZ. Cine de medianoche: Diariamente a las 12 de la noche: NAVAJEROS a las 12 noche y HAIR a la 1.30 madrugada

#### JAIME III CINEMA

(Refrigerada)

(«S») TENGO DERECHO AL PLACER. Laure Catteau, Chuck Bellinger, Frederick Duru. Un film de Andree Marchand. Complemento: COLA, CANDY, CHOCOLATE. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

(Refrigerada)

(«S») «LA INMORAL» y «LA PORNOPALLA» clasificadas «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años)

#### NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

Desde las 3:00: «PENSION DE AMOR, SEXO INCLUIDO». Clasificada «S». Complemento: Un film inquietante y terrorífico. «ALIEN-2». (Solo mayores 18 años).

#### SALON RIALTO

(Refrigerada)

Desde las 3:00: «EL ARBOL DEL AHORCADO», un auténtico western con Gary Cooper. Complemento: «FORJA DE AMIGOS», con Pedrito Fernández. Todos los públicos.

#### SALA RIVOLI

(Refrigerada)

1997... RESCATE EN NUEVA YORK. Un film de John Carpenter con Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes. Complemento: Julio Iglesias. ME OLVIDE DE VIVIR. (Horario RESCATE: 4.30 - 7.30 - 10.30)

#### VERSALES

(Refrigerada)

Segunda semana «LA FURIA DE CHICAGO». Complemento: «HACE UN MILLON DE AÑOS». Raquel Welch. (Mayores 14 años). (Horario FURIA: 4.30 - 7.35 - 10.40)



## El más allá

Nadie podrá resistir un miedo semejante. ¡¡¡Todos los límites se han superado!!! Una voz lejana nos...

llama para pasar a través de una de las puertas del infierno a la soledad, del más allá... Su corazón latirá más fuerte, su sangre se agolpará en sus sienes, sentirá una especie de asfixia, pero NO podrá gritar

¡se habrá quedado mudo para siempre! «El más allá».

Proyecciones en Nuevo Hispania. Solo para mayores 18 años. Interpretada por Sarah Keller y David Warbeck.

Por el Claustro de sor Juana de México

## Homenaje a Calderón en su tricentenario

MADRID.- La compañía de teatro «Claustro de Sor Juana», del Ateneo de México, presenta hoy en la capilla del Obispo su montaje del drama de Calderón «La vida es sueño», como un homenaje de su país a Calderón de la Barca en el tricentenario de su muerte y también como «Un homenaje a España».

Esta puesta en escena de «La vida es sueño», que se presentó por primera vez en el escenario natural del claustro de sor Juana Inés de la Cruz, en la capital azteca, está patrocinada por el Consejo Nacional de Turismo de México y promovida personalmente por Margarita López Portillo, her-

mana del presidente de la República, directora general de radio, televisión y cinematografía de su país y presidenta del «Claustro de Sor Juana».

Para su presentación en Madrid, han colaborado el arzobispado, los ministerios de Cultura y Asuntos Exteriores, el ayuntamiento, el Instituto de Cooperación Iberoamericana, la confederación de cajas de ahorro y Aeroméxico.

El autor dramático y director de escena mexicano Luis G. Basurto es el responsable de este montaje de «La vida es sueño», obra en la que Calderón cuenta la historia de Segismundo, encerrado por su padre el rey Basilio en una torre, para evitar que se cumpla la profecía que pesa sobre el de que será un monstruo de crueldad e injusticia, sin embargo Segismundo será liberado y la profecía no se cumplirá.

Para Carlos Bracho, uno de los primeros actores mexicanos, que encarna el personaje de Segismundo, la obra de Calderón, más que plantear el problema del bien y del mal, es un canto a la libertad, y el dramaturgo clásico «más actual que los actuales».

«El deseo de libertad —ha manifestado el actor— es un tema de máxima actualidad. Una vez conocida la libertad, no se puede dejar de lado, ni socavarla, como se intenta hacer con Segismundo. Por ello, muchos regímenes de ahora intentan coartar la libertad en beneficio de la camarilla en el poder, porque saben que cuando el pueblo conozca la libertad, no querrá jamás regresar a situaciones anteriores y se acabarán las prebendas».

Luis G. Basurto asegura que ha respetado al máximo el texto de Calderón, con una puesta en escena que «se puede considerar expresionista», en la que se integran las diferentes artes plásticas, pero sin romper el equilibrio entre el texto de Calderón y los elementos teatrales: la música, la expresión corporal, la escenografía, las luces, el color y el vestuario, de la época, aunque no naturalista.

Junto con Carlos Bracho, actúan Rosenda Monteros y Sergio Kleiner, en los papeles de Rosaura y Basilio y 23 artistas más, con escenografía y vestuario del pintor mexicano David Anton y coreografía de Guillermina Bravo, directora del Ballet Nacional de México. (Efe).

LA GRAN SENSACION DE LAS SALAS **X** EN TODA EUROPA  
¡LIBERTINA! ¡SENSUAL!  
¡¡ESCANDALOSA!!

**JAI ME III** **HOY**  
Cinema

HIZO EL AMOR CON MUCHOS HOMBRES...  
PERO SOLO UNO LOGRO SATISFACERLA

**TENGO DERECHO AL PLACER**  
(J'ai droit au plaisir)



LAURE CATAREAU • CHUCK BALLINGER • FREDERIK DURU  
Un film de ANDREE MARCHAND EASTMANCOLOR

**IMPORTANTE:**  
DADAS LAS CARACTERISTICAS DE ESTA PELICULA Y LA FACIL COMPRESION DE SUS INSOLITAS IMAGENES, SE EXHIBE EN VERSION INTEGRAL ORIGINAL CON INTENCION DE NO DISTRAER LA ATENCION DE LOS ESPECTADORES

COMPLEMENTO:  
«COLA, CANDY, CHOCOLATE»  
TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 ANOS

## NUEVA YORK 1997:

¡PROHIBIDO ESCAPAR POR TIERRA, MAR Y AIRE!

UN FILM TREMENDO  
...FRENETICO  
ALUCINANTE...



**HOY ESTRENO**

1997:  
La criminalidad en la ciudad de Nueva York ha aumentado en los últimos años el 400%.

La cárcel de Manhattan ha sido cercada. Quien consiga entrar no volverá a salir...



Un film de JOHN CARPENTER.  
una producción de DEBRA HILL  
con KURT RUSSELL,  
LEE VAN CLEEF,  
ERNEST BORGNINE, DONALD PLEASANCE, ISAAC HAYES,  
HARRY DEAN STANTON como "Brain"  
y ADRIENNE BARBEAU como "Maggy"  
dirigida por JOHN CARPENTER  
AVCO EMBASSY PICTURES Release

© 1981 AVCO EMBASSY PICTURES CORP. "A CITY FILM"



**CUALQUIER PARECIDO CON LA REALIDAD ES UNA FANTASIA... DE MOMENTO**

**UNA PESADILLA DE LA QUE SOLO SE LIBERARA CON LA PALABRA «FIN»**

COMPLEMENTO:

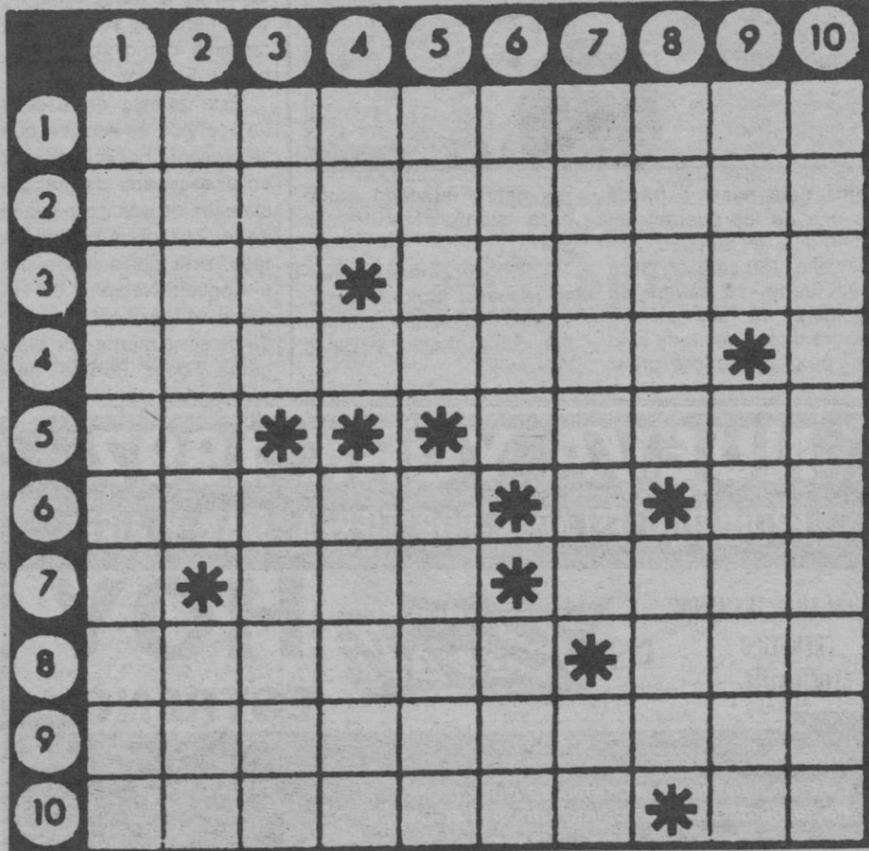
**JULIO IGLESIAS «ME OLVIDE DE VIVIR»**



## Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Corte hecho de un golpe con las tijeras.— 2: Agoráselas, predijélas.— 3: Dios menor romano de la casa. Parte de la cabeza del animal en que está el encéfalo.— 4: En sentido figurado, endurecer, vigorizar. Consonante.— 5: Nota musical. Destruya, arrase.— 6: Imputa, atribuye. Conjunción copulativa. Conjunción latina.— 7: Consonante. Cierta juego de naipes. Traje nacional femenino de la India.— 8: Abrochas, cifes al cuerpo cualquier pieza del vestido. Combate, pelea.— 9: Certificada la autenticidad de una firma.— 10: Formásele cuadros en el terreno para poner plantas en ellos. Moneda romana de cobre.

**VERTICALES.**— 1: Con-sintiórale.— 2: Minerales de hierro magnéticos. Río de la provincia de Gerona.— 3: Merienda campes-tre. Muestra intención de hacer algo.— 4: Preposición. Consonante. En sentido figurado, y familiarmente, taimadas, astutas.— 5:



Igualé la medida de los áridos con el rasero. Pónle al fuego.— 6: Río de la provincia de Huesca. Mineral terroso de color amarillo.—

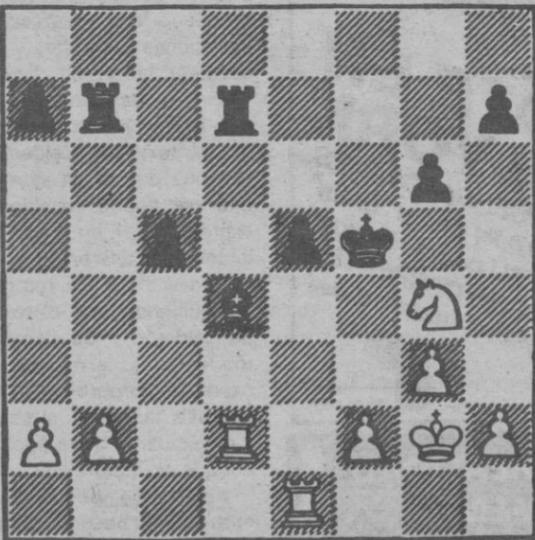
7: Atirantases los cabos y velas del barco. Matrícula española.— 8: Parte sobresaliente del tejado. Extremidad de las aves.— 9: Entre-

gar. Cierta provincia española.— 10: Gomorresinas de olor fuerte y fétido, que fluyen de diversas plantas umbelíferas.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Quien se apresura demasiado termina más tarde.  
Tito Livio. Libro XXII, cap. 39.



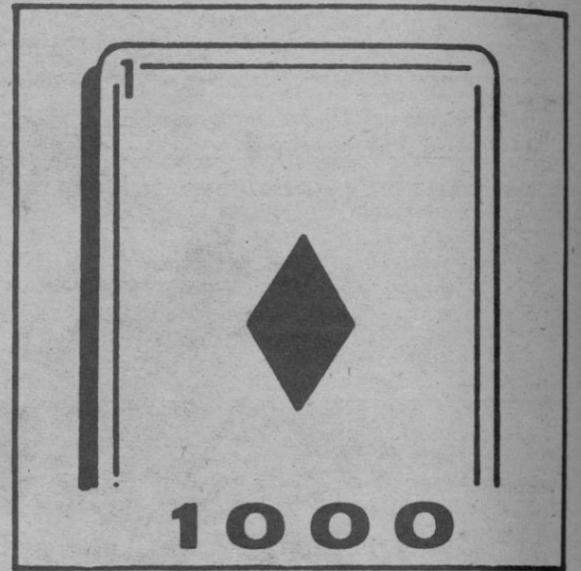
PETROSIAN-IVKOV  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. TxAI, rinden. (SI 1... PRX1; 2. T6R+1, RxC; 3. P3A, mate)

## Las tres «distracciones» del dibujante



## Jeroglífico



¿Qué impresión te produjo?

## Radios

### Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7:30: Matinal Ser. 7.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00; SER Informativos. 18.15: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y comentarios. MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.05: Esto es Radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en Directo. 22.10: La noche es joven. DEPORTIVOS: 14.00, 20.30 y 21.30. VARIOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las Mañanas de la SER. 16.03, 16.30 y 18.05: Radionovelas. 18.15: Buenas tardes. 01.00: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

### Juventud

ONDA MEDIA

7.30: Apertura; 8.00: Buenos días; 8.30: Noticias; 8.30: 9.00: Para tí mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.00: Variedades; 13.00: Informativo; 14.00: Guía cinematográfica; 14.30: Noticias 14.30; 15.30: Mundorama; 16.00: Novela; 16.30: Defensa del consumidor; 17.30: Consultorio Francis; 18.00: Fronteras; 20.00: El deporte al día; 20.30: Noticias 20.30; 21.30: Radiocinema; 22.00: Memorial Pop; 23.00: El deporte está aquí; 00.00: Talismán; 2.00: Cierre.

### Popular

9.30: Especial Lucmajor (lunes y jueves O.M.); 10.10: Las mañanas de Radio Popular (Diario O.M.); 13.30: La veu dels pobles i illes (Informativos diarios F.M. y O.M.); 15.00: Cançoner d'avui (musical diario O.M.); 19.10: Jueves de tango (O.M.); 20.35: América Ilatina en lluita (O.M.); 22.00: De verdad y sueño (poesía O.M.); 23.00: Aula Popular (cultural F.M.); 23.30: En equipo hacia el mundial (diario O.M.).

## Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.**— 1: Acosáramos. — 2: Vaticinada. — 3: Ino. Acudan. — 4: Sisábalo. A. — 5: An. Seres. — 6: Rocas. L. Re. — 7: A. Ase. Amat. — 8: Málico. Ale. — 9: Operáales. — 10: Sonados. Se.  
**VERTICALES.**— 1: Avisáramos. — 2: Canino. Apo. — 3: Otos. Calen. — 4: Si. A. Asirá. — 5: Acab. Secad. — 6: Ricas. Oro. — 7: Anúlela. As. — 8: Mador. Mal. — 9: Oda. Erales. — 10: Sanásetese.

A LOS JEROGLIFICOS

1. — No tardará (notaR; d, ara). — 2: Iban a nadar (i; banana; dar).

A LA SOPA DE LETRAS

Antimonio, belirio, bismuto, cinc, cobre, germanio, hierro, litio, neodimio, neptuno y tungsteno.

## Santoral

22 octubre

HOY JUEVES: Santa María Salomé.  
El sol sale a las 7.7 y se oculta a las 18.1. Luna: C. menguante

## Televisión

### Primer programa

14.15: CARTA DE AJUSTE. Joe Egan. «Tel me all about it», «Survivor», «Stay as you are», «Diamonds».  
14.28: APERTURA Y PRESENTACION.  
14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
15.00: CRONICA 3. Espacio informativo.  
16.05: HIJOS Y AMANTES. (Mayores de 14 años). Pau decide romper su amistad con Miriam, a la que se siente excesivamente atado. La muchacha sin embargo está segura de su poder sobre él y piensa que el joven Paul volverá. Paul conoce, precisamente a través de Miriam, a Clara Dawes separada de su esposo y cuyo carácter liberal le agrada. Es ascendido en la empresa donde trabaja y gana un premio en un concurso de pintura. Con el dinero obtenido, su madre consigue librar a su hijo Arthur del servicio militar.  
17.00: DESPEDIDA.  
18.15: CARTA DE AJUSTE. «Cancionero Hispánico», Ruiz de Luna. Intérpretes: Alfredo Kraus y José Tordesillas.  
18.30: APERTURA, PRESENTACION Y AVANCE INFORMATIVO.  
18.32: LA COMETA BLANCA. Programa infantil.  
19.00: EL LIBRO GORDO DE PETETE.  
19.02: GIMNASIA FEMENINA. Campeonato del Mundo de Gimnasia Rítmica, desde Munich.  
20.00: PANTALLA ABIERTA. «Así es Costa Rica». Reportaje sobre las causas que han propiciado el hecho de que Costa Rica haya mantenido su régimen democrático en el área centroamericana. El programa está presentado por el diario «La Nación», con realización de Carlos Amann.  
21.00: TELEDIARIO. Espacio informativo.  
21.35: ESTA NOCHE. Dirección: Fernando García Tola. Realización: José Luis Hernández Batalla. Guión: Fernando G. Tola y Pedro Gil Paradela. Presentadora: Carmen Maura. Programa espectáculo, presentado por Carmen Maura, en el que alternan entrevistas y canciones, la novedad del mismo consiste en que no sólo los entrevistados serán «invitados», sino también los entrevistadores.  
22.35: FICCIONES. «La esposa del esposado». Realización: Manuel Ripoll. Guión: Germán Bueno. Intérpretes: Esposo, Fernando Hilbeck; Esposa, María Silva; Abogado, José María Pou. El atentar contra la vida de su esposa ha traído un hombre a la celda de una prisión en la que se encuentra tan a su gusto que rechaza la intervención de su abogado para sacarle de allí. La llegada de otra persona portadora de la libertad interrumpe la charla entre preso y abogado...  
23.10: EN ESTE PAIS. Dirección: Ladislao Azcona. Realización: Nieves Pamiés. Reportaje sobre la central nuclear de Lemóniz.  
24.00: AL CIERRE. Espacio Informativo. 00.15: DESPEDIDA



### Segundo programa

19.30: CARTA DE AJUSTE. Flamenco: La guitarra de Manuel Cano. «La nana», «Reniego», «Romance andaluz», «Tientos del Albaicín».  
19.43: APERTURA Y PRESENTACION.  
19.45: NOTICIAS 2.  
20.05: LOS CHICOS DEL 47 A. «Jess aprende a conducir». Guión: Charlotte Mitchell.  
20.30: BALONCESTO. Copa de Europa entre los equipos Barcelona - Murray Int. Metals.  
22.00: ZARABANDA. Dirección: Camino Ciordia.  
22.45: LA CAIDA DE LAS AGUILAS 'la princesa inglesa'. Intérpretes: Curt Jurgens, Maurice Denham, Denis Lill, Gemma Jones, Charles Kay.  
En 1858 el príncipe Federico Guillermo de Prusia se casó con Vicky, de 17 años de edad, hija de la Reina Victoria de Inglaterra y del príncipe consorte, Alberto. Vicky había heredado el carácter resuelto de sus padres y el deseo de una Alemania unida con sus tradiciones liberales. Al año siguiente Vicky dio a luz un hijo, Willy, que se transformaría en el Kaiser Guillermo II de Alemania. Dos años después el padre de Federico accedía al trono de Prusia coronándose a sí mismo con las significativas palabras «esta corona la deposito sobre mí el mismo Dios». Federico, por tanto, era ahora el príncipe heredero. Guillermo tenía ahora 64 años y vivió y gobernó durante otros 27 —desde 1870 como el Kaiser Guillermo I del segundo reich alemán— y su reinado se vio dominado por el canciller Otto von Bismark, hombre con inmenso poder cuya tesis era «las grandes cuestiones de nuestros días no son decididas con discursos ni con resoluciones mayoritarias sino mediante la sangre y el hierro». A todos aquellos que se opusieron a él, incluido el propio príncipe heredero, mostró una singular impiedad.  
23.45: NOTICIAS 2.  
24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13.30 a 16.30 horas

AGUILO SOLER, Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón), 414062.  
ARMENGOL COLL, Olmos, 47-A, 215868.  
PLAZA MONTANER, Monserrat, 2 (Calatrava), 214857.  
SOLIVELLAS FONTS, Cno. Viejo Bunyola, 150. (Polígono Industrial Asima), 294766.

De 20 a 22 horas

BAUZA CAMPS, Marqués Fuensanta, 22 (Esquina M. Marqués), 464765.  
CALDENTY VIVES, Cmo. Vecinal Son Rapinya, 77, 238146.  
ESTELRICH CAPO, Virgen de Monserrat, 22 (Es Rafal), 273047.  
FORNÉS VICH, Bolsería, 1 (Final Colón), 212242.  
GONZALEZ FUSTER, Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021.  
MANERA NADAL, Balmes, 56 (Junto Cine Capitol), 251860.  
MÁS GUAL, Fco. Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París), 293337.  
MERCADAL BARCELO, Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), 270629.  
PLANAS GUAL, San Nicolás, 16, 223493.  
RIERA DE BARCIA, Fco. Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), 237359.  
ROCA ROCA, Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181.

### FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT, Pineda, 34 - Ca'n Pastilla - Cala Estancia (junto Hotel Alexandra), 264560.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER RIERA, San Miguel, 26, 211249.

## Servicios aéreos y marítimos

### SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES JUEVES

Palma — Alicante: 11.15 y 15.05  
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00  
16.15—19.50—21.10 y 22.00  
Palma — Gerona: 16.25  
Palma — Madrid: 07.05—10.15—18.15 y 23.15  
Palma — Málaga: 22.40  
Palma — Santiago de Compostela: 15.30  
Palma — Sevilla: 11.15  
Palma — Valencia: 10.05 y 20.20  
Palma — Vitoria: 15.30  
Palma — Ibiza: 06.40—14.00 y 22.50  
Palma — Menorca: 07.35  
Palma — Tenerife: 11.15.

### AVIACO

Palma — Madrid: diario 22.00 horas.  
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11.15.  
Palma — Barcelona: diario a las 08 horas.  
Palma — Ibiza: diario 08'30.  
Palma — Menorca: diario 12.35.  
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados 17.50.

### SERVICIOS MARITIMOS

### PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Via Ibiza)	18.00
	Domingo (Via Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Via Ibiza)	11.00
	Jueves (Via Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Via Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Via Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUDEDELA	Jueves	08.00
CIUDEDELA - PALMA	Martes	14.00

## Gasolineras de servicio

Semana: 19 al 25 de octubre

Calle Pascual Ribot, s/n. — E. S. Es Fortí  
Cra. Vieja a Buñola — E. S. Asima-La Victoria  
Cra. Palma a Porto Petro — E. S. Aranjassa  
Cra. Palma a Capdepera, km. 21 — E. S. Algaida  
Cra. Palma a Porto Petro — E. S. Campos  
Avda. Santa Margarita, s/n. — E. S. Muro  
Cra. Palmá a Puerto Alcudia — E. S. Santa María  
Cra. Manacor a Porto Cristo — E. S. Porto Cristo  
Cra. Palma a Puerto Andraitx — E. S. Andraitx

## Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

### REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

### SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312.

### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

### MINORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

### IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 — 10.40 — 13 — 15.15 19.40

Salidas de Sóller: 8.45 — 9.16 — 11.50 — 14.10 18.20. Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Transportes Urbanos

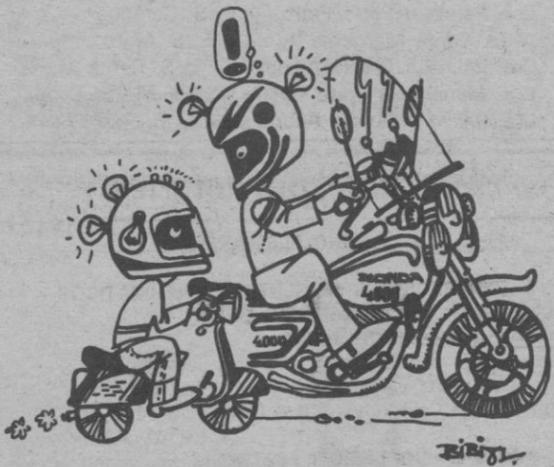
Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7.00	22.00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5.45	24.50	10
4	P.Reina—Génova	6.00	22.30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5.45	00.30	10
6	S.Españolet	6.15	21.30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6.40	23.30	20
8	S.Roca	6.00	23.20	9
9/A	C.Capiscoi—Hiper	6.16	23.00	13
9/B	C.Capiscoi—Amanecer	6.40	21.40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5.00	23.10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6.24	22.50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6.30	22.00	12
16	Establiments	6.30	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.30	30
18	Ingima	6.10	21.30	60
20	Calviá—Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Nova	6.15	24.50	13
22	Portals Nous	7.45	19.35	120
23	P.Reina—Illetas	7.00	22.00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6.05	22.00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6.50	20.15	60

Cupón del Ciego 654

# Baleares

## Cayeron 50 litros

### Sa Gent



Dejando a un lado discutir su conveniencia, obligatoriedad, etc. el uso de casco protector por los motoristas constituye un sobresalto futurista, una agresión estética al aspecto de las carreteras. Puede que la ciencia ficción de los encuentros en las terceras y sucesivas fases tengan la remota culpa de semejante aderezo.

El que zigzaguea sobre una monumental Kawasaki oculta con el casco completamente su aspecto humano y nos priva de saber si el loco por las millas es Fulano o Mengano.

En el baile de máscaras del tráfico el color y la forma de esos cascos constituyen el capítulo extraterrestre, el antifaz absoluto. Será de coña cuando los vespistas se incorporen a la obligación de usarlo.

Antes, los cascos para entrar en una obra o para bajar a una mina colmaban el espíritu de aventura de los políticos en sus escasas aproximaciones al mundo del trabajo.

Pero esas tiaras chichoneras de varios pisos, esmaltadas y con ventanales «fumé» constituyen un «insulto» al que alguna marca, a base de pilas, está dispuesta a incorporar luces de situación a babor y estribor y «clinoteur» con guiño de intermitencia para los virajes...



Entre estadísticas de víctimas de la colza, chisgarabises que se troquelan moneda por su cuenta en la Fábrica Nacional donde jamás se falsificó un «timbre», mejillones laxantes, productos que según TVE no pueden venderse y se venden —que no pueden comprarse y se compran— registros que no se llevan, decomisos que no se practican, sanciones que no se imponen, etc. el país está de un cabreo subido.

En principio si en vez de llevarse una docena de productos a la tele y comprobar allí que ninguno «cumplía», permitiendo que los industriales alimentarios se exculparan por medio de un elegante y presidencial representante, algún inspector facultado para ello le hubiera clausurado el local al vendedor la solución, la operación «solución» hubiera comenzado.

Porque del follón en que estamos van a salir dos mil inspectores por provincia. Y sobran mil novecientos noventa y nueve.



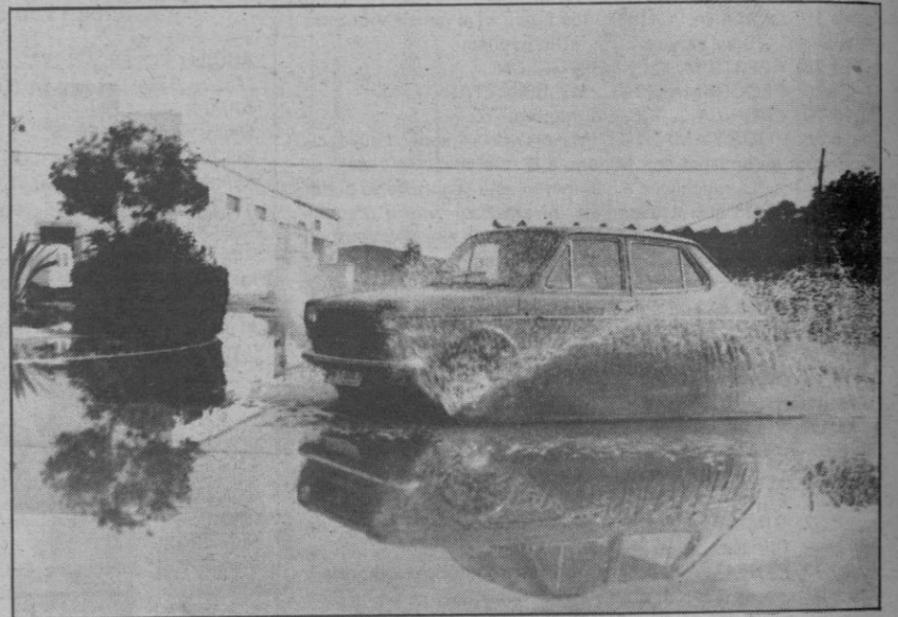
Desde mi mesa disfruto de una excelente panorámica sobre el campo de exámenes de Tráfico, en el que veo que acaban de introducir algunos elementos alarmantes. Donde antes se veían unos conos acaban de aparecer unas monumentales vallas. ¿Irán a tener que saltar obstáculos moto y motorista? Deseo que no sea así, por mucho que el «gran Michel» salte doce barriles o doce tontos acostados.

Vaya, ya le echaré una miradita en día de exámenes y se lo contaré. El «enchufado» que se entrena esta tarde ni me sirve, porque el hombre está verde y se cae sin valla ni nada. Como que ha arrugado la «L» contra el cerramiento del campo de pruebas. Pero debe tener mano, porque estos entrenamientos de tarde en el mismo lugar del examen se reservan para recomendados.

Antonio Agustín

## Ríos por la ciudad

Cerca de cincuenta litros de agua cayeron durante la tromba de ayer, según informó a «Baleares» el Servicio Meteorológico de Son San Juan. La prueba fue evidente. Cuando la ciudad dormía la tromba cayó sobre Palma fue considerable. Desde las 12 de la noche hasta las seis de la madrugada cayeron 22,4 litros y sólo desde las seis a las ocho 27, lo que suman 49,4 litros por metro cuadrado.



El polígono de la Victoria, claro, tampoco fue la excepción. Y a primeras horas de la mañana presentaban sus principales vías este aspecto.

Este gran aluvión de agua hizo que las calles se inundasen. Las fotografías de Toni Maldonado son un claro exponente de cuanto se dice. Los Bomberos de Palma dijeron que recibieron unas veinte llamadas telefónicas urgiéndoles su presencia. Los achiques efectuados sobrepasaron la media docena y a la hora de redactar estas líneas —siete y media de la tarde— aún continuaba su labor, labor que se espera sigan hoy, porque hoy mismo el tiempo que habrá, será «algo malucho», según informaron en el Servicio Meteorológico.

Y el tema del día de ayer estuvo también presente en la Permanente. Allí hubo un ruego del concejal centrista Carlos Tous para ver de que manera los ciudadanos de Palma se pueden ver libres de esos «ríos» que circulan por la ciudad de varios metros de anchura cuando cae una tromba de tales características. Le respondió Guillermo Mansito diciendo que muchas calles de la ciudad de Palma no tienen red de alcantarillado pluvial; otras lo tienen en muy malas condiciones, sobre todo en la parte alta, por lo que hay que poner remedio cuanto antes.



En una travesía de la calle Aragón el agua caída sobre la ciudad provocó un considerable socavón en el que fueron «atrapados» varios coches.

Todo esto hace que cuando se inundan las calles los semáforos «saltan» y se vuelven intermitentes haciendo que la circulación sea un caos por toda Palma. El problema es difícil de resolver según dijo el alcalde en su habitual rueda de prensa de los miércoles.

Fotos: Maldonado



Los bomberos tuvieron que prestar auxilio a muchas personas que se vieron desagradablemente sorprendidas por la lluvia caída ayer tarde, unos cincuenta litros.

● La red de alcantarillado fue insuficiente

**EL TOLDO GRADUABLE**

LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO

Solicite información sin compromiso a

**TECH-MÓVIL**

GREMIO TONELEROS, 1  
POLIGONO LA VICTORIA  
TEL. 29 84 01 - 29 51 04